

میکافیلی

سیّه ری شهیتان له سه زهوي

ریاننامه

قوتابخانه و کاره کانی
به کتبی میره وه

وہ رکھیاں:

خالد هر کی





238

posts

19.2k

followers

7

following

Promote

Edit Profile

PDF فارسی کتابی

Public Figure

از

پاشنی و پرسودتین و بر خوبانترین کتابخان

و خواری و به شلیوه PDF داشته

Ganjyna

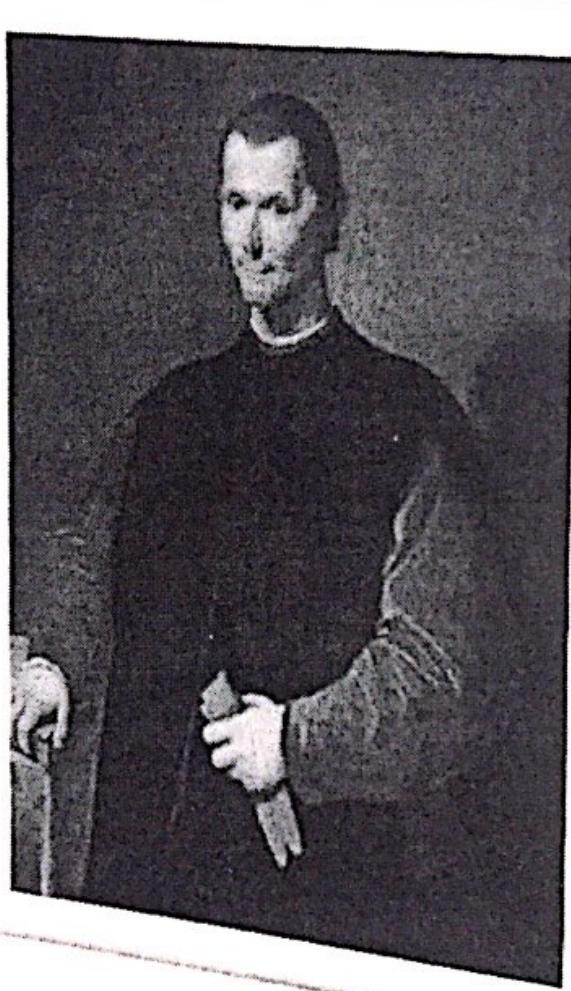
ایش کتابخان نم بله بکمروهه به داکترتی کتابخان

drive.google.com/folderview?id=1gk8e3nSJGJLu36xeLUjwdbjgTSVsIbo_



میکیا فیلکی

سیبه‌ری شهیتان له سه رزه‌وی
ژیاننامه، قوتابخانه و کاره‌کانی به کتیبی میره‌وه



نووسینی :

نه محمد ناسیف، مهجدی کامل

و هرگیرانی:

خالید همرکی

میکیاشیللى

نۇوسىنى : نەممەد ناسىفە، مەجدى كامل

وەركىزىانى : خالىد ھەركى

دەرىھىنانى ھونھرى ناوهوھ: خەلیل ھيدايەت مام شىخ ٤٩٢٤٢٦٣

بەرگى: ناكار جەلەل كاكەوهيس

تىراز: (١٥٠٠) دانە

نرخ: (٧٠٠٠) دينار

شۇينى چاپ : چاپخانەي رۆژھەلات - ھەولىر ٠٧٥٠٤٦٣٩٥٣١

لە بەرىۋەبەرايەتى گشتى كىتىخانە گشتىيەكان ژمارەي سپاردنى (٦٦٠) ئى سالى ٢٠١٤
پى دراوه

لە بلاۋىردا كانى

ناوهندى ئاوىر بۇ چاپ و بلاۋىردا كانى / ھەولىر

ژمارە (١٨٧)

مافى لە چاپدا كانى پارىزدا كانى بۇ ناوهندى ئاوىر

میکیافیللى

سېيھەری شەيتان لەسەر زەھوی

ژياننامە، قوتاپخانە و كارەكانى بە كتىبى ميرھۇھ

پیشەکى

نيكولاي دى بيرناردو ميكافيللى، ئەو نوسەر و هزروانەي بۆ يەكم جار ئەو راستيانه دەكاته بىروا و هزرى سياسى كە لە ئەرزى واقع بۇونەتە رېئىما و خەلکى پىادەيان دەكا، بەلام دانيان پىدانانى، لە پىئىنا و وتنى ئەو راستيانه، ئەو پىاوە بە پىاوىيکى خۆپەرسىت و سىتمكار و چاوجنۇك بۆ كورسيي دەسەلات دەناسرى، ھەركاتەي كەسيك لە پىئاوا مانەوهى يا گەيشتن بە كورسيي دەسەلات كارىكى نارەوا و ناياسايى ئەنجام دا، بى سى و دوو دەلىن تۆ كەسيكى مكيافيلىستى، ديارە ئەو خەلکە ھەمويان بە ھەلەدا نەچۈونە ئەوەتا ئەم سىما و خەسلەتە بەھۆى ئەم گۇته بەناوبانگەي بەسەرييەوە دەبىتە مال، كە لە كتىبى مىردا

دەلی (ئامانج پاساوی رەفتارە)، واتە لە پىتىاۋ گەيشتن بە ئامانج، جا ھەر ئامانجىك بىت، بەلام لىرە مەبەستى ئامانجى گەيشتن بە دەسەلاتە يا مانهۇرى لەسەر دەسەلاتە، لەم پىتاوهدا ھەر رەفتار و كردىيەك ئەنجام بىدەي، ئامانجەكەت دەبىتە پاساوی بە شەرعىكىرىن و بە ياسايى كىرىنى رەفتارەكانت، لەم ميانە كارى كوشتن و ستهماكارى، كاولكاري، نادادپەروھرى، بەشىك دەبن لەو رەفتارانەي گەيشتن بە ئامانج بۆيان دەبىتە پاساو.

ھەر بۆيە بە دلىيائەوە ھەموو ئەوسەركىدانەي ئەمروز لە رۇژھەلاتى ناوهراست لەسەر دەسەلاتن، كتىبەكەي ميريان ئەزبەر كردووه، نەك جارىك، بەلكو چەندىن جار بە وردى خويىندۇويانەتەوە و جىيەجيي دەكەن، بەلام بە ئاشكرا نا، بەنهىنى، بەر لەوانىش پادشا و دكتاتورەكان ئەوانەي بە ستهم و زۇردارى حوكىيان بەرىۋەبردووه، ئەم كتىبەيان بە نەھىنى خويىندۇتەوە و خويان لە خەلک كردووه بە فريشته، لەكاتى كوشتنى ھەردوو پادشاي فەرەنسا هنرىي سىيەم و هنرىي چوارەم، ئەم كتىبەيان لە گىرفاندا دۆزىيەتەوە، ھېتلەر دەلىن ھەموو شەھى بەر لە نوستى، بەشىكى لەم كتىبە دەخويىندەوە و لە تەك پىيغەوەكەي دايىدەنا، مۆسۇلىنى لە سالى ۱۹۲۴ نامەي دكتوراكەي لەسەر ميكياقيقىلى بۇوه، ناپلىيون ئەم كتىبەي لە ناو كتىيغانەكەي خۆى لە ناو ھەزار كتىبە بە نرخەكاندا داناوه، ستالىن، فردىيەكى مەزن پادشاي بروسيا و ريشيليز و چەندىن فەرماندە و سەركىرىدى دۇنيا، بە ھەمان شىۋە خەلکانى ئىمەش ئەم كتىبەيان بەدەست سەركىرىدەكان و لە مالى ئەوانىان بىنىيۇھ،

راسته و خز یا ناراسته و خوبی ئەم کتىبەی مير رىنما و ياساي
پيادە پىكراويان بۇوه.

دەبى ئەم کتىبە چى تىابى لاي هەندىك ئەوندە رەواج و لاي
ھەندىك بى ئابرووه؟

من دەلىم ئەگەر میکیافیللى بىرپاى بەم گوتانە ھەبى، كە خۆى
وتويەتى و كردوونى بە هزر و بىردىزى سىاسى، دەكىرى
بۆچۈونى دووھممان لا پەسند بى، بەلام ئەگەر مەبەستى
ناساندى ئەو خەلکە و خەسلەتكانى پادشا و دەسەلاتدار بى
ئەوھ واقعىكى پى ناساندۇين كە مەرج نىيە پىمان خوش بى،
بەلام بۇونى ھېيە، بەلكو ئەۋكات بۆ خەلکە ئاسايى و
بىدەسەلاتكە سوودى ھەبى، بۆ ئەوھى لەو مەترسى و
خەسلەتكە قىزەوەنانە بە ئاگابى كە دەبنە ھۆكاري گەيشتن بە
دەسەلات و پىپەستكىرىنى مافى زۇرينى و چەوساندەوەيان. لەو
حالەتكەدا دەلىن بۆچۈونى يەكەممان پەسندە، ئەگەر بۆ ئەو
مەبەست بى، منىش دەلىم خويىندەوەي ئەم کتىبەي مير بۆ
خەلکە چەوساوه و ھاولاتيان پىوسىتە، تالەو رەفتارانە
شارەزابن و بىزانىن دەسەلاتدار حاكم يا پادشا چۈن دەبىتە حاكم
و پادشا و لە دەسەلات دەميتىتەوە ؟ نەك بۆ جىبەجىكىرىنى هزر
و بىردىزەكانى، بەلكو بۆ وەرگىرنى پەند لەم رەفتارانە.

لەم کتىبەدا كە پوختهى بەرھەم و هزر و بىردىزەكانى میکیافیللى
دەخاتەرپۇو لەگەل كورتەيەك لە ژياننامەي، بە بەراورد كردنى
هزر و بۆچۈونەكانى لەگەل هزرپۇو بۆچۈونى زاناو هزردانانى
بوارى سياسەت و مىڭۈو سەربازى چ ئەوانەي لەو سەرددەم

ژیاون چ ئهوانه‌ی دوای ئه و هاتوون و تانه‌یان له بۆچوونه‌کانی
داوه یا بروایان پیّی هیناوه و له سه‌ر هه‌مان ریچکه نووسیویانه.

کاتیک ئه‌م کتیبه و هر ده گیپمه سه‌ر زمانی کوردی، مه‌به‌ستم
ئه‌وه نییه نه‌وه‌ی نویمان به‌م مه‌دره‌سه‌یه په‌روه‌رد بکه‌م و
نیشانیان بدھم که ئه‌م ریچکه هزره ریچکه‌یه‌کی باشە
بۆخزمه‌تکردن به نه‌ته‌وه‌و گه‌یشتن به پوستى بەرپرسیاریتی
بالا، نه خیّر، بەلکو زیاتر مه‌به‌ستم ئاشناکردنی رۆلەی داھاتووی
میللەت‌کەمە به حیله و چه‌واشە‌کاری ئه‌و به‌رپرسانه‌ی لەم
ریگه‌یه‌وه‌ بە پوستى بەرپرسیاریتی بالا گه‌یشتوون، به سیما و
رۆخسار لە‌بەر چاومان فریشتەو سومبولی نه‌ته‌وايیه‌تین، پیّیان
بلیم، مه‌رج نییه ویتە‌کان راست بن و خویندنه‌وه‌کەمان لە جیّى
خۆیان بن، چونکه لە دیویکی ترى ویتە‌کان دەکرئ ویتە‌تى
ھە‌بن مه‌به‌ست و ئاره‌زوى تر حەشار درابن کە بە پیچه‌وانه‌ی
دیمه‌نه دیاره‌کان بن.

خالید هرکی..ھەولێر / ٢٠١٤/٣١/ئابی

Email: xalidherki@serben.com FB : Xalid Herki

پیشکمشه

بەو کەسانەی بە دەستى
سەرکردەکانیان، بۇونە قوربانىي
سیاسەتى ئەم كتىيە.

بەشی يەکەم میکیاشیللى.. کاروانى زیان و پیتگەمیشتىنى

نیکۆلاى دى بىرناردۇ میکیاشیللى لە ۳ى ئاينارى ۱۴۶۹ لە شارى فلۆرەنسا لە ناوه راستى ئىتاليا لە دايىكبووه، رەچەلەكى بۇ خانە وادەيەكى مېزىن و ناودارى ئىتاليا دەگەرپىتەوە بەناوى (تۆسکانى)، سەرجەم ئەندامانى خانە وادەى لە پلە و پۆستى بالاي سیاسەت لە فلۆرەنسا كارىان كردووه، بەم ھۆيەوە شويىنە ھەستىيارەكان و بنكە بىرياربەدەستەكانيان بىنيوھ، بۇيە ھەر دەم لە نىۋى بىنە و بىر دەرى سیاسەتدا بۇونە، تەنانەت خانە وادەى باپىرەشى بەھۆى كارى سیاسىيەوە لە سالى ۱۲۶۰ لەو شارە دوورخراونەتەوە، يەكىك لە نەوهە كانى ئەو خانە وادەيەش زیانى لە زىيندان بىر دۆتە سەر، بەر لە هاتنى

میکیافیللى بۇ دونيا بارى ئابورى ئەو خانه وادھىئە نەختىك
تىكىدەچى و ئەمەش كاردەكتە سەر رەوشتەكانى میکیافیللى،
ئەوهتا لە داھاتوو ئەم كارتىكىرنە بەدى دەكرى.

مکیافیللى لە باوهشى سیاسەت و رۆشنېرىدا پەروەردە
دەكرى و گەورە دەبى، باوكى پارىزەرييکى ناسراو بۇو، دايىكى
شىعرى دەھۆننېيەوە، هەرچەندە زانىاريي تەواو لەسەر
ژياننامەي مندالىتىي ئەم پياوهمان لەبەردەستدا نىيە تا لە روى
رۆشنېرىيەوە تىشكىك بخەينە سەرى، بەلام ئەوه دەزانىن كە
بۇ ئەو سەرددەم پلهىيەكى باشى لە خويىندىن بريوه زانىاري و
زانسىتىكى باشى وەدەست ھىتاوه، ئەوهتا ياساو مىزۇو
دەخويىنى و تەواويان دەكا، لە تەمەنى حەوت سالىيدا فيرى
لاتىنى دەبى كە ئەوسا زمانى زانست و رۆشنېرى بۇوه، لە
سەرهەتاي گەنجىتىدا مەيلى رۆشنېرىيى كۆن و نوئى ھەبووه،
بۇيە گوتارەكانى گوتاربىزى ناسراوى رۆمانى (شىشرۇن) ٤٣ (پىش زايىنى)
ھەرودە كتىبەكانى ئەرسىت لەگەل ئەو نووسىن و
كتىبانەي پىشەنگى رېنسانس (دانلى) ١٢٦٥.١٣٢١ (بترارك) ١٣٧٤..١٣٠٤ دەخويىنەتەوە .

بەلام لە راستىدا قوتا بخانەي میکیافیللى، شەقامەكانى
فلۇرەنسا بۇو كە چەندىن زاناو بلىمەتى بەو دونىايە بەخشى
لە نموونەي (دانلى، ليوناردو دافنشى، مايكل ئەنجلو) و
ھىتىرىش.

ئەم شارە ئەو جياوازىيە ھەيە لەگەل شارەكانى ترى ئىتاليا
كە خاوهنى چالاكىي سیاسىي بەرفراوان بۇوه، تەنها نوخبە

تىيىدا بەشدار نەبۇوه، بەلكو سەرجەم خەلکەكە لەو چالاکيانە بەشدار بۇونە ھەروھە بۇوندىقىه وابۇوه، بە گۇتهى مىزۇو نوسىك:

(الله شارە سەرجەم خەلکەكە لە كارى سىاسەتدا بەشدارن).
ھەرواش بۇو شەقامەكانى ئەم شارە چەندىن رەوداوى سىاسيي يەك لە داوى يەك بەخۇوه بىنى بۇو كە لە بىرى ئەو خەلکە نەدەچۈونە دەر، رۆزانە لەسەر زمانيان باس دەكران.

رەوشى میکیاڤیللى

خاوهنى جوتىك چاوى بريقەدارى دووربىن بۇو، بەڙن و بالايەكى مامناوهند و جوتە ليويكى تەنك بە پىكەنинەكانى ئەم ليوانەي ھەلگىر و وەرگىر دەكردن، ئا بەم شىوه يە سەرچاوهكان پىناسەي سىما و شىوازى دەرھوهى میکیاڤیللى دەكەن، ئەمەش پشت بە گۇتهى ئەو كەسانە بەستراوه كە لەو سەردەم لەگەلیدا ژياون، لەگەل ئەو تابلو و پۆستەرانە لە وينەي ئەو كىشراون يا نىگار كىشيان بۆ كراوه، لە پشت ئەم ديمەنە دونيايەك لە نەريت و رەوشى شاراوه ھەبۇون، میکیاڤیللى بەوە ناسرابۇو كە بەخىرا راستىيەكان دەستنىشان دەكا ودهيان ناسىتەوە، كارتىكىردنى خىراي لەسەر گويىگرانى ھەبۇوه رەوانبىزى و خۇش گوزھرى لە سىفاتەكانى بۇونە، سازانى لەگەل ھەموو توېزەكان ھەر لە دارفرۇشەكانى گوند و ئەميرى ئىتالياوه تا دەگاتە پادشاكانى ئەوروپا ھەبۇوه، ھەموو

ههول و تیکوشانی بۆ ئەوه بوون تا لە بەر چاوی خەلک
خۆشەویست و ئىسک سوك بى.

بۆ دۆستايەتى وەھە قالانى پر خۆشەویستى و دلسۆز بۇ،
ئەوهى لە توانايدا بوايە بۆ ئەوانى دەكىد، لە ژيانىدا زۆر لە
كارى توندو تىزىيەوه دوور بۇو، دلى بە ھەموو جۆرە
قوربانىيەكەوه بۇو، ئەمە بە ڕۇونى لە نامەكانىدا دەردەكەون،
لە روی راگە ياندىنی بەناوبانگىيەوه، كەسيك لە سەرددەمى خۆى
لە ڕۇوي بلىمەتى و بەناوبانگىيەوه پىيى نەگەيشت.

لەگەل ئەمانە ھەمويدا، كەسيكى راراو دوودىل و بەگومان
بۇو، جاريک خۆى پىناسەتى خۆى دەكا و دەلى:

* (بەھۆى ئەوهى بە ھەزارى لەدایك بوم، بەر لەوهى فيرى
خۆشكۈزەران بەم فيرى پىویستى بۇوم) ئەوهتا خۆشكۈزەران
بە تىڭەيشتنىكى ئىتالىانە پىناسە دەكا، ئەو زۆر ژيانى خۆش
دەويىست، كەسيكى دەست كراوه بۇو و قەرس نەبۇو، ئەوهى
لە دەستىدا بوايە لە خۆى و برا دەرانى خەرج دەكىد.

ھەرچەندە شەيدايى ژن و ئاشقى جوانى بۇو، بەلام ھىچ
كاتىك لە داب و نەريته كان دەرنە دەچوو، ھىچ كاتىك رېيگەي بە
ھىچ كەسيك نەدەدا سىستەمى ژيانى خىزانىي بشىۋىتنى،
خوشەویستىيەكى جوانى بەسەر مەندا لهكانىدا رەنگپۇش كردى بۇو،
ھەروەها بۆ ھاوسەرە كەشى رېز و خۆشەویستى و
خاوهندارىتى و وەفادارى تايىبەتىي دەنواند، ئەم خۆشەویستى
و ئومىدانەي بەتەواوهتى لەگەل بلىمەتى و زيرەكى و دلسۆزىي
بۆ كارەكانى دەھاتنەوه .

ئەمانە بۇونە مايەى ئەوهى میکیاڤیللى بېتىه كەسىكى نامۇ لە نیو ئە و كۆمەلگایەى، پاشماوهى هزرى دەرەبەگایەتىي ئەوسادا بەتاپىتى تاڭرەۋى و دوزمانىي ئە و سەرددەم كە بەسەر هزرى زۆربەى هزرمەند و بىرمەندانى ئەوسادا زال بۇو سىمىاي خەلگ و ياساى ژيان بۇون.

خەلگانى نەفس نزم چاويان بىرىبووه پىگە و تواناي، بۇيە ھەرددەم لە رېگەى زمانلىدان و دروستىرىنى كىشە سەرئىشەيان بۇ دروست دەكرد، زمانيان لىيى دەداو چاويان بىرىبووه تواناكانى، كەسىك لە برادر و دۆستانى بەدلسىزى بەدەوريەوە نەمابو، بەتاپىت ئەوكاتەى كە دوردەخريتەوە بۇي دەرەتكەۋى كە كەسىكى ئەوتۇ دلسۇزى نىيە، تەنها ئەوانەى وەكىو ئە و بىردىكەنەوە نەبن، يَا ئەوانەى رەوشىتى بەرزيان رېگەيان پېتىدا لە ئاست بىركرىنەوەكانياندا نەبن، لە سەروى ھەمويان مىژۇونوس كويجاردىنى و دىپلۆماتكارى فلۇرەنسى فرانسيسکو فيتۇرى، ھەرۇھكوا.ك.جىفiliكۆرى مىژۇونوس سەبارەت بە میکیاڤیللى دەلى :

خۆى تاقانە بۇو لەم بوارە، بەلام تاقانەيەكى لەوان بەرزتر.

ئەوانەى چاويان بىرىبووه میکیاڤیللى سووديان لە راشكاوپى ئە و دەكىد بۇ ناوزراندىن و شكاندىنى پىگەى، ئەوهى راستىش بى ئە و نەيدەتوانى راوبۇچۇونەكانى بەرانبەر بە كەسانى تر بشارىتەوە، سىما و روخسارە پىكەنیناۋىيەكانى ھەرددەم دەربرى بىگەردى و دلپاڭى بۇون، بۇيە لەم رۇوهەوە ئە و بە تاق و تەنبا و جىاواز بۇو وەكىو ھاۋ شىۋەكانى نەبوو،

له بردەم بەرپرسان بە چاوجنۇڭى و بە سوڭ و رسوايمى
بناورىتەوە يا ماستاويان بىز سارد كاتەوە، ئەوكاتەي ويسلى
ئەوجزە كەسانە پىسوا بىكا كە خۇيان بە رېكابەرى ئەو
دەبىنى و لە راستىشدا كەسانى نزم و بى ئابروو بۇون.
دەنوسى دەلى :

اماوهىيەكى زۇره ئەوە نالىم كە بىرىلى دەكەمەوە.
ھەرگىزىش بىر لەوە ناكەمەوە كە دەيلىم، ئەگەر ئەمە رويدا
جارىنگ لە جاران راستى بلىم دەبىنى بە چەند درۇز
دەلەسەيەك پەرده پېشىيان بىكم نەبادا بگاتەوە دەست پىاوه
مەزەكان).

بە گالتەجاريyan تاوانبار كرد كە لە راستىدا بەس وا نەبوو، بە¹
گۈيرەي ناساندىنى يەكىنگ لە مىژۇو واسان، تەنها دەربىرىنى
بىرلاپۇنى ئىماندارىكە بەو روالەتەي كە بىرلاپى پىتەيە، ئەو
ھېچى لە ناخدا حەشار نەداوه ئەگەر ھەر شىتكىشى
حەشاردا بىن ئەوا جوانى و بىنگەردىيى حەشارداوه بۆزىه ئەو
نیانى و باشىيەي كە ھەيەتى لاي خەلگ بە راستى نابىغىرى.

ھەردم ئەوانەي چاويان بە بەرھەمو توانا كانى میکیافىلى
ھەلنىھاتوھ پەنایان بىز شىۋازى نابەجى و دور لە نەريتەكان
بىردوھ، بۆئەوھى كەسايەتى میکیافىلى پىن بشكتىن و ناوى
پىپىزرىتن، بە چلىس و چاوبرسى ناويان دەبرد چونكە بىز
مارەكىدىنى ماريا كورسینى ھاوسەری پارەي بەخشى بۇو،
چونكە ماريا ڙىنېكى خاوهن سامان و دەولەمەند بۇوە، ئەوھيان
بىز بىز ھەلبەستبۇو كە چاوى لە سامانى ئەو بۇوە، بۆزىه

ئەوەندە پارەی داوه تا شۇوى پىتىكا، ئەمە لە كاتىكىدا بۇو كە خۇشەويىتى و وەفادارى میکافىالى و مارىا گەيشتىبۇوە ئاستىك وەكى نەعونە ناويان دەبر، تەنانەت بەر لە مردىنى، میکافىالى وەسىھەت دەكە باشىنگى زۇر لە سامانى بىرىتە مارىاي ھاوسەرى، دىسان لە نامەكانىدا ئەوە دەردەكەۋى كە میکافىالى لەكاتى سەفەردا چەند بە پەرۋىش دەبىن زۇو بگەرىتەوە بەتاپىھەت لەبەر دىدەنى مارىاي ھاوسەرى كە گەلىڭ جار وەكى ناوى نازاندىن بە (فەرماندەمان) ناوى دەبا.

سەرەراي ئەوسەركەوتقانەي بە پراكىتكى وەددەستى هيتابون بەتاپىھەتى لە بوارى دېلۈمىسى، ھەندىنگ كەس ويسەتۈيانە گۇمان بخەنە سەر سەركەوتقانى، بەلام ئەم ھەولانەي بىز شاشىكىرىنى كارەكانى دران بىن ھودە بۇون.

ئەم ھەلوىستە ناجوامىزىيانەي لە لايمىن ھەندىنگ لە ھاودەل وناسياوانىيەوە وەرگىران، لەگەل ھەندىنگ لە كىشە تاپىھەتىيەكانى بۇونە مايەي پەيدا بۇونى رەشىبىنى بىز میکافىالى، بە بىرواي ئەو چاوتىپىرىن وەحەسادەت حەز و رەفتارىنىڭ جىتماوهى مەزۇھە، لەگەل سەرۇشتى مەزۇھ سەريان ھەلداوه، رەوشىتى مەزۇھە سوکايدى بە كارەكانى يەكتەر بىمن، میکافىالى خىزى لەم جىزە كەسانە نەبۇوه بەلام ئەم رەشىبىنېيە وايى لىن گىردووه وا بىر بىكانەوە، ئەو تەنها لە پىتىاو چاكە گەياندىن بە گىشت كەسىنگ، ھەولى داوه و تىكۈشماوه.

بۇيە دەبىنین مېئۇو راست دەلىن و حۆكمىتى راست دەدا كاتىن چاوجىزكەكانى دەورو بەرى میکافىالى ئەستىزەيان لە

ئاسمان ده کوژنیتەوە و تەنھا ئەستىزەی میکیافیلی لە ئاسمانى ئىتاليا دەدرەو شىتەوە و ناوى لە بۇنىە و مەحافله سیاسىيەكان بە زىندوبىي دەمېتىتەوە، ئەۋەتا دواي مردىنىشى تاڭەمرى لە گۈزەكەيدا حۆكم و دەسەلاتى بەسەر سیاسەتەكاندا دەپرا و را و بىزچۇونەكانى خۆى بەسەر سیاسەتمەداراندا دەسەپقى و ئەوانەي بىرسىي كورىبى دەسەلاتن عەودالى هزر و بىر دۆزەكانىنە.

سەرەرای توانا و هزرە كارىگەرىيەكانى، میکیافیلی لە زووه ختانيكى گونجاودا شويىنى شايىتەي خۆى لە نېوەندى سیاسىيى فلۇرەنسا پىن نەگىرا، هۆزكارەكەشى بىزئەرە دەگەپىتەوە كە ئەو فاكتەر و ئامرازى گونجاوى نەبۇوه پىنى بگاتە سەر شانزى رۇوداوه كان، ئەوكاتەي پىنىشى دەگات تەمەنى دەبىتە ۲۹ سالان، دىيارە بەر لەو كەسانى تر پىنگە يشتۇن واتە ئەو نەختىنگ دوا كەوتۇه.

لەگەل ئەمەشدا میکیافیلی توانىيەتى بە ئاسايىي پىنگە يەك لەم ميانە بۇخۆى و دەدەست بىتنى و دواتر ئەم پىنگە يە تۇند بکا و خۆى بچەسپىتىن و بەخىزايى بەسەر پەوشەكەدا بىسەپتى، هەروەكى خۆى باس لە خۆى دەكا و دەلىن:

ئەم بىياوه وا دەركەوتۇه كە نە باس لە دروست كردىنى قوماش بکانلە رىستان و چىزىن نەلە قازانچ و زيان، بەلكى تەنھا باس لە يەك بابەت بکا ئەويش پرسەكانى دەولەت بن، بىزىيە لەكتى راگە ياندى سىستەمى كۆزمارى لە فلۇرەنسا پەي سىكتىزى ئەنجومەنى بىست كەسىي پىندەسپىزىن لە حوزەيرانى

۱۴۹۸ توانو به هرمه‌ندی و بلیمه‌تی خزی له پُسته و دهدر
دهخا به شیوه‌یه که سینک له هاوله‌کانی به ئاستی ناگه‌ن.

میکیاڤیلی به رله و هرگرتی ئه و پُسته‌ی نه نوسراوی بز
سه رووی خزی به رزگردبُوه، نه راپورتی تایبه‌تی نوسیبُوه،
به لام له گهله و هشدا دارشتی و نووسین و ریتوسی يه که م
نوسراؤی و هکو ئه وه وابوو که خاوه‌نی ئازموونتیکی
دورودریز بووین لهم بواره، که چی ئم يه که م جاری بوو
دهست لهم کاره بدا.

وهنه‌بن ئه رکه پیسپیر در او هکه‌ی ئاستیکی نزمی هه‌بن، چونکه
ئه نجومه‌نه بیست که سیه‌که سه‌رپه‌رشتی کاروباری
سه‌ربازی و په یوه‌ندیکه کانی ده‌ره‌وهی کزماری ده‌کرد،
به تایبەت له و کاتیشدا ولات به قۇناغینکی ناسک و هەستیار
تىنده‌په‌ری بە‌ھزی بە‌گزیه‌کداجوونی په یوه‌ندیکه کانی نیوان
کزماری فلوره‌نسا و حکومه‌تی شاره‌کانی ئیتالیا، دیاره
بە‌ھزی چاوتیپرینی ده‌وله‌تان له خاک و سامانی يه‌کتر له
سەردهم چەند بە‌په‌کداجوون و روبه‌رو و بۇونو و له نیوان
ئیسپانیا و فرهنسا، لە سەر کېشە نە‌تە‌وايەتیکان رویاندا،
ئه و کاته‌ی بیرون سوودورینی، يه‌کیک له هە‌فلاانی میکیاڤیلی
دهبىته سەر(کی ئه نجومه‌نه کان زیاتر پېنگەی بە‌ھیز ده‌بن و
سیاسەتکانی میکیاڤیلی بیاده ده‌گرین و دهبىته يه‌کیک له
داریزه‌رانی سیاسەتی کزمار.

میکیاڤیلی ماوھی پانزه سال لهم کاره‌ی بە‌رده‌وام ده‌بن، لەم
ماوھیه‌دا بە ۲۴ بیست و چوار نىزدەی دىبلزماسى هەلساوه.

لهم رینگه یه وه ده رفته تی ژوهی بژ ده ره خسین په یوه ندیه کی
باش له گه ل که سایه تیه ئیتالی و ژور و پیه کان ببهستن له وان
پاپا و پادشاهی فرهنسا و ئیمپراتوری ئیمپراتوریه تی رومانی
پیرز.

لهم میانه و به هزی ژم سه ردانی و نیزده یانه میکیاپیلی
شاره زاییه کی باشی له بواری په یوه ندیه کان، نهیتیه
شار اووه شی نیوان دهوله تان په یدا کرد، گه لینک شنی
شار اووه شی له بواری حوكمرانی بژ ده رکه و فیری
بوو، هر به ته نیایی چوار جار سه ردانی کوشکی فرهنسی
ده کات، چهند مانگیکی خایاند تا له داب و نه ریتی فرهنسیه کان
بگاو له تله و فرت و فیله کانی کوشکی فرهنسی شاره زابن،
ژمه و چهندین ژمه زموونی تر که نووسینه کانی خوی پن
دهوله مهند کرد، هر له میانی ژه و سه فهرانه یدا میکیاپیلی
گه یشه ژه و راستیه که دوو شت همن ده بن له ثاستیان
بوهستن، ژه و ایش نومیند و گه یشن به راستیه کانه.

سالی ۱۵۱۲ پژیمی حوكم له فلوره نسا ده روختن، به پشتیوانی
سوپای نیسانی دا گیرکار خانه وادهی (امیدیچی) ده گه ریتیه وه
سه ره حوكم، به هزیه وه (اسودوریتی) دهست به سه ره
سامانه کانی عوسمانیدا ده گری و پیاوه کانی تری حوكمرانیش
راده کهن، دیاره میکیاپیلی زئر ههول دهدا تا پژیمی حوكم
نه روختن، به لام ههوله کان به فیرز ده چن.

میکیاپیلی دوای روختانی پژیم له کار دورده خربته وه، له
سه ره تای سالی ۱۵۲۳ به تزمته تی به شداری له پیلانس

سەرنگون گردنی رژیعی حومى میدیچى تاوانبار دەکرئ و زیندانى دەکەن، ئەو ماوهى لە زینداندا دەبى شەش جاران پووبەپروپەزار و ئەشكەنجەيەكى زۇر دەكريتەوه، تا ئەوكاتەي پاپا میدیچى نوى (ليوى دەيم) لېپوردىنىكى بىز دەردهكاو ئازاد دەکرئ، ئىتىر میکیافیلى رۇو لە شارى سان كازىنۇ دەكا كە دەكەويتە نزىك فلۇرەنسا، لەۋى ماوهى خانەنىنى خۆرى بە نۇوسىن بەسىر دەبا.

لە نامەيەكىدا بىز (افرانسیس كۆ فيتوري) كە لە بەروارى سیانزەي سەپتەمبەرى ۱۵۱۲ نوسراوه، بە شىتوھىيەكى سەرنجراكىش میکیافیلى باس لە و ژيانه دەكا كە لەو ماوهىيە بەسىرى بىردووه، دواى ئەوهى میکیافیلى ھۆگارى نۇوسىنەوهى كېتىيى (اميرا) لەو نامەيە باس لىتوه دەكا و دىتە سەر ژيانى تايىەتى خۆرى و خانەوادە و دراوسيكاني، دەنۇسىن و دەلى :

كاتىك ئىوارە دارى دەگەرىنەوە مال و دەچمە ژورى نۇوسىنگە كەم، دواى ئەوهى جله لادىيانىيەكەم دادەكەنم كە بە خىل و خاشاك داپۇشراوه، جلى پادشاھىتى و پېشوازى دەكەم بەرم، بەم شىتوھىيە شىوازىنىكى جوان و پۇشته دەپۇشم ئىنجا دەچمە نۇوسىنگەكەم تا لەتكەن ئەۋانەي بە كېتىيەكانيان كېتىخانەيان دەولەمەند كردووم، دادەنىشىم، تا بە سىمايەكى شایەستە بىنە بەرچاو، بەمشىتوھىيە چاوبىنگەوتتىيان لەگەلدا دەكەم و دەست دەكەم بەو خواردنەي كە تەنها بىز من ئامادە كراوه. منىش بىن دوودلى پووبەپروپەيان دەبىم و پرسىيار

بارانیان دهکم له سه چزئیه‌تی گوزه ران و به بیوه چرونی کاره کانیان، ئاوه‌ها بز ماوه‌ی چوار سال دوور دهیم له هیج مه‌ترسی و دوودلی و دله راوکنیه‌ک؛ بین سن و دوو پرسیار له هه موو شتیگ دهکم بین ئه‌وهی بیر له هیج ترس و مردینیک بکه مه‌وه.

له گه وره‌یی ئه و زانایانه ده‌حه په‌سیم، چونکه (دانقى) دهلى ائه و زانسته‌ی له رینگه‌ی فیربوونه‌وه و هریده‌گری، لای فیربخواز ده میتیق‌وه گه‌لیک وته و نووسینی به‌فرخم لهم چاوبینکه و تنانه و هرگرن و بز نووسینه‌وهی کتیبه‌کانم سوودم لینیان و هرگرت، لهم میانه کتیبی (امیرنشینه‌کان) ام لهم زانیاریانه دانا. بزیه هه‌ول و ته‌قله‌لا کانم لهم بواره چرکردن‌وه، له هه موو پرسه‌کانی میرنشینه‌کانم کزلیه‌وه، بزچى دامه‌زراون؟ بز له‌ناو ده‌چن؟ به بیوه بردنیان چزن ده‌بین؟.

به‌لام سه‌باره‌ت به کتیبی (امیر) کتیبیکی نوینه، دلنيام جینی برو او دلخوشی نیووه ده‌بین، بزیه ئه‌م کتیبیم پیشکه‌ش به جه‌نابی (جولیانو) کردوه ئیستا له ڈیز پاکسازی و گولبزی‌بریدایه پاش ئه‌وهی که ته‌واو ده‌بین (فیلیبو کازافتشیو) بزی ده‌نیزی.

کتیبی (امیر) به رله‌وهی ئه‌م سه قامگیریه به‌خزوه بیینی، به چه‌ندین گزرانکاریدا تىده‌په‌رئ، بز هه‌ر هزیه‌ک بین ئه‌م کتیبی کرایه دیاری بز ائه‌للور نزو ئال دی مدیچی له‌گه‌ل ئه‌وهی که میکیافیلی خزی ئه‌م پرسه‌ی له‌گه‌ل کازافیچیو باس کردوه که ئایا خزی بزی به‌رئ یا ئه‌وه؟، تا ئیستا روون نه بزت‌وه

الورانز) ئەم كتىبەي بەدەست گەيشتوه يان نا؟ ياتەنانەت خويىندویەتىه وە؟ ئەوهى رۇونە ئەوهى كە پەنای بۆ تواناكانى میکیافیلی نەبردوھ و میکیافیلیش خىزى ئەم پەرتوگەي بلاونە كردىتەوە، لەگەل ئەوهشدا تائىستا يەكلانەبۆتەوە ئاخىز ئەم كتىبە دەستكارى كراوه يان نا؟ بەلام بە دەلىيابىھ وە دىزراوه.

میکیافیلی بەم چەند وشانە كۆرتايى بە نامەكەي دەھىتنى كە بۆ (فتورى) دەنۋوسىنى:

اسەبارەت بەم كتىبە بچووگە، خويىنەر كاتىنگ دەي�ۇينىتەوە بۆزى دەردەكەۋى كە من لە ماوهى ئەو پانزە سالەي لە باوهەش پادشاكانم بىردىتە سەر، لە بوارى سىاسەت و بەرىتۇھ بىردى دەولەتتا درېغىم نەكىدوھ و تەمبەلىش نەبۈمە)

بەر لەوهى میکیافیلی لە نۇوسىنى كتىبى (امير) تەواو بى دەستى لە باس و خواستەكانى دەيەي يەكەمى اتايىتۇس لېپىزىس ا وەرداوە، كە دەبىن ھاوكات لەگەل كتىبەكەي مىر بخويىندرىتەوە، بەم شىنوهى لە جىنۇ بە نۇوسىنى كتىبەكانىبىھ وە خەرىك دەبىن تا سالى ۱۵۹۸ تا ئەوكاتەي ئەركى چاودىرىكىدىنى ھەندىگ بازىرگانىي پىنەسىپىزىن، لە سالى ۱۵۹۹ حوكىمانە فلۇرەنسىيەكانى مەدىچىزىن دەسەلاتى سىاسىيان بە ھاولاتىيەكانىاندا، ئىتىر بەپىشى دەستورى نۇئى میکیافیلی و ھەندىگى تىر لە كاتى ھېتانا وە ئەنجومەننى مەزن دەبىن راۋىتۇكار.

له سالی ۱۵۲۰ میکیاڤیلی ده خزینه وه ناو کۆمەلگای ئەدەپىن
فلۇرەنسا، ئەمە ئەو ساله دەبىتە سەرەتاي بەرھەمەپەنانى كىتىپى
جەنگ)، لە داوايەكدا كاردىنال دى مېچى داوا لە میکیاڤیلی
دهكە كىتىپى لە سەر مىژۇوى فلۇرەنسا بنوسى، بەھزىءە وە تا
سالى ۱۵۲۵ بەم ئەركە وە خەرىك دەپىن.

كاتىپ لە نۇوسىنە وەي كىتىپى مىژۇوى فلۇرەنسا تەواو
دەپىن، ھەلدەستىن بە بىرىنى بىز خزمەت پاپا جوليو دى مېچى
كە بە پاپا (كېلىنتى حەوتەم) ناسرابۇو، ئەم كىتىپەشى
پېشکەش بە سەرلۇتكەي خانە وادەي مېچى كردىبو، لەھەمان
سال شەرىنک لە باپيا رۇو دەدا، ھەموو سامان و مومنەلەكتى
فەرەنسا لە ئىتاليا تېكشىكتىرا و لەناوچۇو افرانسيس ئى يەكەم
بە دىلى گىرا كەوتە ڑىنر دەست و دلۇۋالى چارلزى بېنچەم،
بەھزىءە وە مىدچىيەكان دووبارە لە فلۇرەنسا دەركىران، ئەوكات
میکیاڤیلی لە فلۇرەنسا نەبۇو بەلام زۇر بەخىزايى ھەولى
گەرانە وەيدا بىز ئەوەي پۈستەكەي وەكىو راۋىيىڭكار بېارىزى،
بەلام بەگە يىشتى كتوپر نەخىش دەكەۋى و بەھزىءە وە لە
1527/7/22 گىيان لەدەست دەدا.



کتیب و داتمر ... قمدهنگمن!

كتيبي امير اي ميكيافيالي به په زامنهندی پاپا کليمه‌نتى حه وتم به جوانترین و رازاوه‌ترین كتنيي سه‌دهي شانزه‌هم و به تاييه‌تيش هى سالى ۱۵۲۱ داده‌نرى. لە كاتى دەرچۈونى ھەركتنييىكى ميكيافيالي ج لە ئيتاليا يالە فرهنسا يالەلمانيا يالئيسپانيا يابورتوگال وبەريتانيا، ھەرايەك دروست دەبوو كە پەزىستانە كان تىايىدا بەشدار دەبوون، ئەمە بۇوه ھۆزى ئەوهى لە سالى ۱۵۰۹ سەرچەم كتنييەكانى ميكيافيالي بخريتە لىستى كتنييە قەدەغە كراوه كانه‌وه، دياره ئەمەش لە ئەنجامى ليتىتەگە يىشتن لە كتنييەكانه‌وه دى، ھەر ئەم بېيارەش بۇوه مايهى ئەوهى دادگا بېيار لە سەر پشكنىن و سوتاندىنى ئەو كتنييانه بىداو دواتريش كۆزمەلگايى (ترنست ئەلكسى) يىش سەبارەت بە كتنييەكانى ھەمان ھەنگاو بىنى.

به لام بز ره نگرده و نه ده غه نگردنی به رهه کانی میکیافیلی
 پاساوی خویان هه بیون. چونکه کتب و ابه ناسانی ناخربت،
 لستی قه ده غه نگراوه کانه وه. تهها به بعونی ههندیک نووسین
 دز به داب و نهربت و ثایین نایت مایهی قه ده غه نگردنی کتب
 و کتبه کانی نووسه ر به گشتی. به لام دیاره که ثه و کتبیانه
 ههندیک چار به لای مملاتی و ناکوزه کانیشدا ده چن.
 خوینده و دیان شازار و شازاوه به دوای خویدا دینی. وا
 بلاوبزوه که مهه مستی میکیافیلی له نووسینی ثه م کتبیانه
 به تایه بتی کتبی امیرا دیاری نگردنی شیواز و رینما بز
 پادشاو حوكمران کانه. چزینه تی دهستگرن به جله وی
 دهه لات و کزترول نگردنی خه لکی چه و ساوه و هه زاری
 میلهه که یان و حوكمرانیکردنیان به زهبری شاگر و ناسن و
 زوزده می. ثه م کتبیه بزیتی برو له رینما و یاسای حوكمرانی
 که چون بتوانن جن پیگانیان بچه سپین؟ چون ده توانن به سه
 خه لکا زالین؟ به لام له راستیدا ثه مهه موی راست نیه ثه م
 تیگه بشته ههندیکیان به شیوهه کی تر لیکانه وهی بز ده کری
 که سوودی بز لایه نیک هه به. ثه ویش ثه ویه که زور له حاکم
 و دهه لاتدارانی ثه و سه ده و دواتر سوودیان له م کتبیانه
 و درگردوه و لیسی فیز بونه. چون بتوانن خزمت به
 نیشتنانه که یان بکهنه وانه پادشاهی نیسانیا اشارلی پیتجه م
 و اکاترین دی میش ای هاو سه ری هنری دو و همی پادشاهی
 فه ردنها و دزیره کانیان که سرزی زوریان بز ثه م کتبیه
 هه بیو. هه رهوان بعون هانی چاپکردن و بلاوبزردن و یاندا
 که به هزیه وه له سه رتایی ولات بلاوبکرایه وه.

دهبین نه مهش بلینن که گه لینک له و حاکمه سته مکارانه‌ی به زهبری شاگر و ناسن حوکمرانیان ده کرد سوودیان لم کتنيه‌ی امیرا و در گرتوده، له وکاته‌ی اتو ماش کزجه‌را که له ههره گه وره و هزیره کانی هنریسی هه شتم برو و نه م کتنيه‌ی هینتاو کاری پنکرد، ناوبراو له لایه نگرانی نووسینه کانی هه در دسه‌ی میکیاپیالی برو و راسته و خز به در پرسی نه م پرسه‌ی پیاده کردنی بیدوزه کانی میکیاپیالی ده بین، له وکاته وه پادشا توانی شاکره وانه حوکمی ولات بکا و دهست به سه‌ر سه‌رجه‌م که ناله کانی دهوله‌ت و که نیسه‌دا بگری، نه مهش ده گه ریته وه بز سوود و در گرتقی له و کتنيه امیرا.

له کاتی کوشتنی هه رد و پادشاهی فه رهنسا هنریسی سنه‌م و هنریسی چواره‌م نه م کتنيه‌یان له گیر فاندا دوزیوه‌ت وه، نه مه و کار دینال رسیلیز که به مه زنترین سته مکارله مینژوی فر دنسا داده‌هنری له سه‌رد می پادشا لویسی سیانزه‌هه‌م یه کینک بروه له لایه نگرانی نه م کتنيه.

هه رو دها نه م کتنيه کاری کرد ذه سه‌ر سیاسه‌تی فریدریکی مه زن پادشاهی بروسیا و دامه زرینه ری نه لمانیای نوی، له گه نجیتیدا نه م کتنيه‌ی خویند ذه وه لایه نگری بروه، به لام له دواییدا ذه و دستا و دهه هه رو ده که کتنيه به ناو بانگه که بیدا به ناوی اعن دهی میکیاپیالیم) به رونی ده ریخوسته.

نه مه و ناپولیون بوناپرت ثیمه راتزه ری فه رهنسا کتنيه میری خویند ذه وه له یه کینک له هه زار کتنيه باشه کانی دونیا داناوه که وه کو کتنيخانه به کی گه رزک نه و هه زار کتنيه‌ی دهستیشان

کردوه، ههروهها نزپولیزونی سینیم ههمان سیاسته تی پیاره
کردووه که له کتیبهدا هاتوه.

یه کنک له و که سانه‌ی دژی ئه م کتیبه و هستاوه لویس جولی
بوو، کتینیکی بز ئه م بهسته دانا دژی کتیبه‌که‌ی امیرای
میکیافیلی و هستاوه‌ته و رهخنه‌یه کی توندی لئی گرتووه،
ناوی له و کتیبه ناوه (دیالزگیک له دوزدهخ له نیوان مونتسکیو ر
میکیافیلی)، به دیدی ئه و ئه م کتیبه سه رجاوه‌یه کی سره‌که
که حاکمه زایزنیزمه کان سوودیان لئی و هر گرتوهو پشتیان پیش
بەستووه له پیاده‌کردنی حوكمرانیه‌که یاندا، دانه ر له کتیبه‌که‌یدا
ئاماژه بەوه دهکا که لای میکیافیلی ئاساییه ئه گهر کوده‌تایه کی
سه ربازی له ولاتیک رو بداو سه رنگونی دیموکراسی بکاو بز
حوكمنیگی دیکتاتوری و هریبگتری، به پاساوی دهستگرن
بەسەر دونیادا.

گومانی تیدانیه، ئه و برگه و بنه مايانه‌ی میکیافیلی
دایر شتوون بز دهستگرن بەسەر جله‌و هکانی ده سه‌لات، هیتلر
برگه به برگه جیبیه جیبی کردون، هرچنده له راستیدا ئىفعه
نازانین ئاخز هیتلر کتیبه‌که‌ی جولیی خویندۇتە وە یان نا،
بەلام ئه و ده زانین که کتیبه‌که‌ی بنه ماکانی حوكمرانی
زایزنیزمی خویندۇتە وە که له راستیدا شیکردن وە یه کی دروستی
گوتاری میکیافیلیه، ئه م راستیده له کتیبی (خەباته‌کەم) ادا هیتلر
بە رونى دانی پېدان اووه .

ههروهها (اروشنج) بەردەواام کتیبه‌که‌ی امیرای لە رفخ
پېتىخ وە کەیدا دایناوه،

ئەوەی شیاوی باسە ئەو کتىبەی (اباربىر) لە سالى ۱۹۲۹ لەسەر میکیاپیالى دەرىدەكە تىايىدا راو بىزچوون و بىردىزدەكانى میکیاپیالىنى رووندەكتەوه بە دىيارى پېشىكەش بە پادشاي ئىتاليا (فېكتور عەمعانۇئىل ي سىنەم) دەكە و دەلى :

امیکیاپیالى نەuronەي بەرزى ئىتالياى نۇينە.

بەناوبانگى ئەم كتىبە بىز ئەو دەگەرىتەوه كە بە قەوارە بچوڭ و لە بىرگەكانيشدا دەولەند و فره بابەت، دەبىن ئەمە هۇزكارى ئەوەبىن كە بەم خىزايىھە و درگىزدرىتە سەر چەندىن زمانى بىيانى، دواتر چىر و پېرى بىرگەكانيشى هۇزكارىكە بىتىھە كتىبىنەك لە تىو كتىبەكاني بەرنامەي خويتىدن لە زانكۇ بەناوبانگەكاني دۇنيا لە بوارى هۇزەر جىپانىيەكان و ئەدەب و سىاست.

دواتر ئەوەي چار بخىتىتە سىاستى دەولەتان دەبىنلى كە ئەم كتىبە بە دەستورى سەتكار و چەوسىنەران و ئەو دەولەتائى ھەمان دەفتاريان ھەيە، دادەنرى.

زۇزۇ لە هۇزمەندانى دۇنيا كتىبەكەي میکیاپیالى و را و بىزچوونەكانيان لەسەر سىاست بە بەردى بىاغەي سەقامگىرى و ئارامى دۇنيا داناوه و بە بىنەماي زانسى سىاستى ھاواچەرخ دەزانىن. ئەم هۇزەر و بىزچوونانەي میکیاپیالى ھەراو شۇزىشىكى لە دۇنيا نايەوه :

بەھزى ئەوەي لە كۆت و بەندەكانى سەرددەم دەردەچىن و بىرگەنەوەيەكى نۇى دەھېتىتە كا جىا لەو هۇزەر و بىروايانەي

بەناوبانگترین کارهکانى

میکیافیلی زیاتر لە ۲۰ کتىپى داناوه، بەناوبانگترىن يان كتىپى (امير) و كتىپى (گوتارهکان)، لە دەكتىپە بەرايىھەكەي تىتىس ليفيس ان، كتىپى (هونەرى جەنگ) كە تىايىدا باس لە هونەرى جەنگ و رېنما دېنداويسىتىيەكانى دەگاوا ئاماژە بە ناوى بەناوبانگترىن فەرماندەي سويندى دەدا، لەوانە (جوسراف ئەدلفوس و موريس و چەند فەرماندەيەكى ترا)، ئەمە و میکیافیلی چەند كتىپ و ھەلبەست و گوتارى تىريشى هەن، لەوانە :

كتىپى (امير)

ئەم كتىپەي لە گاتى دوورخستە و ھىيدا لەسالى ۱۵۱۳ نۇرسىوھە و پېشکەشى لورىنزو دى مدېتشى كردووه، تىايىدا باس لە ئەزمۇونى سىاسىي و كۆمەلېك ئامۇزىگارىي حوكمرانى دەكا، وىرای ئەمە كتىپە كە لە ناودرۈكىدا ھەلگرى ھزر و بىر و بۇچۇونەكانى خۆيەتى، دىيارە مەبەستى بۇوه لە رېڭەي ئەم كتىپە و رەزامەندى و دۆستايەتى حاكمەكان و دەدەست بېتى، بەلام لەمەيان شىكستى ھىتاوه، ئەۋەتالە تاراوجە بە دورخراوهى دەمېتىتە و، گۈنگەرەن خەسلەتكانى (امير) بە دىدى میکیافیلی لەم كتىپە ئەمانەن كە باسى لىنۋە دەكا :

- له رووی رهوشته وه: دهبن مرؤف له رهشت و نهريه چه واشه کاریه کانی ئایینی كریستی خزی دهربازبکا، به تایبەتى خەسلەتى خاکى و سەرنوادن بز حاكم و دەسەلاتداران و به کارھىتاني ئایین بز وەدەست ھيتانى سۆز و لايمىگىرى جەماوەر.
 - له رووی سیاسەتى ناو خزوه: يەكانگىر كردنى تۇقاندىن و خۆشەويىتى خەلک بزى .
 - له رووی سیاسەتى ئابورىيە وه: دهبن ھەولى يەكسانى و دادپەر وەرى ئابورى بىدا، داھاتەكان بەيەكسانى بەسەر خەلکدا دابەش بکا، چونكە بۇونى چىنیكى ھەزار و بىرسى دەبىتە مايەي سەرەلدانى نارەزايى و دواتر ھەلگىرسانى شۇرۇش دەزى حاكم.
 - له رووی سیاسەتى دەرەوه: خزى فيزكا و رايىتى لە خۆزدەر بازىرىن و پاشگەز بۇونەوه لەو پەيمان و رېنگەوتنانەي دەبنە بارىكى قورس بەسەرىيە وه، به کارھىتاني هيئى لە كاتى پىويىست دوودلىنى لىنى نەكات.
 - لەبارەي جەنگە وه: میکیافیلی جەختى لەسەر بۇونى سوپايدى كى شەركەر كردىتە وەكە نىشتمانپەر وەر و به هيئى بىن، لەو سوپايدى لە كريڭرتەكان دروست دەكرى سوودى نابىن، چونكە كريڭرتەكان دلسۈزىيان تەنها بز پارە ھەيە نىشتمان و نىشتمانپەر وەرى لاي ئەوان هيچ ناگەيەنلى.
- ھەرودەها میکیافیلی لە كتىيە كەيدا دەلى:

اٹا لیره پرسیاره که دیته پیش، ئاخز سەرگىدە دەبىن
خۆشەویست بىن يا به سام و ترس؟ گەل دەبىن لىنى بىرسىن،
يا خۆشيان بوى؟^{۱۹}

وەلامەكە بەوه تەواو دەبىن كە گەل دەبىن خۆشيان بويت و لە^{۲۰}
ھەمان كاتىشدا لىنى بىرسىن، بەلام كاتىكى كارىيکى ئاسان نەبوو
ھەر دووكىيان يەكانگىركەيت و لە يەك سۈزىدا كۆيان بىگەيتەوه،
ئەوکات دەتowanى بىزاردەي لېرسان ھەلبىزىرى لەوهى
خۆشەویستى.

لەسەر خەلک بە گشتىش دەلىن :

اٹەوان بىن وەفا و بىن نانومەكن، راران، زۆرچاوبىرسىن و
مەيلى خۆزدۇرخىستەۋەيان لە ترس و خەتنەرناكى ھەيە، تا
ئەوکاتەي پىيوىستىيان بىت بىن و سوودوت لىتوھرگىن و تۆز وەكو
سەرجاوهى دىزق و داھاتى ئەوان بىت، خۆشيان دەوينىت و بۇت
دىلىزىن، بەلام كاتىكى بارت لار دەبىن، دىزت دەۋەستىن
وشۇرۇشت لە دىز ھەلدەگىرىسىتن و چارەنۇسى مىر بە كۆتاپىي
دىيىن، دۆستايەتى كە لەسەر بىنەماي كېرىن و فرۇشتىن بىنيات
دەنرى، دۆستايەتىيەكى بىنەما و مايەپوچە، چونكە لەسەر
بىنەماي خۆشەویستى و جوامىزى بىنيات نەنزاوه، ئەو كەسەي
خۆزى خۆشەویست دەكا ھەموو كاتىكى ژىيانى لە مەترسىدايە،
بەلام ئەوهى لەسەر بىنەماي ترس و تۆقاندىن خۆزى نىشان دەدا
خەلک بە دوودىلى دىزى دەۋەستىن، چونكە لىنى دەترىسى لەوهى
دەستىيان لىن نەپارىزى.

نه وسا که باو بوون، له وانه فله سه فهی ره وشته ٿه وساو
 فله سه فه ناینیه کان، که بانگه شهی مهزه بیان ده کرد،
 سه ردہ می ڙیانی میکیافیلی، سه ردہ می سه ردہ لدانی هزر و
 فکره نوینکان بروه، له شینوهی شورشینکی نوینی سه ردہ مانه که
 ده ردگه وئی، سه ردہ رای ٿه وھی که له ٿه نجامی ٿم
 سه ردہ لدانانه مارتئ لوسر کینگ ده ردگه وئی، هه روہا نوین
 و گالیز و چهندی زانا و بیرمهندی تر له بواری هزری جیهانی
 ده نگ هه لدہ بن، به لام بیرکردن و هکانی میکیافیلی جیا ده بن
 له گه ل ٿه و بیرکردن و انہی دهورو بهر و سه ردہم، بزیه له و
 چه رخ بیرکردن و هکانی میکیافیلی قه ده غه ده کرین و رهت
 ده کریته وه و له لیستی کتیبه قه ده غه کراو هکان داده نرین، تا
 ڪوتاییه کانی سه ردہ نزدہ هم هر به قه ده غه کراوی
 ده میتن وه.

میکیافیلی به دریزایی چوار سه ده و تا ٿه و کاتھی کزج ده کا
 جگه له جنیو و سوکایه تی پنگردن هیچی تر و دهست ناهیتنی،
 تا ٿه و کاتھی ده بیته به شینک له نه ده ب و سیاست له ٿه و رواپا،
 به لام ئیتالیا که ولاته کهی خویه تی کاتینک له ۱۸۹۶ یه کیه تی
 نه ته و دی و دهست دیتنی، له یادی له دایکبوونیدا ئاهه نگینک
 ده گیرن، به یه کینک له پاله وانی یه کمتر تی نه ته واپه تی ئیتالیا
 ده ڙمنرن و هزر و بیره کانیشی به وه ده ناسیتن که پیش
 سه ردہ می خوی که و توون.

هروهها دهلى خزشەویستى له سەر چەند رېنما و بنه مايەي دادەمەزري بەلام ئەم بنه مايانە ئەگەرى ھەلوھشانە وەيان زۇرە، چونكە ئەم خەلکە خۇپەرسىت و بەرژەوەند پەرسىن بەلام ئەگەر له سەر بنه ماي ترس بۇو ئەوان لە تۈلە دەترىسىن زاتى ئەوه كەمتر دەكەن دىزت بوهستەوه و خرابەت له گەلدا بىكەن).

ئەوهى زانراوه كەكتىبى (امير) بابەتى نامەي دكتۇراكەي (بىنەتو مۇسۇلىنى اى حاكمى فاشىزمى ئىتاليا بۇو.

ئا لىزەوه دەستەوازەي (تىز كەسىنگى میکیافیلیستى) بەر كەسانە دەوترا كە پىارەدى بىروا سەرەكىيەكەي میکیافیلیان دەگىردى، كاتىك دەلىنى (ئامانجۇ پاساوى شىوازە يا رەفتارە)، ئەمەش بەناوبانگىرىن گوته و خەسلەتى شىوازى میکیافیلیي كە له پىتاو گەيشتن بە ئامانجىنگى پاك و جوامىزانە ئاسايىھەر شىوازىنگ يا رېنگەيەك بىگىتىه بەر ئەگەر ئەم رېنگەيەر رېنگەي تۇندۇتىز و بەكارەيتانى كارى زابەجىش بىت، تەنانەت ئەگەر ئەم رېنگەيە زالغانە و تۇند و بىي و يېزدانانەش بىت، چونكە ئاستى پاراستى رەوشت لە جىنبە جىتكىردىن رەچاۋ ناكا، مەبەست تەنها گەيشتن بە ئامانجە، ئەمە ئەو ئامۇزىڭارىيە بۇوه كە میکیافیلی لەو كەكتىبەيدا ھەمىشە دووپاتى كىردۇتەوه و و بىرواي پېتىووه.

كتىبى (امير) تا بىئىنج سال دواي مردىنى میکیافیلی بلاو ناڭرىتىه وە، هەر بۇيە ئەو خەلکە لىنى تىتە گەيشتن و هەر زوو ھىزلىشيان كىردۇتە سەرتا وايان لىنگىردى ناوى مکيافىيلى

هاوتاپو و لهگه ل کرداری شهر و خرابه کاری و خوبه رستی، ته نانهت له هونه ره ملیه کانیش وا باوه، يه که م که س که هینرش ده کاته سه ر میکیافیلی (اکار دینال پولس) بسوه که بسوه ما یهی ئوهی ئه م کتیبهی قهده غه و حرام بکری و ریگه به بلاو کردن و هشی نه دری ئه مجرزه فکرانه بلاوبینه وه، هر بهم شیوه یه جانتن له کتیبیکی قهواره مه زندا رهخن له هزرو بیردوزه کانی میکیافیلی ده گری، دیسان روما له سالی ۱۵۵۹ ئه م کتیبه رهخاته ناو لیستی کتیبه قهده کراوه کانه وه و سه رجهم دانه چاپ کراوه کانیش ده سوتیقی.

به لام کاتینک رووناکی رینسانس له سه رتاپای ئه وروپا شهوق ده داته وه، هندیک له وانهی به رگری له میکیافیلی ده کنه، کتیبه کهی و درده گینرن و به چاپی ده گهیه ن، له سه دهی هه زده هم له هه موو کاتینک زیاتر ٹاستی میکیافیلی به رز ده بیته وه، ئه وکاتهی جان جاک رؤسز مه در و سه نای ده کا، هه روہا فیخته و هیگل به زانای ده ناسین، بهم شیوه یه میکیافیلی به ستونیکی بنه رهتی داده شری له دروست بروونی چه رخی رووناکی له ئه وروپا.

مۆسۈلىنى کتىبى (امير) بىز نامەی دكتور اكەی هەلدە بېزىرى، هه روہا هيئله ر ئه م کتىبەی خويىندۇتە وه رۈزانە بەر لە نوستى بىنيدا چۈتە وھو چەند لاپەرەيەكى لى خويىندۇتە وھ، ئەمەو جگە لەو پادشا و ئىمپراتورانە ی نموونەي، فردرىك و بسمارك و كريستينا و هه موو ئه وانهی چاويان بىرىبووه دەسەلات.

میکیاڤیلی و بورجیای سیری..

سینه‌مری شهستان لمه‌سر زه‌وی

له وانه یه زورکه س نه وانه ی کتینی میریان خویندزته و د نه و
پاستیه نه زان که هه مو و خه سله ته کانی (امیر) که له و کتینه را
هاتوون له رهفتاره توندو تیزیه کان و کوشتن و زولم و
سته مکاری و توزقاندن و دربده در کردن هه مو و شیواز
و رهفتاره سته مکاریه کان که بز چه سپاندنی ده سه لات و پیگه‌ی
حومک به کارهاتوون، میکیاڤیلی له که سایه‌تی بورجیای
قهیسه‌هی و درگرتون، چونکه میکیاڤیلی به فه رماندیه کی
نمودن‌هی زانیوه، کاتینک له پیتناو مانه و دی ده سه لاتدا هه رچی
رینگا و شیوازی نابه‌جن هه یه دهیانگریته به، ئیتر به‌هزی
رهفتاره ناداد په رودر و نابه‌جینکانیه و ده بیتے پاله وانی
کتینه که‌ی (امیر).

ئه میره (اسیزار بورجیا) له ساله کانی (۱۴۷۵-۱۵۰۷) له
ژیاوه، يه کینک بووه له میره کانی چه رخی رینسانس له
نه وروپا.

سه ردەمی پاپا یه تی بورجیا بە خراپترین سه ردەم
ده میردریت له سه ده کانی پیشوو که نیتالیا بە خزیه و د بینیی،
یه کینک بووه له پاپا داوینچیه کان. ئه و کاته‌ی له نیوان

سەدەی پانزەھەم و شانزەھەمدا خانەوارەکەی دەسەلات
دەگرنە دەست، ئىتردەبىقە سەرددەمى گەندەلى و كارەسات بىز
ئىتاليا، سەپەرە بەپاستى پاپاكان بەپاكى و بىنگەردى ناسراون
ئەوەي تا ئىستا لە ويچەي پاپاكان دەبىنرى و ماوهەتەوە
مېھرەبانى و پاكىيە، سەرچاوهى ئامۇزىگارى و پىندانى زانست
و رېتىشاندەرى خەلگ بۇونە، كەچى بورجىا بە پىنجەوانەي
ئەوان دەبىن، دىارە ئەوان (خانەوارەي بورجىا) ئەوكات لە
ھەموو داب و نەرىتىكى ئايىنى و كۆمەلايەتى دەرچۈنە
ھەموو ئەوانەي سومبولى ئايىن و وىزدانى پېشقۇنىيان
خىستۇن.

خانەوارەي بورجىا بىز ماوهەيەكى زۇر ناو و ناوبانگى فاتىكان
و پاپايەتىان شىۋاند و لەبەر چاوى خەلکىان رەش كىرد،
ويچەيەكىان ئىشانى خەلگ دا كە بەتەواوەتى بە پىنجەوانەي
رەبردوو بۇو، ئەمەش بەھۆى كارە ئابەجىكان و داۋىتپىسى
و گەندەلى لە بەكار ھېتانانى سامانى دەولەت و كالىسە و
نادادپەرەرى كارەكائىنانەوە بۇو، يەكىن لە بەماكائى ئايىنى
كىرىستى بىز پاپاكان ئەوەيە كە تا لە ڈيان ماون دەبىن بە
رەبەنى بىزىن، ئابىن پرۇسەي ھاوسەرگىرى پىنگ بەھىنن، كەچى
ئەوان گوينيان بەم ياسايانە نەداو لە كۆشكى فاتىكان ڈيانىكى
شىتانايان دەبىرە سەر دورلە داب و نەرىت ورېتىماو ياساكانى
ئايىن.

بىز سەلماندىنى راستىيەكان بەنمۇونە، اكاردىنال رودۇنىو
بورجىا بەنھىتى ئاشقىنلىكى هەبۇو، كە دواتر مەدائىكى لىپى بۇو،

ئەم مەنداھ بۇو بە جوانترین كچى سەرەدم بەناوى (الوکریسيا) جىھە لەمەش مەنداھىكى كورېشى لى بۇو، دواتر ئەمېش دەبىتە يەكەم تاوانبار و درېنده، نەك تەنھا لەو سەرەدم بەلكو ل مىزۇي ئىتاليا بە گشتى ئەگەر تەنھا ئىرۇن اى لىبىودەرىنى كە دايىكى خزى گوشت و دواتر تەرمەكەي سوتاند، كەواتە ناوى ئەو تاوانكارە (سيزار بورجيا) بۇو كە بايەتى ئىقەيە لەم بەشە نۇوسىنەدا.

(سيزار بورجيا) لە رېنگەي پەنا بىردىن بىز ئەم و ئەو و خزم خزمىتەوە دەبىتە كاردىنال، چونكە مامەكەي لە ئىنوان سالە كانى ١٤٥٨-١٤٥٥ كە پاپا يەكى گەندەل و داۋىتىپىس دەبن ئەوיש لەرېنگەي برازا كە يەوە دەبىتە پاپا كە ناوى ئەسکەندەرى چوارەمى بورجيا بۇو لە سالى ١٤٩٢.

كچە جوانەكەي، باوکى ناچار دەكا سىن جاران ڙن بەھىقى و دواتر دەستيان لىن هەلگرى، ئەمەش بىز مەبەستى پەيدا كردى سامان و سەروردت بۇوە، هەرجارەشى لەگەل بىنەمالەيەكى ناودارى ئىتاليا خزمایەتى دەكىد، دواجار ھاوسەرگىريەكى سىاسىيانە بىنگەھىقى كە دوردەبىن لە ھەست و سۈزۈ خۇشائىستى، بەلام كېشەكە لە دىابۇو كە دەگەرىتەوە سەر ھاوسەرى دوهەمى و كورېكى لىن دەبىن، لەوەش سەيرلى، دواجار ناچارى دەكا لەو ھاوسەرەشى دووركەويتەوە، چونكە خانە وادەيەكى ترى پايدە بەرزىز دەيانەوي خزمایەتى لەگەلدا بىمن و ھاوسەرگىرى لەگەل كچەكەيان ئەنجام بىدا، بەلام كاتىك كچەكەي رېنگەي پەنداواز لە مىزدەكەي بىنى،

پاپا فرمان به سیزاری توانگار دهدا هاوسمه‌ری خوشکه‌که‌ی
لمنار به‌ری و لفی نه‌جاتی بین.

نه‌وهی زانزاوه که توانگار سیزار سلی له هیچ توانیک نه‌ده
کرد و هرچه‌نده‌ی نه‌و توانه مازنیش بوایه، ژیانی
توانگاری نه‌م توانباره له کوشتنی برآکه‌یه و دستیزه‌کا به
بیانوی نه‌هی چاوی بریوختن، جا نه‌وهی دهستی بچیته برای
خوزی ده‌توانی هه‌مو و توانگانی نه‌م دونیایه نه‌نجام بدا.

له پیلانیکی بز تیر و کردنی هاوسمه‌ری خوشکی کومه‌لیک
جه‌رده و پیاو کوژ به تاریکی شه و ده‌نیزیته سه رینگای
گه‌رانه‌وهی بز ماله‌وه، خوشبه‌ختانه له کاتی ده‌ستدریزیه که
خ‌لکانیک چاویان لبی ده‌بی و به‌دهم هاواییه و ده‌چن نایه‌لن
بیکوژی، به‌هزیه و بـرینداری ده‌که‌ن و له مردن پـرـگـارـی ده‌بـی.
کاتیک ده‌بـیـهـن بـزـ نـخـشـخـانـهـ وـ پـاـپـاـ بـهـمـ دـهـزـانـیـ کـهـ نـاـوـبـرـاـوـ
نه‌کوژراوه، شـیـتـ وـ هـارـ دـهـبـیـ بـزـیـهـ فـرـمـانـ دـهـرـدـهـکـاـ کـهـ
نه‌واوهی بـکـهـنـ. چـونـکـهـ رـینـگـرـهـ لـهـبـهـرـدـهـمـ نـهـنـجـامـدانـیـ پـرـؤـسـهـیـ
هاوسـهـرـگـیرـیـهـ کـهـ.

نه‌هبو پیاو کوژه‌کان ده‌چن‌سه‌ری له نه‌خوشخانه که کاتیک
هاوسه‌ری بـرـینـدارـهـکـهـ کـهـدـهـکـاتـهـ خـوشـکـیـ پـاـپـاـ چـاوـیـ بـنـیـانـ
دهـکـهـوـیـ. هـاوـارـدـهـکـاـ وـ خـزـیـ بـهـسـهـرـ هـاوـسـهـرـهـکـهـیدـادـهـداـ تـاـ
نهـیـکـوـژـنـ. بـهـلامـ نـهـمانـ هـهـرـهـشـهـیـ لـیـدـهـکـهـنـ وـ بـرـاـکـهـیـ
خـهـنـجـهـرـیـ لـیـدـهـرـدـهـکـاـوـ دـهـلـیـ نـهـگـهـرـ لـهـمـ ژـورـهـ نـهـچـیـتـهـ دـهـرـ بـهـمـ
چـقـزـیـهـ دـهـتـکـوـژـمـ. نـاـچـارـ دـهـرـدـهـکـهـوـیـ نـیـترـ پـیـاوـ کـوـژـهـکـانـیـشـ
دهـکـهـوـنـهـ گـیـانـ بـرـینـدارـهـکـهـ هـهـرـ بـهـ دـهـسـتـ دـهـیـخـنـکـیـنـ.

سیزارا بورجیای توانبار له جه نگنیکیدا که له تهک پارشای
بافاریا جه نگی ده کوژری.

نووسهره به راییه کان به وه په خنه یان له میکیافیلی گرتوره
که نمودنی له سه ر توانبارینکی و هکو بورجیز هینتاوه و
کرد و ویه تی به سومبولی شاکاره کهی له کتیبی امیرا.
میکیافیلی له زیانیدا سن جار به کاری دبلوماسی سه ردانی نه
توانکارهی کرد و هو، نه و هی نه کاری لئی کرد و وه هیچ کام له
پارشاو سیاسته دارینک که دیداری له گهله کرد بن یا
زیانتنامهی خویندیتته وه کاریان له هزو و بیری نه کرد وه.

له کتیبی (امیر) را میکیافیلی سه رجم نه و به سه رهات و
نونکه و وردہ رو و داونهی له سه ر سیزار بورجیای
خویندزته وه که بیونه ته فاکته ری مانه و هی له سه ر حکم
ثامازهی پنداؤن و نمودنی له سه ر هینتون، نه و کات سیزار
بورجیا لای میکیافیلی نمودنی به رز و سومبولی
نه زمودنی کانی بیوه، واي ده بینی که هه موه خه سله ته
چاکه کان له پینتاو گهیشن به ثامانجی خزمه تکردن، لای سیزار
بیونیان هه بیوه، بزیه به دیدی میکیافیلی که له (امیر) ثامازهی
پنداؤه ده بین سه ر کرده خزی له و چاکانه دوورخاته وه که ده بنه
مايهی لواز بیونی، روشتی باشی لاسایکراوه که نابه
مايهی مانه وه له حکم ده بین خوبیان لئی دوورخاته وه، چونکه
دلخوشی میله ت به قه ده ر مانه و هی حاکم مه بست نیبه، دیاره
به بروای خزی نه وه سه لمیندر اووه که له و چاکانهی میله ت
دلخوش ده کهن و ده بنه مايهی خیرو خوشی بر خه لک

دهسه‌لات لازم دهکه‌ن و له گزتابیدا سه‌رنگومی دهکه‌ن، بؤیه دورکه‌وتفه‌وه له کاره باشانه باشتربین دینگه‌چاره‌یه بزمانه‌وه‌ی حاکم له دهسه‌لات.

به دیدی میکیافیلی حاکم یا امیراینکی وه‌کو سیزار ده‌بین دهست کراوه نه‌بین، باشتره بزنه و ره‌زیل یا چاو ته‌نگ بین، ته‌نها نه‌وکانه حاکم ده‌ستکراوه بین له کاتی هینرش و جه‌نگه‌کاندا، نه‌وکات ده‌بین له‌گه‌ل سه‌ریازه‌کانی ده‌ستکراوه بین، نه‌مه‌ش له‌سهر حیسابی خزی نا به‌لکو له‌سهر حیسابی نه‌و ولاته یا شاره‌ی داگیری دهکه‌ن، واته به مولک و سامانی تالان و ده‌ستکه‌وتفو، هه‌روه‌ها باشتره حاکم تزقینه‌رو سامناک بین توندو سزاده‌ر بین، بزنه‌وه‌ی هم لایه‌منگرانی هم دوژمنانی لئی بترسن، باشتره له‌وه‌ی نیان و خوش‌ه‌ویست و به‌خشنده بین، نه‌بادا ده‌ستدریزی له‌سهر بکه‌ن، دواجار ده‌لئن له‌هه‌مویان زه‌رورتر نه‌وه‌یه حاکم یا میر فیلباز و درفزان بین، بزنه‌وه‌ی به هه‌ر هزکاریک بین ڦامانجه‌کانی خزی بینکی و به‌مه‌به‌ست بگا، له‌هه‌مان کاتدا و یئه‌یه‌کی نیان و دله‌رم و دلوشقان و مرزقدیست و بروادرار به ڦایینه‌وه خزی نیشانی گله‌که‌ی بدا.

کتبی میژووی ڦلورهنا

له‌گه‌ل نه‌وه‌ی که‌میک له مینژوی ڙیاننامه‌ی میکیافیلیمان له‌بهر دهسته، به‌لام ده‌توانین درک به‌و که‌ش و هه‌وايانه‌ی

فلورهنسا ئەوکات بکەین، لە سەرەدەمی ژیانی میکیافیلی کە
هاولاتیان چىن چۈنى ژیاون، چونكە فلورهنسا وا پىقاسە
كراوه کە شارىكى جىاوازە بۇ زىندەگى هاولاتیان، خۇزى دوو
شىوازى ژیانى لى بەرىيە دەچو، ھەردوکىان جىاوازىيان لەگەل
ئەويتردا ھەبۇوه : يەكىنکىيان لە لايمەن سافونارولايى توندرەر
دەپىدرە بەرىيە، ئەويترىان لەلايمەن لورىز دى مېتىشى دەپىدرە
بەرىيە.

كتىبى امىئۇوى فلورهنسا اي میکیافیلی ، وىتەيە كەمان بىن
دەبەخشىن كە بىرىتىه لە ژیانى ئەو گەنجانەى لەگەليدا ژیاون لە
فلورهنسا، بۇيە دەلىنى ئەوان لە روئى جل وبەرگ و رابواردن
و لە خىزخەرج كىردەوە، لە باوکىيان ئازادىر بۇون ئەوان زىياد
لە پىتىيەت لە بەزىن و بالا و رابواردن و يارى و كچاندا خەرج
دەكىد، ھەممو ئامانجىان ئەوبۇو بە كەشخە و بە شىكى بىتە
بەرچاو، لە قىسە كەردىشدا زمانزان وزىرەك بىتە بەرچاو،
زىرەكى لاي ئەوان بىرىندار كەردىنەستى خەلكى بۇو، ئەمە
نىشانەى ئازايىتى و حەكىمايەتى بۇوه، لە نامە يكىدا كە بۇ
جويدۇي كورى دەنلىرى، دەلىنى زۇر زەرورە ماۋەي
گەنجايىتىت بە خويىندەوەو خۇزى زىرەك كەردىن بەرىتە سەر،
ئەمە نىشانەى ئەوەيە كە لە تەمەنلىنى گەنجىتىيدا زۇر سەرقال
بۇوه، خۇزى ماندوكردۇو، میکیافیلی دەلىنى نامە كە تم بەدەست
گەيشت زۇر پىتى دلخۇش بۇوم بەتايبەت كە دلىبابوم لەوەي
چاكبوىتەوە، بۇمن ھىچ ھەوالىڭ لەمە خۇشتۇر نىيە، خوا ئەم

دەستكەوته‌ي بە تزو بەمن بەخشى، ئۇمىتىم وايە بىبىتە پىباوينىكى
بە وچ لەداھاتوو ئەگەر ئامادەبىت گۈنیم بىز داڭرى.

درېزىھ بە نامەكەي دەدا دەلى ئەمە بىزىز زۆر باشە بەلام
لەسەرتە تو باش بخويتى چونكە هىچ بىانوئىك نەما تو بگرىتە
بەر تا نەخويتى، ناتوانى نەخۇشى بکەيتە بىانوو، دواتر
ئەمەشت پىليلىم كە پادشا نامەكان دەخويتىتە وەو ھەولىنى
فېزبۇونى مۇسىقا دەدا ئەمەش بۇ تۆ شەرەفینىكى مەزنە من
بىعە خاوهەن ئەم دەستكەوته، كورەكەم ئەگەر دەتەۋى
دلخۇشم كەي و خۇشت بىبىتە خاوهەن ئابروو و ناوبانگ ئەوا
دەرسەكانت بەباشى بخويتە تا سەركەۋى چونكە بەمەيان
شەموو يارمەتىت دەدهەن ئەگەر تۆ يارمەتى خۇت بىدەيت.

میکافیلی دژى سیاسەتكانى دەرەبەگايەتى وپاپايەتى
وەستاوه، چونكە بە دىدى ئەو رىنگەرە لەبەردەم پەرۋىسى
بەكىغىتنى سیاسى، پىنۋابۇوه كە زانست و فېزبۇونى
كەلىسەكان كارىنکە زىاتر تىكىدەرانەيە لەوەي داھىنان بىن،
بەھۇزىھ وە خەلگ لە چالاکى دەكەۋى، بەلام ئەمە ئەوە ناكەيەننى
كە میکافیلی دژى ئايىن بوبىن بە پىنچەوانە وە پىنۋابۇوه كە
دەگرى ئايىن بىبىتە فاكتەرىنکى گۈزانكارى سیاسى لە ژيانى
مرۇقایەتىدا، ھەرەلە رەخنەي توندى لە سىستەم ورڈىنى
سەربازى ئەوساي ولات گىتوھ، بەھۇزى ئەوەي بۇ بەرگرى
گردنى خاکى ولات پىشى بە كريڭرە خراپكارەكان بەستوھ،
پىس وابۇوه ئەمان لەم كۆمەلگايەدا كەسانى بەرەللاو بىن
جەمسەرن، كارى ئەوان تەنها تالانكىرنە، پىنۋابۇو دەبىن ولات

سوپایه‌کی رینکراوی ههبن، پشت به سوپای گهنجان بیهسته
که وهکو شه‌رکنی نیشتمانی سه‌رجه م گهنجان بهم نهاری
ههلسن، بانگه‌شهی بز بهه‌رنامه‌کردنه ده‌زگاکانی حکومه
بکرئ و سوپاو پژلیس له یه ک نژرکاندا رینکبخرین و یه‌کبخرین.
ده‌بن دهولهت خزی له دروست کردنه میلیشیا دوورخانه وه
چونکه ٿهوان تیکدان و گهنده‌لی به‌دوای خویاندا دینن، بزیه
ده‌بن (امیر) فه‌رمانزه‌وای دکتاتور پشت به سوپایه‌کی
رینکراوی گهنجان بیهسته تا بهه‌رگربی لینکمن و
سه‌روه‌ریه‌کانی ولات بپاریزن، میکیافیلی خه‌ونی بهه
سوپایه‌وه ده‌بنی که وهکو مینگه‌ل هینرش ده‌بن له پیتا
وپاراستنی سه‌روه‌ری ولات و ئامانجه نیشتمانیه‌کانی نیتالیا.

راو بزچوونه سیاسیه‌کانی میکیافیلی کاری زوری گردبووه
سه‌ر بهه‌ره پیدانی دیراساته میزوبیه‌کان و بیردوزه‌کانی.
تویزینه‌وه‌کانی هه‌نگاوی زوریان بهه‌ره پیتش نابوو، مه‌زه‌نده
نه‌دهکرا بهم شینوه‌یه درک به رووداوی پیشووهخت بکا، به
دیدنگی رواله‌تی سه‌بری دهولهت و یاساکانی ده‌کرد ٿم
دیدانه‌ی هه‌لقولاوی نه‌زمونه‌کان و تویزینه‌وه‌کانی لاهوتی و
بیردوزی راستی خواوه‌ندی بوون له حکوم رانی.

هه‌روه‌ها برروای به حه‌تمیه‌تی رووداوه میزوبیه‌کان و
په‌یوه‌ندی نیوانیانه‌وه هه‌بوو، به‌دهر له را هاویه‌شه‌کانی که به
پیچه‌وانه بیریان ده‌کرده‌وه، خویشی گه‌یشتبووه بروایه‌ک که
له‌وپه‌ری بایه‌خدا بوو، بربیتی بوو له‌وهی ۱ مملانی سیاسی
بزویته‌ری بنه‌ره‌تی میزوه، گه‌لیک جار نه‌م مملانیه سیماهه‌کی

کۆمەلابەتى يَا چىنابەتى لە خۆ دەگرى بەلام لە راستىدا سیاسىيە) هەندىنگ جارىش ئەم مەملانىياتە دەبنە دزايەتى و مەملانىسى بىن سوود لە نىوان بەرژەوەندىيەكانى گەل و مولىدارەكان.

لەو كتىبە قەوارە مەزىنەيدا (مېزۇوى فلزەنسا) باس لە خەباتى جەماوەر و ئورستوکراتەكان دەكى، بەلام ئەوھى ناوبانگى میکیاڤیللى زراند كلىسە بۇو، كە دزايەتى دەكىد بەھۆيەوە كتىبەكانى قەدەغە كران، لە كاتىكاكا ئەم كتىبەي امىزۇوى فلزەنساى لەسەر داواي پاپا خۆى نوسىيەتەوە. لەوھىش زىاتر مېزۇو نوسە بىر جوازەكان كارەكەيان لىنى قورس گرد، كاتىك رەخنەي توندىيان لىنى گرت، ھەروەها كۆمەلناسەكانىش بەھەمان شىنۋە رەخنەيان لەو بىر دۆزە گرت كە دەربارەي دەسەلاتى دكتاتۈرىيى رەها بۇو، ئەمەو بىتەنگىان بەرانبەر بە ھزرەكانى لەسەر رېئىسى كۆمارى كە بە باشقىرىن سىستەمى حوكىمى زانىيە چونكە لە ڈىنر سىنېرى ئەو رېئىھە ياساي توافاناسازى دانراوه.

ئامازەكان بۇئەوەن كە میکیاڤیللى خاوهنى مەوداو بەرەمەنگى زۆرى ئەدەبىيە لە سرۇد و پەخشان و نامە و ھەلبەست، تىايىدا رەخنەي لە نەريتى بالىيەو كەم و كورىيەكانى كلىسە گرتۇه، بىم بەرەمەنەي ئەدەبىي ئىتالىياي دەولەمەند كردوھ بەھۆيەوە فوھ رەنگى بەخۇوھ بىنېيوھ، بە ھەلەدا ناجىن و لەم رووالەتە دورناكە وينەوە ئەگەر بلىيىن مېزۇنوسى ئەم چەرخەي رېتسانسى مەن شاييانى ئەو وشانەن كە لەسەر گۇزەكەي لە

فلزرنسا به بزنهی زیندور اگر تئی یادی هه لکه ندر اوه ۱ من ب
خاوهن ستایش ده لیم ، ئەم ناوە به ماقن شیاوی خزى بگا ،
میکیافیلی تاقه راگه یاند نکار نه بزووە کە به روی واقعا
هاتزتەوە، بە لکو گەلینک لە مرۆف دۆستى ئە و سەردەمى
رېنسانس بە شداريان كردوه.

كتىبىن گوتارەكان

میکیافیلی زانستى سیاسى نوئى به چاکى چەسپاندبوو،
وەکو زانستىگى سەرزەمینى دەبىنى، دوور لە ئايىن و
رەوشت و بەجىا مامەلەي لەگەلدا دەكىردى، ئەمەشى لەم
كتىبابەنەيدا بەرۇنى دەرىختۇرە (امير، باس و خواستەكانى
سەر لىفيس يا گوتارەكان) كە تىاياندا ئاسۇي سیاسەتى بە
رۇونى نەخشە بىز كىشاوه، هەرچەندە وەکوو میرىنگى ناوبانگى
پىن وەرنەگۈرتوه.

گىنگى ئەم كتبە لە وەدایە كە میکیافیلی بە رۇونى دىدى
خزى لە سەر ھەلسانە وەي مىلەتان و تىكشەكاندىيان
پۇونگى دۆتەوە، هەرودها رېلى ئايىن و فەرماندەو زانستى
ھونەرو ئەدەب لە پىشىكە وتنى كۆزمەلگا و روختانىا
شىكىر دۆتەوە. لەم كتبە يىدا میکیافیلی كاروبارى كۆزمارەكان و
رۇل و ماقن ھاولاتىي چارەسەر و دىيار كردوه، ئەمەش لە

رینگه‌ی پهنا بردن بز همو رینگه چاره‌کانی ٹابرومند و بن ٹابروو، به نمودن دامه زراندنی حزب و رینکراو بز چاره‌سه‌ری کنیش و داخوازیه کان یا پهنا بردن بز جه‌ماوه‌رو خودورکردنه و له هاوکاریه کانی بینگانه، که چون ده‌توانی بزخوت میرنشینیک دامه‌زرنی؟، لم رووه‌وه چه‌ند ده‌سته‌واژه‌یه ک ده‌کاته نمودن که ده‌بن حکومه‌تکان پیاده‌یان بکهن بز ٹهوهی ٹارام و سه‌قامگیر بن و له هرهش و ٹازاوه پاریزراو بن، جا نه‌مه ئه‌گهر کوماری بن یا میرنشین بن، هر لئم کتیبه‌یدا چه‌ند بنه‌مایه ک ٹاماژه پنده‌کا که ده‌کری بز کوماری بکاربین یا بز میرنشین، لم میانه به‌راوردیشیان له نیواندا ده‌کا، لم رووه‌وه رژیمی کوماری پن باشتره جگه له حاله‌تی داگیرکاری و هله‌لوپستی رژیم له‌گهل هاولاتیانی داگیرکراو که له حاله‌تی شه‌ردان ده‌بن یاسای تاییه‌تی له‌گه‌لیاندا پیاده بکری.

ئه‌گهر میکیافیلی له کتیبی (امیر) یاسی له فه‌رمانده‌کانی ولاط نه‌کردن نه‌واله کتیبی (گوتاره‌کان) به روونی یاسی له ئه‌رگ و فه‌رمانی ولاط کردووه به‌رانبه‌ر به فه‌رمانده سه‌ربازیه کانی، هره‌وها چونیه‌تی مامه‌له‌کردنی فه‌رمانده سه‌ربازیه کانیش له‌گهل حکومه‌ت و سه‌ربازه کانیان.

له به‌شی دوانزه‌هه‌می کتیبی یه‌که‌می (گوتاره‌کان) مکیافیلی بس له و بنه‌ما و رینفایانه ده‌کات که دهوله‌ت له گه‌نده‌لی ده‌پاریزی، لم رووه‌وه یه‌که‌م بنه‌ما ئایینه، ئایین مه‌به‌ستی

ئایینیکی دیار نییه، بـ لـ کـو هـر ئـایـنـیـکـ بـنـ وـاتـه ئـایـنـ بـ
شـیـوـهـیـهـ کـیـ گـشـتـیـ لـهـ مـهـ شـیـانـ وـاـ پـیـنـاـجـیـ کـاتـیـکـ بـاسـلـ
ئـایـنـپـهـ رـسـتـیـ دـهـ کـاـ مـهـ بـهـ سـتـیـ کـزـمـهـ لـیـکـ خـواـپـهـ رـسـتـیـ بـنـ، بـ لـ کـوـ
مـهـ بـهـ سـتـیـ ژـیـرـخـانـ بـنـهـ رـهـ تـیـیـهـ کـهـیـ ئـایـنـهـ.

میکیا فیلی بـ زـهـ مـهـ دـهـ لـنـ:

مـیـرـوـ حـوـكـمـرـانـ کـوـمـارـیـهـ کـانـ ئـهـ وـانـهـیـ دـهـیـانـهـ وـئـ خـزـیـانـ لـ
گـهـ نـدـهـلـیـ بـیـارـیـنـ دـهـ بـنـ بـهـ لـهـ هـمـوـ شـتـیـکـ دـهـسـتـ بـهـ دـاـبـ وـ
نـهـ رـیـتـهـ کـانـیـ ئـایـنـهـ کـهـیـانـهـ وـهـ بـگـرـنـ، کـهـ خـزـیـ لـهـ گـهـ نـدـهـلـیـ بـیـشـ
دـهـکـاـ، دـهـبـیـ دـیـزـ لـهـمـ نـهـ رـیـتـهـ بـگـرـنـ، چـونـکـهـ ئـاشـکـهـ رـایـهـ کـهـ فـیـعـ
کـاتـیـکـ کـاـولـبـوـونـ دـهـوـلـهـتـیـکـ مـهـزـنـتـرـ نـهـ بـوـوـهـ لـهـ سـوـکـایـتـیـ
کـرـدـنـ بـهـ خـواـپـهـ رـسـتـیـ، ئـاسـانـیـشـ کـاتـیـکـ مـرـؤـفـ مـهـ بـهـ سـتـیـنـ
بـرـانـیـ ئـاخـرـ ئـهـمـ ئـایـنـهـ لـهـسـهـرـ جـ بـنـهـمـایـهـکـ درـوـسـتـ بـوـوـهـ وـ
سـارـچـاوـهـیـ هـیـزـیـ لـهـکـوـنـیـهـ، هـمـوـ ئـایـنـیـکـ لـهـسـهـرـ سـتـوـنـیـ
بـنـهـ رـهـتـیـ بـنـیـاـتـنـراـوـهـ کـهـ تـایـیـتـهـ بـهـ خـزـیـ، بـهـنـمـوـونـهـ ژـیـانـیـ
ئـایـنـیـ (وـهـسـهـنـیـ) لـهـسـهـرـ بـنـهـمـایـ ئـامـاـزـهـیـ زـانـاـوـ پـیـشـبـیـنـزـانـ کـانـ
بـنـیـتـ نـرـابـوـ، ئـهـ وـانـهـیـ لـهـ غـهـیـبـ بـهـ ئـاـگـاـ بـوـونـ. بـؤـیـهـ دـاـبـ
وـنـهـ رـیـتـهـ خـواـپـهـ رـسـتـیـهـ کـانـیـانـ لـهـسـهـرـ ئـهـمـ بـنـهـمـایـهـ بـوـونـ، لـایـ
ئـهـ وـانـ ئـاسـانـ بـوـوـ بـرـوـاـ بـهـوـ بـکـهـنـ کـهـ خـواـلـهـ هـمـوـ چـاـکـهـ وـ
خـراـپـهـیـهـ کـیـ دـاـهـاتـوـوـ بـهـ ئـاـگـاـ وـ بـهـ تـوـانـیـهـ لـهـسـهـرـ روـوـدـانـیـ.

بـؤـیـهـ خـراـوـهـنـدـیـهـ کـانـیـانـ خـواـپـهـ رـسـتـیـانـ بـرـیـتـیـ بـوـوـهـ لـهـ بـهـرـزـ
رـاـگـرـتـنـیـ بـیـنـگـهـیـ خـواـوـهـزـنـیـ وـتـوـانـیـهـ ئـهـ وـشـکـزـدارـهـ، ئـهـ مـهـ
بـنـهـمـایـ بـرـوـاـکـانـیـ زـانـاـدـیـلـوـسـ وـ پـیـاوـهـ ئـایـنـنـیـهـ کـانـیـ پـهـرـسـتـگـاـیـ
جـوـبـیـتـرـ وـامـونـ) بـوـونـ بـهـ سـهـرـجـمـ پـهـرـسـتـگـاـکـانـیـ قـرـ کـهـ هـمـوـ

بستیکی پرگردبو، کاتیک زاناو پینشیزنانه کان سهربیان بز پادشاکان دانواند و کهونته بهر کاریگه روی خواسته نارهواکانیان و خواسته کانیان خسته قالبی خواوهندی، بز نهودی خالک بیندهنگ بن و سهربیان بز شزرکه، ثهوكات بزیان دهرکهوت که فرمایشته کانیان هه مووی درو و دلهسنهن، بزیه له دژیان و دستانه وه.

واته ثهودی حوكمرانی کزمار یا میرنشینی دهکا دهبن به دلسوزی وئه مانه ته وه مامه له له گه ل برگه کانی ثایین بکا و بز به رژه وهندیه کانی خری لار یان نه کاته وه، ثه گه ر له وه سهربکه وتن که هه موو کاره کان به ثایینه وه بیهسته وه و به وردی برگه کانی ثایین پیاره بکه، ثهوا له مانه وه یان له سهرب دهسلات سهربکه وتو ده بن، ثه گه زانیاریشیان له سهرب زانستی سووشت هه ببو پابهندی رووداوه کان بوون و به دروستی مامه له یان له گه لدا کردن و له گه ل رووداوه کانی ثایین هاتنه وه ثهوا مانه وه یان مسوگه رتر ده بن و سهربکه وتو تر ده بن له حوكمران.

دهبینین که میکیافیلی به مانای ووشہ پیاویکی ثه وهنده ثایین په رست و پیاوی ثایین نه ببوه، که چی زور پابهندی داب و نهربیته کانی ثایینه و کاولبوونی ولات به وه ده بینین که پابهندی بنه ماکانی ثایین نه بی، هه ردوکیان به یه که وه ده بسته وه و هرجی مانه وه ده سه لات به ده ستگرتن به ثایینه وه ده بینین، مسنه لکه لای میکیافیلی راستی و ناراستی ثایین نییه، به لکو پرسنه که ثهودیه که خوبه استه وه به بیردوز و پرهنسپیک

تاقهند کاریگه‌ری به سه ریه کپارچه‌بی و سه قامگیری ولات‌رد
ههیه، به هزیه وه چون کۆمەلگا یه ک ده خرئ و ده خریتە زین
سیستەم ویاسایه کی کۆمەلا یه تى، دیسان لای ئەو گرنگ نیی
کە ئەو معجزه و توانا و پیش‌بینيانه راست بىن به لام ده بىن
حاکمه کان مامه‌لەی له گەلدا بکەن وەکو ئەوهى کە راستن و
بروای ئەوخەلکەشى له سەر مکوم بکەن، ده بىن بروابۇون ب
شتى نادىارەوە بېھستىتەوە، بەدەر له وەھى ئەو بروابۇون
راسته يان نا، چونكە هەروەکو ھەندىنگ لە ھزرمەندان دەلىن
ئايىنىكى ساخته باشتە له بىن ئايىنى.

ھزر و پاكانى میکیافیلی

میکیافیلی له ناودارەکانى چەرخى رېنسانس دىتە ئەزىمار،
ئوانەي بەشداريان له رەوشەنكردنى کۆمەلگاي ئەورۇپىدا
گردووه، ھزركانى له ھزرە سەرتايىيەکانى فکرى رۈزىناواي
نوين له بوارى سياسەت، ناودارەکانى ترى داھاتوی رېنسانس
ئەو ناشارنه وە كە لەزىز کاریگه‌ری فکر و ھزركانى
میکیافیلیدان و ریزیان بىزى ههیه، ئىستاش باس له ھەندىنگ
له و ھزر و بەرتامە سەرتايىانەي دەكەين :

میکیافیلی و پمیره‌وی فهم‌هایی

میکیافیلی ههولیدا شینوازیکی نونی جیا له شینوازه‌کانی پنشوو بینتیه کایه‌وه، ونیرای ئه‌وهی که خۆی فەلسەفە و روالفەتى خوتىدوه بهلام ئەم بواره واژلەتىنی و رپو له میزروو دەگا، سەرەتاي هزرەکانی ئه‌وه بۇون کە بىرۋاي وابوو رەفتارەکانی ههموو مرۆشقىك دەيان گەيەننە هەمان ئەنجام، میکیافیلی ههولى داوه ھۆكىار و ئەنجام و دېراسە شىكارىيەکانى پشتىبەستو بە میزروو لەكىان بېبەستىقەوه. لەسەر ئەم بىنەمايە توپىزىنەوهکانى میکیافیلی بەم شىوه‌يە بۇون :

- پەنا بىردىن بۆ میزروو تا راستى رووداوه‌کان بىزانىن و لە ئەنجامەکانىان بگەين و بە ئەگەرى دوباره بۇونەوهيان بېبەستىقەوه، واتە لە ههولى زانىنى پىشىپىنى دابىن.

- ههولدەين لە كاتى دوباره بۇونەوه رووداوه‌کان گشتىگىر كەين، بىزئاوهى بگەينه چەند بىنەمايەكى گشتى تا ئاسانكارىيەك لەبردەم حوكىرانەکاندا ھەبىن بەھزىيەوه كارئاسانىان بۆ بگەين لە حوكىرانىدا و ئەوانىش ھەلوىستيان بەھزىيەوه دىyar بىن.

- گەران بەدوايى رېگەيەك بىتوانىن بەر لە روودانەکان دەستمان پىيان بگادوايى ئه‌وهى ھۆكىارى روودانەكە دەزانىن ههولدەين دەستتىشانى ھەنگاوه‌کانى مامەلەكردن كەين.

میکیافیلیش بروایان واپه که مرؤوف له سه‌ر رواله‌تیکی تو ندره‌وی دروست بووه و مهیلی چاوتینبرین و چاوجنۆکی و حەزکردن له دیکۆر و خۆبەزل زان و زولمکردن له خەلک دروست بووه، ئەمانه خەسلەتى مرۇقىن به جىنماؤى بۆیان ماوەنەتەوە، بۆیە زۇر زەرور و پىنۋىستە ھىزىنگى بە توانا و بىن بەزەبى بە سه‌ر ئەم مرۇقانەدا زال بىن و رېنگرى لەم رەفتارە ناشىرن و نابەجىتىانەی مرۇف بکا.

میکیافیلی ئامازەی بەوە كردوه کە كەسى توپىزەرى سیاسى و پیاوى دەولەت نابىن وەكىو حەز سەيرى دونيا بکا، بەلكو دەبىن وەكىو كە ھەيە لە سه‌ر ئەرزى واقع سەير بکا، واتە حساب بىز ئەو دورىيە ئىتوان حەزو واقعە بکا ئەوەي دەكىرى لەم سەرددەم و حالى حازرە ئەوە بکا، بىز ئەوەي لە ھىزى خۆزى زىياد بکاو ھىزى دوژمن لاواز بکا، میکیافیلی دەلىن:

(ئەزانلىرىن و گىلىقىرىن حاكم ئەو كەسەيە كە دەيەوئى دەولەتە دراوسىنگەي بەھىز بکا، چونكە ھەركاتەي بۆزى لوا دەستدەگىرى بە سه‌ر ولاتەكەي و لەناوى دەبا).

ئەو پىناسەي میکیافیلی بىز سرۇشتى تاڭى كردوه ھەمان خەسلەت بە سه‌ر دەولەتدا جىتىيە جى دەبىن، ئەوەتا ھەردوگىيان ھەزىيانە زولم و سەتم لە دەوروبەريان بکەن، ھەردوگىيان چاوبىان لە سامانى دەورو بەرە، لە ھەمووى سەيرلىرى ئەوەيە لە نىو ئەو ھەموو ولاتانەي دونيا تەنها تاقە ولاتىك يَا دەولەتنىك نابىنى ناوبىزىوانى لە ئىتوان دوو دەولەتدا بکا، واتە

زیانی کزمەلگای نینو دهوله تى کۆمەلگایەكى نازا او دگنېرىيە
ھەروه کو دارستانەكان وايە بەھىز پەلامارى لاواز دەدا بىخوا.
دەگرىي حکومەتىگى بەھىزت ھەبن تا بتوانى كۈنترەلى
مېلاھەتكەي بكا و رېنگە لە پىشىڭىكارى و زولەکارى بىگرى.
بەلام بىز دەولەتاني دۇنيا نەمە ئەستەمە ناكىرىن ولاپىك يا
دەولەتىنگ بەھىزكەيت تا ھىزى بەسەر ھەموو دەولەتاني
دۇنيادا بشكىن ورېنگە لە دەولەتاني تر بگرى كەس زولم لە¹
ويتر نەكا و بەھەوەستى خزى بېرىمار و ياسا دەربكا خزى
بېتىھە كورەمير و كەس نەتوانى دەست بخاتە پىشى بەھىزى
ئەوهى لە ئەركى پاراستى ئاسايىش و ئارامى ولادان دايە. بەلام
لە راستىدا نەمە دروست بۇوه).

پاوبۇچۇونە سىاسىيەكانى میکیافیللى

دەگرىي لە رېنگەي ئاشتابۇون بەو چوار كەتىيەي میکیافىللى.
شارەزايىيەك لەسەر پاوبۇچۇونە سىاسىيەكانى پەيدا كەين.
امير، گوتارەكان، ھونەرى جەنگ، لەگەل كۆمەلە نامەيەكى كە
لە دۆخە تايىەتىيەكاندا بىز دۆست و خزمە جىا جىا كانى ناردۇن.
میر بە بچوكتىرين و بەناوبانگتىرين كەتىيى میکیافىللى
دادەندىرى، لەگەل ئەوهى كەتىيەكانى ترىيىشى لەم كەتىيە بىنبايە خىر
نىن، بەلام كاتىنگ ئەم كەتىيە دەخوئىتىھە و بەراسىتى بىزت

دەردەکەوئى كە ئەو پانزه سالەي میکیافیلی لە دەسەلات
بىردویەتە سەر بە فېرۇز نەچۈونە، ئەمە خۆيشى وادەلى.

لەسەرتا میکیافیلی بىرۋايى وابۇوه كە سىستەمى كۆمارى
باشترين سىستەمى حوكىمانىيە، بەلام پاش شىكىرىنە وەسى
شىوازى حۆكم لە ئىتاليا كە ئەوکات بەسەر بىتىج دەولەتدا
دابەش ببۇ، بىرىتى بۇون لە اميرنىشىنى نايىلى لە باشۇر،
ميرنىشىنى مىلان لە باكىرى رۇزئىشاوا، كۆمارى بۇوندۇقىيە
ئورۇستوکراتى لە باكىرى رۇزەلات، كۆمارى فلۇرەنسا و
دەولەتى پاپاىى لە ناوهەراست)، پەيوەندىيە كانيان بىرىتى بۇو لە
قەدەغە بۇونى جەنگ و ھەر جزره ناكۆكىيەك لە نیوانىياندا) ئەم
دۆخە ئىتاليا ئەرزىيەتىكى خۆشى خولقاندبوو تا دوژمنانى بە
ئاسانى بتوانى هىزىشى بىكەنە سەرو داگىرى بىكەن، بىزىيە
میکیافیلی لە كىتىبى (مير) گەيشتۇتە ئەو بىرۋايە كە بۇونى
حۆكمەتىكى بەھىز بتوانى ھەموو پارچەكان يەكخاۋ كەس لە
بازنەي يەكىتىيەكە دەرنەچى، باشترين رۇزىم و سىستەمە بىز
بىزگار كىردىن و يەكخىستى ولات، حۆكمەتىكى دىكتاتۇر كەس
نەتوانى تەگەرەي بىز دروست بىكا و هيچ بەھابەك بىز وىزدان
و ئايىن و رەوشت دانەنى بەرژەوەندىيەكانى دەولەت لە سەرۇي
ھەموو ئىعتباراتىنەكە وە بن، ھەموو شىوازەكان بىن سل كىردى وە
بەكاربىتى، ھەر لە توندوتىزى و زۇرەملى و كوشتن و گرتى،
تا تىرۇزو سويندى بەدرۇز و پارانە وە بەرتىلدان و پەنا بىردى
بىز فوت و فىنل و ساختەكارى و چەواشە كىردى بە بىيانو و
پاساوى گەيشتن بە ئامانجىنەكى باش بىز دوازەرۇزى ولات، ئەو

ئالىزه بۇمان دەردەكەۋى كە مېكىاپىالى تا چەند مىزۇوى لا
گۈنك بۇوه و وەكىو سەرچاوهى زانىارى و زانسىنى
بەكارھىناوه، دەبىنин چەند توپىزىنەوە مىزۇوې كانى بەكار
ھىناوه بۇئەوەي راستى بىزچوونە كانى بىسەلمىتى، ئەم
ھەروەكولە كىتىنى (ھونەرى جەنگ) و كىتىبە كانى تىريش ب
ھەمان شىوه ھاتوه، بۇيە مېكىاپىالى بە يەكىك ل
دامەز زىنەرانى شىوازى شىكارى مىزۇيىتى نۇى دىتە ئەڭمار.

بەلكو گەلەنگەن كاريان لە ھزرى مېكىاپىالى كردىن.
بەلام گۈنگەتىپىان ئەمانەن:

- لاوازى ئەوساي رەوشى دەولەت، زۇرى كىشىي
سياسى لەو سەردهم، پىنويست دەكرا رېزىمىنگى حوكىمانى
بەھىز ھەبن تا بىتوانى بە دروستى حوكىمى ولات بىكا، جا
رېزىمىنگى حوكىمانى پادشاھىتىي توند يا رېزىمى كۆمەرلى،
اخزى لايەنگى رېزىم يا سىستەمى كۆمەرلى بۇو).

- ئەوكاتەي مېكىاپىالى لە حكومەتى ئەلەنلىقى
دەبن، اپووبەررۇرى ژەنگەنەك لە پىلان و تەلەكە بازى دەبن.

- كارىگەرلى و شەيدابىي بۇ مىزۇو، بە دىدى ئەو هېجع
رۇوداونىك لە بازىنى دوبارە بۇونەوە بەدەر نىيە.

چونكە كەزىكى ھزرى واقعىي ئەمەن كە بىنەماي پەيوەندىبە كافى
نۇودەلەتى و رېنمائى حوكىمانىن، تائىستا تاقى ئەكراونەتەوە
وھەر لەسەر بىنەماي بىزچوون سەرچەنلىقى مەزۇم دىيارى دەكەن
جا ئەم سەرچەنلىقى چاك بىن ياخىپ، زۇرېبەي زاناگان لەوانە

داوای له میر دهکرد که بینشه رمانه پهنا بز ئەم رېنگایانه بهرینت، چونکه پاساوینکی به جئی له پینشه ئەم کار و رەفتارانه‌ی بە شەرعى ذهکردن بە بیانوی بەرژه وەندیه‌کانی ولات، حاکمی سەرکە و تنوو ئەوهیه که پهنا بز رېنگ چارەکانی باش دەبا جا ئەم رېنگ چارانه مرؤیی بن یا ئازەلی، گرنگ ئەوهیه سەرکە و قن بە دەست بیتى، گرنگ نیبە چۈن بە دەست هان، حاکم دەبى بىزانى كەی و چۈن فيله‌کانی رىتى بە کار دېتى و كەی و چۈن خورت و درنەدەبى شىز بە کار دېتى.

بە پشت بەستن بەم بىچۇونانە و بەھزى ئەوهی حاکمەکان ھەلگر و پيادەکارى ھزرەکانى میکیافیلی بۇون کە بەپىنى بارو دۆخى گونجاو ھەلسوكە و تيان دەکرد ئىقر دەستەوازەسى میکافیلیزم و مکیافیلیست يەكە ميان بەو سیاسەتە دەوترا كە شىج رېزىنگ بز بەها رەوشتىه‌کان دانانى و دووھەميشيان بەو كەسانە دەوترا كە پيادەي ئەو سیاسەتە يان دەکرد، ئەمەش ماناي ئەوهنې لوتىكەي سیاسەتە شىۋىتىدرا وەكەي میکیافیلی بىن، نەخىن، مرۇڭ ئەوهیه دەستەوازەسى بەرىز بز و تەکانى دايىنى و سیاسەت بخاتە چوارچىوهې كى دىيار و رەفتارى پىنكا، مىرىش دەبى ھەر دەم بە كەسىنگى دلۇشان و بەزەبى و چاكەخواز نىشان بىرى و رەفتار بىكا، خاوهن پەيغان و ووتەي راستى خۇرى بىن، بزىيە دەبى میر ھەمېشە ئەقلى لە ئامادە باشى دايى بز كارى چاكە و رەفتارى باش، تا لەگەل ئاراستەي رەشە بادا بىتەوە، ئەمە خەسلەتەکانى مىرن.

میژوو ئەوەمان نىشان دەدا كە بە درىزايى میژوو ھېچ كاتىك
 ميرىك نەبۇوه بەدەر بى لە خراپە، ھېچ كەسىنگىش بەم
 شىوه يە نەبۇوه، ئەگەر ناچار كرا دەبىن پۇو لە خراپە بىكا
 لەپىتاو بەرژەوەندى ولات ودرىزەدان بە حوكىمانى، ئەمە
 ناوبانگىكە بە مرۆفەوە نوساوه لەگەلىدا ھاوتايە، ئەمە
 راستىيەكانە ئەگەر دانى پىتابىتىن يانا، ئەگەر پىمان خۇش بىن و
 ناخۆشىبىن، ئەمە لايەنە مەترسیدارەكە نېيە لە راكانى میکیافیللى
 كە دىدى ئەو لەگەل زاناكانى تو جىاپە، ھەرچەندە ھەردوکيان
 ھەمان شت دەبىتن بەلام ناتوانى ھەمان شت بلىتن، ئەوەمى
 میکیافیللى و تويەتى راستىيى دۆخەكانە، ئەو راستىيەيە كە دەبىن
 مير بەو شىوه يە بى تالەگەل دۇخ و ھەلس و كەوتەكاندا
 بىتەوە. بەلام كارەساتەكە لەوەدايە كە میکیافیللى لە ميرى
 ويستوه ئەویش دلۇقانى و بەزەبى و چاكە و ھەست كردن بە
 مرۇقاپايەتى و پەيماندان و دلسۈزى و ئايىندارىيە، ئەمەش
 كارىكى سەختە، زۇر بە دەگەن زانراوە مىروارى لە بىابان
 دۆزرابىتەوە، ئەگەر ھەمو ميرەكان ئەوەيان بىرىدبايە كە
 میکیافیللى لە ميرەكانى خواستوھ ئەوا میژوئى ئەوان بىن
 لاپەرەمى رەش دەبۇو.

میکیافیللى.. سیاسەت يان رەھشت

پرسى پەيوندىيى نیوان سیاسەت و رەھشت لە كىتىبىي مير،
 بە ئاللۇزلىرىن پرسى ئەم كىتىبە دادەنرى، زۇربەي

لیکوله ره و کان واى ده بینن که لهم کتیبه دا هیز و توندو تیزی
بۆت فاکته ری ئاراسته کردنی هیله کانی حوکمرانی و هەر دەم
جەختی لە وەلانانی سئوره کانی رەوشتی کرد و هەموو
شەقینگی بە حەلال و ئاسایی زانیو، دانی بەو کۆت و بەندە
کۆمەلا یە تیانە نەناوە کە له پیتاو سیاست ھیچ بەھایە کی بز
دانانرى، له پیتاو گەیشتن بە ئامانجە کان هەموو رېنگە و
رەفتارو شیوازە کانی بە رەوا زانیو، تەنانەت ئەوانەی
نایاسایی و نا شەرعىشىن.

ئەگەر پیتاسەی سیاست بە مانا سادە بىيە کەی بىریتى بىت لە
بەرینوە بردنى ئەو کارو بارانەی دەولەت کە سوودىيان بۆ تاک
و كۆمەل ھەيە، كەواتە رەوشت كۆمەلە پابەندى و
ھەلسەنگاندىنگى نەعونە يىن، ئەوانەی رەفتارە کانى مرۆڤ
ئاراستەی چاکە دەكەن.

ئابەم شیوه يە سیاست و رەوشت بە ھاوېشى لە بىيات
ناتى جۈزىك لە پەيوەندىيە کانى مەرۇۋايەتى و دۆزىنەوەي
شیوازىنى ھاوېش بۆ ژیانى مەرۇۋ بەشدارن، بەلام ئەو كاتە
لەيەك جىا دەبنەوە کە دەيانەوەي چارەسەری سیاسىيانە يَا
رەوشتىانە بۆ كېنىشەيەك بىيىنەوە، لهم روھوھ ھەرييە كەيان بە¹
ئاراستەيەك رەفتار دەكاو بە دواي چارەسەریە تايىبەتىيە كەي
خۈيدا دەگەرلى، كە ھەندىيەك جار ئەوەندە لەيەك دورن تەنانەت
بە پىنجەوانەي يەكتىر، بەلكو بە دېزى يەكتىر دەجولىتەوە، ئەمەيە
كە میکیافیلی و ھەزوپىرە کانى تووشى رەخنەدەكا، لە كتىبى
(امير)، میکیافیلی چارەسەری سیاسىيانە دەخاتە بەر دەمى

میر (پادشا)، داوای لئن ده کا که ده بین له ره وشت دور که ویته وه پاساو بز همو و ره فقاره بهد ره وشته کان ده هینته وه ئه ویش پاساوی چاره سه ری سیاسیانه‌ی کیشہ کانه، که بز میر ده بنه بنه‌مای ره خنه و دژایه‌تی کردن، ته نانه ت له لایه نهندیک له دزست و هاور یکانیشی ئه م دژایه‌تیه به ریوه ده بدری .

که واته به تیگه یشتني سیاسیانه، ره وشت بریتی نیبه له چه پکه داب و نه ریتیکی باو له ئازادی و وه فاداری و راستگزی که له سیاست و کاری سیاسیدا بایه خ وئه همیه تی هه بین و بینه بنه‌مای په یوهندیه کان، به مانایه کی تر چین ئه و به ره نگار بونه وه و پیوهره ره وشتیانه‌ی ره و بره روی سیاسته تمه داران ده بنه وه کاتیک رینگه یه ک هله ده بژین و ئه ویتر رهت ده کنه وه ؟ جا ئه م پیوهر یا ریگایانه پشت به مه بست ده بستن یا به شیوازی چاره سه ری یا به به ها مرؤییه کان ؟

ئه مه یه پرسه که، به لام ئه و شیوه کاریه‌ی که میکیافیلی دهی و روژینی بریتیه له و گوته یه :

ئه مه چهند راسته که ده لین اداده ره ری هر ئامانجیک لای خاوهنه کهی ره واشه تی پیده دا که سه رفراز بین له به کار هینانی هر رینگه چاره یه ک له پیناو گه یشنن به ئامانج، ته نانه ت ئه گه ر داب و نه ریت وبه ها مرؤییه کانیشیان خسته ژیو پا؟)

بزهندیک ره واشه کاتیک باس له وه ده کهن که میکیافیلی ئه و گوته‌ی تولستوی رهت کردزته وه که ده لین :

اچون ئاگر، ئاگر ناكۈزۈننەتەوە، ئاوههاش شەر، شەر لەناو
نابا، يا باس لە پىشەنگە كانى ئاشتى دەكا وەكى مەھاتم غاندى
و مارتىن لۆسر كېنگ و نىلسۇن ماندىلا، كە بە زىزەكى
خۇيان توانىيان و يېزدانى مرۇۋاپىتى بەخەبەر بىننەوە وبەرگرى
لە سەتم و زۇردارى و داگىركارى بىھەن، ئەمەتتا كەلىك كەس
دەلىن ھىچ كاتىك كەلى ھىندى و خوارووئى ئەفريكا ئەگەر بە
پالپىشتى ئەو خەباتە سەختە ئاشتىيانەي گاندى و ماندىلا
نەبوايە، بە ديموكراسى و ئاشتى و ئازادى و رىزگارى نىشتىمانى
شاد نەدەبۇون.

لەبەرامبەردا دەلىن، هيتلەر ھەردەم لەزىز پىنخەفە كەي خۇيدا
كتىپى (امير) ھەبو وبەر لە نۇستىنى دەيگەرتە دەست و زۇر دلى
بەوە گوتەيە خىش بۇو كە دەلىن:

(ئامانج پاساوه بىز رەفتار)، ھەمان چىرۇك لەسەر سەتالىن و
فرانكىز و مۇسۇسلىنى و گەلىن دىكتاتورى تى دەگىزىنەوە كە
دليان بە رەواپەتى دىكتاتورىيەت و سەتكارى خۇيان خوش بۇو،
بە بىانوى گەيشتن بە ئامانج، بەلام چ ئامانجىن كەسەر خوين
و ئىنسقانى مىلالەتان بىنیات بىرى بە ئارەوا و لەسەر خاڭ
و مولىكى خەلکە بىن تاوان و سەقىلەكان.

دەستىگەرن بەسەر دەسەلات و مانەوەي لە بەرژەوەندى
چەند كەسىكىدا ياكۇمىلىنىكى سىياسى و لەسەر حسابى كۇمىلىنىك
خەلکى بىتاوان و بە نادلى ئەوان، دەبى لە رېنگەي بەكار
ھېتائى ھەمو رەفتارەكەنلى ئوند و تىرىزى و كوشتن و
تالانكىرىنىكە وەبىن كە خۇيان پەزپاگەندەي باشى بۇدەكەن.

گوایه بز به رژه و هندی خه لکه، دواتر دین ههندنیک دهسته واژه
به ناره زوی خویان له سه ره و که سانه به کار دینن که به رگری
له به رژه و هندیه کانی گه ل ده کن و به ره نگاری ستم و زور داری
ده بنه وه، به نا پاک یا دزی به رژه و هندیه کانی گه ل، توانباریان
ده که ن، هه ر دهسته واژه یه ک که بیانه وی و به هؤیه وه
شایه ستهی له ناو بردن بی، بی گویندانه هیچ یاساو ریسا یه کی
رهوشتی و کومه لایه تی و مرؤفایه تی، دهیخه نه پال ره و که سهی
بیانه وی.

له مان جه خت له وه ده که نه وه که نه بیونی ژازادی و
نه هینشتی سنوره کان بینگومان پیشنه کیه بز کوشتنی بنه ما
مرؤییه کان و رهوشتی مرؤفایه تی، له به رانبه ردا چه سپاندنی
گریبیه سته کومه لایه تیه کان له سه ره بنه مای دیموکراسی و
سه روهری یاساو مافه کانی مرؤف باشترین که ش و هه وای
ته ندروسته بز په یوهندیه کانی نیوان سیاست و رهوشت که
هه ریه که یان مافی نه ویتر دهسته بار ده کار سیسته میکی
هاوبه ش ده خولقینن، که وایه سیاست و رهوشت دو و روی
له یه ک جیان، زور نه سته مه یه کیکیان نه ویتر له خوبگری، به لام
ده کریه هه ردوکیان یه کخه بین و دزخیکی ژازاد و مامنا هند
بخولقینن، چونکه هیچ کاتنیک چاکه ای سیاسی و چاکه ای
رهوشتی له که ش و هه وایه کی هه لچوونی و توندره وانه
و بینشیلکردنی مافه کانی مرؤف و نه بیونی داد په روهری و
یه کسانی، نابوژیته وه.

بیزمند و زانایان له ساردهمی ئەفلاتونه وە ئەو جیاوازیه یان بەدی کردوه کە لە نیوان خەلکانی بادرەوشت و بەدواکەوتوانی حەز وەوەستە تایبەتیە کانی خزیان لە گەل ئەوانەی وىرای بۇونى مافى تەواوى سروشىقىي سەقلىي و سیاسىي خزیان کاريان بىز چاکەو سوودگە ياندىن بەخەلک كردوه کە ديموکراسيان كردۇتە بىزاردەي يەكەم بىز بىنیاد نانى كۆمەلگايەكى مرۆفەذىست و يەكسان، هەروەها كار بىز چەسپاندىنى بىنەماكانى رەفتارى سیاسى و رەوشتى مرۆفابىتى دەكەن و رۇوبەرۇوو بەرەنگارى رەوشتى توقدىرەوانەو رەفتارە بەربەرىيە كان دەبنەوە بىز يەكلابىي كردنەوەي كېشە سیاسىيەكان.

بەم شىوه يە نىڭلاي میکیافیلی سیاسەتمەدارى پراگماتىست، لە سەدەي شازدەھەم كەنېيى (امير) دەنۈسىتە وە كە ھەموو ئەو بانگخوازانەي مرۆفابىتى و ئازادى و دادپەرەرەرى بەم كەنې دەھەپەسىتىتى و تۈوشى شۆكىان دەكى، چونكە لەم كەنېيى (امير)، میکیافیلی رېتىماو ئامۇزگارى و بەلكو دەستور بۇ مىرى دكتاتۇر دەنۈسىن و دادھەرىزى، بەھزىيە وە رەوابىتى و شەرعىتى بەو كارە درىندانەييانەو زولم و سەتكارىيە كانى مىرى دەدا كە بەرانبەر بەو گەل بىنەسەلاتە بەكاردىتى، دىارە ئەمانەش لەزىز پاساوى پراگماتىزم بەجى كە ياندىن لە بەرژەوندى و سەقامگىر بۇونى حوكىمەننەيە كە ياندا دەبىن.

لەم كەنېيىدا میکیافیلی رق و كېنەي لە كلىسە و پىاوە ئايىننەيەكان دەركردوه، زۇر بەرۇونى باسى لە جياڭىرىنەوەي

ئایین لە سیاسەت کردو، ئەمەش ئەوەی لىكەوتەوە كە رەوشت لە سیاسەت جىابكىتەوە، بەبىانوى ئەوەی رەوشت، سیاسەت گەندەل دەكا ولە كارىكەرىيەكانى كە مەتكاتەوە بەھۆيەوە پابەندى ھېچ پىتماۋ ياساپىكى رەوشت نەبووە.

بەبۇچۇنى میکیافیلی رەوشت سوڭايەتى بە مرۇف دەكا و ئەم دونيايە رادەستى پىاوه ئازاكان دەكا، بۇيە دژايەتىي دەكىردو گورزىكى مەزنىشى لە ئایينى كريستيانى وەشاند، بەھۆيەوە ئایينى وەسەنلىقى پى باشتىر بۇوه لە ئایينى كريستى، چونكە دووھەميا دروشمى خاكى و خۇشەويسىتىي بەرزىكىردىتەوە ئەوەتا حەزرەتى عيسا سلاوى خواى لىتىن دەفرمۇئى:

ئەوەي شەقازەلەيەكى دا لە رومەتى راست، رومەتى چەبى بۇ ئامارەكە تا لە ويشيان بدا.

میکیافیلی بۇچەسپاندىنى رەوشت دەگەرىتەوە سەر بىراڭانى سۈفسەتائى و گۈركەكان بەگشتى.

ئەم رەوشتەي میکیافیلی دواي بەسەرچۇنى سەددەيەك تەواودەبىن ئەميش ئەوكاتەي (توماس هوبر ۱۶۷۹-۱۵۸۸) تەواوى دەكا.

ئەگەر میکیافیلی لە فەلسەفەي گۈركى رەوشتى ھىزى سۈفسەتائىي وەرگرتىبى، ئەم دەستەوازەي ۱ ھىز پاساوى رەفتارەاي خستىتە سەر، كەوابىن ھۆز بىريارى دا لە فەلسەفەي گۈركى رەوشتى ئەبىگۈزىيەكانى بخاتەسەر، ئەوانەي

له سه بنه ماو برروای خواپه رستی بنيات نرابون که دهلى انه گهر گورگ نه بيت گورگ ده تخوا و اته ره وشت ده بى له سه بنه ماي ماده و سوود و هرگرن و ره وشتى بازار بى، به لام به رز ترين و ديار ترين نويتىه رى بروادارانى فه لسه فهی، (ره وشتى هيز) له فه لسه فهی ره ز ناواي نوى، فريدرىك نيقه يه (1844-1900) ثه و كه سه يه که هه مو كه له پورى فه لسه فهی کزنى لا كزبي و ووه، ويزاي ثه و هى که له زير کاريگه رى بير دوزه كهی داروين دابو ثه و هى تاييه ته به (اهه لبزار دنى سروشتنى و مانه وه بز به هيز ترين يان) (انيچه) خزى خاوهنى بررواي (به رز ترين و به هيز ترين مرغفابورو، ثه ميشى له فه لسه فهی زه رد هشتنى و هرگرت بورو و په ناشى بز زانستى زينده و هرى داروين برد بورو، ناپليون و هابس و بسماريکيشى به دل بورو.

ثالیزه وه ده توانين بلينن کتنى (مير) ده روازه يه که بز زانستى سياسه تى نوى، میکیافیلی جوز دكانى ده سه لاي به شينوه يه کي جياواز پزلين كرد بيو و خست بويه رwoo، جياواز يه کهی له واقع بینانه يه توند و به ره نگار بونه و هو پيدا گريي توندي پيداويستيي کانه وه بورو.

به لام ثه مه ثه وه ناگه يه نن که نوسه ره زير کاريگه ريه کانى ثه رس تزا نبيه که سياسه تى له لو تکه يه زانسته جينه جينكار يه کاندا زاناوه، له خوار ثه و يش ثابوري و ره فتاره که سه کان دين (ده رو و فناسى).

ئەرسىز بايەخى بە لېكۈلەنەوە لەسەر خەسلەتەكانى حکومەتە باشەكان داوه، ئۇوانەي بىروايىان بە ڙيانىنىڭ شايەستە ھەيە بىز ھاولاتىيانىان، لە كاتىكا میکیاپیالى ئەم تەۋەرە دەستەوازىھى رەتەدەكتەوە لىنى ياخى دەبىن، بەوە رازى نابى ئەم داخوازىيانە لە بەرايىھەكانى حکومەت دا بن، بە بىچۇونى ئەو مسۇگەر كەردىنى حوكىمانى دەبىن لە بەرايىھەكانى حکومەتدا بن، حکومەتنىڭى بەھىز و كارىگەر بىز ئىتالىيا زەرورە كە بتوانى ئىتالىيا يەكىنلىقى يەكىنلىقى دەستە بەرىگاولە دەست پىباوه ئابىنېكەننىشى وەدەرنى.

ئا لىرە جەخت لەسەر میر دەكتەوە، بۇلى میر بەرز دەفرخىتىن، میر دەبىن ئاشنايىھەكى باشى لەگەل سوپادا ھەبىن و ھەماھەنگى بىا بىزەوەي ئەم سوپاپا بىتوانى كورسىي دەسەلاتى میر بىارىزى و لە مەترسىيەكانى دوربىخاتەوە، دواي سوپا دەكرى سىاسەت وەكى ھونەرو فاكتەرى دلخۆشىكەر بەكارېتىن.

بەلام مەرج نىيە ھەموو كاتىك دەسەلات لە رېگە دلخۆشىكەردىنى ھاولاتىيانەوە پشتىوانى وەدەست بىتىن، چونكە پرسەكە پەيوەندىي بە حەز و ھەودىستى خەلک و شىنۋەي مامەلە كەردىنى لەگەلىاندا ھەيە، ئەوكتات میر پەنا بىز ھىز دەبا، نۇسەر ئەۋەش ناشارىتەوە كە ئاستى بەكار ھىتائى ھىز پەيوەندىي بە كەسايەتى میرەوە ھەيە.

نابه م شیوه به را میکیافیلی له کتیبه که بدا بنه ماي زانسته
سیاسی نوی مان پنده به خشن که به شینکی باشیشی ل
د هر و دنیا و په رو در دهی تیکه و توه.

به لام ثه و داو ده کات که بز پشتگیری میر میرنکی سته مکار
به کار بینی، ثه و میرهی هه مو شیوازه کانی سته مکاری ر
زولم و زورداری و توندکاری له خزی به رهوا ده بینی به بیانوی
به کگر ته و هی ثیتالیای پارچه کراو به سه ر شار و دهوله تدا
بزئم مه به سته ده بین رهوبه رهوي کزمه لینک پادشاو حکومه
بیته وه، له سه روی هه مویان حکومه تی فرهنسا.

لیره میکیافیلی پیغه مبه رینکی چه کدار (میر) بز ثیتالیا به
پیویست ده زانی، بز ثه و هی بتوانی رهوبه رهوي ثه و پادشايانه
بیته وه که دهوری ثیتالیایان داو ده چاویان بریوه ته سامان و
خاکی ثیتالیا.

ثه م وايده بینی که سروشتنی جه ماوهر و ا خولقاوه بز
پشتگیری کردنیکی کاتی به ناسانی رازی بکری به لام به رد وام
بوونی ثه م رازی بونه کارنکی ناسان نییه، ثه مه سروشتنی ثه م
جه ماوهره، ناسه قامگیر و رارا له برباره کانی، ثه مه رؤخه که به
جا نه و میرهی دهی وی چاکسازی بکا ده بین ثه م راستیانه باش
بزانی و بروای پن هه بین چونکه ثه م دفعه هیچ کاتیک
به ناماده کراوی بزی نایه ته دهست ثه گه رهیز به کار نه هینی،
ثه مه ته نهایا بروای میکیافیلی نییه، به لکو هریه ک له زانیان
(موسی، قورش، تیزس، رومالوس) له سه ره مان بروابون.

میکیاپیالی و دهسته‌واژه‌ی

(مهبہست پاساوی رهختاره)

ئەم دهسته‌واژه‌ی سەرەوە بە ناشیرینترین سایکۆلۆزیه‌تى دەسەلات دادەنرى، ئەمە ئەو وىتىيە بۇو كە میکیاپیالى لە سەدەی شازدەھەم لە كىتىبى (امير) بۇ دەسەلاتى كىشاوه.

لەو كىتىبىدا میکیاپیالى چۈنۈيەتى گەيشتن بە دەسەلات و خەسلەت وىنەماي رەوشىتى و ئايدييۆلۆزىيى بەرپرس دىارى دەكىا، هەروەها تىادا دىارى كردووه كە ئەم خەسلەت و رەفتارانەي بەرپرسان هەرجەندى لەگەل داب و نەريتى ئايىنى و كۆمەلايەتى و مافەكانى مەۋھىتەنەوە، گىرنگ نەبىن.

گىنگىزىن ئەوەي كە میکیاپیالى پىنى ناسراوه و بەھۆزىه‌وە ئاوبانگى دەركردوه، ئەو دهسته‌واژه بى رەوشىتىيە بۇ كە دەلىن (مەبەست پاساوی رەختاره)، واتە لە بىتناو گەيشتن بە ئامانج و مەبەستەكان هەموو رەختار و شىنوازەكانى مامەلە بە رەواو دروست دەبىيەن، تەنانەت ئەو رەختارانەي بەدەرىشىن لە داب و نەريتە ئايىنى و كۆمەلايەتى و دادپەرەرەيەكان، بە نىدى ئەو هېچ پەيوەندىيەك لە نىوان رەوشت و سىاستىدا نىيە، بە لاي میکیاپیالى لە بىتناو گەيشتن بە ئامانج گىرنگ نىيە درەز بىكەيت، دوزمانى و خزېرسىتى و پەيمان شىكاندىن هەمويان رەوان، ئەگەر لە بەرژەوندى مانەوەي حاكمىدابىن لە سەر لوتكەي دەسەلات.

میکیافیلی حومرانه کانی راسپاردوه که درز و فرت و فیل و نانه وهی فتنه به بن شرم و ترس بیگن، چونکه نه مانه فاکته ری گه یشتن به کورسی دهسه لات و گرنگترین مهرجی مانه وهن، وادیاره ئه وهی نه زانیوه که دوای ۷۴ سالی تر خویندکاری ئه و دهرده کهون که زیاتر سوود به خملک دهگهیه نن و زیاتر بروایان به و هزرانه دهبن که له کتیبه کهی (امیر ادا هاتووه).

ئهم بروابونهی میکیافیلی به سیاست، خوزی له و دهسته واژه ده بینیتله وه که پیشتر و تويه تی (مه بهست پاساوی رهفتاره) ئمه تاچهندی دزی ئایین و ره وشت و چاکه بن گرنگ نییه.

زوربهی حاکمه کان بینیان که ئه وان شه رعنی نین، هه رو ها پابهندی هیچ بنه ما یه کی ره وشتی و چاکه ش نین، به لام توانیویانه بگنه دهسه لات و سه قامگیریش مسؤولگر بگه ن به مانه وهی خویان له لو تکهی دهسه لات.

میکیافیلی له کتیبی میر به راشکاوی ره وشتی با وه رپنکراو ره قده کاته وه که تاییه ته به رهفتارو هه لسوکه و تی حاکمه کان، چونکه حاکم ئه گه ر پابهندی رینما و بنه ما ره وشتیه کان بی ناتوانی هیچ جوله یه ک بکاو ماندو و ده بنی، به پابهندبوون دهست و پهنجه کانی ده به سفرین، بؤیه ده بنی و هکو گورگ مه کرباز بی، ئازاش بی و هکو شیز، واته هه رشیوازیک بی ده گری له پیتاو دهست گرتن و کؤنترزلکردنی دهسه لات به کاری بینی.

له کتنيه که يدا له بهشی هه شته م دهلى:

(دهبىن مير يا حاكم له و په يمانانه‌ي که سووديان بز ئه و هېي
بەهۋاپىن، بەلام ئەوانه‌ي سووديان بز ئه و نېيە دهبىن گوينيان
پېتەدا و بىانشىكتىنى).

ھەروەها دهلى :

الـکاتىكاكى زەرورە کە مير ئەم خەسالەتانه لە خزىدا
پشارىتەوە، دهبىن بانگخواز و زەلال بىن، بە شىۋەيەك مەرۆف لە¹
بەردهميا نويژى بز بکەن و سوجىدەي بز بەرن، تا ئەو ئاستە
خەلگ چەواشەبكا کە خەلگە نەزانەکە ئامادەبىن بز فريودان.
دهبىن وا خزى نىشان بىدا کە كەس له و زياتر خەمۇزى ئەوان
نېيە و پىویست بە كەس نەكا ھاوكارىي بکالە پىندىگى و
جەختىرىنى و لەسەر و تەكانى، دهبىن شارەزايمەكى باشى
لەگەل ئەم شىوازانە ھەبىن).

میکیافیلی گەيشتە ئەو بىروايە کە پىویست ناكا مير پابەندى
ئەو بىنەما رەوشىتىانە بىن کە مەرۆقى ئاسايىي پابەندىتى، بەلام
دهبىن والە سىماي دىاربىن کە پابەندە و ئەو لە سەرروى
ھەموو ئەو رەوشىتىانە وەيە.

فەلسەفەي میکیافیلی پشت بەو دىراسەتانه دەبەستى کە
مەرۆقى گەياندە ئەو سەركەوتتىانە و پەمەبەست گەيشتن، ئەگەر
ئەو سەركەوتتىانە سەركەوتتى كارى توند و تىزىش بوبىن،
چونكە نمۇونەي بىنپروا سەركەوتتۇوهكان بە ڙماره زياتر
بۇون لە نمۇونەي خواپەرسنە سەركەوتتەكان، رەفتار و

شیوازی بیبر واکانیش دژی رهشت و چاکه بوو له ژنر
رۇشناي دەستەوازەی (مەبەست پاساوى رەفتارە) كە بۇتە
پاسا و بۇز کارە نارەواکانیان.

میکیاپیلی بىنېی پاساوى رەفتارەکانى دوور لە رەشت لە¹
بازفەی سیاست و رەشتى حاكم و دەسەلاتدارەکاندا
دەگەرئ.

ئەم ئاراستە نادروست و نامزىھى دوور لە رەشت و
مرۆقایەتى ئەگەر، بەگشتى وەرى بىرىن دەبىن ئەمە رەشت
و رەفتارى ھەموو زالىم و سەتكار و تاوانبارە گەندەلەكانە
لەسەر ۋەسىزلىقى، پىش میکیاپیلی و پاش ئەو، لە سیاست
و لە دەرەھى سیاستىش.

فەيلەسوپى خوانەناس (برقىاد رسىل) بەسەرىدا سەپىندرى كە
لايەنگىرى ھىزى میکیاپیللى بىن، دەلىن:

(فەلسەفەي سیاست لاي ئەو زانستىكى تاقىكراوه، لەسەر
بىنەماي ئەزمۇنى تايىبەتى خۇى و شارەزايى لە كاروبارى
گشتى بىنیات نراوه، تايىبەتە بە پىشخىستنى ئامراز يَا
رەفتارەكان پىتشى مەبەستە دىيارەكان، بىن گويدانە ئەوهى ئەم
مەبەستە چاکە يە يَا خراپە، كاتىكىش رېنگە بە خۇى دەدا ئەم
مەبەستانە ناشكەرا بكا نەوکات دەبىن ھەمومان بەپىنى توانا
بۈزۈن وەدى بۇ بىكەين.

بە سوڭ و ئاسانى بىرواي (مەبەست پاساوى رەفتارە) دەبىتە
ھۆكىار و رېنگەچارەي توندو تىزى و سەتم و زولمكارى و

زۆرەملىنى رهوا، چونكە ئەوهى بىرايى بە پىارەكردىنى ئەم دەستەوازىدە يە بين دەيگە يەنیتە چاکە و ئارامى و ئاسايىش، بەلام ئازادى بىرەكردىوە لە مىشىك وەلا دەنى، ئەۋكات پادشا لە رەخنەگىرتىن بەدەر دەبى، ئەو (پادشا) هىچ كاتىك ھەلە ناكات تەنانەت ئەگەر ھەلەشى كرد نابىن بەرويدا بىرىتەوە، چونكە ئەو ھەمىشە قوربانى و خەباتىگىزە، تەنانەت ئەگەر تاوانكارىش بۇ.

نيڭلا ميکافىللى (١٤٦٩-١٥٢٧) بە پىويىتى دەزانى جياوازى لە نىوان سىاست ورەشت دا بىرى، ھەرودىكىو پېشىرىش و تىمان، چونكە ھەرييەكە و گۈزەپانى جىايى خىزى ھەيە، ھەرودە جياوازىش لە نىوان رەشتە گشتىيەكان ورەشتى تايىھىشدا بىرى، چونكە سىاست ھەندىنگى شت بەسەر رەشتى گشتىدا دەسىپىتى كە جياوازيان ھەيە لەگەل ئەوانەي بەسەر رەشتى تايىھىدا سەپاندۇر، ميکافىللى و دەبىينى كە بابەتى جوغۇزى چالاکىيەكانى كۆمەلائەتى بىرىتىيە لە دەستىگىرتىن بەسەر دەسىلەلتدا (دەسىلەتى دەولەت) دواتر پاراستن و راگرتى، دواتر رۇلى درۇ و فرت و فىنل و چەواشەكارى پەيمانشكاندىن و ھەندىنگى جارىش بەكار ھېتىنلى ھىز دىت كە رۇلى گۈنگ لەو قۇناغەدا دەگىزى بىز كارى سىاست.

ئەم كارو رەفتارانە بىز مىر هىچ شەرمەزارىيەك ناھىتى، چونكە مىر ئەو بواردى نىيە خىزى پابەندى بىنەما و داب و نەرىتە رەشتىيەكان بىكا تا كارى دەولەتى بىن بەرىنۋە بىبا، ئازايىتى و چاکە و باشى مىر لە سەركەوتتىدايە لە

بەرنوھەبردن و دەستگرتنى بە كورسيي دەسەلات، بەم
رېگەيە وە سیاسەتەكانى خۆى لە بەرنوھەبردنى كاروباري
دەولەت جىئەجن بکا.

ئەوهى شياوى باسە عەرەبەكان سیاسەت بە بەشىڭ لە¹
رەوشت دەزانن اكەس بەدۇي خۆى نالى تىرىشە. وەرگىزرا
ئەمەش بىۋەدە دەگەرىتەوە كە ھەندىنگ دەلىن عەرەبەكان
لەمەياندا لەزىركارىگەرى گۈركەكان بۇونە، كاتى خۆى
فەلسەفەي كىن و مامناوهنى ھەموويان سیاسەتىان بە²
رەوشت تىكەلاو كردوه، لەم بوارە میکياشقىلى يەكەم كەس
بۇوه لە هزرى فەلسەفى لە كەتىپى (مير) لەيەكى جىا
كردونەتەوە .

بەشدارىمەكانى میکافیلی

لە هزرى رۇزئناوايس

میکافیلی بەم شىوهى خوارەوە بە كەتىپ و بىردىزەكانى
بەشدارىسى لە هزرى رۇزئناوايسى كردووە :

1/ شۇردۇشى ئەقلى نەورۇپىس

لەوكاتەي میکافیلی رەخنەي لە كلىسە و پىاوه ئايىننەكان
گىرت بەوهى ژيانى رابواردن و خۇشكۈزەرانى دەزىيتنەوە و

له و دیو شوره‌ی کلیسه‌کان له و په‌ری ژیانی خزش ده‌گوزه‌رینن و داوا له و خه‌لکه‌ش ده‌کهن ره‌زیلی بکهن و دهست به هه‌مو و شتیکه‌وه بگرن و به نه‌بوونی و فات و قری به‌رینوه ببمن، له و کاته‌وه خه‌لک بروای به کلیسه‌کان که م بزووه و متمانه‌یان به قسه‌کانیان نه‌ما، میکیافیلی پینی وایه کلیسه سه‌رجاوه و لوتکه‌ی شهر و نه‌هامه‌تیه، بناغه‌ی گه‌نده‌لی و هزکاری یه‌که‌می روخانی برواکانی ئایینیه، لم روهوه ده‌لئ اچه‌ندی ئه و خه‌لکه له کلیسه‌ی روما نزیک ده‌که‌ویته‌وه که لوتکه‌ی ئایینی ئیمه‌یه، ئه‌وهنده له ئایین په‌رسنی دوور ده‌که‌ویته‌وه و بین ئایین ده‌بین).

له راستیدا ره‌خنه‌کانی ته‌نها کلیسه‌ی نه‌گرتده و به‌لکو ره‌خنه‌ی له هه‌مو و ئایینی کریستی گرت پینیابوو که ئایینی کریستی سوکایه‌تی به مرۆڤ ده‌کا و ئه م دوپیاوه راده‌ستی بیاوه ئازاکان و خه‌لکانی توندوتیز و به‌غیره‌ت ده‌کا، بؤیه نه و ئایینی و دسنه‌نی پی باشترا بوو له ئایینی کریستی، چونکه ئایینی و دسنه‌نی ته‌ندروستی و هیز به‌رز ده‌فرختقی و ریز له قاره‌مان و سه‌رکرده‌کان ده‌گری، به‌لام کریستی بانگه‌شە خاکیایه‌تی و لاوازی ده‌کا.

به‌هه‌ر حال ئه‌ودی له‌سەر میکیافیلی زانراوه ئه‌وه‌یه که چه‌سپتتەر و داکزگیکاری ره‌وشتى هیزه، ئه و ره‌وشتەی که سۆفستائیه‌کان نه‌وکاته بانگه‌شە‌یان بىز ده‌کرد کاتنیک بیینیان دادپه‌رودری مانای پش‌استکردنی گه‌وره‌یی هیزه له‌سەر

لاوازه‌کانه، یاساش له داهینانی لاوازه‌کانه، هینزیش به‌لای راستی دایه.

دوانتر نه م کنیشه‌یه له پاش میکیافیلی له سه‌ر دهستی زانای ئه‌لمانی نیچه (۱۸۴۴-۱۹۰۰) ده‌ته‌قیت‌هه وه، نیچه خه‌ریک بwoo ملیون‌ها هه‌زار و بینده‌سه‌لات له‌ناو به‌رئ، چونکه بروایان به پاله‌وان و مرؤثی به‌رزتر هه‌بwoo، به بروای نه و هینز شوین ره‌وشت ده‌گریت‌هه وه، ئه‌مه گوت‌هه کی میکیافیلیه که ده‌لئن:

(اکریستیان هۆکاری چه‌سپاندنی ره‌وشتی کوزیلایه‌تی بwoo، بیردؤزی مانه‌وه بز به‌هینز ترینیانه ی داروینیش هەنگاویکه به‌ره و نه و ئاراسته‌یه).

گرنگترین نه‌وهی له سه‌ر میکیافیلی زانراوه نه و دهسته‌وازه‌یه بwooه که ده‌لئن:

امه‌بست و ئامانج پاساوی ره‌فتارن)، بزیه ده‌بین حاکم مەکربازبین و دکو گورگ، توند و هار بین و دکو شیز، زولمکەر بین و دکو ریسوی، ده‌بین بزانی کەی له خیز و چاکه دور ده‌که‌ویت‌هه، ناوه نارادش هەراو ناکزکی بنت‌هه وه، له خراپه‌کاری به‌ردەوام بین و کار بهو بروایه بکا که ده‌لئن :

(الهیه کیان جیاکه‌وه تا به‌سه‌ریاندا زال بی) ئه‌مانه بز مه‌بستی مانه‌وه له سه‌ر ده‌سه‌لاته.

له‌هه‌مان کاتدا ده‌بین خزی له م جزره خه‌سله ته ناشیرنانه بشاریت‌هه کاربیک نه‌کا بینه‌وه دیار بین، هەردەم خزی به بانگخوازی چاکه و کاری خیز نیشان بد، له و کاتانه‌ی نه و کاره

شهرمهزاریانه دهکا دهبن و هکو رهشت به رزینگ خزی نیشان
بدآ و بیته به رچاوی خهلك.

ئەمە بیرو راکانى میکیافیلی بۇون كە بەھزیانە وە شانى لە
شانى كلېسەي ئىتاليا دەدا، ئەمەش ھاوكات بۇو لەگەل
شۇرۇشەكەي مارتىن لۇسەر (۱۵۴۶-۱۴۸۲) لە ئەلمانىا لە سالى
۱۵۱۸كە لە پىتاۋ چاكسازى ئايىنى و كەمکىرىدىنە وەي
دەسەلاتەكانى پاپا لەسەر كلېسە و حکومەت، لە نىتو كلېسە
ھەلگىرسا، لە سەرەتا پرۇستانقى وەكىو راپەرىن و
جولانە وەيەكى نارەزا يى دەربىرىن بۇو بەرانبەر بە فرۇشتىنى
بەزىرى پلىتى لېپوردن، تا پەرەيسەند بۇو بە ھەلمەتىنى
بەدواچۇون و خويىندە وەي نوى بىز كتىپى پېرۇز، ئەم
بزوتنە وەيە ھەرىيەك لە ولاتانى فەنسا و ھۆلەندىا و
ئۈسکۈزۈلەندىا و جەنۇنى گرتە وە.

مارتن لۇسەر بۇوه مايەي ئەوەي مىرۇف ئازاد بىن لە
خويىندە وەي كتىپى پېرۇز لېكىانە وە شىكىرىدىنە وە كاندا راوا
بىزجۇنى خزى ھەبىن، خەلكى لە پەيوەندىي پاستەو خەز لەگەل
خواوەند ئازاد كرد، پىشتر دەبوايە لە رېنگەي پىاوه
ئايىننە كانە وە بىن، نەيتىننە كانى كلېسەشى بە ئاشكرايى
ھېشتنە وە كە پىشتر ئەو يىشيان بە نەيتى بۇون، رېنگەشى بىز
ئەو خەلكە كرده وە كە دەكىرى لە دەرە وەي كلېسە كتىپ
بخويىننە وە خواپەرسى بىكەيت كە پىشتر بە كلېسە وە بەند
بۇو، ئەو خەلكەشى لە خواپەرسى ئازاد كرد، ئەوە بۇو تەنها
رۇزانى يەكتىشەمە بىز خواپەرسى تەرخانكراو لەو رۇزە خەلك

دهچوونه کلیسه، باقی روزانی تر به کاری تایبەتی خزیان وه
خه ریک دهبوون.

مارتن بهم کارهی ئە و بروایەی سەدان سالى وەلانا، كە
دهبوایە خالك لە پىگەي پیاوە ئايىنېەكانە وە خواپەرسىنى بکا.
ئەمەش نازادىيەكى بەو خەلکە بەخشى ئەم قۇرخكارىيەشى
لەدەست پیاوە ئايىنېەكان دەرهىتنا.

بەم شىۋىدە چىنى مامناوهندى پىشوازيان لەم بروایاتەي
مارتن لۆسەر كرد كە خزیان بە نازادىر دەبىنى و كاتى
تەواويان دەبۇو بىز پېزىنە سەر كار و كاسېي و پەيداكرىنى
بېرىنى، بامە ئايىن لە سوچىنگى تەسک حەشاردرا و خەلکەي
تەنها رۈزىكىيان بىز خواپەرسى و چوون بىز کلیسە تەرخان
كىردى، رۇزەكانى تر بەدواي قازانچ و بازركانى دا دەگەران.

ئەوهى يانگەشەي مارتەن لۆسەر پتەوو خورتىر كرد.
يانگەشەكەي ئىرازمۇس بۇو (۱۴۶۶- ۱۵۳۶) كە زۆر بە قۇندى
ھېزىشى بىردى سەر کلیسەي كاسزلىك و گالتەي بەو پسولەي
لىپوردى كە بەو خەلکەيان دەفرۇشت، گوايە لە رۈزى
قيامەت لە گوناھەكانى دەبورن و پارچەيەك زەوييان پىندەدن.
يانگەشە بىز دونيابى ئىستا دەكىردو خەلگى لە دونيابى ئاخىرە
دوردەكىرده وەو، پىنى رادەگەياندىن كە بايەغ بە دونيابى دوايسى
نەدەن دونيابى ئىستا گىرنگە بىرتان، گالتەي بە بىزچوونه بىن
پەمايانەي قەشەكان دەكىردى كە باسيان لە چۈنابەتى جىل د
بەرگەكانيان دەكىردى و خەلگىيان پابەندى كۆمەلەتكەنگى دەكىردى.
لەم روەود نوكتەي سەيرى لەسەر دەھىتانا.

له م قزناگهدا کزبرینکزس (۱۴۷۲-۱۵۴۲) له بلاو کردنده و هی
بیردوزه نویته که یدا رارا بwoo، چونکه بهم بیردوزه که ردونی
ئه رستق و دیدی مه دره سه که می تینک و پینک دهدا، دواتر ئه م
بیردوزه کلیسه پیاده دهکرد، به تینکچوون و له ناو چوونی ئه م
بیردوزه کلیسه زیانی زوری پینده که و ت و سوکایه تی پینده کرا،
بیری له وه کرده وه که یا له ناوی به رئی یا به نهیتی لای دوست
و خزمانی با سبکا و هکو فیساگزس، به لام رینگه بیه کی تری گرت
به ر، ئه ویش کتیبه که می پیشکه ش به پاپا کرد و نیتر به
شیوه کی تایبەتی لای تاکه که س باسی له بیردوزه که
دهکرد، به هۆیه وه له ڈیانیدا تووشی هیچ گرفتیگ نه بwoo چونکه
کلیسه به دروستی نه یده زانی چی له ناو بیردوزه که یدایه،
یاخود له بھر ئه وه بwoo که ئه وکات به ر له ئه نجومه نی برنت
که سینکی لیبرالیست بwoo، چونکه دوای ئه م ئه نجومه نه ئیتر
(جزویت) دارگاکانی پشکنینی گه راندنه و هو خه لکنکی زوریشی
چه وسانده وه.

بنه ماي دروست بwoo نی ئه و بیردوزه گۆرینى سەرتاپاي
گەردونه، لە جيات ئه و هی گۈزى زەوي و هکو بیشکەی مەسیع
سەير بکری کە سەنتەری ئه م دونیا بیه و کلیسە بېروای
پیتەواره، ئىستا دەبىن خۇر (ارقۇز) بە سەنتەری دونیا بىزاندرى
گۈزى زەوي تەنها ھەسارە بیه کە له و ھەسارانە بە دەورى
خىزدا دەخولىتە و ه، ئەمەش كاسزلىكە كان رەتیان دەكردە و ه،
چونکه سوکایه تی بwoo بۆ مەسیع و كە مکردنە و ه بولە ئاستى،
بە كە مەزە بیه کی كوشىندە دادەنرا.

که وابن کو بر نیقوس ناستی مرزقی دابه زاند و لسو
مه رکه زیه تهی که م کرده و که مه سیح پیشی به خشی بیون. بل او
بیونه وهی ئه م بیر دوزه له ۱۵۴۲ به یه که م گه مار زانی دونیا
دیتە ئە ژمار، بەلام تا ئە وکاتەی لە سەدەی حەقدەھەم اکلر و
گالیلز) پشتگیریان لینی نە کرد و چاکسازیان بە سەردا نە هینتا
نە بیوه باوو، شیتر جەنگ و ملعلانی لە نیوان زانست و بىروا
سر بیوه کان دەستی پىنگرە، ئەم جەنگە ئە و بیو کە کۆنە
پاریزە کان جەنگىکى دۇراویان دۆزی زانینى نوى بە پىنوه بىردا.
سەرەرای ئیماندارى کو بر نیقوس بیر دوزه کەی کارىگە رېكى
روخانى لە سەر خواگەری کریستیدا ھە بیو، گورزىگى
بە هېنریش بیو بەر کلیسە کەوت، بیوه دەستپېنگ و رېغۇشكەر
بىز جىابۇنە وەی زانست لە ئايىن لە رۈزئاوا بەھۆزى
پووبەر و بیو بیونە وەی بیر دوزه نوینكانى زانستى لە گەل دە قە كانى
كتىپى پېرۇز.

بىزىھەر يەك لە مارتەن لۇسەر (۱۵۶۱-۱۴۸۳) و كالفن (۱۵۰۹-۱۵۶۴) ئەم بیر دوزه يان رەتكىرده و، بە دىدى لۇسەر
کو بر نیقوس سەرچاوهى، چونكە خىزىر و مانگ دەبىن بخولىتە وە
عيسا فەرمانى بە خىزىر داوه دەبىن وە كو زەھىي بەتىپتە وە
کالفنىش ئەمەي رەتكىرده و ووتى:

دونيا وە ستاوه جولە ناكا، كىن ئە زاتە دەكادە لانى
کو بر نیقوس بخاتە سەرۇي دە سەلاتە كانى عيسا؟

ئا بەم شىتوھ کلیسە سام و شکىزدارى خۇزى لە دەستى
لايەنگرانى كەم بیونە وە بەرەكەيان لە ژىزېن دەرەتىدرا.

۲/ میکیا فیالی و کلوبالیزم

له ئەوروبا لە ماوھىيەكى درېزدا دەستەوازھى ئايىن و سياست ھاوسمەرگىريان كرد، لەماوھى زىياتر لە چوار سەدە ئەوروبا لە ژىز دەسەلاتى ھاۋپەيمانىتى (امير و دەرەبەگايەتى و پىاوه ئايىننەكانى كريستيانى) ژىيا، ھاۋپەيمانىتى سياست لەگەل پىاوه ئايىننەكان جۈرىتكەن حوكىمانى دەرەبەگايەتىي هيتابىيە كا، كە لەسەر بىنەماي مولىكىدارىتىي كشتوکالى دەبرىدرا بەرنىوھ، گوندەكانى كە كۈزىلەكان لىنى دەزىيان پەرش و بلاو بۇون، مىرەكانىش خۆيان و فەرمانەكانىيان پىرۇز ورېزدار مانەود، كۈزىلەكان لە دورەوە سەپىرى قەلائى مىريان دەكردو چاويان لە خواودند بىرىپۇو.

حوكىمانى مىرەكان لە چەرخى ناوارەاست چەسپا كە دەتوانىن بە چەرخى تارىكى ناوى بىنلىكىن، چەند دەستەوازھىيەك لەو سەرددەم بۇونە باو، پاشكەوتى ئادەمیزاز، حەرام، ھونەرى حەرام، زانستى حەرام، بىركرىدنەوە بە كاروبارى حوكىمانى حەرام، بلاوبۇونەوەي دادگايى پېشكىن، دواتر لەسىدارەدانى زاناكان. و سەركوتىرىنى بىزۇتنەوە چاكسازىيەكان بە بەرپەرچىانەوە خويتناوى، ئەمانە ھەموو يا بە بەرچاو و بە رەزامەندى ئەو كلىسەيەي كە گوایە لەسەر دىنيازى خوا دەروا بەرنىوھ چو.

سیاست له جو تیار حرام کرا، به بیانوی نه وه نه گه یشتزه
نه و ٹاسته کاری سیاست بکا، جو تیاریان له ریز درهخت و
ناژهله نه ژمار دهکرد که له ناو سامانی میردان، چون ناژهله و
دارو درهخته کان ده فروشان ٹاوه هاش نه و ٹاده میزادانه که
جو تیار بیون گرین و فرداشتیان له سهر بیو.

ثیرادهی گهله ون بیو، هرودها دهسته واژهی گهله بش
به همان شیوه، له شوین نه وان ثیرادهی میر و کلینه
شویتیان گرتبزوه، که ژیانیکی گیزه شیونین و گندلکاریان
نه بیو به ٹامرازی تزقینه و چه وسانده و دوه.

نم رهشنه تا نه وکات به مردم ده بن که رژیمی
دهره بگایه تی هله ده دشته و دو له بار یه ک ده چن، له گهله
خزیشیدا هله لو دشانه و هی هاوپه یعنیتی نیوان سیاست و نایین
دینی، نیتر نیشانه کانی چه رخی پرنسانس به ده ده که وتن،
دیار ترین دیار ده کانی بریتی ده بن له بانگه شه بز جیا کردن و هی
نایین له دهوله ت، به هزی نه و دی که دهوله ت له دهستکردنی
گهله و بز داخوازیه کانی گهله و هر له گهله بش و دیه، به لام
نایین بز خواهی و له خواشی و دیه، نیتر بیرمهندانی چه رخی
پرنسانس ره چهله کی شارستانیه تی نه و روپایان بو زانده و دو به
شارستانیتی گریکی و رژیمانیه و ده بسته و ده، مه سیحیه تیان به
حالی دهستپنگردنی شارستانیتی نه و روپایان دانه نا، به دروستی
دهسته واژهی دیموکراسی لینره ده دهستی پنگرد که له
دهسته واژه کانی گریکی کون بیو :

مانای دیموکراسی دهگهربته وه بز دوو رهگ. دیموس کراتیا، دیموس واته حکم کراتیا کهل. واته حکمی کهل یا کهل خزی حکم له خزی بگاشم دهسته واژدیه په رهی پندددری و له سه ردستی زانایان، فرنسیس بیکون و هویز و جون لوک و جان جاک روسو وهیتریش گهشهی پندددری که له کزتاییه کهی تاک ده بیته همه استی سره کی لهم پرسه سیاسیه، گریبه استی کزمه لاشه تیش بووه بنه های سیسته هی سیاسی به گشتی.

له بواره دا یه کهم بیرمهندی چه رخی رینسانس که ئایینیان له سیاست جیا کرد و هو به مانا نویکهی نه خشنه سیاستی نوینیان کیشا (میکیافیلی) بوو، که دهوله تی له کار و باری ئایین بیلایه ن گرد ووشیاری ره و شتیشی خسته سه روی ووشیاری نه دیار (اغهیب اهوه، به ئامانجی نه اوهدی میر به دروستی دهستی له سوچه کانی میرنشین گیربی و به هزیه وه دریزه به حکمرانی بدا و له زیان دور که ویته وه شه رعیت به ستم و زورداریه کانی بدا و له کار و رهفتاره کانی سه رفرازبی و پابهندی هیچ کزت ویاسایه ک نه بن، بهم شیوه هیه هه رجی دهسته واژه هی چاکه و میهره بانی و دلسوزی شه فهق ههیه بخانه پال میر.

دوای نه وه توانيي ئایین له سیاست جیا بکاته وه نهوروپا توانيي له هه موو رویکه و هو له هه موو بواره کاندا پیشکه وتن به خزیه وه بیینی، به هزیه وه دهوله تی نوئ له لایه ن کزمه لگاو له سه بنه های ریکه وتن وها و په یهانیتی و دار شتنی یاسای

۳/ گلوبالیزم کوصل و رهشت

هزاری کزمه‌لایه‌تی بین ثایین، هزارنگی بهره‌گه ز کونه،
ئەرسنزو باسی لە ژیانی کزمه‌لایه‌تی مراڻ کردوه، لەم
باسکردنے یدا که بهم گوته به ناوبانگه‌ی دهناسریت‌ووه دهلى:

(مراڻ نازه‌لیکی کزمه‌لایه‌تیه)، هه رووه‌ها ئەفلاتونیش لەم
باره‌یوه دیدی کزمه‌لایه‌تی خزی هه بوروه که لە گتنيسی
اکزماری ایه‌که یدا باسی لیوہ کردووه، ئەگه‌ر به دارشتنيکی
خه‌یالیش بوبی.

هه رچه‌نده چه رخی ریتسانی ئەوروپی و ژیانه‌وھی ئەدھب و
فەلسەفە‌ی گریکی، فکری کزمه‌لایه‌تی بین ثایینیان بز دوو
ئاراسته‌ی جیا دابه‌ش کرد، که بریتی بروون له:

ا/ خه‌یالگه‌ری تزباویزم یا شاره پر چاکه‌کان.

ب/ واقعیتین، بریتیه له و ریچک خه‌باته‌ی به فەلسەفە و ئەقل
دزايده‌تی کلنسه و پاروهرده‌کانی بکا.

پیشره‌وايده‌تی ئەم بواره‌ش بهر میکیاپیالی و هزیز که وت که
پوخته‌ی بزچوون و بیرکردنے‌وھکه‌یان دهلى:

(پیشره‌وی ئەم پدوته له پشکی میکیاپیالی و هزبز بورو که
پوخته‌که‌ی دهلى: کاتنگ بروای مراڻ له برواکانی ره‌وشتى
شەرع جياده‌بنه‌ووه، ئەوکاته بؤشايي له هزره‌کاندا دروست

دهبن، نیتر ده بینین به هزی نه بیونی پرهنسیپه کانه وه هزری
توندو تیزی ده بیته سه ره فتاری مرؤف. به گوته‌ی نه م دوو
زانایه ژیان له کزمه‌لگا له سه بنه‌مای هیز بنبات ده‌نری.
ده روونناسی کزمه‌لگاش هر دوو کیان له م گوته به ناوبانگ
یه کده‌خا: (مرؤف گورگی مرؤفه). هر رودها له ووته‌یه کی
تری میکیاپیلیش که ده‌لنی:

(مرؤف مه‌یلی خراپه کاریی له مه‌یلی چاکه زیاترها). هر له
ته و هره بتول له سه گوته‌ی میکیاپیلی دیته قسه و ده‌لنی:
اگر نگی نه و زانا فلزرهنسیه له وه دایه که فه لسه فهی میزد و
کزمه‌لناسی سیاسی سه رب‌ه خز کردا).

نه مه‌و له پیشره‌وانی هزری نوی، فه‌یله سوفینکی تر دنت
نه ویش فه‌یله سوفی به ره‌گهز جو (سبینوزا) یه که به دژایه‌شی
کردنسی ثایین و ره‌وشت‌ه کان به ناوبانگ بwoo. نه میش له‌گه‌ل
هویزا هاو ته‌من بwoo له‌یه ک چه‌رخدا ژیاون. له بزچوونه کانی
ده‌لنی:

اله راستیدا مرؤف له‌زیر کاریگ ری ڦاره‌زوه سکسیه کانیدایه.
ما فه کانی مرؤفیش له ملعلانی به رده‌وامدایه له‌گه‌ل هیزی خزی
که یه کسانه به ما فه کان)، سبینوزا هر ده م هیزش ده کاته سه
نه و زانسته‌ی ره‌وشت که له چه‌رخی ناوہ راست باو بwoo. که
که بریتی بwoo له‌وهی سزفیکه ریتی و په‌شیمانی له م دونیابه
به رز راگری گوته‌یه کی تری هه‌یه ده‌لنی:

گونجاو بز بەرینوە بىردىن دەبرىدا بەرىۋە، لەورزۇھوە پەرلەمان بۇوه تاقە شوينىن كە حكۆمەتە كان دەستاودەستيان پىندەكراو حكۆمەت شەرعىيەتى پىندەدرارو ھەر لەۋىشەوە ھەلدەوە شىئىدرايەوە، ھەر ئەو شوينەش بۇو كە شوينى كۆبۈنەوەي گەل و دارشتىنى ياساكان يا ھەلوەشاندىنەۋىيان بۇو، كەوايە دەولەت كاروبارى كۆمەلگا رېنگىدەخا بە كاروبارە ئايىننەكانيشەوە، چونكە دام و دەزگا ئايىننەكاني بەشىڭ بۇون لە دام و دەزگا كانى كۆمەلگا، مەترسىان لەسەر كۆمەلگا نەبۇو، لەكاتەي ئەوروپا لەوە سەركەوتلىقى بەدەست ھىتا كە ئايىن لە سیاست جىابكاتەوە، توانىي ئازادىيەكانى بېرکىدنەوە بىرۋادارى بپارىزى، دواتر ئەم ئازادىيانە بۇونە ئازادىيى بىرلەز كەس بۇيى نەبۇو دېنگىريانلى بىكا.

ئەمە لە ئەوروپايى كريستى، بەلام لە ولاتى ئىسلام ھىچ ناڭزىكىيەك لە نىوان ئايىن و زانست و بەرزۇھەندىيەكانى كۆمەلگا رۇويان نەدا، ئەمەش بەھۇي سروشى ئايىنى ئىسلامەوە بۇو كە بەرزۇھەندىيەكانى ھەردوو تەۋەرى دۇنيا و ئايىننى لەخۇ دەگرت، سەرەرای ئەمە ھەندىيەمان ئەم مەملەتنىيەي بۇزۇناوايان گواستەوە نېو خۇمان كە لە نىوان ئايىن لەلايەك، زانست و دەولەت لەلايەكى تىز، بەمەش چارەسەرى بۇزۇناوايان بۇ ھاوردە كردىن كە بىنى دەوترىي گلزباليزم، واتە ئەوان كېشەيان بز ھاوردە كردىن نەك چارەسەر.

(چیز و خوشی خیزه به لام له هه مان کاتدا خراب و ناشیرنه..
حیکمه تیش له ئومىت و ژیان دایه نه ک له مردن).

نو سه رینگیتر که زور سهير پشراهوي له دوژمنايه تى گلینسەو
رەوشتە كانى دەكىرد ئەويش (اماندىغىل) بۇو، له كېتىنىكى
كورتە چىرۇكى بەناوى (اميشەنگۈين) رىسو اكارىيەكى
رروژاندۇھ دەنگزىيەكى زورى بەدواى خۆيىدا ھيتاوه، له وئى
باس له وە دەكا كە دەلى سوکايەتى و بەدكارىيەكان ئەوانەن
كە رەوشتىگە رايىيەكان دەيىكەن وەكىو بەدرەوشتى و
سوکايەتى.. ھەر خىزى بۇو بۇوە مايەي بلاو بۇونەوەي
شاراستانىتى و ھونەر و تەكتىك، ئەم ئاراستانەن كە بە پاشىلە
ناسراون بە لام له راستى دا ئەمان فاكىتەرى درېئە پىندەرى
ژيانى مرۆۋايەتىن ئەگەر ئەمان بۇونىيان نەبوايە مرۆۋېش وەكىو
جۈزىيىك لە ئازەلەكان تىاھچىو و نەددەما.

ئەم سەرەتايى و ھزوانە بە پەرس و بلاوى مانەوە، له يەك
قەوارە كۆزە كرانەوە تا ئەوكاتەي كۆزمەلناسى لە دايىك دەبىن،
چونكە كۆزمەلناسىش زانسىتىكى تايىبەتە بە توپىزىنەوەو
دېراسە كردنى پەيوەندى و دىياردەكانى كۆزمەلگا و رېنگخستى
بەپىن رېتىما و بىنەماي تايىبەتى.

۴/ میکیاپیللى و کۆمەلگای سیپلۇ (محمد مدنى)

دەستەوازھى كۆمەلگاي مەدەنى يەكىنە لە دەرھاوىنىشە كانى
ھزرى رېزۋىز ئاوابى، ئەم ھزره لە نىو كۆمەلگاي ئەورۇپى سەرى
ھەلداو ھەر لەپىش پەرەي سەند، ئەمەش لە ئەنجامى
بەشدارىيەكانى چەرخى رېنسانس و رووناڭگەرى و شۇرۇشى
پىشەسازىيەوە ھات، ئەمەو جىاڭىرىنەوەي كلىسە لە دەولەت لە¹
چەرخى ناودەراشت رېلى كلىسەي نەيەيىشت، بە رادەيەك
ئەمرىز دەبوایە بەدوای شىوازىكى ترى رېنگىخستەوەي ڈيانى
كۆمەلايەتى و سىاسىيدا بىگەرلىن.

دوا تو ئەو دەرفەتە ھاتە پىش تا رېمىسى پاپاىى
ھەلبۇوهشىتەوە، ئەوبۇ كە مارتىن لۇسمەر (1546-1482)²
دەردەكەۋى تا رېلى كلىسە دىيارى بىكا، بەھۆزىيەوە كەس لە³
نېوان خواپەرسستان و پەرەرەنگار نەما، پىۋىست بە كەس
نەبۇو ئەم رېلە بىڭىرە بەلكو خواپەرسەكان راستەو خز بەم
ئەركەيان ھەلدەستان چونكە پەيوهندىيەكانى تاك بە مەسیح
وكتىبى پېرۇز بۇنە پەيوهندىيە راستەو خز و تايىبەت بە خود.
ئاساپى دەبن ھەر كەسىك بىيەوى لە كىتىبى پېرۇز بىگاوشى
بىكەتەوە، بەم شىوهەيە ھەندىك لە دەستەوازھو رەوشىت و
نەرىت لە جىنى خزىيان لەق دەبن، دەسەلاتى كلىسە بە ھەمان
شىوه، ئەو سەرددەمە كۆتايى ھات كە ئەولەوياتى دەسەلات ھى
كلىسە بىن و پاپا بە ھەوەستى خزى لىنگانەوە لەسەر كىتىبى
پېرۇز بىدا، ئىتر ئەم كۆمەلگايىانە ئەو حالەتە پېشىنېيەيان

جیهیشت و دهستبه رداری دیارده و نهريته کونه کان بون، له
کزمه لگایه کی سروشته وه بون به کزمه لگایه کی شارستان،
دیاره نه مهش وه لامدانه وهی نه و گورانکاریه ثابوری و فکری و
کزمه لایه تی و سیاسیانه يه بون.

ئەم دەسته واژه له نەنجامى گورانکاریه مىژوپىيە کان
گەلا له بون کە له میکیافیلیه وه دەستى پىنكرد و له زىز
كارىگەرى نەريته کانى كزمارى رۇمانى بون، میکیافیلى بون
مەرجە کانى كزمه لگای مەدەننى بە پىنى پىۋەرە کانى رۇز دانا،
بەقىزروانىنى ئە و مەبەستى گەل پىزۇزترە له مەبەستى
ثابرومهندە کان، ئەوان مەبەستيان سەمکارى وزۇردارىه،
بەلام گەل مەبەستى خزپاراستە، بەم شىوه يە میر ناتوانى
ھەموو كاتىك خۆى له تورەپى گەل بپارىزى چونكە ئەم
تورەپى لاي سەرجمە گەل هەيە، میر تەنها دەتوانى خۆى له
ثابرومهندە کان (ئەشراف) بپارىزى ئەوپىش بە كوشتنىان
ونەجات بونى له دەستيان.

میکیافیلى تىدەگا کە له هەر كزمارىكدا دوو ئارەزوو ھەن :
ئارەزووی گشتى، ئارەزووی چىنە بەرزە کان، ئازادىش نايەتە
دى تا مەللانىتى نىوانىيان دەست پىتە کا، ئەم مەللانىتىش كۆتابىي
نایە بەلام دەكىرى له رېگەي دام و دەزگاڭانە وە بکرىتە
مەللانىتىكى مەددەنى.

دواتر تۈمىس (1679-1582) دىت کە كزمه لگاي بە وە
ناساندۇھ اكزمه لگاي کى بىناتقاو لە سەر بىنەماي گرىتەست و
دەسەلاتى دەولەت) بە تەواوەتىش وە كو ھېبىز دەلى:

(دهسه‌لاتی خاوهن سه‌روهه) مه‌به‌ستی له‌مه‌دا ئه‌وهه که زیان له نیو کزمه‌لگای مه‌دهنی نابی، ته‌نها به بیونی دهولن نه‌بی، شارل مژنتسکیو (۱۷۰۵-۱۸۹۱) گرنگترین ئه‌وهه له کتیبه‌که‌ی به‌ناوی ارژحی یاساکان) پیش له‌سهر داگرتود، پرۆسەی جیاکرنه‌وهه سەن دهسه‌لاته‌که‌یه (یاسایی، دادگایی، جینیه‌جینکردن) وا ده‌بینن کە تاقه رېگه چاره کزمه‌لگه‌ی کزمه‌لگاکانه) ئهو رەخنانه‌ی لئى گیراون بەھۆی ئه‌وهه بیون کە تاوانبارکراوه گوایه بەرژه‌وهندیه‌کانی گشتی له خزمەت بەرژه‌وهندیه‌کانی دهسته‌یه ک یا که مینه‌کدا داناوه، ئه‌ویش چینی نوروستوکراتیه.

بەلام جۇن لۇك (اله ۱۶۹۱) کە بە ناودارترین زانای مەدرەسەی یاسای سروشى داداھنرى، يەکنیکىشە لە گەورە زانایانى فەلسەفەی دروست كردى کزمه‌لگای مه‌دهنی، پیتاھەی کزمه‌لگا لاي ئە و بىریتىه لەو کزمه‌لگاپەی کە مەرۆف بە ھەوهستى خۆئى دەھىتە نیوی، بۆئەوهى مافە‌کانى خۆئى لە يەكسانى ودادپەرەری مسزگەر بکا کە ژىر سايىھى یاسای سروشى دەستە بەر دەبن. بەلام نەبیونى دهسه‌لاتىنىڭ كاراوا بە توانا بىز راگرتى کزمه‌لگای سروشى، دەبىتە ھەرەشە بىز پېشىلەرنى ئەم مافانە. بۆئە ئە و خەلکە له‌سەر ئەوه وېتكەوتى کزمه‌لگاپەي کى مەدەنی بىيات بىنن تا مافە‌کانىان مسزگەر بکاو حوكىم پادشاھىتى رەهاش رەتكاتەوه.

داوای دەکرد پارىزبەندى و پېرۇزەندى لە پادشاھىنەندىتەوه، بە پېچەوانەی ھۆبىز بىرى دەکردهوه کە

پادشاهی کی به هیز له سه لو تکهی ده سه لاتی حکومه تیکی
به هیزدا بین.

لزک وای ده بینی که کزد و بهند بخریتنه سه دهوله،
چونکه به دیدی ئه و تا دهوله به هیزین کزمه لگای مهدهنی لاواز
ده بین، بیردؤزه که يشی له سه بنه ماي مولکداریس تاک داناوه،
به دیدی ئه و مولکداری تاک بناغهی کزمه لگای مهدهنیه بزیه
بوونی مولکیه تی تاکی کرده مه رجی کزمه لگای مهدهنی.

بیرگردنه وهی جان جاک روسوش (۱۷۱۲-۱۷۷۸) ش لم
بواره ل (اگریتیه ستی کزمه لایه تی) کور تکراوه ته وه،
بیردؤزه کهی دهلى:

(د) بین مرؤف له حاله تی سروشتی بشوردری و بگه يه ندریتنه
حاله تی مرؤفیکی ته او، بیردؤزیشی له سه کزمه لگای
مهدهنی بزیتیه له (هیرش کردن سه به رژه وهندی خود و
پیاده کردن سیسته مینک به ئامارینکی ئه قلانی سو و دبه خش.
ئه مه و ههوله کانی رؤزئاوا بز به رجه سته کردنی دهسته واژه هی
کزمه لگای مهدهنی به رده و امن.

میکیافیلی وەکو چاودىرى

رىنسانسى ھونمۇرى جىنكى

زۇركەس ھەن ئەمرىز بىروايىان وايە کە ھېچ شت نېيە لەم دوو
كارانەي بېيەكە وە بەندىن و زۇرتىرىن ئاكىزكى وله يەك
ئەچۈونىيان ھېيە، بە قەدەر ڦىيانى سەقىلى (مهدهنی) و ڦىيانى

سەربازى، بەلام کاتىك سەيرى سروشى كارى حکومى دەكەيت شتىكى تر بەدى دەكەين، ئەو يش ئەو هاوكارى و پەيوەندىيە توند و تزلىيە لە نىوانىيان، يەكىان تەواكەرى ئەويترييانە لە كارى حکومىدا بەلكو زەرورىشە هاوكارىيەكانيان لەو پەرى توندى دابىن.

ئەم رىستانە ئەوهەن كە لە دەسىپىكى كىتبەگەي میکیافىلى ھاتۇن بە ناوى (اھونەرى جەنگ) ئەم رىستانە ئەم مەبەستانەمان بۇ دىيارى دەكا و رۇشنايىھەكمان بۇ دەخاتە سەر ئەو بايەخانەمى میکیافىلى بە بوارى سەربازىيەوە داوه، دىبارە ئەم نۇو سەرە بە دىدىي پىاۋىتكى سەربازى سەيرى پرسەكەي نەكردووه، بەلكو سەيرى ئەو رېزلىي كردووه كە ھىزى سەربازى دەيگىزى لە سەركەوتىنەكاندا، لە سىاسەتى دەولەت كەوتۇتە ئەو بىرايە كە رېلى دەولەت لە رېلى دەزگاي سەربازى و پىنگەي لە سىاسەتى دەولەتەوەيە، ئەمە میکیافىلى لە كىتىنىي مىر باسى كردووه و دووبارە گەراوەتەوە لە كىتىنىي (گۇتارەكان) دووبارەي كردىتەوە ئەم جارەيان دەلىن:

(ناين ھىچ ياسايدىك راستىن تا ئەوكاتەي چەكى بەھىز نەبن، ھەركاتەي چەكى بەھىز بۇونى ھەبوو ئەوسا ياساى راست و دروستىش بۇونىيان دەبن).

بۆيە ھەردەم ھانى حاكمەكانى داوه، ئەگەر بىانەوى لەسەر لوتىكەي دەسەلات بىتتەوە دەبىن ھىزىتكى سەربازى چاڭىان شەبىن، دىسان دەلىن:

اناپن میر هیچ ئامانجىنى ترى ھېبىن جىگە لەم ئامانج و راو بىزچوونەتى، نابىن بايەخىش بە هیچ دىراسەيەكى تر بىدا جىگە لە دىراسەي كاروبارى جەنگ و پېنځستنى سەربازى ا.

میکیافیلی لە كىتىبەكەي (اگوتارەكان) يىش بايەخى بىم رەھەندە داوه تالە كۆتاپى دىراسەكەيدا لە مىزۇوى رۈمانى دەگاتە ئەو بىروايە، بناغەي دەولەت لە پېنځستنى سەربازىيەكى دروستەوە هاتۇوە.

بىم جۈزە كىتىبى ھونەرئى جەنگ ئەو كىتىبە دەبىن كە میکیافیلی وەكىو ھزرۇانىكى سەربازى ناوبانگى پېتىۋە وە وەرگىرت، سەرەرای ئەوەي لەو كىتىبەيدا بەوردى باسى لە پېنځستنى سەربازى و ھونەرپىي جەنگ و تەكتىكەكانى دەكى، بەلام لەمەش قوللىر دەرۋاڭقۇڭۇ لەسەر پابەندىبەكانى سەربازى و پېنځستنى سەربازىي راست و دروست و دىپلىنەكانى دەكى، ئەنجامدانى رۇلى ھىزى سەربازى لە ژيانى سىاسىدا وەكىو رۇلى موڭناتىزە كە ھەموو ھزرەكانى سەربازىي میکیافیلی لە دەورى خۈيدا كۆزدەكاتەوە.

پەيوەندىيى نىوان پېنځستنى سىاسى و پېنځستنى سەربازى

بەلام میکیافیلی چۈن سەرنجى بىزلاي پەيوەندىيى نىوان پېنځستنى سىاسى و پېنځستنى سەربازى چۈۋ؟

نه زموونی شه و چه رخهای میکیافیلی تیایدا ژیا، ده رسیکی
باشی له سه ر کاریگه ری کرداری سه ر بازی له سه ر ژیانی
سیاسی پیدا. بینی که چون ولاته کهی به هزی شکست هیتانی
نماینی سه ر بازی وه نازاری کانی له ده ستداوه. هه رودها
نیتاپیاشی بینی که چون سوپای ولاستان ده ستیان
به سه ر داگرتوهو سه ر به خزی له ده ست داوه، نه وانیش هه
به هزی شکستی سه ر بازی وه بورو.

که واپنی با یه خی میکیافیلی بهم نه رکه به رهه می نه و زانیاری و
نه زموونه سیاسیانه که بورون که هه بیوو، نه مهش نیشانه یه کی
تری نه وه یه چون تینگه یشتمنی وردی له سه ر هیزه راسته قینه کانی
سه ر بازی و سیاسی هه یه لهم سه ر دهه دا که بوروه بناغه ی
نه و تینکه لچوونانه کانی سه ده کانی چوارده و پانزده هم، نه وه ی
نه و په بیو هندیانه نیوان گزرانکاری یه کانی رینکختنی سه ر بازی
و شزر شکنجه کان که له بواری کزمه لا یه تی و سیاسی روپاندا
هه ستی پینکرد، تنهها نه و نه قله ناما داده و پینگه یشتوه بورو. لهم
روووه و سه بارت بهم گزرانکاریانه ده بی ریز له و توانا
داهیتانه بگرین که بارو تیان دوزی یه وه، نه وانیش :

یمکم: هاتنه کایمی

نابوریه کانی پاره (پول)

دووهم: هه وله کانی ده ره به گی به ریز بورو بز رزگار بورونیان
له ده ست چه و سینه رانی زه ویه کانیان، و چیتر پشتیان

پینه به ستن و سیسته مینگی نوئ بذوق زنه وه بز هیز نگی شه رکه ر
بز پشت پینه ستن.

نهم گزرانکاریه له دامه زراندنی سوپا و گه شه کردنی
هونه ری سهربازی، بوونه هزکاری گزرانکاری له گیانی سوپا
و رینگ خسته کانی، یاسای مه عنه ویی لاسایکه ره وه له سوپا
رزلی نه ما، نه و یاسا کوزنانه ای پینشتر که سوپایان لئ
پینکده هیتناو به ریوهیان ده بر وه لانران، کرینگره و جاشه کان
ئه وانه ای ته نها بز مه به ستی پاره په یداکردن ده بوونه سهرباز و
هه موو کاره پینشره وی و توندو تیزیه کانیان بی سله مین
ئه نجام ده دان، هه لگیرسانی جه نگ بز نه وان هیچیان له دهست
نه ده دا، ته نها په یداکردنی سامان لای ئه وان گرنگ بوو بزیه
بن دریغی و بیرکردن وه له دوار قز ده جه نگین.

بهم پیوهره خزمه تکرینى سهربازی بووه ده رفه تیک بز
په یداکردنی سامان و پاره، لم روانگه وه کیشه یه کی ره وشتنی
سهربازی هه لدا، ئاخز ئهم پیشه یه پیویست به وه ده کا خه لک
بکوژی ؟ ئایا ئه مه گوناه نییه؟

له زوربه ای ناوچه شارستانیه کانی ئهوروپا وه کو ئیتالیا
ئاما ره نه بوون هیچ په یوندیه کیان له گه ل سهربازی پیشه دار
هه بن، ته نانه ت له نیو تویزی سیاسیه کانی شدا هیچ رینز نگ بز
سهربازه کان نه ده بیندرا.

سه فیری میه نشینی فیرارا له فلزره نسا له سالی ۱۴۷
را پیزرتیک ده نیزی و ده لئی:

(به ریزه‌یه کی زور نارامی به رق‌رار بروه، ئەگەر لە داهاتوو
شتنیکی گتوپر رwoo نەدا ئەوا ماوه‌یه کی تر ھەوالى شەر
دەبیستى كەلەگەل بالندەكان و سەگە كاندا دەگرى نەك لەگەل
سوپا)، ئەوانە حوكىرانى ئىتاليا دەكەن لە سەردەمى ئاراميدا
دەنگزىيە کى باشتىر پەيدا دەكەن لەوانەي لە سەردەمى جەنگا
حوكىرانى ئىتاليا دەكەن. چونكە كۆتايمى راستەقىنه جەنگ
ئاشتىيە.

ئاقلمەند و زاناكان كەوتى گفتۇگىزى ئەوهى بتوانرى كۆتايمى
بە پەتاي جەنگ و سەربازى بەيتىدرى، چونكە پرسى
پېكخستى سەربازى و پىنگەي لە پېكخستى كۆمەلايەتى
كۆمەلىك كىشەي دروست كردوه كە پىويست بە پىداچوونەوه
و لېكۈلەنە وهى، سەردەمىكى نوع خولقا و ياساو بېتىما
كىزەكان شويتىيان نابىتەوه، پىويست بە پىداچوونەوهيان هەيە.
كارەكە لەوە مەزنتر برو پىويستىي بە تواناۋ ئەقلېكى كارىگەر
ھەبرو، كە زىاد لە حەزو نارەزوينك مشور لەوە بخوا لەوانەي
تېڭەيشتىيان بىز سىاسەت هەيە بىزەوهى بتواندىرى بىروا بەو
خەلکە بىرى كە پىويست بەم گۈزانكارىيە نۇنىيە سىاسىيان
ھەيە.

داگیرکردنی نیتالیا له ڈایمن فرهنسا و سرهمندانی جمنکی کتوپڑ

له راستیدا له ئەنجامى رووداوىيکى سىاسىي ڪاولكار بۇو ئەم
بنیاتزاوه كۈزى دارما، ئەمەي سەلماند كە سىستەمى سىاسىي
حالى حازر كاتى بەسەرجوھ، بەمەش رېنگە خۆشكرا كە
ھەلوىستىكى نۇنى سىاسىي پېشىكەش بىرى، ئەم ھەلوىستەش
ئەوكاتەبۇو كە له ۱۴۹۴ سوباي فرهنسا بە فەرماندەي شارلى
ھەشتم و بەھىزىنگى زۇر و پرچەكەوه بە ھاون و بە سەربازى
پىادەي سويسرى، نیتالیا داگير بكا و رېنچە كۈزەكەي
سەرنگون بكا، جىشاردىينى دؤسىتى مىكیافیلی و مىزۇنوسى
مەزنى ئەو چەرخ سەبارەت بەو جەنگە له ۱۴۹۴ ووتى:

سالىكى بەخت رەش بۇو بۇز نیتالیا، ئەم سالەش بېشەكىي
بۇو بۇز ئەو سالانە نەھامەتى و مەينەتىان بەدواي خۆياندا
ھىتا.

جىشاردىينى شىكىردنەوەيەكى باشى ئەنجامەكانى ئەم
شۇرۇشە درېزخايەنە كىردىبوو كە له ئەنجامى داگيركارىيەكەي
فرەنسا رويدا، كارىگەری و ئاوارەي ئەم داگيركارىيە وەكو
ئاگرى بەر پوش و پەلاش گرى گرت، تەنها دەسەلاتى
خوكمىرانىي نەھىتايە خوارەوە، بەلكو سەرتاپاي دەسەلاتدارانى
خوكمىران و رېنچە سىاسىي و شىوازى جەنگىشى گۇرى.

ئیتالیا بەر لەو رووداوه لە پىنج و يلايەتى سەرەتكى
پىكھاتبوو (دەولەتى كلينس) و ناپۆلى و ڤینيسيا و ميلان و
فلزرنسا) ئەوهى لاي ئەو پىنج دەولەتە گرنگ بۇو، مانەۋەي
رەوشەكە بۇو وەڭو خۆزى، ھەر و يلايەت و لە ھەولى
پاراستنى سنورى خۈيدابۇو كە رېنگە لە دەستدرېزى
و يلايەتەكانى تىرى بگرى، چاودىزى ئەم پىنج و يلايەتەر
سنورەكانى زۇر بە وردىيى كرا، لە كاتى گۈزىيى بچوڭ تىرىن
قەلۇتكى سنور، مەزنلىقىن ھەرا دەنزايمەد، كاتىك جەنگ لە
ئىوانىيان بۇوي دەدا ھېزە سەربازىيەكان يەكسان بۇون و
رېكخىستە سەربازىيەكانىش زۇر بە ھىواشى ھەنگاوپان دەنا.
ھەركاتەي جەنگ رويدەدا يَا بىن زىيان يَا بە زىيانىكى زۇرگەم
كۆرتايىان دەھات، بەلام كاتىك فەنساي داگىرکەر ھات ئەم
سەرتاپاي گۇرا، وەڭو ئەوهى ولات تووشى گەرددلول ھاتىن
ھەموو كۆزت فەرىتەكان نەمان، ھەموو پەيوەست
وپابەندىيەكان لەيەك ترازان، ئەوانەي لە ئىنوان حاكمەكانى
ئیتالىادا ھەبۇون، لە ئەنجامدا ھەرىيەكە و لە خەمى پاراستى
رەوشى ناوخۇى دا بۇو، لاي ئەو گرنگ نەبۇو ئەگەر لاقاۋ
دراوسيئەكەي بىبا بەمەرجى خۆزى بە ئارامى و بىزىيان لىنى
دەرچى.

روودانى جەنگەكان زۇر بە خىزايىي رويان دەدا، شىكىت
وسەرگە و تەكانىش بەخىزايىي دەھاتن و دەرۋىشتن، ئەگەر
لەگەل سەرەمانى پىش داگىرکارىيەكە بەراورد بىكەيت ئەو
ماوهى پىشىت بىز داگىر كەردىنى گۈندىنگى دەخایاند زۇر كەملى

دهویست بژ داگیرکردنی ولاپتکی نیستا. شهرهکان به زیانی زورهه ته واودهبوون، سیاسه‌تمه‌داران هیچ رژیکیان نه ما بیوو له دان وستانه کانی کوتایی هینان به جهنج، هلمه‌تی سه‌ر بازی و هیزش تونده‌کان بپیاریان له سه‌ر چاره‌نوسی جهنج دهدا.

له وته کانی جتشار دینی ده‌رده‌که‌وئی ثیتالیه‌کان تا چهند هه‌ستیان بهو جیاوازیه‌ی دوختی نیوان سه‌دهی پانزه و شانزه ده‌کان، له سه‌دهی پانزه‌هم ئه و په‌ری گه‌نجینه‌ی ثیتالیابوو خلک هه‌ستی به ده‌وله‌مندی و خوشگوزه‌رانی و پیشکه‌وتقی هونه‌ری وزانستی ده‌کرد، له گه‌رمه‌ی ئه و خوشیانه‌دا و پی‌رای نزمی سیسته‌می کزمه‌لایه‌تی و ئاستی رؤش‌نبیریان، ثیتالیا خزی له سه‌رووی ولاپانی ئه‌وروپا ده‌بینیه‌وه، ئه‌مه و پی‌رای ئه‌وهی ئاپاسته‌یه‌کی خراپیش ده‌کران، به‌لام له سه‌دهی شانزه‌هم چاره‌نوسی سه‌رتاپای ثیتالیا که‌وته دهست ولاپه‌کان خزیان که بزیان ده‌رکه‌وت ئه‌وهی ئه‌وان بپیاریان لینی ده‌کرده‌وه راست نه‌بوو، ده‌بین ثیتالیا به‌پاستی له ئاستی دیدی ئه‌وان نه‌خنیک دابه‌زی.

ئه‌مه و جتشار دینی له ووته‌که‌ی خزیدا بس لمو روونکردن‌وه‌یه ده‌کا که ثیتالیه‌کان بژ شکستی خزیان هه‌یانه د به چ شیوازیک باسی شکسته‌که‌ی ثیتالیا ده‌کان. ئه‌وان به‌هزی پیشکه‌وتتیان له روی ئابوری شارستانیه‌وه گله‌ییان له خزیان ده‌کرد که هونه‌ری نوئی جه‌نگیان فه‌رامزش کردوه، ئه‌و قه‌لا پژلایین و به‌ربه‌سته جه‌نگیانه‌ی له ده‌وری شاره‌کاندا

کیشابو و به چال و شوره کانه و هر خیرا که و ته دهست
هینز شبهرانه وه، به رانبه ر به هاونه کانی شارلی هه شتم خویان
نه گرت، دیسان سه ریازه سواره کانی ئیتالیا ش هیج
به رگریه کیان نه بتو له به رانبه ر سوپای پیاده و هاون هاویزی
شارلدا.

هونه ری نوینی جه نگ به سه ر شینوازه کۆنە کە دا سه ر کەوت،
هه روەکو میکیاپیالی دەلنى:

اجه نگیکی هینز شبهر و کورت و خیرا بتو، يا وەکو ئە مرز پىنى
دەلین شەرنىکى كت و پرانه بتو دەستوە شاندىنیکى خیرا بتووا،
دیسان میکیاپیالی دەلنى:

(جه نگە کە به رپابو لەناو گەرمەی شەرە کە دا سه ر بازه
فەرەنسىيە کان هەر مالىنکى مە بەستيان بوايە لىنى دەچۈونە
ژۇور ولىنى دەحەوانە وە بىن ئە وەی هیج ترسىنگىان لە هینزە
لاوازە کەی ئیتالیا بوبىن ائم سەرکەوت تنانە بىز فەرەنسىيە کان
كارى كرده سەر ئىسپانىيە کان و ئەلمانىيە کان كە دەستى
هاوکارى و دۆستايەتى بىز فەرەنسىيە کان درېتىز كەن و بۆزى بۇون
بە دەستكە و تى چاك، بە پىچەوانە ئىرادە و وىستى ئیتالىيە کان،
ئەوان بۇون بە بىنەری رووداوه کانى ئە و روپا و ئە وەی لە
ولاتە كە يان رۇو دەدا، بىن ئە وەی بتوانن هیج به رگرى و كارىنگ
بىكەن كە دەبىن و لاتە كە يان بىز تە شانزى جەنگ لە ئە و روپا و
سەنتە رى كېشانى هەموو بىنگانە کان بىز ئەم شانزى،
ئە و كەسانە ئى مە بەستيان بۇو ناوبانگى سەربازى بىز خویان
وە دەست بىتنى.

لینکولن ره و کان گه یشته ئه و بروایه‌ی که ئیتالیا، ئه گه ر ویستیان جارینکی تر سه‌روه‌ری بز ولاته‌که بیان بگه ریتنه وه و له گه ل میله‌تائی تر يه کسان بن، ده‌بئ چاکسازی و نوینکاری له فیزگه سه‌ربازگه بیه کانیدا بکا.

میکیافیلی و چاکسازی پیشما

سەربازی بە کانی نیتالی

بە هۆی ئه و کاره‌ساته‌ی له ماوه‌ی شۆرشدا بە سه‌ر ئیتالیا را هات، حەز و ئارەزونیک لای میکیافیلی دروست بتوو، تا بە وردی تىنگه یشتنیک بز پرسە سەربازی بە کان بکا، ئەمە لای میکیافیلی بتووە هۆکارینک بز ئه وه‌ی قولتر کار لە سه‌ر دیراسەکەی بکا. بە پشت بەستن بە و ئەزمۇونە پراکتیکەی لە سیاسەتی فلۆرەنسا ھەبیوو کە وانه بە کى تايیەتىي لە بوارى پېنځستنى سەربازى و كردنەوەی گرئ كۈنۈرە سیاسىيە کان وەرگرتبوو.

ئەوکاتەی بیرو سوودرینى گەورە فەرمابنەری دەولەتى فلۆرەنسا ئاراستەی سیاسەتە کانی فلۆرەنساى دەكىد، میکیافیلى لە و سەرددەم لە نیوان سالە کانی ۱۴۹۸ تا ۱۵۱۲ وەكى سیاست مەدارینک مەزنترین رۆلی بىنى و ئەو ماوه‌ی بە تراجىدىيا ناساند، بز میکیافیلی ئەو سەرددەم بە گۈنگەزىن قۇناغە کانى زیانى دادەنرى، پەبۈندىيە کانى میکیافیلی ش بە سۆزدەرىنىيە وە کارینکى ھەلکەوت، ئەمە ئەوکاتە هات پاش ماوه‌ی بە کورت

له ئازاوه و گىزەشىتىينى خانەوادەي مدېتىشىنى دىتنەخوار لە دەسەلات، ديموكراتخوازەكان و ئورۇستوكراتەكان كە دوو حزبى پەتابەر بۇون لەسەر سۈردىنى رىنگەكەون كە دەسەلات بىگرىتەدەستت ھەرچەندە ئەو نە لە ديموكراتخوازەكان نە لە ئورۇستوكراتەكان دلىنا نەبووه، بۆيە پشت بە كۆمەلېك لە فەرمابىھەرى ھەمىشەبىي حکومەت دەبەستى ئەوانەي لە بوارى سىاسەتى دەولەت كارداھەكەن، دىيارە مىكىاپىللىش ئەو دەرفەتەي نەبووه كە بىبىتە كەسىكى دىيارى يەكىنگ لەم دوو حزبە بەلام وەكى سىكتىزىنگ لە سەرۋاكايەتى لەگەل كۆمەلېك لەو فەرمابىھەرانەي كە سۈردىنى مەتمانەي پىندەبن ئەو دەبەتە يەكىنگ لەو گروپە.

سۆزدەرىنى ھەر زوو لە توانا و بەھەكانى ئەم پىباوه بچۇرۇكەي كۆزلىيەوە، دوايى دلىنا بۇون لىنى بىز بازىنەي خۆزى گواستەوە لە كارى ئىدارى و سىاسىي دانا و سوودى لىۋەرگەرت، بەم شىنەويە مىكىاپىللى دەستى گەيشتە كارە سىاسىي و سەرابىزە ئالىززەكانى كە رووبەرروى سۆزدەرىنى دەبۇونەوە لەوانە دوبارە ھىزىش بىردى سەر بىزا....

بىزا بەندەرىنگى گىرنگ بۇو لە سەر روبارى ئارتۇ، خەلکى بىزا ئەو دەرفەتەيان قىزىتەوە كە فەنسا ئىتالىيائى داگىرگەردو ولات رووبەرروى ئاثارامى و ئازاوه بىزۆه، لەو كاتەدا خەلکى بىزا ولاتەكەي خۇيان رىزگار دەكەن و سەربەخزبىي رادەگەيەن، بىزىيە لە سەقامگىرى حوكىمانى سۆزدەرىنى بىر لە گەپاندىوەي

بیزا کرایه وه بز سه رخاکی نیتالیا بزئه وهی ئاستی هیزی خزی
تاقی بکاته وه، نه م بیرؤکهی خسته بواری کارگردان.

سال دوای سال فلورهنسا باشترين فرمادهی سه ربا زی
نیتالیا به کرینگرت، هه ولی دیراسه کردنی باشترين پرژههی
دا، ئەمەش بزئه وه بزو که ئاراستهی رووباری ئارنو بگزئی و
بیزا له سوودی به رهه کانی بیبهش بکا. به لام هه سالهی که
له زستان نزیک ده بونه وه پرسی دا گیرگردن وهی بیزا
دورده که وته وه بیزا لم جه نگه رزگاری ده بزو. ئەم
کورتھیتانه بزو و مایهی ناره زایی کەل له حومى سۆدرینی له
ئەنجامی ئەمەشدا لایه نگرینگی زوری له فلورهنسا له دهست دا،
ویرای ئەمەش بودجهی کرینگرتھ نیتالیه کان بز دهولت
بارینگی گران بزو بز خەزینهی ولات و ئەوانهی باجیان به
دهولت دهدا که بهزیه وه ده بواهه باجی زیاتر بدەن ئەمەش
دیاره ناره زایی کی تر زیاد ده کا، بزیه سۆدرینی له کەل
هاورینیان بیريان له پىگە چاره یه کی تر کرده وه کە مارفی
بیزا بدەن و ناجاری کەن خزی بدا به دهسته وه و ئەم باره
فورسەی سه رخەزینهی دهولتیش سوکتر کەن، يەکینک لەو
رايانه ئەوه بزو کە خەلکی تو سکان هیزی میلیشیا دابعه زریقىن،
نازانین ئەگەر ئەمە راي میکیاپیلی بوبىن يان تا، به لام له سالى
۱۵۰۶ میکیاپیلی پاداشتىگ دەنوسىن کە خزمەتى سه ربا زی
بە سەر هەموو کەسىنگ کە ئەمنیان له ۱۸ سالیه وه تا
سالى دەبىن دەکاتە بە زۆر وانه زورەملەن کردنی خزمەتى
سه ربا زی دهولت.

کارهکانی نووسینگهی میکیافیالی. خزی به نیو گوندهکاندا دهگه را تا که سی گونجاو شایسته بدؤزیتهوه بز خزمتی سهربازی، هر خوشی له دهستیشان کردنی ئفسه ران به رپس بوو، ئو کاتهی میلیشیاکان له دهوری بیزا دایان کوتابوو میکیافیالی به ئەركى لۇجىستىك ھەلەستا.

ھەرچەندە پیاوە میلیشیاکان وەکو ھېزىتكى يەدەكى سهربازە كەنگەرتەكان بۇون، بەلام رۆلى ئەوان له گەمارۆكە رۆلىتكى گرنگ بوو هەر ئەمەش بۇوه ھۆزکارىتكى سەرەكى كە دواجار توانيان بیزا بز فلۇرەنسا بگەرىتنەوه، چونكە میلیشیاکان بۇون بە درىئايسى زستان گەمارۆكەيان بەرنەدا و شويىتى خۆيان چۈل نەكىد، رېنگەيان له خەلکى بیزا گرتبوو كەل و پەل و ھاوكارى ھاوردە بىكەن، بۆيە ئەوان تۇوشى بىرسىتى وقات و قرى بۇون، له ئەنجامدا له زستانى ۱۵۰۹ خۆيان دابەدەستەوه، بەمەش رۆلى میلیشیاکان زیاتر دەبىن كە توانيان بەھۆزى زانىارىي سهربازىكانيان بیزا بگەن، بەلام پشتىان بە سهربازە بەزۇر ائىچىبارايەكە بەستبۇو، دواى دوو سال كاتىنگ سوپاى ئىمپراتۇر له فلۇرەنسا نزىك دەبىتەوه تا حۆكمى مدېتىشى بگەرىتىتەوه، سهربازە میلیشیاکە له بەرانبەرىاندا شىكت دېنن، چونكە ئەوانى تر سەربازى مەشق پىنکراو بۇون.

میلیشیاکان بەمەبەستى پاسەوانى كردنی ئو رېنگايد دەچنە فلۇرەنسا له شارى براتو كۆم بىيون، بەلام ھەر لەيەكەم ھېزىشى سهربازەكانى ئىمپراتۇردا ھەرا كەوتە نیو میلیشیاکان و كەسىان سۈزۈرەخى ئەويتريانى نەدەزانى، ھەر زوو

شاره‌گهیان له دهست ده رهیندراو تیکشکان بئی ئه و هی هیچ
بهرگریه ک بکەن. لەم هەراو ئازاوه‌یه نزیکه‌ی چوار هەزار
سەرباز تیاچوون کە زۇربەی ھەرە زۇریان لە میلیشیاکان
بوون، ھەرچەندە ئه و سەردەم بە سەردەم خویتىرىشتن
دەناسرا، بەلام كوشتاڭەریه کى بەناوبانگ لەو جەنگە رودرا.
بەمەش رېنگاکە خۆشکراو مدېتشى بە سەركەوتوبىي
دەگەريتەوە سەر حۆكم.

گەرانه‌وھى مدېتشى بە كۆتاپى ھاتنى ژيانى سیاسىي
میکیافیلی ناونزا، ھەموو ھەولۇتەقەلاكان بە فېرۇچوون کە
بىز گەرانه‌وھى میکیافیلی بىزسەر كاره‌گەي دران، بۈيىھ بە زوو
وەختانىك خانەنىش دەكىرى، ژيانى لە كاركىرنەوە بىز
بىرگىرنەوە سیاسىي، كاتىك ئه و بىرەوەرى
ۋەزمۇونە سیاسىي و سەربازيانەي پەر لە كىشى
بەسەرچوانەي رابردوو دەگىرەتەوە كە دەبنە بنەماي
بىرگىرنەوەي، تامىكى تال و ناخىش دەبەخشىن.

دەبىن ئه و میلیشیا يە تارادەيەك دەتوانىن بلىنин بەرھەمى
بىرگىرنەوە دارشتى ئه و بۇون نەبۇونە ھۆكارى روخانى
حۆكمى كۆمارى؟ دەبىن داهىتانا ھۆكارى ئه و كودەتا سەخت و
ناخۇشە نەبن كە بەسەر ژيانىداها?

لەگل ئەمەشدا كە پەيوەندىيەكى راستەوخۇزى میکیافیلی لەگل
ئەرپۇداوانەدا ھەبوو بەلام نەبۇونە مايەي سەرچاوهى گلەبى
و گازاندەي ھەفلانى لە كاره‌گەي يا تاوانبار كرابىن بەھۆى ئەم

ئەم یاسایە سیستەمى سەربازى يەك ناخا، بەلام ھەنگاوىنى
بەرایى بۇو بىز ئەم ئاراستەيە، ئەم یاسایەش بەسەر خەلگى
فلۇرەنسا جىبىەجى نەكرا تەنها خەلگى جوتىيارى تو سکانىنى
گىرته وە كە ئەوکات لە ڈىز حوكىي فلۇرەنسادا بۇ، لەمانىش لە¹
جوتىيارەكان ڈىمارەيەكى كەمىلى دەستبىز قىركىدىن بىزئەۋەي
كار نەكاتە سەر چالاكيەكانى ڈيان.

مەشق و راهىتاتە سەربازىيەكان بە شىقازىنگ ئەنجام دران
كە كارنەكانە سەر گۈندىشىنەكان و بەسەريانەوە نەبىتە
ئەركىنگى قورس، ئەو بۇو ېۆزۈنى يەكتەمە و پىشۇو
فەرمىيەكانىيان بىز ئەم ئەركە تەرخان كىرىبۇو بە بەكار ھىتىانى
ئەو چەكانەمى كە شارەزا يىانلىي ھەيە، سالى دوو جارىش
گۈندىشىنەكان بىز ماوهى دوو ېۆز دەچۈونە شارە نزىكەكانىيان
بىز مەشقىرىدىن و راهىتاتان، سىاسىيە شارەزا كان زاتى ئەوهىيان
نەبۇو لەمە زىاتىريان لەسەر بىكەنە ئەرك، چونكە لەوە
دەترسان ئەگەر ئەركىيان قورسىز بىكەن جوتىيارەكان بەدۇرى
نازانن شۇرۇشىان لە دىز بەرپا بىكەن، بەمە سۆزدەرىنى لە ھەولى
ئەوهىدا بۇو خىزى بىكا بە حاكمىتى رەھايى دەسترۇۋشتۇو بە²
ھاوكارىيى پىكىختىنى بەھىزى سەربازى.

تەنها بە ھەولەكانى میکیافیلی بەم ئامانجە گەيشتن، كە بىن
پىشىگىرىيەكى ھەمەلايەنە توانىنى پىياوه فلۇرەنسىيەكان كۆزكاتەوە
و بىغانە ئەنجامىنى پراكتىكى كە دواتر لە ۱۵۰۷ دوو ھەزار لە
پىياوانە بە مىلىشىيا كۆزكaranەوە كە رەزلىكى ياشىيان ھەبى لە
گەمارؤددانى بىزىا، كارى خزمەتى سەربازى بۇو بە بەشىك لە

بیرزگه و نه خشانه‌ی لەماوه‌ی کاره‌کەيدا دەیکینشاو جىنەجى دەكran و ئەمانى گەياندە ئەم قەيرانه. يەكىن لە دياردە مەزنەكانى ئەقلىتى میکیافیلی ئەو بۇ كە زۆر بەوردى و بايەخەوە دەيروانىيە رووداوه میزۈييەكان كە دور لە سیاست ئەنجام دراون، برواشى بە هېچ نەدەكىد تا ئەوكاتەي راستىه‌كانى بۇ دەركەوتى.

بەرگرى كىرىنى میکیافیلی لە کاره‌كانى راپىدويدا ئەوى گەياندە ئەو ديراسە بەسوودەي كە ھەبىو، بەھزى ئەم ديراساتەنەوە بۇوگەيشتە ئەو راستىھى كارىگەرلى سەربازى ئىتالىياي بەم رۆزگاره رەشە گەياند، لەم رووهە لە راستى وھزكارى گەلينك لە وڭۈرۈنكاريانە كەيشت كە لەو سەردەم روياندا، لەوانە لە رېنگەي ئەزمۇون و ديراسە كىرىنى كىنۋە سەربازىيەكانىيەوە گەيشتە ئەو ئەنجامە بەمەش دەبىتىه يەكەم ھزرەندى سەربازى لە ئەوروپاي نۇئى.

بۇنىڭ ھەميشەمىن ھونمرى جىمنىڭ لەناو نۇرسىنەكانى میکیافیللىدۇ

بەھزى ھەستكىرىنى لە رېنگەي ئەزمۇونەكانىيەوە لە كارىگەرلى ھىزىدكان لەسەر رووداوه سیاسىيەكاندا، میکیافیللى وەكى بىنیغان بايەخىنگى زۆر بە پرسە سەرابزىيەكان دەدا، بۇيە توپىزىنەوە سەربازىيەكانى میکیافیللى لە سنورى خويىندەوەي

کتینیکی سهربازی و هونه‌ری جه‌نگ ناوه‌ستن که تایبەت بۇون بە پرسە سهربازیەکان، بە نموونە لە کتینیکەکانی میژوپى و سیاسىیدا جه‌نگ و پېكخستقى سهربازی رۆلینگى گرنگ دەگىرن، ئەم بۇچۇونەمان لە کتینی (امیر) و (گوتارەکان) او (میژوی فلۇرەنسا) بەدی دەکرى كە ھەموو رايە جيوازەکانى سهربازى لە کتینی ھونه‌ری جه‌نگدا ديارە، لە کتینیکەکانی ترى میژوپى و سیاسى دەکرى دەرھاوېشته‌ئى ئەو جيوازىيە بۇن کە لە ئامانجى کارەکاندا ھەبۇنە.

كتینی ھونه‌ری جه‌نگ بەرپۇنى و بە درېنژى باس لە بۇچۇونە ھونه‌ری و پېكخستنەوەي سهربازىي میکیاپیالى دەكا، بەلام ئەم بۇچۇونانەي لە کتینی (امیر و گوتارەکان)دا وەکر پېشىيار پېشگەشى كردون بە روخسارىيکى چاكسازىيە ناساندىنى . . .

ھەروەها کتینی ھونه‌ری جه‌نگ باسى لە نەخشەسازىي بەرناھەي چاكسازى سهربازى كردوھ، بەلام ئەو قىيىننیافەي لە دوو کتینیکەي ترى كە لە سەرەۋە ئاماڙەمان پىيان داوه بە شىنوه يەكى نەرتى باس لە پرسى سهربازى و پەرپەرە و پېنماكانى دەكا كە لەو سەردەم بۇونىيان ھەبۇوھ، رەخنەکانى میکیاپیالى كە ئاراستەي رېئىسى سهربازى لە ئىتاليا كردووھ لە سەدەي پانزدهم بۇوھ، واتە بەر لە داگىرکارىيەكەي فەنسا، ئەوکات فەرماندەكانى سهربازى لە كرېگىرەكان بۇون سهربازەكانىش لە سرييە بىعادەكان بۇون كە بېبۇونە ئامانجى رەخنە و بىن رېزى ئەو خەلکە.

دەلنى :

اله يەك هەلوھشاوه بۇون ھىچ يەكىيەتىك لە نېوانىياندا نەبۇو،
چاوبرسى و نادىلسۆز و دور لە پىرنىسيپەكانى سەربازى بۇون،
لە نېو بىرادەرەكانىيان ئازا و لە رۇوبەرپۇو بۇونەوەشىدا لەگەن
دۇزم ترسنۇڭ، ھىچ ترسىيان لەو خوايە نەبۇو بىروايىان بە ھىچ
پىاوىتكىش نەبۇو).

لە كىتىنىي (مېزۇمى فلۇزەنسا) بىن شاردەن وە رەختەيان ناراستە
دەكا، ئەوكاتەي باس لە شەرەكانى سەربازە پىشەپەكان دەكا
لە سەدەي پافزەھەم و لە شەرى (ازاجوانرا) ئەو شەرە لە
ئىتاليا بەناوبانگە لەو شەرەدا يەك كەس نە كۈزرا جە لە
(لۇدو فيكىز ۋېبىزى) نەبىن، ئەو خىزى و دۇو لە سەربازانى
لەسەر ھەسپەكانىيان دەكۈزۈن و لەناو ئەو زەلكاوانەدا وۇن
دەبن، لە شەرى (ئىنجبارى) كە لە كاتىز مېزى بىستە وە تا
نېوھەشەوان بەردەوام دەبن، تەنها يەك سەرباز دەمرى كە
ئەويش ھىچ شىتىك نەپېنکابۇو بەلكو لەسەر ھەسپەكەي
دەكەويتە خوار، دواتر ھەسپەكەي دەيشىلى، بەھېزى وە گىان
لەدەست دەدا.

لە شەرى (مولىينىلا) يىش كە نېو رۇز بەردەوامى ھەبۇو، ھىچ
كەسىنگ نەكۈزرا تەنها ھەندىنگ ھەسپ بىرىندار دەبن و ھەرلايە
و ھەندىنگ لە سەربازەكانى لايەكەي تىز بەدىل دەگىن.

مېكىاچىالى دەلى فەرمانىدە پىشەوەرەكان و سەربازانىان ا
پىشەوەر بەو سەرباز و فەرماندانە دەوترا كە سەربازيان وەكۇ
پىشە وەرگىرتبو و بۆ ئەم كارەيان بەكىرى دەگىران، بۆيە لە

کتیبی سهربازی و هونه‌ری جهانگ ناوه‌ستن که تاییه‌ت
بوون به پرسه سهربازیه‌کان، به نمودن له کتبه‌کانی میژویی
و سیاسیدا جهانگ ورینکخستنی سهربازی رولینکی گرنگ
ده‌گیزرن، ئەم بۆچوونه‌مان له کتبی (امیر) و (گوتاره‌کان) او
امیژوی فلۆرەنسا) به‌دی دهکری که هه‌موو رایه جیاوازه‌کانی
سهربازی له کتبی هونه‌ری جهانگدا دیاره، له کتبه‌کانی تری
میژویی و سیاسی دهکری دەرهاوینشته‌ی ئەو جیاوازیانه بوون
که له ئامانجی کاره‌کاندا هه‌بوونه.

کتبی هونه‌ری جهانگ بەروونی و بە دەیزی باس له
بۆچوونه هونه‌ری ورینکخسته‌وھی سهربازیی میکیافیلی ده‌کا،
بەلام ئەم بۆچوونانه‌ی له کتبی (امیر و گوتاره‌کان) ادا و دکو
پىشىار پېشکەشى كردون بە روحسارىکى چاكسازیانه
ناساندىنی . . .

ھەرودها کتبی هونه‌ری جهانگ باسى له نەخشەسازىي
پەرناھەي چاكسازى سهربازى كردوه، بەلام ئەو تىبىينيانه‌ی له
دوو کتبه‌کەي تری کە لە سەرەوە ئامازه‌مان پىيان داوه بە
شىوه‌يەكى نەرتى باس لە پرسى سهربازى و پەروھرده و
پېتىماكانى ده‌کا كە لەو سەردەم بۇونيان ھەبووه، رەخنە‌کانى
میکیافیلی کە ئاراستەي رەئىمى سهربازى لە ئىتاليا كردووه لە
سەددەي پانزەھەم بۇوه، واتە بەر لە داگىرکارىيەكەي فەنسا،
ئەوکات فەرماندە‌کانى سهربازى لە كرىڭرە‌کان بۇون
سەربازه‌کانىش لە سريي پىاده‌کان بۇون كە بىبوونه ئامانجى
رەخنە و بىن دېزى ئەو خەلکە.

دهلى :

اله يهك ههلوهشاوه بعون هيج يهك يهك له نيوانياندا نه بعو،
چاوبرسى ونادلسز و دور له پرسىپه كانى سهربازى بعون،
له نيو برادره كانيان نازا و له رووبه رهو بعونه وهشدا له گەل
دوژم ترسنۆك، هيج ترسيان له خوايى نه بعو برواييان به هيج
پياويكىش نه بعو).

له كتىبى (ميڭرىقى فلۇرەنسا) بىن شاردنەوە رەخنهيان ئاراستە
دەكا، ئەوكاتەي باس له شەرەكانى سهربازه پېشەيىھە كان دەكا
له سەدەي يانزەھەم و له شەرى (ازاجوانرا) نەو شەرە له
ئىتاليا بەناوبانگە له شەرەدا يەك كەس نە كۈزرا جىھە له
الودوفىكىز ئوبتىزى) نەبن، ئەو خىزى و دوو له سهربازانى
له سەر ھەسبەكانيان دەكۈزدىن و له ئاو ئەو زەلكاوانەدا وون
دەبن، له شەرى (ئىنجبارى) كە له كاتزمىرى بىستەوە تا
نيوهشەوان بەردەۋام دەبن، تەنها يەك سەرباز دەمرى كە
ئەويش هيج شىنىڭ نەپېنگابۇو بەلكو له سەر ھەسبەكەي
دەكەويتە خوار، دواتر ھەسبەكەي دەيشتلىنى، بەھزىيەوە گيان
لەدەست دەدا.

له شەرى (مولىنيلا) يش كە نيو رۇز بەردەۋامى ھەبۇو، هيج
كەسىنگ نەكۈزرا تەنها ھەندىنگ ھەسب بىرىندار دەبن و ھەرلايە
و ھەندىنگ لە سەربازەكانى لايەكەي تىز بەدىل دەگرن.

میکیافیلی دەلى فەرماندە پېشەوەرەكان و سەربازانيان
پېشەوەر بەو سەرباز و فەرماندانە دەوقرا كە سەربازيان وەكى
پېشە وەرگرتىو و بىز نەم كارەيان بەكىرى دەگىران، بىزىيە له

گیانی دلسزی بینیش بونو...و) خراپترین شهربیان کرد،
چونکه ئه وان هیچ بهرژه وندیه ک بهم شهربیان نابهسته و
تنهایه وکریئه نه بین که پنیان دهداری له کاتینکا شایه نی
ئه وندیه بهم کری کمه رووبه رووی مردن بینه و، ئه وان هیچ
دلسوزیه کیان بۇ نیشتمان نه بیو هیچکاتینک هستیان بیوه
نه کردوه که نیشتمانیکیان ههیه و ده بین به رگریی لینیکەن و
دلسوزیان بۇیی هه بین.

بەپنی بزجوونه کانی میکیاڤیلی هۆکاری دارایی تاقه
هۆکاریکی بزویته رو کاریگەرە لە سەر پىکخستنی سەربازی،
ھەر ئەم ئاراستەیەش بۇو لە سەدەی پانزەھەم ئىتالیا
وجهانگە کانی دەبرد بەرنیوھ يا فاکته رى بەرنیوھ بىردى بۇوە،
چونکه ئەو کاتەی سەرباز دەبىتە سەرمایەی فەرماندەيەکى
کریگیراو، هیچ کاتینک فەرماندە ئامادەی ئەو نییە ئەو
سەرمایە لە دەست خۆی بدا، چونکە لە دەست دانى سەربازى
بەکریگیراو مانای لە دەست دانى چەند درەھەنگە هەرچەندە
ئه وان حەزیان لە دۆراندنی شەرەکە نە بۇوە، بەلام بە بەراورد
لەگەل لە دەستدانى سەربازى کریگرتە يەکە میان پى باشتىر
بۇوە، بۇیە سەرددەم خزیان لە جەنگى مەزن و
رووبه رووبونه وەی لە يەک نزیک و زیانە کانی دورخستۇتەوە،
شەرى دور بە دوریان پى باشتىر بۇوە كە بەھۆیە وە لە بە دىل
گىتن و كوشتاڭ دۆر دەكەونە وە، بۇیە ئەو سەرددەم سەرددەمى
شەرى بىن خوین رىشتن بۇوە، لە ھەمان كاتدا شەرە كورتخايەن
كانيش لە بەرژه وندى فەرماندە بەکریگیراو ھەكاندا نە بۇو،

سەرەتی پانزەھەم بایەخیان بە پرسە نوینکانی سەربازی دەدا و سەربازە پیارەکان و ھاون ھاویزیان بەکار دەھىتا، واتە گۈزانكارىيەك لە شىوازى فەرماندە كرييگىراوەكان روياندا.

دواڭر كىپىرىكىن و مەملەنى لە نىوان فەرماندە بەكىرىگىراوەكان و فەرماندە خۆجىئەكاندا ھەبۇو، لە پىتىاو و دەستەتەيتانى سەرگەوتىن وناوبانگى باش بىز خۆيان و مانەۋەيان لەسەر پۇستەكانىيان. بۇيە رويان لە شەرى مانزۇرە خۆذىزىنەوە لە گورزەكانى دوڑمن دەكىرد، بۇئەۋەي بىتوانن گورزى چاڭ لە دوڑمن بوهشىتن، بەلام ئەمە نە لە وېزدانەوە بۇو نەلە نىاز خراپىشيانەوە بۇو، ھەلوىستى سىاسىي ئىتالىيائى ئەوكات ئاراستەو پىنگەكانى دەستىشان دەكىردىن، دواڭر ئامراز و توانايى و يلايەتكان ھەمويان لەيەك نزىكبوون لەروى توانايى سەربازى وچەك و تەقەمەنلى و بىرۋاۋ زىرەكىانەوە، كە رېنگريان لە ھەر ھېزىشىكى لايەنلى بەرانبەر دەگرت، دەكرا چاكسازىي سەربازىەكان لەم وەختىا ئەنجام بىدىن.

میکیافیلی لەو پەيوەندىيەي نىوان رېزىمى سىاسىي ئىتالىا و چەكە كىزىنەكەي بەردەستيان، بىتاكا نەبۇ لەوەي لەكەل ئەوسەر دەم نەدەھاتەوە، مکیافیلى ھەستى بەوە دەكىرد كە ئىتالىا پىيوىستى بە ئىمکاناتى ھونەرى زىاتر ھەيە بىز بۇوبەرۇ بۇونەوەي مەترسىيەكان، لە پىش ھەمويان ھەلوەشاندەوەي سىستەمى سەربازى كرييگەتە و بەكارەتىنانى سەربازى پیارە بۇو بىز بۇوبەرۇ بۇونەوە لەكەل ولاتانى ئەورۇپى.

میکیافیلی دهلى :

انه و روحیه تهی ئیتالیه کان پىشى روبه روی جەنگ کان بۇونەوە، لە بىنەرەتدا سیستەمەنگى هەلەبۇو دەلىنى: کاتىك كەس نەكۈزۈرى ھىچ شار و گوند كاول نەكىرى، ناتوانىن ناو لە و ئۆپەراسىزنى بىتىن جەنگ، چونكە ئامانجى جەنگ و شەرەكان خەرپ كردىن و كاولكردى شار و گوندەكانى دوژمن و لەنا و بىردىنى سەربازەكانىانە، كاتىك دەلىن كوشتن بەدەست ئە و لايەنەوەيە كە دەمەتتىنەوە مەبەست لەناوبىردى بەرانبەرە، دواتر تەنها ئاسايىش و ئارامى ولات دەبىتە مەبەست و لە جەنگىشا ھىچ ياسايدىكى و يېزدانى و ئايىنى نامىقىن، ھەمويان لە خزمەت ئاسايىش و سەركەوتىن ولاتدا دەبن، نە شەرم نە ياسا نە نەريت نابىن بىنە بەربەست لە سەنورى شەرە، چونكە تەنها سەركەوتىن پىغەدرى شەرە).

میکیافیلی بە سەرسورمانەوە باس لە (كااسترۇتىشىو كاستراكانى) دەكا دەلى:

اڭگەر سەركەوتىن بە درۇز و چەواشەكارى و دەست بەباتىا، ھىچ كاتىك پىنۋىست بە بەكارھىتاناى ھىز نەدەكرا، چونكە سەركەوتىن ئامراز نىيە بەلكو ئامانجە كە شانازىي پىغە دەكەيت)، بە دىدىي میکیافیلی نابىن تەنها بە ئامرازە سەربازىيەكان فەرماندە دەولەمەند بکەيت و بىپارىزى، بەلكو ئامرازى تىريش ھەن لەوانە ھۆكارەكانى حىلى و فرت و قىتل لە دوژمن، ئەگەر راستەوخۇز بەكارىيان بىتى يَا ناراستەوخۇز، لە بىنگەي پەزىپاگەندە و ..

گرنگی جمنگی

دوروونی لای میکیافیلی

به لکو زیاده گوتبنی، ئەگەر بلىین میکیافیلی يەكم كەس بۇوه باسى لە دەروونناسى كردىنى يَا درگى بە بۇونى دەروونناسى كردىنى، چونكە گەلينك بەلگەمان لە بەردەستدا يە كە ئەم ئاراستە لای میکیافیلی بۇونى ھەبۇوه، لە سەردەمى میکیافیلی و بە تەواوەتىش لە جەنگى راپينا كاتىنگ بەر لە دەستپېنگىرىنى جەنگ شەركەرەكان نعايشى خۇيان ئەنجام دەدا بە ئەسپسوارى و نىشاندانى توانا سەربازىيەكانىان بە شىوازىكى رەشتېر زانە، ئەمەش نىشانەي ئەوهەيە كە پىتىاي ھەمېشەيى ھەبۇونە بۆ جەنگ و بە گۈزىيەكدا چوون، تائىستاش بەلگەي و امان لە بەردەستە كە ھەردوو لايەنى شەركەن، شەرىكى يەكسان و سئورداريان كردوه، ئەمە ئەو ئاراستەي بۇو كە میکیافیلی كارى لە سەر دەگىردى، پىنى رەوا بۇو لە شەرا ھەموو تواناو شىوازەكان لە پىتاو سەركەوتىدا بەكار بېتىدرى، بە دىدىي ئەو دەولەت بە گىشت ئۇرگانەكانىيەوە وەكى ئادەمیزاك ھەموو تواناكان لە ھىزى و ئازايەتى دەبىن لە كاتى شەردا بخانە گەر و لە خزمەت جەنگەكە دابىن.

بەھىزى ھەلەي بۇچۇونەكانى لە سەر گرنگى داھىتانى ھاون و بايەخى سامان و سەرودت لە جەنگا، رەخنە لە میکیافیلی

چونکه ئەوان نەیاندەویست بە شەرپىکى كورت، پېشەكەيان لەدەست بدهن و كۆرتايى بە دۆخەكان بىن، بۇيە درېزەيان بە شەرەكان دەدا بىن ئەوهى زيانىنگى ئەوتۈيان لېنگەۋى.

میکیافیلی ئامازەي بەوه داوه كە پشتگۇنخىستنى سەربازە پیادەكانى ئىتالىيا للايەن فەرماندە كريڭىراوەكانەوه ھۆكاريڭى بۇ بەرژەوەندى دارايسى ئەوان دەگەرىتەوه، چونكە ئامادە كىرىنى سەربازە پیادەكان كە متى ئىندهچى لە ئامادە كىرىنى سەربازە سوارەكان، كە بۇ فەرماندە كريڭىراوەكان بیوونە سەرچاوهى گەندەلى وپارە پەيدا كردن، چونكە بەبىن سەربازى سوار دەكرا سەرجەم دەولەت بە سەرباز بىرى بە گۈزەيەكى كەم، ھاوتا لەگەل ولاتە دراوىسىكانى.

میکیافیلی دەلى:

(بەشىۋەيەكى گىشتى گۈزانكاري و باشبوونىكى كەم بەم سوپايهوه ديارە)، لە كاتىنكا سەرجەم فەرماندە كريڭىراوەكان بە ھەمان نەفسەس و ئەداكارىيان دەكرد، جەنگاين بە ھۆكاريڭى سەرەكى بەلكو تاقە ھۆكاري بوزانەوه و ڈيانى خزىيان دەزانى، لە بەرژەوەندى ئەواندا بۇ كە ھەموو رىتماكان قەبول كەن و ھەمان ئەو رۆلە بىگىزىن كە ھەيانبۇو.

لەسەددەي پانزەھەم، میکیافیلی ئەو ناساندنهى بىز شىوازەكانى ھونەرى جەنگ دەكرد لە ئىتالىيا، نابى بە راستىيەكى مىزۇيى بىزاندرى، چونكە بىنەماي پىناسەي پرسە سەربازىيە كان سەرچاوهيان لە چەند دىاردەيەكى دىارى ئەوكات وەرگرتۇه، فەرماندە كريڭىراوەكان لە نىوهى دوھمى

گیرا، به لام واپتیده چن که بزچوونه کانی له و زه رفا واقع بینانه بوبن.

له به شه گرنگه کانی کتنی (گوتاره کاندا) ثه و به شه بوروه که باس له ئەھمیه تى هاون ده کا بز سوپایه کی نوئ، به لام ئایا رای گشتى له سەر ئەم پرسە بروایان بینی هەبۇو بەقەدەر ئەوهندەی باسى له ئەھمیه تى داهیتانا尼 هاون کردبو بز پەرسەندى جەنگ؟، ئەوهندە لای گرنگ نەبۇو بەقەدەر گرنگى دان بە لايەنى ئازايەتى وهىزى داهیتان و دەستپېشخەرى بز ئەم چەکە نوينى له جەنگا بىن.

میکیافیلی گوئى له و خەلکە بۇو کە دەلىن: ئەو جەنگانەي لەمەودوا دىتە رىمان ھەموويان جەنگى شەرە هاون دەبن، ھەموو ھەولەکانى لم بابەتە بز ئەو بۇون ناراستى ئەم بزچوونه بىلەلمىتنى، لەگەل ئەو بزچوونه دا بۇو کە هاون ھەنگاوينى باشى بەرەو پىش ھاوېشتوه و له جەنگدا رېلى باشى دەبن، به لام دىزى ئەو بزچوونه بۇو کە جەنگەي داھاتوو تەنها جەنگى هاون دەبى دەبىتە جەنگىنى يەكلاکەرە، داهیتاناى دروستىگەن داون ئەو ناگەيەنى، جەنگ ھونەرىيىكى سەربازى بکاتە قوربانى ھەندىنگ لە بىپۇرۇ ئەندازىياران، چونكە هيىشتا پىۋىسىنى زۇر بە كۈزگەنەوەي سەرجەم ھىزە سەربازى و مەعنەوېيەکانى دەولەت ھېيە، تائىستاش يەكلاڭىنەوەي جەنگ بەندە بە توانا و ئازايەتى فەرماندە و ئازايەتى سەربازەكان.

میکیافیلی شتینکی لهو بابه‌ته‌ی پشکه‌ش کردبوو بز
کفتوكزو کردن له سه‌ر گرنگی سامان له جه‌نگدا، له برگه‌یه کدا
نوسيويه‌تی، ويزای ثه‌وه‌ی ثه‌م خه‌لکه واي ده‌بینن که سامان
تاقه فاکته‌ری سه‌رکه‌وتقی جه‌نگه، به‌لام من ثه‌مه‌یان به مه‌رج
نابینم، میکیافیلی تویزینه‌وه‌که‌ی به‌مه کوزتاپی دیقی:

انه‌ک سامان به‌لکوو سه‌ربازه ڦازاکان هه‌رجی سه‌رکه‌وتقی
سوپان له جه‌نگا، چونکه به سامان ناتوانین سه‌ربازی چاک
په‌يدا بکه‌ین.

هاوسه‌رده‌مانی میکیافیلی له‌وانه کجتشارديني بز ثه‌م
بزچوونه‌ی ده‌لين: (ميکیافیلی که‌سيئکی نه‌زه‌ري بو، شاره‌زاي
له پراکتيکا نه‌بوو)، به‌لام ثه‌وه‌ی راستيبين له هه‌ندیک به‌شي
نووسينه‌کانی میکیافیلی دا هاتوه که ڦاماڙه به رؤلى سامان و
سه‌روهه ده‌کا له کاري سه‌ربازی، به ريزه‌وه با س له‌م بابه‌ته
ده‌کا.

میکیافیلی حه‌زی له‌وه نه‌بووه که داهاته سامانيي‌هه کان له
به‌ريوه بردنی جه‌نگدا، بني بايه‌خ بن، به‌لام کاتيک سه‌يرى
شاره هه‌زن‌هه کانی ٽيتاليای ده‌کرد وه‌کو فلزرهنسا و ميلان،
خاوه‌نى سامان و سه‌روه‌تنيکي ده‌وله هه‌ند بعون که‌چى که‌وته
دهست دوڙمن و نه‌توانرا به هه‌زى سامانه‌کانيانه‌وه به‌رگرى
بکهن، ثه‌و بروايه‌ی ثه‌و پيتداگريي له سه‌ر ده‌کرد بريتى بوو
له‌وه‌ي که هينزى سه‌ربازى بنه‌ما و ستونى هينزى سياسيه،
سامانيش ثه‌م هينزه‌ي سياسي ته‌واو ده‌کا ثه‌ميش ته‌نها ثه‌و
کاته‌ي هينزى سياسي ده‌بنته هينزى سه‌ربازى.

گیانی سمر بازی

بنچینمی هیزه

له تینینیه کانی میکیا فیلیدا زیتر له مانایه ک به په یو دندیه کانی نیوان هیزی دارایی و هیزی سه ر بازیمان پنده به خشی، هستی به و چاکانه ده کرد که کاری سه ر بازی پنسمیتی پنیه تی و له هه مان کاتیشدا له گه ل ٿاراسته کانی بازر گانیدا نایه وه، پنیوابوو که ٿاراسته و گیانی ڻاشتیخوازانه هی ئیتالیه کان له سه دهی پانزه هم، بونه هز کاری گه شنه کردنی گیانی سه ر بازی پاسته قینه. ئه مه شی بز رون بونه وه که ئه و گیانی ڻاشتیه هی ئیتالیه کان په یو هندی به به رزه و هندیه بازر گانیده وه هبه. له یه کنک له نامه کانیدا که بز هاورتیه که هی به ناوی فیتوری دهنوسی، تیایدا راستی ناخنی خوی بز ده رده خا و ده لی:

ابه راست ئه و هیانم له سه ر خزم بز ده رکه وث، که من ناتوانم گفتو گز له سه ر خوری و هه ریرو قوماش بکه م، بزیه بز من زه روره له سه ر سیاست بدؤیم، واته یا ده بواه من بیندنهنگ بم یا ده بین له سه ر ئه و بابه ته بدؤیم).

به رای ئه، کاری گه ری روزی دارایی له سه ر ئه قلیه تی ڦوزه نسیه کان بونه ما یه هی دار مانی سیاسی له و لاته.

له و ده له تهی که بتھوئ بگه یته پرسته سیاسیه کان و چاوت بری بیتھ گه یشنن به ئاستی سیاسیه کی بالا، ده بین به رزه و هندیه

سیاسیه کان سیمای هه مو شتیکیانت داپژشیبی و بالی به سه
هه موو چالاکیه کانت داکنیشابی.

به هزی که می زانیاری له سه رهمند و سه ره بازه
کرینگراوه کان رهخنیه له شیوازی هونه ری چه نگی ثیتالیه کان
گرت و داوای گیانی قوربانیدانیکی زیاتری لینکردن.

توانه وه و نه بعونی گیانی فیداکاری ، و دکو لئی تیگه بشتبم
له نهنجامی چاوبریه نه دهستکه وته تایبه تیه کانی له و خلاکه وه
بعون ، به رژه وهندیه تایبه تیه داراییه کان به سه ره وانیتردا
زال بیعون . هیچ کاتینک ناتوانی سوپایه کی ئازا و هه میشه
سه رکه و توت هه بن ، نه گهر نه و سوپایه به رژه وهندیه کانی گهلى
نه پار اسقین و نه یخستیته سوروی به رژه وهندیه کانی خزی و
دلسوزی بز نیشتمان نه بن . نه و سوپایه هه مردم
سه رکه و توه ده بن هی گه لینک بن که هه میشه ئاماده دی
كوربانیدان و گیان به خشینی هه بن له پیشاو ئازادی و بردا
سیاسیه کان .

ده توانین به ئاسانی له بتهره تی مه بهست و راکاتی میکیافیلی
بز چاکسازی سه ره بازی بگهین ، له رینگه می گفتونگز
رهخنیه کانی پیشویدا . نه و له گهل دروست کردنی سوپای
پیاده بسو ، له سه ره بنه طای خزمتی سه ره بازی ب
زور از زوره ملن ، نه م جوزه رینگسته سه ره بازی بش پیویستی به
چاکسازیه کی سیاسی ههیه . نه گهر به گیانیکی نوی جوش
نه دری مومکن نییه سه رکه و توه بن ، دواتر نه وانه حوكی
خزیان ده گهن باشتر دهه توانن شهر بگهن چونکه به رگری له

خزیان و بوروئی خزیان دهکنهن، بهم جزره همهستی میکیافیالی
ئهوه بورو که دهبن په یوهندیه کی توند و تزل له نیوان
دیموکراسی و سوپایه کی پیاده‌ی سهربازه بانگکراوه کان ههین.

له گه لئه و دشدا خویتدنه و هی کتیبی هونه‌ری جه‌نگ، و اته
کتیبی سهره‌کیه که‌ی میکیافیالی له سه رپرسه سهربازیه کان،
ده‌بن تووشی شرکت بکا، چونکه لم کتیبه دا ئیمه ئهوه
هه‌نگاو و ریتمایانه نابینین که له و سه‌ردده ناسکه پر له
پرو داوهی سه‌دهی شانزه‌م بز جینه‌جی کردن و پیاده کردنی
راو بز جوونه کانی که باسینکی راسته قینه‌ی چزنیتی جه‌نگ دهکا

میکیافیالی به‌رهم و له دایکبووی چه‌رخی ریتسانس بورو، بز
سه‌لماندنی راستی راو بز جوونه کانی، ئهوه روون دهکاته‌وه که
راکانی گونجاون بز دونیای کون. به‌هیزترین خالی
سه‌لماندنی بیردوزه کانی ئهوه بورو که سوپای رزمانی
سوپایه کی پیاده‌ی سهربازه بانگکراوه کان بورو. بزیه تا
راده‌یه کی دور و هکو رونکردن‌وهی مه‌شق و فیزکاریه کانی
سوپای رزمانی بورو. زوربه‌ی نمونه به‌کارهیتر اووه کانیش له
میزرو نوسه کونه کانی و درگرتبوو و هکو، لیقی، بولیبیوس، و
لاسایی هونه‌ری سهربازی کلاسیکی کردبووه‌وه، کتیبه که‌ی
زازر به‌ساده‌یی و ئاسانی نوسرا بزوه، و هکو ئهوهی بز ئهوه
سه‌ردده نوسرا بیت‌وه تا لیی تینیگه‌ن.

سه‌رچاوه سهره‌کیه که‌ی نووسینی ئهوه کتیبه‌ی، فیجتیوس
بور، ئهوه سه‌رچاوه‌شی بایه‌خی بهم باهه تانه دهدا : بزاردنی

پیاوەگان، مەشق و ئامادەكردنى سەربازەگان، وىتەكانى جەنگ، دواتر ھەندىنگ لەو رووداوه جۈزراو جۈزانەي كە شياوى نعايشىكىدىن بىن بىز راهىتانه سەربازىيەگان و سوودىانلى وەرگىن لە كاتى ئۆزپەراسىيۇنە سەربازىيەگاندا، تەنانەت لە شىوازى رېكخىستن و دارشتىنى كىتىبەكەشى دا میکیاپیالى ھەمان رىچكەي ۋېجتىيۇسى گرتىبۇوه بەر، بۇيە مرۇف دەتوانى بلۇن يەكىنگ لە ھۆزكارەگانى پېشتكۈرى خىستىنى كىتىبەكەي میکیاپیالى ئەوه بۇو كە بە كۆپىكراوى دەقە ئىيتالىكە دەزانىرى يَا وەكۇ توپكراوهى ھەمان دەق دەپىندرار.

میکیاپیالى ھەندىنگ جار لەسەر شىوازى نەمۇونە كلاسيكىيە لاسايىكەرەوەكە نەدەما، وەكۇ توپكىرىدىنەوەي ھونەرە سەربازىيە كۆزەكەي لىندهات، پىندهچو كە ئەمەي بە ئەركى خىزى زانىبىن، ئەم سىيمايەي بىز خىزى بە زەرور دەزانى بۇيە بەم شىۋەيە دەبۇو. لەم رووه دىيارتىرين خالى گۈزان و لەيەك چۈونى ئەو شىوازەي كە لاسايى ۋېجتىيۇس بىكاتەوە ئەو چارەسەرىيە وشىياريانە بۇو كە گۈنگى بە جەنگ بىدا.

بەلام بە پىچەوانەي ۋېجتىيۇس كە بە كورتى باسى لەم بابەت كردو، باسکەرن لە جەنگ زەربەي روپەرەگانى كىتىبى ھونەرى جەنگ ھى میکیاپیالى گرتىبۇو، لە كىتىبى سەنیم دەپىنین كە بە شىۋەيەكى خەيالنامىز ھەلوەستە لەسەر خالى ستۇنى ئەو كىتىبە دەكا، ھەر دەوكىتىبى يەكەم ھەمووى لەسەر چۈزىيەتى دەست نىشان و بىزار دەكردنى سەربازو مەشق و راهىتانەگانى دەكا، ياس لەوە دەكا ئاخىز چۈن سوپايدىكى باش

و ئاماده كراو دروست دەكەيت و بز گاري سەربازى بهكەل
بىت؟ لە مەيدانى شەرا سەركەوتىن بەدەست بىتى، يا بە
مانايەكى تر بلىن ناوه رۇكى هەردۇو كىتىپەكەي تر ھەمويان
لەسەر جەنگ و بابەتكانى پەيوەست بەم تەۋەرەۋە بۇون.

ئەوكاتەي باسەكان لەسەر جەنگ كۆتاپىيان دى ماندو
بۇونەكان دەھەسىتەوە، مەبەستى لەم كىتىبانە (سىستەمى
ھاتوجىز و پازگارانان و خۇز تۇند كردىن) بۇو ئەم پرسانەي
لەو كىتىبانە زۇر بە روونى لە دىراسەيەكدا چارەسەر كردىن
كە پەيوەندىيەكى لاوازىيان لە تىپاندا ھەبۇو، بەم شىۋەيە
ناپاستەوخۇز جەنگ بەشىكى زۇرى ئەو كىتىبانەي گرتىبووهو،
و ئىرای ئەمەش گرنگى و بايمىخى شەر لەو كىتىبانە بىرگەي
تايىەتى بۇون، لېزەو لەۋى خۇيىتەر بەدىي دەكىرن، تىپاندا
ھاتىپ، لەوكاتەي فەرمانىدە شەركە دەباتەوە ھەموو ھەلەكانى
دەسىتەوە و تەنها سەركەوتتەكەي بز دىتە ئەژمار، ئەم
سەركەوتتە دەبىتە ئەو نەخشەيەكى كە سوپاكەي بز ئامادە
كىرىبۇو بەم ئەنجامەي گەياند، بىزىيە ئامادەكىرىدىنى سەرباز
و بىكەپتەنلى سوپا بە شىۋەيەكى پەروەردە و مەشقىپنڭراو بە
پەنسىپە سەربازىيەكان، بز ئەۋەيە سوپايمەكى چاڭ و بە
توانىي ھەبىن لە رۈوبەررۇو بۇونەوهى لەگەل دۈزمندا لە پىتىاو
بەدەست ھېتانى ئەنجامىنلى باش .

جىڭ لەمە، ناتوانى خىزىت لە ئەنجامى شەر دور خەيتەوە،
شەرىنگ كە دۈزمن بىرىارى لەسەر دەدا فەرمانىدە ناتوانى خۇى
لسى دوورخاتەوە، ھەرۋەها ئەو شۇيىتەي دۈزمن بىرىارى

ئەنجامدانى شەرەكەي لەسەر دەدا ئەمەشیان فەرماندە ناتوانى خزى لى دۇورخاتەوە، بۆيە دەبىن ھەردەم ئامادە باشىيى بىز ھەر ئەگەرىك ھەبىن تەنانەت ئەگەر لەو ئەگەر و بېرىارانەي دۇزمن بېرىارى لەسەر دەدا تووشى ھەلەش بىتىت دەبىن پۇوبەپۇرى بىتەوە، ئەمەشت لە بىر نەچى لەو كاتەيى ھاون داھىنراودو لەم شەرانە بەكارى دەھىنن، شورەو قەلاكائىش سوودىيان نەماوه بىز راگرتى ھىزىشەكانى دۇزمن.

شەر تەرازوو پىوەرى جەنگ، دەتوانىن گەلىڭ سوود لەو بىزچۇونانەي میکیافیلی و ھەرگرین كە لەم كەنیانەيدا لەسەر جەنگ ھاتون، بە دلىايىشەوە ئەو شىوازەي بەھۆيەوە چارەسەرى شەرى كىردوھ لە بەشى سىتىيەمى كەنیيەكەدا (ھونتەرى جەنگ) نىشانەي ئەۋەيە، میکیافیلی بايەخى بەم بەشەي كەنیيەكە داوه، لەم بەشەدا بە پۇونى باس لە پىنگ چارەكانى شەر دەكا.

میکیافیلی زۇر بەپۇونى باس لەو دەستەوازھىيە دەكاكە ئىمروز بە جۈزىنگ لە مىزۇرى كىزىن دەناسرىي، باس لە چۈننېتى پىكىختى سوپا و سەرباز و ھىزى پىيادە كە ھىزە بىنەردىيەكە يە دەكاكا، باس لە چۈننېتى دابەش كىردىنى سوارەكان دەكاكا، دابەش كىرىنيان لەم بەر و ئەۋەرى پىنگا، چۈن كاتىنگ دەست دەكىرى بە تەقە كىردىن دواتر ھاون ھاوىيىزەكان بىزىدۇمانى مەيدانەكە دەكەن لەو كاتەيى ھىزى خۇيىانى تىا نەماوه و پۇوبەپۇو بۇونەوەكە دەبىتە دورھا ويىزى ئەو كاتىش شەرە راستەقىنەكە دەستى پىنگىردوھ.

ئەوسەربازانەی ھەلگری رەمە درىزەکانىن لە رىزى پېشەوە
فشار دەخەتە سەر دوژمن و دەيانشىكىن، ئەوكاتەي مەوداكانى
نىوانىان كورت دەبىت و سوپاکە شويقى خۆى دەگرئ و شىرى
وەشىنەكان ياخەي يەكتىر دەگرن، ئەوكاتانە كاتى ناسك
وېەكلالكەرەوەن، چونكە زيانى مەزن لە يەكتىر دەدەن و
سەرەكە وتن و ئىزىز كەوتىن لە سەر دەستى ئەوان دەبىن و تواناول
زىرەكى و ئازايەتى رۆلى خۆى دەبىنى، كاتىك زيانەكانى
كوشتن و بىرىندار كىردن كەلەكە دەكەن، سەير دەكەي دوژمن
لە لاي پاست و چەپت رادەكا و مەيدانى شەر بۇتۇز جىندهھىلى،
ئەوساتانە ساتى سەركەوتىن بەمەش شەرەكە دەبەيتەوە.

ئا بەم ووشانە میکیاپیللى كۆتايىي بە باسکىردىن لە سەر شەر
دەكە، لە راستىشدا ئەمە باسى راستى رۇوداوىنک نىيە بەلام
وەكىو گىزانەوەي بە سەرھات و چىرۇكىنىڭ شەر وايە كە
بىنەرىنگ باس لە رۇوداوىنک بىكا و ھەلسەنگاندى خۆى بىزى
ھەبىن، بەھزى ئەوەي شەر بىنراوه بۆكەسىك لە ناوى نەبىن
ولە دورەوە سەيرى بىكا وەكىو ئەوە وایە كە پېشتر ئەم
شانۇگەريه وىتەي بۇ كىشىرابى، قۇناغەكان يەك لە دواى يەك
دىن تەنها دەمەتتىتەوە ئەنجامەكەي ئەگەر وەك دارشتتەكە
نەبىن، چونكە ئەمە گەنتىپى نىيە ھەرلايدەك سەركەوتىن بۇ خۆى
دادەنلى، بەل كو ھەموو تەقدىراتەكان وەكىو خۆيان نەيەن؟
ھۆكاري ئەم تەزانىنى ئەنجامانە میکیاپیللى بۇتەوە دەگىزىتەوە
كە شىكىردەوەي پرۇسەمى سەربازى لە قۇناغى سەرەتايى

دايىن، دەلىن :

(شیکردن و هکان له قزناخی سهرهتایی دابوون بزیه نوسهران
به له روودانی شهرهکان ناتوانن ئەنجامه کەی بزانن).

میکیافیالی شهری بهو کاره شوبهاندوه کە ئامیزهکان به رۇنى زەйт چەورگراپن بز ئەوهى به چاکى كار بكا، ئەم ھەلسەنگاندە زۇر لە پاستى بازىو چۈونى شەرەوە نزىكە، چەنگە لەو سەردەم شويىنگى نەبوو بز داهىتانى ھىز، ھەركاتەي شەر دەستى پېنگىد و سەربازەکان دابەزىنە مەيدانى شەرو دەستەو يەخە كەوتىه نىتو شەر، ئەوکات ناڭرى ھىچ مانۇرىنگى سەربازى ئەنجام بىدەيت، چونكە ئەوکاتەت بەدەستەوە نىيە بز ئەنجام دانى ئەم جۆرە ئۆپەراسىيۇنانە، ئەوهى لەوکات دەتواندرى بىرى ناردىنى ھىزىنگى پاشتىوانە بز ھىلى دواوهى سوپا بز ئەوهى بىيىتە ھىزىنگى پالەپەستز بز ھىزەكەی پېشەوە تا بەردهوامى بە ھىزىشەکان بداو سەركەوتىن مسۇگەر بكا، بزىيە مەشقى سەربازى لەم كاتانە رۆلى خۇيان دەبىتن دەتوانن جولە لە ھىزەكانى دوڑمن بېرن دسپلېنى سەربازى و پېتىماكانى بە وردى جىئەجى يىگەن، لەم بوارە بە نموونە (افرونـدـسـبرـج) لە مەشقىپىنگەرە بەناوبانگەكان بزو، ئەم ناوبانگىھىشى لە جىئەجى كىرىنى ووردەكارىيەكانى مەشق و راهىتىان ئى سەربازى وەرگرتبوو كە فيرى سەربازەكانى دەگىر.

گرنگی پیکخستنی سوپا

له شمپدا، که میکیاپیالی

یه کنگ له و بابه تانه‌ی میکیاپیالی گرنگی پینده‌دا، پرسی توندو
تزل کردنی سوپا بwoo له کاتی شه‌ردا، به دیدی ئه و توند و
تولکردنی سوپا له هه موو روینکه‌وه گرنگترین پرسی جه‌نگه،
بزیه هیچ کاتیگ له بیری نه‌ده‌کرد له که مرتین ده‌رفه‌تا باسی
لهم بابه‌ته بکردبایه، ئه و کاتانه‌ی ئاماژه‌ی به سوپا باشەکان
ده‌دا ده‌یوت له بیرتان نه‌چى ئه م سوپایه بزیه ئه م خەسلەتە
باشانه‌یان هه‌یه چونکه توند و تزل و دسپلینی سه‌ربازیان
تەواوه بزیه سه‌ربازەکان بەم شىتوه ئازان و شەرەکانیش
دەبەن‌وه، ده‌یوت کەم مرۆڤ ئازان، به لام پیکخستنی سوپا او
دسپلینه‌کانی وادەکەن سه‌ربازیکی زۇر ئازابن، کەوەیه پشت
باشتەن به دسپلین و توندو تولکردنی سوپا باشتە له پشت
باشتەن به پیاوی ئازا.

کىشەی پیکخستن توندو تولکردنی سوپا بز میکیاپیالی دوو
لیارده‌ی جیا بوون:

یەکەمیان / به زەرورى دەزانى کە سه‌رباز دەبىن مەشقى
لاسەر چۈنیه‌تى چەك و بەکارھېتانا بکرى و دواتر بگەریتەوه
سەر كارەكەی لە ناو يەكە سەربازىيەكەی، چونکه ئەوان دەبىن
شارەزاييان هەبىن لەسەر چەكەكانيان و پاپاستنى دىزى
سوپاکە و گويزايەلىان بز فەرماندە و بەرپرسەكانيان و

جینیه جن گردنی ئەرمانە کانیان، چ لەکاتى پشودان يالەکاتى رۇوبار ووبۇنىۋە جەنكىن لە مەيدانى شەر.

دۇوەميان / كە گۈنگىتىرە، ئەويش تونىدى تۈلى سوپايم، ئەم پرسە ماوھى دوو سەدە جىنى مىشت و مر بۇود، ئەمەش خىزى لە مەنگاوانە دەبىيىتەوە، دابەش گردنى سوپا بىز سەر چەند يەكەبەكى تەكتىكىي بچوڭ بېزئەوەي ھىزە مەزۇھەكەي سوپا بىتوانى بە ئاسانى و بىن گرفت جولە بكا.

لە نەخشەسازى جەنكىشدا میکیاپیالى بە دروستى دەزانى كە لە مەيدانى شەر سەربازەكان بەسەر سى رىزدا دابەش بىكىن بېزئەوەي ئەگەر رىزى يەكەم سەركەوتى بەدەست نەھىتنا رىزەكەي تر بچىتە هانايمەوە، بېز ئەم بابەتە سىستەمى (الجين) ئى بۆمانىي بىن باش بۇو، ئامىزىگاريان دەكاكا تا لەسەر ئەو سىستەمە بىرون، ئەمېش برىتى بۇو لە دروست گردنى مەزىتلىرىن ھىزى لە بەتالىيۇنى ھاون ھاوىزى و لە ئىزىكەي شەش تا ھەشت ھەزار سەربازى پىادە، ئەم بەتالىيۇنىش دابەشى سەر دە بەش بىكىن ھەر بەشىكىان بە فەرمانىدەي ئەفسەر يىك بىن، لەم روانگەيەوە رادەسىپىرى كە ژمارەي سوپا لە پەنجا ھەزار زىاد نەكاكا، چونكە زۇربۇونى سەرباز لەم ژمارەيە زىاتر تۈوشى نارېيکى و شەلەزان دەبىن و كۈنترەلكرىدى بە ئاسانى ناڭرى، تەنانەت لە نىپو سەربازە توند و تۈلەکانىشدا ھەراو گىزەشىپۇيىتى دروست دەبىن.

ئەم وەكىو نموونە بېزمان دىننەتەوە، لە مېشىكى میکیاپیالىدا وىتەيەكى تەواو و دروست بېز ژمارەو چۈنۈھەتى سوپاي

بزیه ده تو این به کورتی بلینن ئه و راوبزچوونانه‌ی له کتیبی
هونه‌ری جه‌نگدا هاتون، روخساریکی نادیاریان هه‌یه
و ناراسته‌ی ئامانجی کتیبکه‌ش دیار نییه.

میکیافیلی له کتیب (هونمری جه‌نگ)

دەبىتە مەرجەعیتکى بىنەرەتلىق

كتىبى هونه‌ری جه‌نگ خەرىكە دەبىتە مەرجەعى سەربازى،
له سەدەي شازىدەھەم زىياتىر لە حەوت ھەزار دانە‌يلى
چاپكراوه و وەركىزىدراوه‌تە سەر زۆربەي زمانه ئەورۇپىيەكان،
(مونتانى) پىسى وايى لە دواى قەيسەر و بولىيۇس و
كۈمنىيىس، میکیافیللى لە سەرچاوه باوه‌رپىكراوه‌كانە بىز
كاروبارى سەربازى، لەگەل ئەودى ئە و گۈزەنكارىيە‌ي لە
شىوازى سەربازى لە سەدەي حەۋەھەم رويدا، بۇوه مايەي
ئەودى ئە و كتىبى بىتە پېشەوەو بەرچاوه بىن، ئەوكات میکیافیللى
دەبىتە سەرچاوه‌ي زانىيارى و هونه‌ری سەربازى و
پىكخستەكانى بىز ئەم مەبەستە، ئەم دەست و ئەم دەست
دەڭرى، له سەدەي ھەڙدەھەم مارشال (دى ساكس) پاشت بەم
كتىبى دەبەستىن لە نۇرسىينى كتىبىكى لە ۱۷۵۷، ھەروەها
(جاروتى) واى دەبىنن ھىچ پېنۋىت بە بەلگە ناكا كە
میکیافیللى (فریدریك ئى مەزنى) فىنرى ئە و شەرانه كردوه كە
ھەموو ئەوروپاي سەرسام كرد، دىسان (جيفرسون) ئەم

کتبه له کتبخانهی خزی داده‌نی، نه وکاتهی له ۱۸۱۲ شهربی
نه مریکا روده‌دا به هزیه‌وه زیاتر بایه‌خ بهو کتبه ده‌ری وله
نه مریکا چاپینکی تایبه‌تی بز ده‌کری.

به‌لام له سه‌دهی نزدده‌هم نه وکاتهی میکیافیلی وهکو هزر
هندیک ناو ده‌رده‌کا کتبی هونه‌ری جه‌نگ و هزرمه‌ندی
سه‌ربازیه‌که‌ی به‌رهو کال بونه‌وه ده‌چن، تا نیستاش هندیک
که‌س واي ده‌بینن که ئه و بونه درکی به جه‌نگی نوی‌کرد، ئه و
جه‌نگی شزپشی فه‌ردنی به‌دواي خزیدا هیناو به‌هزیه‌وه
خزمه‌تی سه‌ربازی بهزور به یاسا کرا، به‌لام زورکه‌سیش
شکستی مکیافیلیان ده‌روژاند له‌وهی له‌کاتینکا با س له مه‌شق
و راهیتانه‌کانی رومانی ده‌کا که‌چی نه‌یتوانیوه بایه‌خی هاون
لهم بواره به دروستی بینکی، ده‌لین نه‌مه نیشانه‌ی نه‌وهیه
شاره‌زایی که‌مى له رواله‌تی کاروباری سه‌ربازی هه‌یه.

به‌لکو لهم هه‌موو مملانیانه، بکری بلینک لایه‌نیک هه‌موی
راسته یا لایه‌نیک هه‌مووی هه‌له‌یه، بز نمونه میکیافیلی
بانگه‌شه‌ی بز خزمه‌تی سه‌ربازی زوره‌ملن ده‌کرد،
هه‌رچوننیکی بن ئه‌م بزچوونه به دید و پیووه‌ری گزرانکاریه
نوینکان، بزچووننیکی سه‌رسوره‌تهره، زیاتر له‌وهی ره‌تی
بکاته‌وه، پنداگری ده‌کا که میکیافیلی که‌م و کوریی هه‌یه له
شاره‌زایی ئه و سه‌ردهم، چونکه کاتینک ئیمه شیکردن‌وه بز
هیزه سیاسیه‌کانی نه‌وکات ده‌که‌ین رووبه‌روی سه‌ره‌لدان
و بوژانه‌وهی هیزی دارایی و ده‌سه‌لاتی میره‌کان ده‌بینه‌وه،
نه‌مانه‌ش هه‌مووی ئاماژه‌ن به‌وهی پاشه‌رورز هی سوپای

خۆبیه کانه وه بیینین، هەلسەنگاندن و پینوهه رای داشت بز ئەم
ھەلسەنگاندانه ئەوهیه :

ئایا نمۇونەی ھزریگى نوئىيە كە لە رېگە يەوه بتوانىن باشتىر
لە دۆخى سەربازىي حالى حازر بگەين يان نا؟ واتە
رېزلىتانا كە لەسەر بىنەماي وەددەست ھىتانى بەرھەم و
تىنگە يىشتنە لە دىاردە گىشتىيەكان؟ ھەلوەستە تەنها لەسەر
سۇود وەرگىتن لە باپەتى تايىېتى، بەم شىۋەھە دەكىرى ئاستى
میکیافیللى لە بوارى مىژۇرى ھزرى سەربازى ھەلسەنگىتىن و
گۈنگىي بزانىن.

لەسەر میکیافیللى ئەوه يەكلا بىزتەوه كە يەكەم ھزرەندى
سەربازىي نوئىيە، بەلام يەكەم كەس نەبووه كە بايەخى بە
كاروبارى سەربازى داوه چونكە بەر لەویش ھزرەندى تر
ھەبوون بەلام نەگە يىشتونەتە ئاست ئەو، چونكە میکیافیللى
گەتوگۇزكانى سەربازىي بز ئاستىنگى نوى گواستتەوه و بىنەماو
لەيەك تىنگە يىشتنى نوئى داھىتا كە لەسەر ئەو بىنەمايەوه
ئەقلەتى سەربازى و بىر دۆزە جەنگە كان دروست بىن، تەنها
لە رېگەي ئەو دوو كىنېيە دەتوانىن را و بىز چۈونەكانى
ھەلسەنگىتىن و بەراوردىيان بگەين لەگەل ئەوانەي بەر لەو،
ئەوسا بۆمان دەردەكەۋى چىز رېگە چارەي بز كېشىو
گرفتەكان دۆزىيەتەوه دىراسەو توپىزىنەوەكانى ئەنجام داوه.

پرسە سەربازىيەكان بەشىنگن لە چالاکىيە كۆزەلایەتىيەكانى
رەگەزى ئادەمیزاد، ئەمە ھېچ گومان ھەلناڭرى، بىزى
دىراسەكانى ئەم پرسانە بز راگەياندى دىراسە ئايىنېيەكانى

سەدەی ناوده راست لە گەل فەلسەفە كۆمەلايەتىه كان ئەڭمار كران، بەتايمەت ئەو كەسانەي لە سەر ئامازەكاني مەسیع بايەخیان بەم بوارە داوه، وەڭو لاسایى كىرىنە وەيەك كېشە سەربازىيەكان بەشىنگ بۇون لە بىردىزە سیاسىيەكان، دواتر ئەوانەي كە ھاتن بايەخیان بە دىراسە سروشتىيەكاندا پېنداڭرىيان لەم بۇچۇونە كردەوە كە بابەتە سەربازىيەكان بەشىنگن لە ڈيانى سیاسى.

چونكە ئەوهندە پابەند و سۆزدارى مىزۇرى رۇمانى بۇون، بىنیان كارە سەربازىيەكان و مىزۇرى سەربازى گىنگىرىن پېنداۋىستىي مەذنى مىزۇرىيى و مەذنى سیاسىي دەولەت بۇون، ھەر بەھۆيە وە رېتسانسى زانستى سروشتى و ھونەرى بۇونە مايەي لە دايىك بۇونى ئەندىيەكى نوئى خاۋەن رۇخسارىيە دىراسىي ھونەرى، بەم شىنۋە لايەنە ھونەرىيەكان لە زانستى سەربازى خويىندران وەڭو ئەندازىيارى بىناسازى و فىربوونى بەكارھيتانى چەك، ئەمانە بۇونە بابەتى گەفتۈگۈز توپىزىنە وە لە زۇرېيلىنىڭلىكىنە وەكاندا.

گومانى تىا نىيە ئەم سىن ئاراستەيە كارىيان لە دروست كىرىنى بۇچۇونە سەربازىيەكاني میکیاپیللیدا كرد. بەو رېزگىرنەش لە كىنېي (فيجيتوس) كە وەڭو سەرقاوه ناسراوه و پېڭەي ئەو كەسەش لە سەدەي ناوده راست كە وەڭو كەسەنگى بە مەمانە ناسرابۇو، كارىگەرى خزىان ھەبۇو، دواتر باشتىرىن دوو كىتىپ لە سەر ھونەرى سەربازى لە سەدەكاني ناوده راست ئەو دوو كىنېي بۇون كە ئەجىدىيوكولونا، كريستين

ههردوله‌تینک به جیا ههبوو، له راستیدا ئەمە بیورکردنەوەی میکیافیلی بیو له سەر پىنځستنى سەربازى، ئەگەر هەندىك چار زیاد له پېنۋىست باس له باپەتینک دەكا زۆرى له سەر دەنۇسى ئەمە نىشانەي ئەوەيە كە به زەرورى دەزانى بنەماو پېتمائى باش بدۈزىتەوه بىز چارەسەرەرىيەكى تەندروست.

بەلكو هەندىك چار گومان دەكەونە سەر ئالىھەتى جىئىھەجىنگىرنى بىرۇ راكانى و له پراكتىزەكردىنى بىرۇدۇزەكانى بەگومان دەبن، بەلام ئەمەي بەوه چارەسەر كردوه كە ويئەيەكى روونى بە خشىوھو له كەتىيەكەيدا وەك دىالۆگ چارەسەرى ئەم پرسە دەكا، ئەم گفتۇگۈزىھ لە باخچەي خانەوادەي (رۆچلای) ئەنجام دراوە، ئەم شويىتە به گزبۇونەوه بەناوبانگەكان و گفتۇگۈزەكانى زاناو سىاسەتمەداران بەناوبانگ بىووه كە هەر دەم لەم شويىتە بىز ئەم مەبەستانە لەوئ دانىشتىيان ئەنجام داوه.

له راستیدا ئەم دىدە دىدىنگى ئەفلاتونىانەي، چونكە رىنلىكى بىز رۆمانىيەكان هەبووه، ئەم رىزلىتىانە له هەموو لاپەرەكانى ئەو كەتىيە بەدى دەكرى، بەلام ئەم راستى گوتىنە دلەراوگى و كېشىمەكېشىمى بىز خويىتەر دروست كردوه، چونكە لىيان گوم دەبن نازانىن ئەم پىياوانەي گفتۇگۈزەكەن لەسەر دەمى پېنسانس دەزىن و باس لەوکات دەكەن يَا باس له سەر دەمى كۆن دەكەن؟ ئەم رايانە دەربىرى ئىستان.. يَا لە رابردو وەرگىراون؟

پیشه و دره، لەم روانگە يەوه ئەو بىچۇونەي لەگەل ئەۋەدابوو سوپايدىك لە خەلگ دروست يكىن دەنگىزى سوپاكەي رۇمانى، دەتوانىن بلىنىن تەنها خەونىتىكى جوان بۇ زىاتر نا.

لە لايدىكى تىرىش دەتوانىن بلىنىن بايدىخ نەدانى میکیاپیالى بە هاون، سەرچاوهى لە زانىارىي پاست و دروست وەرگرتۇوه، چونكە وىزايى ئەو داھىتانا ھونەريي سەربازىي نويتانا ھېشتا رەگەزە بنەرەتىيەكانى جەنگ رۆلى خۈيان لەدەست نادەن، دواتر راسپاردهى میکیاپیالى بە لاسايى كىرىنەوهى شىنوازى رۇمانى تەنها ئۆپەراسىيۇنىك بۇ بىز ئىتمە، لە راستىدا لىجىيونى رۇمانى بۇو لە سەدھى شازىدەھەم چاكسازى سەربازىي لەسەر كرا، لەو وچاكسازيانەش بە نموونە ئەوهى فەنسواي يەكەم پادشاي فەنسا دواى ئەۋىش ئەو چاكسازيانە بۇون كە مۇریس ئەمير ناسو ئەنجامى دابۇون، مۇریس بۇو سىستەمىكى يەكىنلىكى سەربازىي بىز ھونەريي سەربازى رۇمانى دانا و بۇو بە سىستەمىكى تەكتىكىي يەكىنلىكى پىادە، لەم سىستەمەيداول لە مەشق و راھىتانا كانى لاسايى ئەورۇپاي نەدەكرىدە، بۇيە شىنوازەكانى رۇمانى ھەرگىز كارىكەرى خۈيان ھەبۇو لە ھەر گۇرانكارييەكى نويتىدا، بەم شىنوازى دەتوانىن كەفتۈگۈز لەسەر بىچۇونەكانى میکیاپیالى بىكەين كە ھىچ كاتىنگىز تاييان نايە.

لە راستىشدا ھەلەيە ئەگەر ھەلسەنگاندىن بىردىۋە سەربازىيەكانى میکیاپیالى لە روى سوودى راستەو

دی بیزان) نوسیبوبیان، هرچهنده له ناوه رؤکدا هردوکیان دوپات و جهختی کتیبه‌که‌ی (فیجتیوس) بیون به که مینگی جیاوازی بهمه بهستی گونجاندنی له گهله پهلوشی دهره به گایه‌تی ئه‌وسا، بز ئه‌مه و بز ئه‌وهی میکیافیلی له گهله نووسینه کانی کتیبی فیجتیوسدا بیته‌وه له سه‌ردەم که تیایدا دهڑیا، دهبوایه ئه‌ویش له گهله هه‌نگاو و بزجوونه کانی کولانا و کریستین دا يهک بین، ئه‌مه‌ش به پوونی دیاره که چزن به ووردى باس له به‌کارهیتاتی چهک دهکا و دواتر دیته سه‌ر بابه‌تی خزقايم کردن له هونه‌ری شه‌رو قهلا دروستکردن که ئاماژەن بز شاره‌زایی میکیافیلی له کىشەکانی ئه‌ندازیاری سه‌ربازی.

ئه‌وانه‌ی بایه‌خیان به دیراسه کانی سروشتی شاده‌میزادی دا کاریگه‌ری باشیان به سه‌ر میکیافیلیه‌وه دیاره، بلا تینا له سالى ۱۴۶۸ دهنوسى دهلى:

(هیچ شتیک هیزی ئیتالیای لازم نه‌کرد به قه‌دهر ئه‌وهی که پیویست کرا مرؤفه ئیتالیه کان هه‌مویان چهک به‌کار بیتن، بهر له میکیافیلی سیاسه‌تمه‌داره فلزرهنسیه کان و دکو اماتیو بالعیری ۱۴۷۵-۱۴۰۶) رهخنه‌یان له سه‌ربازه کرینگرته کان گرتوه و به‌رگریان له بیردززی (پرچه‌کک کردنی هاولاتیان) کردوه، هه‌روه‌ها ئه‌وانه‌ی بایه‌خیان به دیارسه کردنی سروشتی شاده‌میزاد دا و دکو (باتریکیوس ۱۴۹۴-۱۴۱۵) رایان سپارد که گونگی به مه‌شقی سه‌ربازیی به‌زور بدەن بز هه‌موو پیاوه ته‌من بچوکه کان، هیزشیشیان کرده سه‌ر نیانی و

تواندنهوهی گهنجان له نیو کزمه لگا که لهو سهردەم ببوروه باو،
داخیشیان بز که مبۇونى پاله وانان خواست له نیو ریزى
سەربازیدا، ئەمەشیان گەراندەوه بۆ بلاو بۇونەوهی گیانى
بازرگانى که لهو سهردەم باو، بۇو ببوروه مايەی ئازاوهو
نارەھەتى سیاسى له ولات.

له كۆتايمەكانى سەدەي چواردهەم، سالوتاتى ۱۳۰۶-۱۴۰۱ دەلى:

(سیاسەئى فلۇرەنسا ئەو جوامیزانە ئاراستەئى ناكەن کە
چاوى گەشەو بەرەو پېش چۈنپىان ھەبۇو، بەلكو له ڈېز
ئاراستەئى بازرگانى دايە، كاتىك بازرگان وپېشەسازكار رقى
دونيايان له جەنگ دەبىتەوه و به دوژمنى سەرسەختى خۈيان
دەزانن، ئەوان ئاشتى وئارامىيان دەوي تا قازانچ بکەن، له
شەرە ئازاوه تەنها زىانىيان بىن دەكەۋى بۆزىيە رقیان له جەنگە.

بە پشت بەستن بەو پەيوەندىيە رۇونانەي نىوان
بۆچۈونەكانى میکیافیلی و ئەوانەي بەر لەو لەسەر پرسە
سەربازىيەكان نوسىيopian، دەتوانىن ئەوه بلېن کە میکیافیلی لە
نووسىنەكانىدا پاشنى بە بۆچۈون و زانىارىي نوسەرەكانى بەر
لە خىرى نەبەستو، چونكە ئەوهى لە كەنېيەكانى میکیافیلی دايە
لەوانىتىر بەدى ناكىرى، راسپاردهو ناودەرۆكەكان لەيەك ناچن،
ئەو بايەخەي میکیافیلی بە ھونەرى سەربازىيەوه داوه، لە
ھەموو ئەو خالانەي تايىەتن بە ھونەرى سەربازى لە ھېزى
پىادە، جىنى رەخنە بۇونە لاي میکیافیلی، بە نمۇونە كۆناتسانو
لە كەنېيەكەيدا کە له سالى ۱۵۰۷ چاپى كردوه دەلى:

اخه لکانی چهارخی نوی سه ربا زی پیاده یان خوش ده وی،
چونکه له کاتی شهردا بزیان ده ستخرشن، ئاموزگاری
فراندە کانی کردووه ئەم جۆره شه رانه نەکەن چونکه هەموو
کاتینک ئەنجامە کان مسزگەر نین، هەروەھا بتريسيون دەنسىن
دەلى:

(سەرەرای ئەوەی ۋازايەتى و شارەزايى لە پرسە
سەربازىيە کان ھاوکارى فەرماندە دەکەن، بەلام ھەموو کاتینک
بەخت و نسبىپ ھەزكاري يەكلا كەرەوەن، دواتر وەكىو
ئامرازىيگى فەرە ئامانج سەيرى شەپىان کردوھا.)

لەگەل ئەمەشدا مەزنترىن راستى ئەوەي كە میکیافیلی ئەم
خالە كۈنە لاسايىي كەرەوانەي وەلانان وبە شتى ترى
گۈزىنەوە، لەم روەوە راو بۆچۈونى تازەي پېشىكەش كردن،
ئەو راو بۆچۈونانە، بەشە زەرورە کانى بەش بە بشى
لەيەكى دان، لە ئەنجامدا شىوازىيگى نۇنى لە بىر كىردىوە
دروست كىد كە تەواو كەرى يەكتىر بن، ئەمانەش ھەمويان
پشتىان بە بۆچۈونە کانى میکیافیلی دەبەستىن و بۇونە ھەزرى
نۇنى ئەو، بە دىدىي ئەو ژىيانى سىياسى مەملائى بۇو لە نىوان
شان نۇينكان كە تازە دروست دەبن، جەنكىش زەرورەتىنگى
سروشىيە بۆ ئەوەي تا بىزاندرى ئاخۇ دەولەت چىن دەبن
بۇيى؟ بەلكو ھەندىيەك چار لە نىوان گەشە بۇون و نەمانا
يەكلايى دەبىتەوە، بۇيە رۇودانى جەنگ شتىنگى حەتمى بۇو
بۇئەوەي دوا بېپىار بىرى، شەپىش باشتىرين شىوازى گەيشتن

به بپیاری خیزایه چونکه ئەم بپیارەیه ولاتی شکستخوارى
رەخانە ژىز دلۇقانى ولاتە براوەكە.

بەھۆزى ئەو گۈرنگىيە مەركەزىيە جەنگەوە، نابىن ئاراستەكانى
بىخەينە ژىز رەحىمەتى سۈوردە، بەلكو دەبىن خزمانى بىز ئامادە
كەين بە جۈزىنگ بېر لە ھەموو پىتاويسىتىيەكان بىكىيتەوە نا
سەرگەوتىن مىسىزگەر كەين.

بۇيە ئامادەكارىيى ورد بىز جەنگ، تاقە رېنگەي دروست كىردىنى
سوپاوا سەرگەوتتەكانە، ئەمە وا پىتويسىت دەكا دوبارە ئامرازە
كۆنەكانى رېنگىخىستىنى سەربازى بەسەر كەينەوەو
پىتاچۇونەۋەيان بىز بىكەين، دەبوايە زانستەكانى سەربازى و
پىتويسىتىيەكان بىنە بەشىڭ لە گىانى سەربازى.

ئەوكاتەي ئەوانەي بايەخىان بە دىراسەكانى سروشىنى
ئادەمیزاد دەدا ورەختنەيان لە بىرمەندە ھاو سەردەمەكانيان
دەگرت، بەوە تاوانباريان دەكىردىن كە لە روى پالەوانى
سەربازىيەوە كەم و كورىيان ھەيە و پالەوانىيان بەرھەم
نەھىتباوه، ئەمە لە ئەنجامى ئەو رووداوانەوە بۇو كە دواتر
رۇوياندان، لە راستىشدا ئەمانە ئاراستەي نا تەندىروست بۇون
كە دۇرى باپتە رەسمەنەكە بۇون، بەلام ئەگەر سەپىرىڭى
بىردىزەكانى میکیافیلی و راوبىزچۇونەكانى بىكەين دەبىنلىن
ھەندىكىيان ھەندىك بەھىز دەكەن و تەواوگەرى يەكترو لەيەك
بەستراوهن، لە ناوه رۆكىشدا بىنەماي فەلسەفەي گشتىي
سياسەت وجهنگ پىنگ دەھىتن.

بزیه هینزو رسنه نایه تی دیراسه کانی میکیافیلی، له فراوانی بنه ماو رسنه نایه تی دایه، سه رجهم کنشه سه ربا زیه کانی له یه ک بازنده دا کوزکر دؤته وه، له راستی په یوهندیه ناوه خزیه کانی هونه ری سه ربا زیه جهانگ و په رهه دهه دهی سه ربا زی و پیکختنی سیاسی ده کوزلیت وه، بز هلسنه نگاندنی ئه و سه ردهم ده لئن ئه و دفعه میزوییه لینی له دایک بووه ده ستکه و تی باشی و ددهست هیتاوه، ئه گهر ئه و بز چوونه نویانه ای رووداوی سیاسی نه بونه نایه که ئه نجامه که ای پروپرنسی پیتسانس سه رهه لدهدا، ئه وا ئه دیده وردہ مان له سه رهه دهه بیوو، به لام گومان له وه دا نیه که هزری سه ربا زی له سه رهه دیارده نویکانی سه ربا زی ئه و سه ردهم بريتی بونه له چه کی نوعی و دروست بونه یه که ای پیاده. زه رور بونه له پوانگه ای ئه و دفعه نوینه هه موو ئه گهه ره کان بخرینه سه رهه میز، به لام گومان له وه دا نیه له سه ردهه مینک که یه کسانی کومه لایه تی به رقه رارین ده بین هزری سه ربا زی له چوار چینوهی دامه زراندنی پیش نیاری هونه ری بی له چوار چیوه کی گشتیدا و تنهها باس له وردہ کاریه کانی بکری.

قهیرانی فیربوون و رهه نده سیاسیه کانه بونه ته نیشانه ای کوتایی سه ده کانی ناوه راست. به لام له بهه ئه وهی جیهانی سیاست له جوشدان دایه، ده کری ئزگانی نوعی له سه رهه تینگه پیشتنو بنه ماي نوعی دابمه زرین، ئه ماش نیشانه ای دئوه نیه که ئه م جزره چاره سه رهه وردانه لای هه موو هزر وانیکی ئه و سه ردهم بونیان هه بونه، به لکو ئه مه پیویستیه کی زه رور

بوو به هزرەکانی میکیاپیالی له و کات بؤئه و ھی سوود ب
ھەموو ھېز و توانایەک بەیەنی له و سەردەمدا، له ھەمان کان
ئەو قەیرانەی له و سەردەم بەسەر رەوسمەکەدا ھات بىرىتى بۇو
له قەیرانى ھەسبى شۇرۇشكىزانە بۇ كىشە سىاسىيەكان.

گىانى رېتسانس بە دروستى له گەل ئەو سەردەم
دەھاتە و ھەكۈ ئەو تاقىگىرنە و ھى دىياردە سىاسىيەكە، ئەو
بىروايانەي ھەمو و ھەزروانىنىكى ئەو سەردەم له گەلى كۆك بۇون
و پىيان وابۇو بەھۆى ئەو بىروايانە بۇو بەو قۇناغەي
رېتسانس گەيشتن، ئەويش ئەو بىروايە بۇو كە ياسايدەك ھەبىن
حوكىم لەسەر ھەمو دىياردە و چالاکىيەكانى ژيانى كۆزمەلايەتى
و چالاکىيەكانى مەرۆف بكا. ئەوکات ياساى وا ھەبۇون كە له
ئەنجامى لىكزىلەنە و دىراسە لىنى گەيشتىبۇونە بىروا، بەھۆى
ئەو ياسايانە دەتوانرا كۆنترۆلى رووداوه كان بىرى، لەم
روانگەيە و ھەمیکىيە میکیاپیالى گەيشتە ئەو بىروايەي كە ياسا دەتوانى
كۆنترۆلى سەرچەم رووداوه سەربازىيەكانىش بكا بىزىيە دەكىرى
بەھۆزىيە و دىراسەي سەرچەم پرسە سەربازىيەكان بىرى، ئەو
بۇو ھەمو بایخ و ھەولىنىكى خۆزى لەم بوارە تەرخان كرد بۇ
دۆزىنە و ھى ياساكان، دواتر ھەندىك له و كەسانە له گەلیدا
يەكىان گرتە و ھەوانەي دەيان ووت مەرۆف دەتوانى بە چەكى
ئەقل دونيا ئاوه دان بكا و كاولىشى بكا، ھەر بەو ھۆزىيەشە و ھە
دەتوانى بۇچۇون و دەستەوازەي (بىروابۇون بە چاکە و
بەخت و نسيب) لەناو بەرى.

گونکی نهقل وزانت له جمنگدا، ئى میکیاپیللى

ئەم بىرايە شىنىكى رۇوکەشى نەبوو، چونكە پىاوانى سەرددەمى رېنسانسى ئەوروبىي بە سەرپىنى سەيرى بەخت و نسييان نەدەكرد و لە بايەخيان كەم نەدەكردەوە، پىيان وا بوو كە ژيان مەملانىتىكى توندە لە تىوان دوالەتى مرۆز و نەقل و خواوهندى بەخت و نسيب، لە ھەمان كاتا گومانيان لەوە نەبوو كە دواجار ئەقلى مرۆز دەبن سەركەۋى.

كايىكىش میکیاپیللى جەنكى كرده سەنتەرى بىركردنەوەكانى، توانىي بەھۈى ئەنجامە دروستەكانىيەوە سەركەوتن بەدەست بىقى، ئەو كىدارەي كە پىتش ئەو كىتىبە مەترسىان لىنى دەكرد، لەم كىتىبە ھىچ مەترسىيەك نەما دواتر بەھۈى رېكخستان و نامەززادەنى سەربازى لە رېنگەي ياساوه كە ئەمەش بە ئەقل دەگرى، بەمەش دەرفەتى كەم بىز سوودە مانەوەو سەركەوتتەكان كەوتتە دەست مرۆز و ئەقل و بىركردنەوە.

ئەم سەركەوتتەي ئەقل بىووه مايەي زىاتر رازى بۇونى میکیاپیللى لە مەشق و راهىتانە سەربازىيەكانى رومنى، بەرز و بىرۇز راگرتى كىزنى و ئاراستەي تاك پەرسىتى بۇونە فاكتەرى ئەم داھىتانە، فراوانى دەسەلاتەكانى رومنى وبەرگرييەكانى سوپايى رومنى نىشانەي دروست رېكخستتە كانى سوپايى

روماني بون، مشق و راهینانه کانی سوپای رومانیش بونه
مایه‌ی گونجان و بهرده‌وامی سوپایه‌کی باش.

دیاره تیکشکاندنی هنوزه کانی دوژمن و و دهست هینانی
سمرکه و تنه کان له ئامانجە بنەرهەتیه کانی جەنگ بونه، بەم
شیوه هزری سەربازی بونه بوارینکی سەربەخز بونه خاوه‌نى
دام و دەزگاو ئامانج و شیوازی تایبەتی خزى، كەواته دەتوانرى
لەسەر بنەمايەکی هونەرى گفتوكز لەسەر كىشەکانی سەربازى
بکەين، لەوش باشتر ئەو كاته بونه ئەگەر ئامانجي هەموو
دەزگا سەربازیه کان يەك ئامانج بوايە، بە راي میکیافیلی ئەمە
چارەسەريه‌کی باش دەبۇو بىز پرسە سەربازیه کان و دەبونه
مەرجى سەرکەوتن لە شەرەكاندا، هەرچەندە دەستەوازەدى
ستراتېزى ئەوکات ناسراو نەبۇو، بەلام لە پاستىدا ئەمە خزى
سەرتايىه‌کی بىرکىرنەوە ستراتېزىه کان بۇو.

لەوکاتەوە هەززە سەربازیه کان كە پىشىكەش دەگران،
سەرچاوهيان لە هزرەکانی میکیافیلیه وە گرتبۇو، بەلام ئەمە
ئەوە ناگەيەنى كە سەرچەم هزرەکانی سەربازىي میکیافیلی
قەبول كرابىن و پەزامەندىيان لەسەردرابىن و پاشتى پىتىپەستن،
ھەرچەندە ئەو و تۈرىزۈ گفتوكزىيانە لەم بارەيە وە كراون
ئاماژە نەبۇون بىز رەت كىرنەوە ئەم هزرانەي میکیافیلی،
بەلام وەكى درىزە دەرو بەرفراوان كىردىنى هزرەکانى ئەو
بۇون.

بىز نمۇونە ھەرچەندى پاي میکیافیلی گىرنگىي لەسەر ئەوە
ھەبۇو جەنگ بىرپارىنى يەكلاكەرەۋەيە، پىنۋىستى بەوە دەگرد

رووقتر و باستر لەم ماناپه بکۆلدریتەوە و لە لایەنە باش و خراپە کانی بگەن، بىردىزە سەربازىيە کان لە ئاستى دروستكۈردىنى ياساو بنەماي دامەز راندن و رېنگخىستى سەربازى نەدەوەستان تا سىستەمەنگى دروست بۇ ئەنجامدانى شەر دابىقىن، بەلام دەبوايە بە ووردى چاودىزى بەرىۋە چۈونى شەر بىكا هەنگاوشەنگاولىنىڭەنگەن بەنگەن بىن لە سەر بىكا، لە لایەكى تر ئەگەر شەر پىتوھىرى جەنگ بىن كەوايە دەبىن سەرچەم قۇناغە کانى ئۆپەراسىيۇنە سەربازىيە کان و ھەلمەتە سەربازىيە کان بخريتە ئىزىز نەخشەي جىئىھەجىكىردىن و شىكىرىنىھە.

ئەگەر بەم شىۋىيە بىن رۇلى رېنگخىستەنە کانى سەربازى و ئامادەكارىيە کان و ئاراستە نەخشە سازىيە کانى كارى سەربازى لە جەنگە نويكەندا گەلينك لەوە گىنگىرە لەوەي مېكیافىلى مەزىندەي دەكە، چونكە ئەم دەپلە گىنگەي بە فەرمانىدە دابۇو، بەلام لە راستىدا ئەمە لە دىراسەيەكدا ھاتبوو كە پەيوەندىيى بەم بابەتەوە نەبۇو، چونكە ھەرئەوەندە ئامازە بە فەرمانىدە درابۇو كە دەبىن فەرمانىدە شارەزاپى تەواوى لە سەر مىزۇو جوگرافيا ھەبىن، بۇئەوەي فەرمانىدەيەكى سەركەوتوبىن، بەلام لە سىستەمى سەربازىيى نۇپى داھاتوو رۇلى فەرمانىدە لە نەخشە سازىي جەنگ دەگۈزۈرى يَا بە ماناپە كى تر بلىقىن رۇلى فەرمانىدە لە دانانى پلان و نەخشەي شەپدەكان بە شىۋىيە كى تر دەبىن كە ئەوەندە رۇلى تىبا نابىقىن، بە ھەمان شىۋىھە سەبارەت بە رۇلى فەرمانىدە لە مەشق و

راهینانه سهربازیه کان، چونگه ئەم دوو پرسە دەبنە
کېشىھەكى مەركەزىي پرۇسەكە. لەگەل بەخۇۋەپىنېنى ئەم
پېشىكەوتنانە لە بوارى سهربازى، ھزرە سهربازیه کان زۇر
زىاتر گەشەيان كرد لە وەي لە سەردەمى میکیافیلی دابۇو،
بەلام لەگەل ئەوهشدا ئەنجامەكانى ھەر ئەنجامى ئەم
لىكۈلەنەوانە بۇون كە ئەم دەستى پېنگىردىبوو.

تەنها لە يەك روھوھ دەتوانىن بلەين ھزرە سهربازیه نويكان
لەگەل ھزرى میکیافیلی نەك يەك ناگىرنەوە بەلكۇو دەز بە
يەكىن، میکیافیلی گۈنگىسى بە ھزرە گشتىھەكانى سهربازى دەدا
كە دەگۈنچان لەگەل رېيكسىتى سهربازى نوى، سەرەرای
ئەوهى ئۆزپەراسىيۇنە سهربازیه کان لە ھەندىك دۆخى مىزۇمىسى
جىا رودەدەن بەلكۇو پېنما سهربازیه کان بۇ ھەموو نەو كاتانە
نەگۈنچىن، بەلام ئەوهى بە شىقۇھەكى گشتى میکیافیلی بىرى
لىدەكردەوە بۇ كاتە ئاسايىھەكان دەبوون.

لەگەل ئەوهى كە میکیافیلی لە سەدەي پانزەھەم سەرەتاي
كارەكەي بە رەخنەگرى جەنگ دەستى پېنگىردى كە وەكىو بىنەو
بىرەكەنەن شەترىج وابۇو، فەرماندەي شەپەكانى سەدەي
ھەزىدەھەم تا رادەيەك وەكىو ئەم دارەي شەترىج بە بىنە و بىرە
و مانزىرە شەربىان دەكىرد، ئەمەش دەزى ھزرەكانى گشتى نىيە
لە دونىاي سهربازى، ئەمە ئەم ئاراستەيە كە میکیافیلی
دەستى پېنگىردىبوو بە ياساي ئەقل ئىدارەي شەپەكانى دەكىردو
ھېچ بوارىكى بۇ سوودە جىتنەھېنىشتىبوو، دەبىن ھەرگىز ئەم

خزو دهست دانه بز دوژمن بهیلیه و که کاتی دئراندن له
شەرەگە خزى رادهستى هىزەكانى تز بکا.

ئەنجامى ئەو بروايەتى كە جەنگ زانستىكە، يا لانى كەم رىز
بز لايەنى مەنتىقى پىرسە سەربازىيەكان دابىنلىن بەلكو بە
ئاسانى بمان كە يەنېتە ئەو بروايەتى كە دەلىن : دەكىرى لەسەر
كاغەز بىريار لەسەر ئەنجامەكانى جەنگ بىدەين، هەروەك دواتر
ئەم بىريارە لە گۈزەپانى شەر جىنبەجىنى بىكەين.

لەوکاتەوە تواندرا ئەوە بىسەلمىتىرى ئەنچەنە زانست
نېيە بەلكو ھونەرىشە.

لەگەل كۆتايمەكانى سەددەي ھەڙدەھەم، ھەست بە ھەندىنگ
پرسى ترىش كران كە كارىگەریان لەسەر بايەتكان
ھەبوون، بىرىتىبۇون لە بە گۈنگ زانىنى ھۆكارە تايىەتىيەكان
زىاتىر لە ھۆكارە گشتىيەكان، ئىتىر لەوکاتەوە دەستكرا بە
بايەخدان بەو ھۆكارانەي كە پىشىر ھىچ بايەخىنگىان بىنى
نەداپتوو.

بەھەند وەرگىرتى ئەو تىنگەيشتنە نويىيە لە بايەخدان بە توانتا
بەھەنە تاكە كەسىيەكان لە تەك ھۆكارە ھونەرىيەكان لە
بىردىزە سەربازىيەكاندا، بە ناوى (كلاورزفيتەز) اوه ناسراو بىلۇ
بىزۇھ ئەو نوسەرە بەۋەش ناسرابۇو كە لە رەختەگرتىن
لەوانەي لەگەل بۆچۈونەكانىدا نەبوون بىزىر تۇند و تۇوش بۇو،
بايەخىنگى ئەو تۆزى بە ھەزرو نۇرسىيەكانى میکیاپیلی نەدەدا،
ھەرجەنده پىنىي وابۇو میکیاپیلی لە ھەلسەنگاندە

سەربازیەکاندا راستگۆ بۇوه و حۆكمە کانىشى لە پرس
سەربازیەکاندا دروست بۇونە.

ئەمەش نىشانە ئەۋەيە، وىنراي ئەۋەي كلاوزفيتەر داھىتان و
هزرىكى نوى دىنىتە ناو بىردىزە سەربازیەکانە وە لە دەرەودى
هزرەکانى میکیافیلی، بەلام لە خالىكى بىنەرەتى لەگەلىدا كۈزى
بۇوه بؤيە دەلى:

وردىسى لە شىكارە كانى تايىھەت بە كىشە سەربازیەکان
نىشانە دىد و بىچۇونى راستى ئەون لە سەر سروشتى
جەنگ.

ئا بەم شىتوھى كلاوزفيتەز ئەو هزرەندە شۇرۇشكىزە مەزنە
كە لە نىتو هزرەندەكانى سەددەي نۆزدەھەم دەردەكەۋى.
بىردىزەكانى میکیافیلی وەلا نانى و پشتگۇنیان ناخا، لە
نرىخىشيان كەم ناكاتە وە بەلكۇو لە ھەندىنگ لە بەھېزىزىن
بىردىزەكانىدا سوودى لىنى وەرگرتۇوه ئاماڭەي بە راو
بىچۇونەكانى داوه.

میکیافیلیزم لە

تەرازوی شەرەدا

ئەي ھەلوىستى شارستانىتى ئىسلاممىي عەرەبى لە هزرەكانى
میکیافیلی چىيە؟ سەنگى ئەو هزرانە لە تەرازوی شەرغ و
ئىسلامى ئابرومند چىيە؟

ئیسلام لە لوتكەی پاریزى دادپەر و هەر دەستى و خىر و چاکە و جوانى دايىه. ئەو يش فەرمانىنگە بە مۇسلمانەكان دەدا كە ئەوهى خوا فەرمۇيەتى جىنبەجىنى بىكەن، داواشىيانلى دەكا ئە دەستەوازاڭانه بېپارىزىن، لە مامەلە كىرىنتان لە گەل ھەموو كەسىنگ و لە نىتو ھەموو گەل و نەتەوەيەكدا بى جىاوازى بن، جا ئەوانە مۇسلمان بن يا نا مۇسلمان.

ھەلوىستى ئیسلام لە ئامراز و مەبەستەكان، جوانلىرىن بېرواڭان بېيارى لە سەر داودو دىيارى كردون كە پابەندى ياساكانى دادپەر و هەر دەستى و خىر و راستى بن، لە فەرمانەكانى خوا دەرنەچن كە خزىيان لە چاکە كىرىن و دور كە وتنەوە لە خراپە دەبىيەتەوە.

سەبارەت بە ھەلەي بچوڭ دەبن، دەغان كراوە بى شۇيىنى ھەندىنگ زيان و ورده گلەيى بىيىتەوە بۇ ئەوهى لە شەرو خراپەكارى دوركە و يىنهو، ئەو كاتانەش كە ھىچ رېنگەيەك نابىن رېنگرى لە شەرو خراپە بىگرىن، دەبىن ئەو وورده خراپانە لە بىتناو بە رېنگەندى گشتى بشارىنەوە.

بِنَهْ مَا كَانَى نِسْلَامُون

لَمْ رُوْ وَهُوْ بِرِّيْتِينْ :

بِرِّكَمَى يِهْ كَمَمْ /

دَهْ بَنْ مَرْزَفْ لَهْ زِيَانِيدَا مَهْ بَسْتَهْ كَانَى بَهْ وْ رِيْنَگَهْ بِنْدَرَا وَانَهْ وَهْ
بَهْنَدْ بَنْ كَهْ خَواَيِ پَهْرُوْهَرَدَگَارْ رِيْنَگَهْيِ بِنْدَاوَينْ وَلَهْ شَهْرَعْ
دِيَارِيْ كَرْدَوَوهْ.

چُونَكَهْ هَمُوْ حَهْزَ وْ ثَارَهْزُونِيكْ بَزْ مَرْزَفْ رِيْنَگَهْ بِنْدَرَا نِيَيْهْ.
تَهْنَهَا ئَهْ وْ حَهْزَانَهْ نَهْ بَنْ كَهْ لَهْ شَهْرَعَدا هَاتَوَونْ.

بِرِّكَمَى دَوْوَمْ /

دوَاتَرْ دَهْ بَنْ مَرْزَفْ بَهْ دَوَايِ ئَهْ وْ حَهْزَانَهْيِ خَزِيدَا بَگَهْرَى وْ
هَهْوَلْ بَدَا كَهْ وَيْزَارِيْ رِيْنَگَهْ بِنْدَانَى شَهْرَعْ، دَهْ بَنْ لَهْ سَهْ حَسَابِيْ
مَالْ وْ سَامَانِيْ خَلَكْ نَهْ بَنْ وْ نَابَنِ سَامَانِيْ گَشْتِيشْ بَنْ
دادِپَهْرُوْهَرَى بَهْ كَارْ بَيْتِيْ، نَابَنِ قَهْدَهْغَهْ كَراوِينِيْكِيْ خَلَكْ
بَهْ كَارِبَيْتِيْ بَزْ حَهْزَ وْ ثَارَهْزُونِهْ كَانْ تَايِبَهْتِيْهِ كَانَى خَزَتْ، نَابَنِ
زِيَادَهْ خَهْرجِيْ لَهْ سَامَانِيْ خَلَكْ وْ گَشْتِيْ بَهْ كَارْ بَيْتِيْ.

بِرِّكَمَى سِيَيْمَ /

ئَهْ كَهْرَ لَهْ زِيَانِيْ مَرْزَفَدا دَوَوْ مَافِيْ رَاستْ وَدادِپَهْرُوْهَرَ بَوْنَهْ
ئَهْرَكِيْ تَزْ وْ نَهْ تَوانَرَا هَمْ دَوْكِيَانَ لَهْ يِهْكَاتَدا جَيْبَهْ جَيْنَ بَكَهْ بَيتْ،

یا به یه که وه حه رامیان که بیت، نه شتوانرا هه ردوکیان به یه که وه
و هلانی و هیچ رینگه چاره یه ک بز نه مه به یه که وه نه دوز رایه وه،
بریاری نیسلام بز نه م جزره حاله تانه که هه ردوکیان نه رکن
نه توانرا هه ردوکیان به یه که وه جینیه جن یا وهلا بنری یا
پشتگوی بخri، حوكمی نیسلام دهلى:

-۱- دهستبه رداری بچوکترینیان بیه و نه ویتریان جینیه جن
بکه، چونکه نه رکه مه زنه که بز مسلمان پیویستره و خیر
و چاکه می زیاتره.

به نمودن، نه گهر یه کنک له نویزدا بزو له و حاله شدا دوز من
گه مارزی ولاته که بیدا، نه گهر خزی دوابخا تا نه وکاته می نویز
نه واو ده کا نینجا به هانای شهر بچن، دیاره نه وکات ده رفت
بز دوز من ده ره خسین و ولاته که دا گیرده کا، به لام نه گهر
نویزه که دوا بخه بیت و به روزکی دوز من بگریت و به رگری له
ولات بکه بیت، به لوك دواتر نه و نویزه بگیریته وه، چونکه نه رکی
جیهاد له وکاته له نه رکی نویزه مازنتره، نه مهش به پینی نه و
ده ره نجامانه می له و حاله ته ده که ونه وه.

-۲- دیسان نه گهر له ژیانی میله تیک نه رکی بوزاندنه وهی
نابوری که وته سه رشانیان له ولاشه وه نه رکی پاراستی نایین
و خواوهند و چاکه و زانسته پیویسته کانی نه م بواره له
نه ستزی نه واندا بزو، نه گهر نابوری ببوزنیته وه ده بی
دهستبه رداری نه رکه کانی تر بیت یا نه وانی تر به جن بگه یه نیت
پرسی نابوریت پیش جینیه جن ناکری، حوكمی نیسلام نه وهیه که
دهستبه رداری چاکه و خواهه رستی و نایین نه بین، به لکو له

پاراستقی نه و ڦرکه پیروزانه خوا پاداشتی چاک بوونی باری
نابوری ده داته وه و لام حاله ته هیچ کام له ڦرکه کانت
له دهست ناچن.

۲- دیسام له و حاله تهی که پیویست دهکری کار بُز به رز
را گرتني ناوی خوای مه زن بکهیت، یا خُوت رووبه رووی
کوشتن بکهیت وه خه لکیش به هزیه وه تووشی هه لاکهت
و کوشتن ببی، حوکمی ئیسلام دهلى نابین له پینا و پاراستقی
گیانتدا خُوت تووشی کوفر و هه لاکهت به کیت و سوکایه تی به
ناوی پیروزی خوا بکهیت و دونیا و قیامه تیش له دهست خُوت
بدهیت، له پینا وبه رز را گرتني ناوی خوا گیان به خشین
شه هاده ته و شه هیدیش شوینی به هه شته، چونکه نه گهر
تووشی کوفر هاتی خوای مه زن به دور نازاندري نه و میله ته
تووشی نه خوشیه کی کوشندہ بکا که به هزیه وه سه رجہ میان
به کافری لهنا وبچن.

برگمی چوارهم/

که مترين یا بچوکترین حه رام بکه بُز نه وهی له مه زن ترینيان
دور که ویته وه، نه گهر هیچ چاره یه کت نه بُو خُوت له کاري
خراب و حه رام دور که ویته وه، نه وا بچوکترین حه رام نه نجام بد
له پینا و دور که وتنه وه له مه زن ترینيان، له کاتینکا نه گهر نه توانی
له هه رد و کیان دور که ویته وه.

به نمونه ئەگەر يەكىن ھەرشەي لىڭرا يَا دەبىن يەكىنى
بوڭزى، يَا دزىيەك بكا، لەم حالاتە دەبىن گوناھە بچوکە كە
ئەنجام بدا كە دزىيەكە يە بىزە وەي خۆزى لە كوشتن دەرباز بكا،
چونكە تاوانى كوشتن مەزىتىو كارەساتى مەزىتىش بەدوايى
خۆيىدا دىتى، ئەمە لە حالاتىڭدا ئەگەر مەحال بولۇ
ھەر دوگىان دوركەۋېتە وە.

ھەروەها ئەگەر ڈيانى بىنگوناھىنگى كەوتە مەترسىيى كوشتن
لە دەست سەتكارىنگى، ئەمەش تەنها بە رېكەي درۆكىرىن
دەتسانلىرى پىزگارى بىكەيت لەم حالاتەدا ئەركە شەرعەي
ئەۋەيە درۆ بىكەيت تا ئەم بىنگوناھە لە مردىن پىزگار كەيت.

بېرىڭىمى پېتىچەم /

دەبىن بچىتە ڈىز بارى كە مەترين زيان بۆ ئەوەي لە زيانىتىكى
مەزىتىر بپارىزىزىت، ھەروەكۆ ئەوەي ئەندامىنگى لەشت كەوتە
ڈىز كارىگەرى ئەخۇشىيەك و ئازارەوە ئەگەر ئەم بەشەي
ئەندامى لەش بە لىنكىرنەوە يَا بىرىن چارە ئەكەيت ئەوا
بەشەكانى تىريش دەگرىتەوە، لەم حالاتە هىچ گوناھىنگىت نايەتە
سەر كە ئەندامىنگى لەشت بەم ھۆيەوە لىنكەيتەوە، بۆئەوەي
بەشەكانى ترى ئەندامانى لەشت لە تووشبوون بپارىزىت،
ئەمەش ئاشكەرايە لە دەست دانى ئەندامىنگى لەش باشتە لە
لە دەست دانى دوان يَا زىاتر.

هه رو ها ئەگەر پاراستنی سەلامتى مىلەتكەت بەند بۇو بە
بىرىنى دەست يا بەشىكى ترى ئەندامى لەشى گوناھبار يا
تاوانبارەكان، ئەوا پاراستنی ئارامى مىلەت باشتە لە بىرىنى
بەشىك لە جەستەي تاوانبار كە وەكۇ سزا ئەنجام دەدرى و
بە بېيارى دادگاي شەرع بېيارى لەسەر دەدرى.

بىرگەمى شەشم /

ئەگەر دوو ئەرك يا دوو حەرامكراوى يەكسان كەوتە
پېشت و بۇونە فەرز بەسەرتەوە بىز ئەنجام دانىيان،
خۆپاراستن لىيان بەھىچ رىنگايدى نەدەكرا، دەبوايدى يەكىكىيان
ئەنجام بىدەيت، ئەوا موسىمانەكە دەتوانى بە ھەودىستى خۆى
يەكىكىيان دەستبىزىز كا ئەگەر ئەو بىزاردەيدى لاي خۆى
خۆشترىش بىن گوناھى ناكويتە سەر، بەلام لەمەيان زاناكان
ھەندىك جار كىزك نىن لەسەر يەك را بەنمۇونە لەسەر پرسى
زىنا كىردىن، هەروەھا لە كەسىكەوە بىز كەسىكى تىز
دەگۈزىرىت، لەوانە راگەياندىنى كوفر. بەنمۇونە ئەگەر كەسەكە
خۆى يەكىك بۇو لەوانەي كفر دەكەن دەتوانى لە پىتناو رېزگار
كىردىنى خۆى ئەو كوفره بىكا بەمەرجىك لە دلەوە نەبىقۇ دلى بە
ئىماندارى بىعىنەتەوە، دەشقۇانى دان بە خۆيىدا بىگرى و بە
شەھىدى سەربىنەتەوە چونكە مانەوەي لەسەر راستى سوود
بە بانگەشە ئىسلام دەگەيەنى، بەھۆى ھۇوه خەلکانىك لە
رېزى كوفر دەردىئىن و لە رېزى موسىمانەكانىش زىاتر ئىمانيان
بە خوا و ئىسلام پەتەو دەبىن.

هەروەھا سەرکردەکانى بانگخوازانى ئىسلام و خواپەرسىتى، ئەوان دەبىن لە خەلکانى تر پابەندى بەرز راڭرىتى ناوى پېرۇزى خواو راڭەيىندە راستىيەكان بن، تەنانەت ئەگەر لەم پىتاوه سەريش بىنېتەوە و شەھدى بن، بىز ئەوان ئەم رېنگايداشتە.

بىز نىرداو پىنگەمبەرەكان جاڭىز و رېنگەپىندرارو نىيە بەھېچ شىۋەھەك كوفر بەسەر زمانىاندا بىت..

ئەگەر لە دۆخىكدا يەكىك تەنها خۆزى بىنېتەوە لەو ناوه تاقە مۇسلمان بۇو، مانەۋەشى بىز ئىسلام سوودى لە كەسانى تر زیاتر بۇو و كارىگەرى ئەو زیاتر بۇو لەسەر دۈزھانى خوا، لە بوارى رەكاپەرى و دۈرۈمنايەتى كردنى لەگەل ياندا، لەم حالەتە بىز ئەوكەسە بەسەر زماندا ھاتنى ووشەي كوفر ئەگەر لە دلەوە ئەبىن و دلى بە بىرۋادارى خوا جۈشىدراپىن ئەوا گۇناھەكەي بىز ناڭەرىتەوە و جائىزە.

تەرازووى دىيارى كىردى ئاستى قەدەغەكراوەكان يا دەزەكان؛
تەرازووى ئىسلام بىز دىيارى كىردى ئاستى ئەرك و قەدەغەكان
و جۈرەكانى زىيان تەرازووينىكى وورده پشت بە دوو بىنەما
دەبەستى :

بىنمەمى يەكەم /

پۈلەنگىردىنىكى گىشتىي ھەيە بىز حەزو ئارەزو خۆشىيەكان و بەرژەندىيەكانى تاك و كۆمەل و مەۋھەتى و ئايىنى و دۇنياپى

مادی و مه عنی وی، له کاتیکا ئه مانه کاریگه ریان له سه راینه نی
ئایینی مه زن هه بیه و هکو برواداری به خوا و کتیب و پهیامه
پیر قز که و روزی قیامه ت، ئه مانه له به ری پیشه و هن چونکه
یه که م مافه کانی خوا له سه مرؤف ئه م پرسانه ن.

بنه های دو و هم /

پژلینکردن کانی گشتی زیان و نابه جن و ژان و گهنده لیه
کانی تاک و کزمه ل و مرؤفایه تی و ئایینی و دو نیایی و مادی و
مه عنی وی ده گریتیه و، له کاتیکا ئه مان کاریگه ریان له سه
پرسه مه زن کانی ئایین هه بیه و هکو : شه ریک بینینه و ه بخوا،
یا نکزی کردن له بروانی خوا، ئه مان له خانه ی پیشه و هی
گوناھه کانن، چونکه به دو ز منی سه رسه ختی خوا ده ناسرین و
زیاده رؤییان له سه مافه کانی خوا کرد و ه.

له نیوان ده قیکه و ه بز ده قیکی تر، ناکزکی هه بیه ئه گه ر جاده
پشتی له م جزره حوكمانه کرد که زیانیان بز ئایین هه بیه ئه وا
ره و شه که به ناسایی ده روا، ئه گه ر ئه مهی نه کرد جاده ئه وا
پیاره ئایینیه کان که ئه رکی ئه وانه له م پرسه بدوبن ده بن
حوكمی خزیان بدنه که حوكمی قورئان و شه رعه جا له م
حوكمانه ش هندیک جار یه کنه گرتنه و هه بیه یا هه وست و راو
بز جونی جیا دروست ده بن یا میز جی که سی دهور ده بینی.

ئا به م شیوه یه ئیسلام له لو نکه ی چاودیزی و ره چاودکردنی
راستی و دادیه روهری و چاکه و خنیر و ئه رکه کاندایه، به لام

دهبینین که میکیافیلی چون له دهربای خهیال و گوزرهپانیک دا دهخولیته وه بهدوای شیوازی سیاست و عهسکه رتاری، لهم روانگه یه وه مرؤف دهتوانی بز هه لسه نگاذنی بز چوونه کانی میکیافیلی پهند لهم سوره تهی (التین) و درگری که ده فرمومی (ثم ردنه اسفل سافل).

هه لویستی ئیسلامیش له سهه جیا کردنه وهی سیاست له دهولهت بربیتیه له ، خزی ئیسلام له سهه بنه مايەک و له همل ومه رجینکدا دامه زراو باڭگەشەی بز بلاو بۇونە وھی کرد، که بە تەنگترین و ناخزشترین وھەستیار ترین دفع دەزاندری، مەبەستى سیاست ئە وھی ئایین و ئارامى بز كۆمەلگاکەی دابین بکا و سنورە کانی بپاریزى و بەرگریانلى باك و دادپەرودرى بەرقەرار بکا، له سهه ئاستى گەلانىش، تەبایى ویەكسانى و برايەتى دابین بکا وبەرپەرجى هيئى نارەوا بداتە وھ، له سهه ئاستى نېۋە دهولەتیش سیاستى ئیسلام خزی له بلاو کردنە وھی ئایین ئیسلام و باڭگەشە و ھاوکارى ھوسلامان و مرؤفەكان بکا له سهه بنه ماي چاکە و بەرۈھەندى ھاوېش و نەھینشتى جیاوازى يەکانى نېوان گەلان و بەرقەرار كوردىنى ئاشتى و ئارامى و دەزستايەتى.

ئەم موسلمانە سیاستەدارەی ئەم بەھر دېھی ھەيە، ده بىن له پەفتارەكانى ئە وھ رەنگبداتە وھ کە ھەلگری ئە و سیاستە تە يە کە له سەرەوە ئاماڻەمان پېيىداوه، له پېش ھەمويان خاوهنى توانا و زىزەكىيەک بىن پتوانى كاروبارەكانى بىن بەرىنە بىا و ھەلگری زانستىنگ بىن سوود و بەھرەكانى بز ئەم كارەي

بگه رینه وه، هه لگری خه سله ته کانی چاکه و خیرو نازایه تی بین،
که سینکی خاکی بینت، خاوهن سه بر و چاکه بینت، هه لگری
دیارده جوانه کان بین و هکو و هفاداری و گیانی لینبورده بین
چاوپزشین له هلهی خه لک و له دله وه نیاز پاک و خاوهن
دھروون و هستینکی بینگه رد بین.

به کورتی سیاستی نیسلامن سیاستی بروادارانه، له سه
بنه ماي مرؤیی و چاکه، ده بین نه له ئایین نه له ره وشت جیا
نه بیته وه، له و که سانه بین که بروایان به دروشمى (مه به است
پاساو نییه بوز ره فتار) هه يه.

لمنیوان میکیاپیالی و کلیله و دمندما

لیکزله ره وه يه کی لو بنانی بەناوبانگ، له کتینیکی نویندا که له
بەیروت ده ریکردوه، جیاوازیه فکریه کانی نیوان هزری
سیاسیی کلیله و دمنه له گەل زانیاریه کانی هزری سیاسیی
بیرمهندی بەنابانگی نیتالی میکیاپیالی خاوهنی کتینی (امیرا
ده است نیشان ده کا).

لیزهش پرسیار نه وه يه : ئایا میکیاپیالی کاتابی کلیله و دمنهی
خویندقۇته وه که ودرگىزدر او وته سەر چەندىن زمانى نه وروپى
له سەددە کانی ناوه راست؟ ياخو نامە گۈزىنە وەئى نیوان عبدالله

ئى كورى ميقۇع و میکیافیلی ئەنجام دراوه بە ھەلكەوت ھاتۇت پېشى و بىپىويەتى؟ .

موسـتـهـفـا سـبـيـتـىـ تـوـيـزـهـرـ لـهـ كـتـيـبـهـكـهـ يـداـ اـ رـىـشـهـكـانـىـ مـيـكـيـافـيـلـىـ لـهـ كـلـيـلـهـ وـ دـمـنـهـ)ـ كـهـ لـهـ (ـ دـارـ الـفـارـابـىـ)ـ دـهـرـكـراـوـهـ،ـ دـهـلىـ:

میکیافیلی لاتینى و گریکى و فەرنەسى و ئەلمانى و ئىتالىي دەزانى، ئەمەش بىزە مايەي ئەۋەي بىيىتە دېلىزماتكارىنىڭ رۇشنىپ و پىاۋى دەولەت كە شارەزايى لە بوارەكانى وەرگىزانى ئەو زمانانەدا ھەبىن كە بىز ئىتالىبا وەرگىزدرابون، كەنەپى كلىلە و دمنەش لە سەروى ئەو كەنەپى وەرگىزدرابانەيە.

نوسەر لە درېزەي نووسىنەكانىدا ئاماژە بە گەلەن نەعروتە و ئامىزگارىيەكانى میکیافیلی دەدا كە بە مىرى داوه، تا بىيىتە ھەلگرى ناسنامەي شىزوئەقلى گورگ، وا پىندەچى لە روانگەي شىزو كەلەغا وەرگىراون، ئەم دەركايدەش مەزنەتىن دەركاكانى كلىلە و دمنەن، لەو كەنەپى سىاست لە نىوان شىز ورىنۇي دەخولىتەوە، ھەروەها ناونىشان يا دەستەوازەي (امەبەست پاساوى رەفتارە) كە میکیافیلی ناوبانگى پىن دەركىرد، بە شىۋەي جىا گەلەن كەنەپى كلىلە و دمنە ھاتوھ، ھەروەها ئەو بىنەمايەي كە میکیافیلی پېشى پىن بەستوھو بىزە نەھجى دەربىرەكانى ئەمەشيان لەو كەنەپى بەدى دەكىرى، دواتر ھېتاناى نەعروت لە گەفتۈگۈز و دىالۆگەكان دىسان شىوازىكى لەيەك چوھ لەگەل كلىلە و دمنە، وىتارى ھەندىنگى شىوازى نووسىن، ئەمانە ھەمووئى ئەو شىوازە لەيەكچوانەن كە كلىلە و دمنە لەگەل بىزچوون و نووسىنەكانى میکیافیلی يەكەگرنەوە.

دواتر گه لینک برگه و دهقى له یه کچو هن و به دی ده کرین،
هه موبیان ئه وه ده سه لمینن که میکیاڤیلی کتىبى کلليله و دمنهی
خويىندۇتە وە، دیسان ھەندىك گوته و قسەی نەستەقى تریش له
كتىبى کلليله و دمنه دان بۇونەتە سەر ناونىشانى نۇوسىنە كانى
میکیاڤیلی، ئەم له یه کچو و نانە ھەندىك جار دەگەنە ئاستى
وەرگىزپانى پېشەمى، كە گومان دەکرى دەقەكە وەرگىزپەراپىت،
ئەمانە ھەستىڭ لاي خويىتەر دروست دەگەن كە به دواي
رېشە و رەچەلەكى بىردىزە كانى میکیاڤیلیدا بچى، نمۇونەي
زياق تریش هەن.

میکیاڤیلی دەلى:

(ناپىن پۇستى بالا بەوكەسانە بىپېزدرى كە پىشىر جارىنک
خراپەيان دۇرى كردوھا).

كلليله و دمنهش لەم روھوھ دەلى:

(ناپىن مىر ئەوكەسانە لە خۆى نزىككاتە وە كە پىشىر بەھۆى
خراپەكارىيە وە سزاى دراونا).

دیسان میکیاڤیلی دەلى:

(من نالىم ھىزى سەربازى بەكار نەيەت، من دەلىم پاش
ئەوهى ھەمو و زىگاكان لە ئەنجامدانى كارى چاکە شىكىت
دەھىنن، با ھىزى سەربازى بىيىتە ھىزكارو ئاموازى خىرو
يەكلاكەرھوھا).

كلليله و دمنهش لەم روھوھ دەلى:

اکهسی ناقلمهند ده بن رینگهی شهر وجنهنگ بکاته دوا رینگهی
چاره سهاری ا،

کتیبی تویزه‌هی لوبنانی بز مه بهستی گلهنگ شت نوسراوه، له
پیش هه مویان کتیبی کلیله و دمنه ویستگه یه کی گرنگی
گورانکاریه کانی هزری سیاسیه، ئه مه رای نوسه ر خزیه‌تی که
له دوابینه کانی کتیبه که یدا ده ری بريوه، له وی بانگی (ایدباری
شاژبی د بشلیم) ده کا و ناوه رؤکی کتیبه که می ناراسته ده کا
دهلى:

اٹهی پادشا به لکو هه مو خهون و ثاواته و زانستیه کان
با هزی تزوہ دیته دی؟ ئه قل و گوتارو نیاز پاکیت لئ که م نیه،
له گوته کانت نه شهرم نه که م و کوری نیه، توندی و خاویت
له خز کوزکر دوت و له چاوبینکه و تنداله گه لات که س ترسننگ
نیه، و له گه لاتا که س ته نگه نه فه س نابی، له م کتیبه مدا هه مو
زانیاریه کم له سه رتز نوسیوه و ئاماژدم پنیداوه، و هلامی
هه مو پرسیاره کانی ترم داوه ته وه، هه ولم داوه هه مو
ئاموزگاریه کانم بز جه نابتان ئاماژه پنیده م راو بز چوونه کانم
له سه رت بنوسم، هه رو هکو پیم و وقی ئه و دی هه مه له سه رت نیوہ
له خه سله و پیناسه و ئاموزگاری باسم کردوه.

له م گوته يه به روونی مه بهستی کلیله و دمنه دیار ده که وی،
ئه ویش ئاموزگاری حوكمرانه کان و با سکردنی هه مو ئه و
پرسانه ی په یوه ندیان به حوكمرانیه وه هه بیه، ئه وانه ی روزانه
پرسه رهویان ده بنه وه له کیشه و پرسه گرنگه کانی روز
و چاره نوس و پرسه ناوه مخزو ده ره کیه کان، لیزه ئه و دی به باش

دەزانم ئاماژە دىپىتىم ئەو گالتە پىنگىرىنى يە لە دىارى كردىنى بەرنامىھ و سیاسەتى بەرىۋە بىردىنى دەولەت كە لەم كىتىبەدا ھاتوھ، ھەروھا ئەرك و فەرمانى سیاسىي دەولەت دىارى دەكى، ئەميش لە رېگەي دۇو ناونىشانى دۇو بەشى كىتىبەكە باس لېۋە دەكى.

لە يەكىكىيان پادشا لەسەر پرسى سیاسى پرسىيار لە فەيلەسۇفە كەي دەكى و لەو بەشە وەلامە كەي دەدرىتەوە، لە مىانى درىزەي نووسىنەكانى بەشەكەو لە كۆتاپىيەكانى فەيلەسۇفە كە ئەوهى دەنسىن دەلىن ئەمە ئەو دەقەيە كە پادشا لىتى پرسىيۇم، دواتر وەلامەكە دەنسىن كە تىايىدا حىكمەت و زۇرى خىزى بەدەر دەخا.

سەبارەت بە پىتشەكىيەكەي كىتىبىش كە هي على كورى شاي فارسى يە، لەوئى بە راشكاوى باس لە دۆخ و رەوشى خىزى دەكى، دەلىن (ابشليم بىدبا) داواى لىكىردىم كە كىتىبىن دابىنیم تىايىدا هەموو ئەقلى خىزمى لى خالى بىكم، وەكى دىاردەبەكى سیاسىي گىشتى و پەروردەبىي بىن، لە زىزەوەش رەوشى پادشا و سیاسەتكانى بىن بەرانبەر بە ھاولاتىانى تا دەگەيەننى تا بەچاكى لە خزمەت و زۇزىر فەرمانەكانىدا بىن.

لە كىتىبى كلىلەو دەمنە ھىچ وشەيەك نەھاتزتەدەر رۇوبەرروى دەولەت كرابىتەوە، ئەمەش بە پىچەوانەي هەموو ئەو گۈرتارانىيە كە لە كىتىبە ھاتوھ، شىوازى كفتوكۈزى نوپىش لەگەل ھاولاتىيە ئاسايىيەكان، لەگەل ئەو بەرنامىيە دىت كە كىزدانەوەي چىر(كىن، بە پىشتبەستن بەو شىوازەي خىزى كە

ووشه‌ی نهینی و زوری دهسته‌واژه و کورت و پر مانایی له رسته‌کاندا به کار هینتاوه، (نله‌که، یا ئاقلمه‌ند، پیاو، سولتان، دهسته‌لاتدار، والی، خاوهن دهسته‌لات)، و چندین دهسته‌واژه‌ی لهم بابه‌ته، له گوتاره‌کان بهم شینوه ناوی دولت دهبا، بزخویته‌ر ههندیک جار ئمه شاشیه، چونکه ئه و له گه‌رمه‌ی خویندنداو چوونه ناو بابه‌ته‌کانه‌وه ئم دهسته‌واژه‌ی دهکه‌ویته به رچاو دهبن نهختیک ههلو دسته‌یه ک بکا تا دیته‌وه بیری، بهم شینوه‌یه هزره‌کانی بز لایه‌کی تر دهرون و له جه‌وهه‌ری هاستیه‌کان دور دهکه‌ونه‌وه، ئه‌مش دهبیته به رجه‌سته کردنی دولت و رینکراوه‌کانه، یا به يه ووته بلینین به رجه‌سته کردنی گشتی که‌سایه‌تیه، بهم هزیه‌وه بیدبا له ووته‌کانی سهره‌وهیدا که ئاماژه‌ی پیتاوه له جیاوازی نیوان روکه‌شی کتنيه‌که سیاسه‌تی گشتیه و ناوه‌رزوکی که ئاموزگاریی حاکمه‌کانه روون دهکاته‌وه.

ونه‌بىن میکیافیلی لهم رئیازه ده‌چوبی، سهره‌رای هینتاه‌وهی نفوونه‌ی زور له سه‌ر کەسە ئاساییه‌کان به‌لام میکیافیلی ئه‌وهی له کتنيی امیرادا نوسیویه‌تی و نووسینه‌کانی تریشی وئه‌وهی بانگه‌شەی بز دهکا هه‌مووی مه‌بەستی دهولته.

حیكمه‌تی ده‌رهاویشته‌ی رهفتاره‌کانی ئه‌وهیه، تیشکی خستزته سه‌ر کاروانی میر، هه‌روهه‌لا له نووسینه‌کانی هه‌مان ئه و دهسته‌واژانه‌ی به‌کار هینتاوه که له کلیله و دمنه‌دا هاتون وه‌کو ئاماژه‌ی دولت به ئاقل و پیاوه‌که و میر و حاکم و سولتان و دهسته‌لاتدار ناوی هینتاوه، به‌لام میکیافیلی له

نمایشەکانی راشکاو و وروون بورو، هەرگاتەی ھەستى بەوه
کردىنى ئاراستە و ئامازەکان لاي خويتەر شاش دەبن ناوى
كۆمارى ميرنشين يا پادشانشين و ئىمپراتوريهتى هيتناده به
ناوى شارەكانەوه.

لەزىز روانگەي ئەم كورتە باسەدا، دەتوانىن لەمەبەستى كليلەو
دمنە بگەين كاتىك باس لە دۆست و دۇزمۇن، قەرس و
دەستكراوه، ئازاۋ توسىنچى، راراۋ باوهربەخۆ، مەبىستى بوارى
سياسەتى دەولەتە، نەك رەفتارى تاك.

چىرۇكەكانى كليلەو دمنە سەرچاوهيان لە خەبالەكانى بىيدباوه
گرتوه، وەكۈ پالەوانىكى گىان لەبەر، بەلام خىزى كەسايەتىكى
گونجاو بورو.

لە پەيوەندىيە كۆمەلایەتىهەكانىشدا، هەر گەفيانلەبەرىيکى بەنمۇونە
بۇ توپىزىك هيتناده كە بەھزىيەوه باس لەو توپىزە بکاو رەفتار
وشىوازەكانىيان رەونېكاتەوە لەكانى رەوبەر و بۇونەوەيان
لەگەل بەرژەوەندىيەكانى، بەنمۇونە شىئر، لوتكەي دەسەلاتە،
پاينىڭ خاوهەكەيە، وەزىز و دادوھر ئەوانىش ئەوكەسانەن كە
ھەردەم لە مەملەنيدان لەگەل ژيانا بۇ وەددەست هيتنانى زىياتى
پلەو پايەكان لە ناو كۆمەلگاۋ دەسەلاتدا، فيل خاوهەن پىنج
وپەناكەيە وەكۈ لوتى، سەگىش توپىزىكى گۈپتۈرەلە، جورج
نوپىزەرایەتى چىنى رۇشنبىر وزىزەكەكان دەكىا، كليلەو دمنە
كەسايەتىهەكانى بە بىنى پىرويىت لە هەر بۇنەيەك وەرگرتوه.

رەخنە گەرەكان وېزايى چەند ناكزكىيەك، لەسەر ئەوه يەك بۇون
كە ئىپىن موقۇع بە كليلەو دمنە چەند سوودى گەياندووه.

به لام میکیافیلی پشتی به نفوونه کانی میزوى ئیتالیا به سبیو،
بزیه به رونی ناوە کانی دەھینا، بیشەھی نازناو یا ناویکى
نەھینى لە جیات بە کار بیقى، لەگەل خۆی کەوتە گفتوجۆز
و نفوونە ھیقان، بىز هەر بىزچۈونىڭ نفوونە يەكى دەھینایە وە
وەکو پالپشتى بۇچۇونە کانی، نموونەش لای میکیافیلی بىرتىيە
لە رەوداونىگى سادەی لاوەکى كە پالپشتى باپەتكەھى بکا و
بىزچۇونە كەھى پىن بەھېز بىن، بە لام نفوونە ھیقان لای گلەلە و
دەنە دیاردەی چىرۇكىنکە دەبى پىندىگى لە سەرتاپاي نە و
چىرۇكە بکا، ئەم نمونانە زۇر دەسەوازە و پەندى سیاسى
لە خۆ دەگۈن كە گۈنگى ئە و دەستەوازانە لە ناوەنیشانى
ئەوبەشە كە مەتر نە بن.

لە ھەردوو بىردىزە کانی میکیافیلی و گلەلە و دەنە دا ئەم
دەستەوازە پەسند گراوە كە دەلىن: امرۇف بە سروشى خۆزى
مەيلى فتنە و دوزمانىيى ھەيە، ئەمە راي ھەردوکيانە لە سەر
مرۇف و تىرۋانىنە کانى، لەگەل ئەھى ھەردوو كىتىپ بىروايان
بە خۆدانە دەستە بە قەزاو قادەر، ھەردوکيان دەلىن نابىن
مرۇف بە ھەرمەكى خۆزى بخزىتىتە ناو کارەكانە وە، بەلکو
دەبىن بە وشىارى و ئاقلاقانە و خۆپارىزى لە ھەمۇ كارىنگى
مەترسىدار و بە بەرنامە وە كارەكە ئەنجام بىدا تالە
بەرژە وەندى ئەودا تەواو بن، لە ھەردوو كىتىدا نفوونەي زۇر
ھاتون، دەلىن: بەخت وەکو ۋىن وايە ئەگەر بىھۆئ بە سەرىدا
ذال بىن، دەبىن بەھېز و تەۋىزە وە دەستدرېنىزى بىكەيتەسەرى.

له لایه ره کانی کتیبی لو بنانییه که دا به راوردکاریه کی تر هه ب
له سه رهندیگ هزری له یه کچوو گزپیی کراوی یه کترل نینوان
میکیافیلی و کلیله و دمنه دا، به پیوه رینگی وردی زیره کان
نو سه ره کلیله و دمنه ههندیگ هاو به شیی له نینوان هردوو
کتیبه که دا دزیزیوه ته وه، له و روانگه یه وه ٹاشکه رای ده کا دلنی:
میکیافیلی کونه و جاریکیان له سه رده می عه باسیه کان بینراوه.
له کتیبیک ده لین: ثیبن مقفع له هندی یا فارسی یا عه ره بیی
وهر گیزاوه.

میکیافیلی و تمرتووش

دهوتری که هزواني ثیتالی نه م هزرانهی له کتیبی (سیراج
الملوک) ی ثیبن نه بیرندقهی ته رتووش و هر گرتوه، ده لین
ههندیگ بهش هن له کتیبی میر، زور به کتیبه کهی ته رتووش
ده چن، و هکو نه وهی ده قاوده دق له و کتیبه کهی ته رتووش
و هر گیرابن.

کهوابن تمرتووش کتیبه؟

ته رتووش له پیاوه کانی سه دهی دوازده همه، خویندکاری
ثیبن حه زمی گه و ره زانای نهنده لوسه، له نه سکه نده ریه ژیاوه
که خاوه نی قوتا بخانه یه کی مه زن بووه له وئ، کتیبی هونه ری

سیاست و دهسه‌لاتی نوسیوه‌ته‌وه، تیایدا شیکوردن‌وهی بز دهسه‌لاتدار و هاولاتی کردووه، به‌یه‌ک سال نهم کتینیه‌ی ته‌واوکردووه، ناوی نا (سیراج الملوك) و له‌سالی ۱۱۲۲ برديه فاهیره تا پیشکه‌شی بکا به (امون البطائحي) ی و هزیری فاتعیه‌ی نوی.

کتینی (سراج الملوك) شهست و چوار بهش له‌خز ده‌گری، باس له سیاستی پادشا و هوته‌ری حومران و کاروباری هاولاتیان ده‌کا، له‌و کتینیه باس له‌و خوو ره‌وشت وره‌فتارانه‌ی پادشا ده‌کا که له‌سه‌ری به‌رده‌وامه، له‌وانه نه‌و کرداره باشانه‌ی که توانيه‌ی نجاميان بدا، هه‌روهها نه‌و ره‌فتارانه‌ی که ده‌گری به‌هزیه‌وه ره‌خنه له‌پاشا بگیری و اته کاره نابه‌جینگان، له حاله‌تیکدا نه‌گه‌ر پادشا ره‌فتاریکی نابه‌جینی کرد چین نه‌و حاله‌تانه‌ی هاولاتی ده‌توانی به‌هزیه‌وه ره‌خنه له پادشا بگری؟، دیسان باس له هاوه‌ل و هه‌لویسته‌کانی له‌گه‌ل سه‌ربازه‌کان و حاله‌تکانی رینگه‌پندر او به کزکردن‌وهی باج و چه‌ندینبابه‌تی تری ره‌زه‌ر ده‌کا.

ته‌رتقوش له کتینیه‌که‌ی هه‌روها باس له ره‌فتار و خه‌سله‌تی و هزیره‌کان ده‌کا له‌گه‌ل تیشك خسته سه‌ر ناموزگاری و راسپارده‌کانی پادشا و هه‌لویستی پادشا به‌رانبه‌ر به باج و سامانه‌کانی ده‌وله‌ت. سه‌باره‌ت به سیاستی پادشا له‌سه‌ر کار و ئه‌ركه‌کانی به‌رانبه‌ر به شار و هاولاتیان و حومه‌کانیان له‌م کتینیه‌یدا به‌وردی باسیان لینوه ده‌کا، جگه‌له‌مش کاروباری

جهنگ و پینداویستیه کانی به شینگ ده بن که تیشکیان ده خانه سه ر.

ئین خەلدون لە پىشەكىي كىنې كەدا باسى ئەم كىنې دەكاو ستىاشى دەكا.

ھزرو بىرەكانى لە سەر سیاسەت و نىراي ھەندىگ لە يەڭ چۈون كە ھەر دوکيان باس لە (سولتان مير) دەكەن، بەلام كەلىڭ جىاوازن لە كەل ھزرو بىرى مىكىاپىللی، ئامۇزىگارى يەكىنکيان بىز سولتان جىاوازە لە كەل ئامۇزىگارىي ئەويىرپان بىز مير، لە كاتىكا مىكىاپىللی كە كىنېي مير ئامۇزىگارىي مىردەكا كە بە هىز و فرت و فىنل و ساختەكارى و چەواشەكارى، بە سەر خەلکدا زال بىن و پىنيدەلى:

(ئەوانەي رووبەر ووت دەبنەوە لە رەگ و رىشە ھەليان كەنە و لەناوپارىي بەرە)، بەلام تەرتۇوش لە كىنېي اسیراج الفلوڭ (اچراي پادشا) دەلىن:

جەستەيەكى بىسە (ئەگەر ئاماڻەو قىسە كانى پادشا بىز چاكسازى مىلەت بىز بە هىز بۇونى ئايىنىيان و بەرەو كارى باشى بىردى بىو، بەلام رەفتارەكانى خۆى خراب و دور لە رەوشىت بۇون ئەمە وەكىو كاركردە بىز مانەوەي ر، يَا مانەوەي جەستەيەكى بىن راتخ.

لەم رووهو زانا ھندىيەكان دەلىن:

(ھەزار كەس ناتوانى تەنها بە ووتە تاقە كەسىنگ بەھىتنە سەر رېنگاي راست ئەگەر خۆيان رەفتاريان باش ئەبىو، ھەروەها

به ک تاقه که س به رهفتاری باش ده توانی هزار که س بھینتیه
سهر پنگای راست بین نه و هی یه ک دانه ووشش له ده میا
بینتیه دهرا.

نه مه له کاتنکایه که میکیافیلی ده لی:

(نه گهر خه لک به خورسکی نه هاته ڈیربار نه وا ده بی بھیز
بھینتیه ڈیربار)، ته رتووش به وہ زیری فاتمیه له میسر ده لی:

(نه وه بزانه نه و پادشاپیه تیهی نه مرؤ بوتھ هی تز، له
نه نجامی مردنی پادشاپیه کی ترده وه بوروه نه مه ش به هه و هستی
خری نه برو که نه مه رو بدا، نه مه ش بزانه که بین هه و هست
ورازی بروونی تز، نه م پادشاپیه تیه له ده ست ده رده چنی و
په کیکی تر شوینت ده گریته وه، بزیه پشت به خوا بیسته چاوت
له و که سانه بین که به ده ورته وهن چونکه نه وان چاویان
له ده ستی تزیه و خواش تز باش ده بینی چونکه له به رانبه رخوا
نز له هه مو و ورد و درشتیکی نه م و ولاته په پرسیاری، خوا
ده فه رموی :

(نه وه خواکته که له هه مو و شتیک لینت ده پرسیتھ وه...)

له و کاتھی میکیافیلی خوازیاری ناز او و دوبه ره کی ده بی بز
دوزمنه سه رسه خته کانی، ته رتووش فه توا ده رده کا به حرام
کردنی نه و په نیره هی له رومه وه بز شار دیت، واته گه مارزی
نابوریان ده خانه سه رو قه ده غهی کرینی که ل و په لیان ده کا.

ئابەم شىئوھىچىباوازى ھېھ لە نىوان ئەو فەرمانانەي
ئەمېرە مۇسلمانەكان دەرىدەكەن، لەگەل ئەوهى مېرە¹
نامۇسلمانەكان لە رۆزئاوا دەرىدەكەن.

ئەو ھزرەندە مۇسلمانانە ئەوانەي لەسەر ئەوه
رىنگىكە و تبۇون كە بىردازە سىاسىيەكان لە نىو ئىسلام
رىشەكىش بىكەن، ئەو پرۆسەيەش بە (سىاسەتى شەرعى) ناو
بىتىن، بىريتى بۇو بەو سىاسەتە بەرژەوەندىيەكانى ھاولاتيان
و خواو و ولات دەستەبەر دەكە كە لە بازىھى بەرژەوەندىيە
گشتىيەكان دەرتاجى ئەمانىش (بەرژەوەندىيى نىردهن) بە
پىچەوانەي بىزچۇونەكانى میکیافیللى كە دەلىنى نىفاق و
دوبەرەكى بىنەماي سىاسەتن و دەبىن سىاسەت لە كائىسە
جىابىكىتەوه.

میکیافیللى و مۇسۇلىنى

لەننۇ كەلوپەلە كانى مۇسۇلىنى يەكىنگ لە سەرسورھىتەرلىرىن
شت كە لە ناويان دۆزرايدەوە ئەو دىارييە بەنرخە بۇو كە لە
گروپى كراس رەشانى فاشىستەكانەوە بۆزى ھاتبۇو، ئەويش
بىريتى بۇو لە شەمشىزىك كە دەستنوسى میکیافیللىي لەسەر
بۇو، دەلى:

(پاراستى دەولەت تەنها بە قىسە نابىن).

سەرەرای گەيشتنى ئەم دیارىي بە درەنگ وەختانىك، بەلام
لەوەوە بىزاردەكانى مۇسسۇلىنى ئاشكەرا دەبن، لەو كاتەي
گەنجىڭ دەبن لە ۱۹۲۴ بىريادەدا كە نامەي ائەترووحەاكەي
لەسەر كتىبەكەي (مير) يى ميكىافىللى بىن. بە ماوهەيەكى كەم وا
ھەلدەكەوى، رېنېرايەتى ئىتاليا دەكا و بەرەو سەردەمنىكى
فاشىزمانەي دەبا، لە دەستى راستىيەوە كتىبەكەي مير دەبن
وھزرو بۆچۈونەكانىشى ھەلدەگىرى و پىاپەيان دەكا تا بەم
شىۋەيە ولات بەرەو ئەو ھەلدەنە دەبا كە بىرى.

مۇسسۇلىنى لە ئەترووحەكەيدا جەختى لەسەر سى خال
كردۇتەوە :

يەكەميان / تىنگەيشتنى ميكىافىللى بۆ سروشتى ئادەمیزاد.
دۇھميان / ھەلوىستى لە سىستەمى پادشاھىتى.
سىتەميان / پەيوەندىيەكانى هزر بە هيىز و سروشتى
مرۆڤايەتى.

بە گۈنۈرەي تىنگەيشتنى مۇسسۇلىنى لە ھزرەكانى ميكىافىللى
مرۆڤ لاي ئەو كەسىنگى پىس و ناپەسندە، ھەر دەم كار بىز
بەرژەوەندىيەكانى خىزى دەكا، ئامادەشن بە خىرايسى بروسىك
ھەز و ئارەزۆھكانى خىزىان بەپىنى بەرژەوەندىيەكان بىزىرن، بۇيە
دەبىنەن كاتىك يەكىنگى سامانىك لە دەست دەدا بە رادەبەدەر
دەتۈرەن و دلتەنگ و تورە دەبن، دلتەنگ بۇون لەسەر سامان و
سەرۇھت گەلىنگى لە دلتەنگى سەر دايىك و باوک مەزىتىرە لاي

ئەوان، چونكە مردوو لەبىر دەكىرى بەلام سامان وسىرودت
ھەرگىز لەبەر چاۋيان ناچى.

لەم تەوەرە ئەو فکرەي میکیافیللى وەرگىراوه و دواتر پەرەي
پېندرابو، كاتىك دەگۇتىرى پىنگەمبەرە چەكدارەكان سەردەكەون
و پىنگەمبەرە بىنچەكەكانيش ئىزدەكەون، چونكە سروشتى
مرۇف راراو نا سەقامگىرە، زۇر ئاسانە لەسەر كارىكىان
رابىتنىن يالە كارىكىان دور خەينەوە، بەلام ئەستەمە بتوانىن بۇ
ماوهىيەكى دورۇ درېئە لەسەر يەك بىروا بىيان ھىتلىنىنەوە، ئەگەر
ھەرەشەي ھىز و ترساندىيان لىنى نەكەين.

بەگۇتەي مۇسۇلىنى، چونكە میکیافیلیش كەسىنگى ناپاڭ بۇو،
ئەپەرى داھىتىنانەكانى لە بەشى پىتىجەم دەرددەخا، ئەم بەشەي
باس لە چۈنۈھەتى نىشاندانى ناپاڭ و ئازاوهگىزان دەدا، لە
رىنگەي بىردىزەكانىيەوە دەيسەلمىتىن بەجۈرىنگ شارەزايىيەكى
زۇرى لەم بوارە ھەبە كە ھىچ نۇسەرۇ سىاسەتمەدارىنگ ئەم
شارەزايىيە يان نىيە.

لە بىزچۇونە گلاۋەكانى میکیافیللى، دواى جىا كىرىنەوەي
وھىزىر و راوىئەكارەكان، وەكى ئەوەي وانىشانى بىدا كە ئەم
دۇو توپىزە بۇونەتە بەرەستى نىوان پەيوەندىيەكانى گەل و
لوتكەي دەسەلاتى سىاسى.

میکیافیللى تىپىنى ئەوەي لە دەستەي حوكىمانانەي ئىتاليا
كىرد، زۇربەي كەندەلىي سىاسىيەكانى سەردەمى پادشاكان لە
وھىزىرەكانەوە سەرچاوهيان گىرتىن، چونكە ئەوان نە
فەرمانبەرى بچوكن گۈزىرایەلى بەرپىسەكانى خۆيان بىن، نە لە

لوتکه‌ی دهسه‌لاتن که بتوانن به‌بن پرس و لینچانه‌و
سیاسه‌تکانیان به‌سر دهسه‌لاتدا بسه‌پتن.

نموده‌ی بمرگری له
میکیافیلی دهکمن

گهینک له نوسه‌ران به‌رپه‌رجی هیرشه‌کانی سه
میکیافیلیان دایه‌وه و به‌رگریان لینی کرد، بزنه‌وهی ثه و ویته
ناشیرنه‌ی ثیتالیا که به هله‌رهست ویته کنیشاوه له‌به‌رچاویان
لابه‌رن، یه‌کینک له و نوسه‌رانه میژرو و نوسی عیزاقی اد. که‌مال
مه‌زه‌ر) (میژرو و نوسینکی کورده و هرگیز) که ثه‌رکی
گیزانه‌وهی ناوبانگه جوانه‌که‌ی ثیتالیای له دونیای عه‌رهبی
خسته ثه‌ستز خزی، ثه‌مه‌شی له رینگه‌ی ثه و کتیبه‌یدا پیش
هه‌لساه که به‌ناوی (میکیافیلی و میکیافیلیزم) بلاو کردته‌وه،
له و کتیبه له فهرمانگه‌ی کاروباری روزنیبری و بلاو کردنوه
له‌رجوه له به‌غدا له سالی ۱۹۸۴.

دەسەنەتەارە

میکیافیلیستەكان

د. كەمال مەزھەر دەلى:

(دەسەنەلتىدارە میکیافیلیستەكان رۇنىكىان گىزراوە كە
مەترسىدارى و خەترناكىي كەمتر نىيە لە رېلى (ئەلجزۆيتا
بىز ناشىرن گىرىنى ناوى میکیافیللى).

ئەوان ئەوهى بىز خزىيان شىياو بوايە لە راو بىچۈونەكانى
میکیافیللى دەست بىزىريان دەكىرد بىن ئەوهى رەچاوى بارو
دۆخى شوين يَا كاتى جىئىه جىنگىرنەكە بىكەن.

پارشاي فەرنىسى بەرهەگەز ئىتالى (كاترین ميدىتشى) كىتىبى
مير بە كىتىبى پىرۇزى خىزى دەزانى، ئەمە بىئەوهى پابەندى
ناوهەرۇكى بىنت، چونكە رەفتار و كردهوهەكانى دەقاودەق لەگەل
بىرگىرنەوهەكانى میکیافیللى دىتەوه، بىزىه بەراست زانىنى
فکرەكانى و هاندانى بەچاپ گەياندىن و بلاوگىرنەوهى
كتىبەكەمى، گوزارش لەو دەدەن كە میکیافیللى لەو كردهوه
ناشىرنانەي ئە وبەرپرسىارە ورەنگانەوهى لەسەر ھەبووه،
بەنمۇونە ئەوكاتەي پرۇستانتە فەرنىسيەكان لە ۱۵۷۲ لە
(سان بىرثۇميو) لە يادىكى ئايىنلى خۇياندا ئاهەنگىك دەگىرن
وسەرقالى بەزم و رابواردن دەبن، ئەو ئەم ئاهەنگە بە
كۈكۈذىي ئاهەنگىران كۆتايى پىندىتىن، ئەمەش دەبىتە مايمەي
تۈرەبۇونى پرۇستانتەكان لە میکیافیللى.

به پینج سال دوازده کاره ساته، (گاتیه) کتینیک له سهر میکیافیلی دهد ده کاو ره خنه له هزو رو بیره کانی ده گری و به رپرسیاریتی نه و کاره ساته ش ده خاته نه ستوزی میکیافیلی، نه ک هر به رپرسیاریتی نه م کاره ساته، به لکو ده لن: به رپرسیاریتی نه فجام دانی هر رو و داویکی لم شیوه هی له لایه ن پادشا کانی فه ره نسا (هنری دو و هم، شارل ای نزیه هم، هنری سینیه هم) میکیافیلی لینی به رپرسیاره، میکیافیلی ده بیته یه که م قوربانی کاسولیک چونکه پرستانته کان به رگریان لینی نه کرد به حامزه ستای کاسولیکه کانیان ده دایه قله هم.

فریدریکی مه زن پادشای بروسیا که به ناوبانگترین پادشاوی مکیافیلیست ده بی، زور به جوش و دژی میکیافیلی جهانگی و به ر له و هی بیته سهر ده سه لات له رینگهی نامه کانیه وه که بز هزرمه ندی فه ره نسی (فولتیر ای ناردوه هیزشی زوری کرد زنه سه ر میکیافیلی، نه مه ش یه کیک بووه له و خسله تانه هی پادشا نه و روپیه کان که خویان به ناوبانگیکی باش و بینگارد به رده پزش که ن و خویان ده مامک که ن به شیوه هیک وا نیشان بدنه که لگه ل نه و چه رخ و سه رده مه دا دینه وه، دوازده سالیک له ده سه لات گرتنه ده سرت کتینیک به ناوی (نه نتی مکیافیلی) ده نوسن تیایدا نیکولز به به رگریکاری توانه کان ناوده با ده لن:) یه کیکه له وانه هی له کرده وه له شه یتانیان تینه ر کردوه).

له کتینیکه یدا فردریک ده لن میکیافیلی ده بی وی حکومه تینیکی سنه مکار و زالم و توندو تیز هه بی و جهانگی ناره وا هه لکیرستن، هه رچه نده میکیافیلی به راسته و خز له هیچ له

کتبه کانی خویدا بانگه شهی نه م بزجوونهی نه گردوه، به لام فردیک له ماوهی ده سه لاتیدا که چل و شهش سال حومرانی ده کا، گلینک له کاری لم جزره خراپتر و مال ویزانتر نه نجام داوه، و هکو یه کنک له میژوو نوسان له سه ره فتاره کانی گوته یه ک ده دا ده لی:

اله رینگهی نه م کاره خراپانه یه و ه ناو بانگی ده گردوه).

به راده یه ک سته مکار برو که و ه زیری دانه ده مه زراند، به بیانوی نه و هی موجه یان ده بیته بارگرانی به سه ره دهوله ته و ه، (نه مه به گوتهی خزی)، به لام بز خزی و دهوروبه ری هیچ کاتیک له و ه سلی نه ده گردوه که مه زنترین کوشک بز خزی یا بز دار و ده سته کانی دروست بکا، له و کاتهی له هه مو و نووسین و کتبه کانی نیکزلز ستایش و پینده اه لگوتنیک بز نه م میره نایینیت و ه که به تاکره وانه حومی ده گرد، و ه کو ده مه زه ریش ده لی: اتاکره وی فردیک گه یشتبووه ناستینک که خزی راسته و خز سه ریه رشتی سه رجهم رهه نه کانی دهوله تی ده گرد، لم کاره یدا نه سپه وانه کهی هاو کاری ده گرد، به یانیان نامه کانی بز ده خویتدن و ه، به یانیان زو و خزی و باوه شینک له نامه و ه ده هاته لای پادشا و ه نامانهی ده خسته به رچاو و بزی ده خویتدن و ه که به بی نه و که س بزی نه برو و ه لامیان بدات و ه.

نه گه ر میکیافیلی بانگه شهی نه و هی گردین که بایه خ به سوپا بدی، به لام نه و هی رانه سپاردوه که میره کهی له بودجهی ولات به ریزه هی ۸۰٪ بز بواری جه نگ و سوپا ته رخان بکا

و دکو ٿه و هی فردریک ده یکرد، له راستیشدا لهو لیدوانهی (فُلْتِنْر) جوانتر نایینهن که بز کتیبه کهی فردریکی وو توه :

نه گهر میرینگی مکیافیلیستم له بهر دهست بوایه پیتیم ددوت،
کتیبینگ دڑی میکیافیالی بنو سن.

(مه به ستی ٿه و بسوه که ٿه وانهی دڑی میکیافیالی و
کتیبه کهی (امیر) ده تو سن مه به ستیان دڑایه تی راو بز چوونه کانی
نهی، به لکو بز چه وا شه کردنی ٿه و خه لکه به، دیاره لیزه زیاتر
مه به ستی پادشاهی برو سیا یه (فردریکی مه زن) که خزی به
پهفتار مکیافلیسته و کتیبی ٿه نتی میکیافیالی داناوه.

هه رو اش بتو فردریک ناو بانگی به و کتیبه ده رکرد، به لکو و
ٿه مه دوا که مس بیت رینگهی پیتدری ناوی زانا کان بزریتی و
له بهر چاوی خه لکیان ناشیرون بکا.

دیاره نینکاری ٿه و ناکری که فردریک یه کیک بتو له وانهی
به شداریان له گه لاله کردنی بز چوونیتیکی هله کردوه له سه
میزونو سینگی مه زنی سه رده می پیتسانس.

لسا یی گر دشموده

ٿه و پیته ناشیرنیهی بز میکیافیالی کیشرا، بتوه ما یهی
به رپا کردنی هله لمه تیکی جه ما و هر بی مه زن، دڑی میکیافیالی
ولاسایی که ره و ه کانی له سه دهی شازده هم، نه م هله ته ش
ٿه و هی لئی که و ته و که ٿه و بز ٿه و ٿه و پیته ناشیرنیهی

میکیاپیلی له یه ک و هرگرن و ئه و که سه له بار چاوی خوینته رو
خه لک ناشیرن کهن، ئه مه له کاتیکا زوربه‌ی ئه وانه‌ی
دهسته‌واژه‌ی میکاپیلایزم به کار دینن هینشتا کتیبه‌که یان
نه خویندۇتەوه، ئه گەر خویندېتیان و دش ئه وا به سەرپئى
چاویکیان پىندا خشاندوه بى ئه وەی بچنە ناو قولابى
بزچوونه‌کانى، چونكە کتیبه‌کانى و به تايىھتى کتىنىي (میرا)
پيوىستى بە خویندە وەيەكى ورد ولېكدانە وەيەكى
و اقعيىنانە‌ھەيە، بۆئە وەي بە شىوەيەكى زانستيانه به کارى بىنن
نەك بىز رىكلام و ناوزرائىن، هەندىن لە نوسەر و
میزۇونووس هەن دەلىن کە زیاتر لە جاریکیان کتىنىي میر
خویندۇتەوه، جارى يەكەم رقیان لىنى بۆتەوه، جارى دوھم بىز
ھەلسەنگاندن ولېكدانە و بۇوه، جارى سىيەم سوودىيان لە
گوتە و بزچوونه‌کانى و هرگرتوه و راستى نيازە‌کانىان بىز
دەركە و توھ.

لاسايىكىرىدە وەي كويزانە و پېشتىگۈئ خستى رەھا اوھكى د.
مازھەر دەلىن) بىز کتىبە‌کانى میکاپیلی، بۇونە به ربەست
بۆئە وەي خەلک لە نيازە راستەقىنە‌کانى بىغا و بچىتە قولابى
ناوەرەزكى نۇوسىنە‌کانى و به دلسززى مامەلە یان لە گەلدا بىكا.
ئه گەر مرۇف کتىبە‌کانى میکاپیلی بە وردى و بزىيەكە مجار
بخوینىتەوه به تايىھتى کتىنىي (گوتارە‌کان) نەوكات بىزى
دەردىكە وى كە میکاپیلی لە بەرهى جەما وەربۇوه زیاتر
لە وەي لە بەرهى پادشاو دەسەلاندارە سەتكارە‌کان بى،
لە وکاتەي منداڭ بۇوه لە كەش و هەوايەكى كۆمارى ڙياوه، ٤

له شهقامه کانی فلورهنسا یا ناو مالی خزیدا، باوک و باپیرهی له وکه سانه بیون که بانگه شهی کزماریان دهکرد، دواتر به دلسوزی و نومیندهوه خزمته تی کزماری فلورهنسایان کرد، به حکومه تی گه ل ناویان دهبرد.

له ئەزمۇونى مېژۇي كۆنیان ئەوه فېزبۇون کە هېتىزى روماوه گەورەبى لە سىستەمى كۆمەرەت دايىه کە زۆرىنەي خەلگ بەشدارى لە حوكىمانىدا بىكەن، واتە حوكىمانى لە سەر بىنەماي توانا نەك بۆماوه (ويراسى) کە بەھۆيەوه كەسى شىاولە شوتىنى شىاولو پېتۇيىت دادەنرئ، بىزىه دەبىنەن مېکیافىللى كارى بىز ڈياندەوهى ئەم سىستەم و بېزىمەي كۆمەرەت كردوه، لە كاتىكا لە كەتىبى (مير) ئەمە بە پېنچەوانە دەكىرى ھەروەھا لە اگوتارەكان)، تەنانەت (رۆسز) كەتىبى مير بە كەتىبى كۆمەرەخوازەكان دەناسىتىن.

بەلام مېکیافىللى سەركەوتى سىستەمى كۆمەرەت بە وشىارى خەلکەوه بەستۈتەوه كە دەبىن لە ئاست ئەوه بەرپرسىيارىتىه و وشىارىي دابىن، پابەندى رەوشت و ياساكان بن.

لە بارەي گەندەللى و گەندەلكارانىشەوه، ئەوکات سەرتاپاي ئەوروپاي گرتىزوه لە سەرۇي ھەمويانەوه ئىقاليما، مېکیافىللى يېنى وابو دەبىن دەسەلاتىنگى رەها ھەبىن بىتوانى سەنور بىز ئەم كارانە دابىنى و سزايمەكى توندىيان بە سەردا جىئەجى بىكا، بىزەوهى رېنگە لە خراپەكارى و كاولكارى بىرى و مىللەت و نىشتمان لەم رەوشانە دوورخاتەوه.

ئەمەش لەگەل راي زۇربەي ھەرە زۇرى راگە ياندكارانى سەرددەمى رېنسانس دىتەوە، بۇيە دەبىينىن كە لەو روالفەتى ئەو سەرددەم دەرنەچوھە كە ئەوکات ھەندىنگ لە دەسى لاتداران بە حوكىي رەهاوه رېڭريان لە پېشىكەوتلىنى كۆمەلگاي ئەورۇپى دەگرت، دەرنەكتىنى ئەو جۈزە حوكىمەنلىيە رەھايىھە كە سەركەوتلىنى مىسىزگەر بە دەست دېتىن نىشانەي دواكه و تۈرىي ئىتالياو ھۆتكارى لە يەك ترازان و پارچە پارچە بۇونى ئەو ولات بۇو، مايهى لاۋازىيى بۇو بە رابىھەر بە ولاتانى ئەورۇپى كە قىايىدا رېئىمى سەركەوت تو دەسى لاتيان گىرتىبووه دەست.

فاشىست و نازىيەكان دوايىن كەس بۇون كە هزرە كۆزمارىيەكانى میکیافىللىيان پشتىگۈ خىست بۇو و كاريان پى نەدەگرد.

ئاشىزم و نازىزم

لە دىمەن و بىزچۇونە تەسکەكانىيانەوە دەردەكەۋى كە فاشىستەكانى ئىتاليا و نازىيەكانى ئەلمانىيا، گەنگىيان بە میکیافىللى و ھزرەكانى داوه. ھەولىشيان داوه كە لەم روانگەبەوە ھزرەكانى لە نويۇوه لە چوارچىوھە كى تەسکىدا بەرجەستە بىخەن، ئەمە دواي ئەوە دى كە بىزماۋەھە كى زۇر فشار خرابۇوە سەر نۇرسىنەكانى میکیافىللى درابۇو، كۆمەلېنگ لە نوسەرى ئەلمانى ھەلسان بە دوبارە چاپىكىرىنەوە كەتىبەكانى و بە

شینوه‌یه‌کی ناشیرن بزچوونه‌کانیان شیکردن‌وه‌و له‌سهر حوكمى ره‌ها شتى شينويندرا اویان نيشانى خەلگدا، بىن ئەوهى ئاماژه به مەرج و پرسى كات و شوين بدهن لە پياده كردنى بيردۇزه‌كان، كە ئەمەش مەرجى سەرهكى جىئىه جىنكردنى دروستى هەر بېرىارىكەو ناودەرۆكى ياسا يا بېرىار هىچ كاتىك لە كات و شوين جىا ناكريته‌وه‌و هەردۈكىان بېكەوه بەندن.

دواى چوار سەددە مۇسىزلىنى مەزھەبى میکیافىللە بىز حوكىيىكى سەتكار بە زىندۇ دەزانى، ئەمە گەيشتە ئاستىكى كە فاشىست ونازىه‌كان میکیافىللىيان پېرۇز زىندۇ راگرت بەرادەيەك ھېتلەر كەنەپىي اميراي لە كەنەپىي خۆى دانابۇو، وەكى باسى لىتوهده‌كەن گوايە ھەموو شەۋىنگ بەر لە نوستن بەشىكى لىن دەخوتىنده‌وه.

مۇسىزلىنىش لە له‌سەر كەنەپىي (امير) دكتۇرا نامەكەي نوسىبىوو، بە پله‌يەكى باش ھەلسەنگىتىدا، كە تىايىدا دەلىن بىز حوكىمان كەنەپىي (امير) مەرجە.

كمەوكۇورىيەكان

د.مەزھەر دەلىن ئەو ھۆكارانەي نيشانى دابۇون بەس بۇون بىز شىواندىنى كەسبايدى تى ھەر زاناو نوسەرىنگ كە چۈن راو بزچوونه‌كانیان گۈزىبىوون وبەلارىيان دابىدبوون، ئەوانەي ويسقىيانە لە ئاوبانگى میکیافىللى كەمكەن‌وه لە راستىدا

دهستیان نه خستوت سه و که موکوریه راسته قینه کان یا لاین
لاوازه کانی هزر دکه، ئەم پیاوە وەکو ھار زانایه کی ترى
راگه یاندناکاری سەردەمى پینسانس و وەکو کورى ئەو چەرخ
ھەمو چارەسەریه کانی دەست نیشان نەکردوه، بەلام ئەو
پېشەوی چاكسازیه ک بۇوه که چارەسەری ۋالۇزلىرىن گرفتى
ئەو سەردەمى کردوه، پەنای بىز ئەو وەلامانه بىردوه که ئەر
وەکو تاک بىرواي وابۇوه ئەمە چارەسەرین، وەلامى ئەو
پرسیارانەی داوهتەوە که پېشىر بە پراكتىزە نەکراون.

میکیافیلی لە فکرەکانیدا نویتەرایەتى بىزرجوازىي چاوجىزى
دەگىر، ستايىشى بازىرگان و پېشەوەرە بە تواناکانى دانىشتۇرانى
شارەکانى ئىتالىيى كرد بە (گەل) ناوى دەبرىن، داواى لە میر
كىردى كە بايەخىان پېيىدا و بار دۆخىنگى گونجاويان بىز
بىرەخسىتىن تا بتوانن مومارەسى كارەکانىيان بىكەن كە قازانچى
و پېشەچۈن بە دواى خىيانە وە دېتن، بەلام بىزرجوازىي ئىتالىيا
بە ماوهىيەكى كەم لە گەشەبوون وەستا، بەر لە سەردەمى
میکیافیلی و پېشىر تۈوشى قەيرانىنگى نوئى ھات، بۆيە
نەيتوانى بىتىھ ئەو ھىزەي چاوه روان دەكرا ئەو ئامانجانە
بىتىتە دى و ئىتالىيا بە دۆخىنگى پە قەيران و قورسدا تىنەرەي.

ئەمەش ئاسايىي بۇو کە ئەو دۆخە نوينە رەنگدانە وە لە سەر
بىزچۈونەکانى میکیافیلی پەيدا بکا لە سەرپۈزىمى پادشاھىنى
رەھا، ئەمەش جۈزىك لە مساوەمەي دروست كرد لە گەل
ھزرى دەرەبەگايەتى، چونكە سەرەرای ئەوھى رىنگر بۇو لە
دەرەبەگايەتى بەلام خىزى بە بەرزىر لە پۈزىمى دەرەبەگايەتى

سیاسى ده بینیه وه ، له گەل ئەمەشدا دەستەلاتى سەرەتەمى میکیافیلی لایه نى ئەرتىنی خزى له دەست نەدابو و ناتوانىن ئەمە ناو بنىن، دووفاقىي میکیافیلی گوايە نەم بەر و ئەوبەرى كردوه له نىوان پەزىمى كۆمارى و پەزىمى رەها.

ئەمەش بەوه دىسەلمىتى بە دۇرۇنى ترسى لە جەماوەر، كە بەرای ئەو سەركىشىيەكانى جەماوەر كە ناوى نابوو اوھشايەتى، گشتىگىرى الىي بەرپرسىارە. بە ھەلوىستەكانى راشكاوانە دۇرۇنى تىپى بۇئەم راپەرينى و خىپەشاندىنانەي جەماوەر دەربىرى كە لە ئىتاليا رويان دا، بەم بۇئەيەوه میکیافیلی ھەردەم رۇو دەكاتە (امير و خاون دەستەلاتەكان و دۆست و ھۈزمەندەكانى، بەم بۇئەيەوه دەتوسىن و دەلىن : نا بۇ جەماوەر.

لېزەشدا كە ئەمەش ھەر گوتهى د. كەمال مەزھەرە دەبى ئاماژە بە دوو راستى بىدەين:

يەكەميان / ئەو گەلهى میکیافیلی بە خرۇشەوه بەرگىرىلى كىرىد، لە كۆرى ۹۰۰۰ كەسى دانىشقاۋانى فلۇرەنسا، ژمارەيان ۲۲۰۰ كەس دەبۇون.

دووهەميان / میکیافیلی لە روی كۆمەلايتىيەوه لەو چىنە نەبۇو، بەلام رۆزلى ئەوانى بەرز دەنرخاند لە گەشە سەندىنى كۆمەلگا، بەھۆى ئەو ھەلوىستەشى لە جەماوەر، كار لە پەيوەندىيەكانى ئەو (اسوودىرىنى) كرا كە لە بىزرجوازە فلۇرەنسىي بىنگە يشتوھكان بۇو.

لینکولین‌مودی میزرویس

میکیاپیالی به رای خزی له بەر خراپی پینگهاته و ناخی مرۆژ،
رەشیبینیکی توند رەو بۇو، مرۆف ئەوەندە خۆپەرسىتە، ئەر
خۆپەرسىتەی کار دەکاتە سەر باشى و خراپىسى
بەرژەوەندىيەكانى و دەبنە ھۆكاري رەفتارەكانى لە ھەرشۇين
وەر کاتىنگى بىن، ھەرچەندە ئەو دەلى:

(گۈزىنى پېرىم كار دەکاتە سەر گۈزىنى رەفتارەكانى مرۆف،
بەلام ئەم گۈزىنە لە پېڭەي گۈزىنى ياساي فۇينوھ دەبن کە
ستور بۆ داخوازى و چاوتىپەرنەكانى مرۆف دادەنلى).

ھەلەي میکیاپیالى - بەگوتەي د.كەمال - ھەنگارى گىرنگن لە¹
بوارى لىنکزلىنەوهى میزروپىدا بەلام كىناسىسى لە روى ئاسزى
میزروپىي ھەملەلاین ھەيە، بە ئەمۇونە، نەيتوانىيە لەو گۈزانكارىبا
میزروپىي بىگا كە لە قۇناغىنگەوە بۆ قۇناغىيىكى تر ھەنگارى ئاوه
پىسى وابسوھ میزروي راپردوو كە سەرچاوهى حىكەمان
و نەزمۇونەكانى بۇوە، لەو كىنیانەي پىپۇوابسوھ لە ھەمۇد
روپىگەوە لە داھاتتوو حالى حازر دەچى، لىنرە بۆچۈدنە
میکیاپیالى لە سەر میزرو جۈزىنگە بۇوە لە ئەزمۇونە
گۈزىداوەكان بە حالى حازرەوە كە بەھۆيەوە مرۆژى زىزەك
دەتوانى سروشتى ئادەمیزاز بىناسى، بەشىنەيەك كە باشتىد بىن
لە ئەزمۇونەكانى تايىبەتى خزى.

د. که مال وای ده بینی که ئەم لایه نه نەرتیانەی هزر دکانى میکیافیلی به شیوه یەکی نەوتز بىن سوود نىن، بەتاپەتى نەگەر ئەم هزرانە بەشیوه یەکی سروشت و بە پىس كات و شوپتى تاپەتى و بەبەستنەوە لەگەل ئامانج و بەرژەوەندىھەكانى خۆى ھەلسەنگاندىن ولېكدا نەوەي بىز بىرى. سەرەرای ئەو رەشپىنى و بىن ئۇمىدىھەي لە كەساپەتى تاك، ماپەي پاساو هيتنان نىيە، لەگەل ئەوەشدا نابى نەو راستىھەلەسەر میکیافیلی بکەيتە مال كە ويستويھەتى مرۇقى ئىتالىي نوى بخولقىنلى كە لە مرۇقى تەواو (امتکامى) ھوھ نزىك بىن. وىراي ھەلوپىستى نەرتىنلى كە جەماوەر، بەتاپەت لە كاتبى (امير) بەلام عبرەت و حىكمەتى نۇپىلىنى وەدەست هيتناون كە تاپەتە بەو سەرەم.

لەكتىنن (اگوتارەكان) پىنى واپە گشت (جەماوەر) و میرەكان بە دروستى لەيەك دەچن، نەگەر نەركى ئىنچەش بىن كە لایەنېكىان كار بکەنە سەر لایەنەكەي تر، نەوا ئەو لایەنەي كارىدەكىرىتە سەر دەبىن لایەنى جەماوەر بىن، ئەمەش لەسەر رۇشنايى رىز گرتۇن لە ياساو نەرتەكان.

يەكىكى تر لە گوتەكانى :

اگومانى تيانىيە كە پاساوى بەھىز ھەن بۇ ئەوھى خەلگ دەنگى گەل بە دەنگى خوا بشوبەپىنى، چونكە دەنگى گەل لە زۇر روھوھ تا ئاستىنگى بەرز راستن ئامازەن بە راستىھەكان، ئەمەش نەو دەگەيەنن كە لە ڈېزەرەوە ھېزىنگى نادىيار ھەيە ھانى گەل دەدا درك بە راستى و چاڭەكان بىكا.

ھەرودەلە گوتەكانى :

ئەمەش سەلمىندر اوھ کە چىنى گشتى لە دەستىشان كردىنى
جزرى حۆكم زىزەكتىر و وردبىنتىر لە مىر، چونكە ئەستەم
بتوانى بىروا بە جەماوەر بىقى كە سىنکى گەندەل و خراپەكار
بىزشويتىنگ يا پۈستىنگى بالا دەست نىشان بىھىت و بىنى
بىزپىزى، بەلام بىز رازى كردىنى مىر بەلكۇو بە ئاسانى رازى
بىن، لە دوو كىنېيدا بىرواى بە پىندان و سپاردىنى پۈست بە¹
خەلکانى شايىتە، بەم شىۋازە ھەيە.

د. مەزھەر جەخت لە وە دەكاتەوە كە لە ھەموو حالەتكاندا
ئەگەر حۆكم لەسەر كەم و كورىيەكانى میکیافىلى بىدەيت، دەبى
بە چاوى سەدەي بىستەم ئەو حۆكمە نەدەيت، نا بىن وەكى
(روتىنبورگ) حۆكمەكان بىدرى، بەلكۇ حۆكمەكان دەبى
بە چاوى حۆكمەكانى پشت شورەي قەلاكانى سەرەتى
شازادەھەمى سەرەتەمى دەرەبەگايەتى بىدەين، بەم شىۋەيە
میکیافىلى سەرتاپاي لە ھەواى سەرەتەمى خۆيىدا دەخولايەوە،
عەودالى ئەو سەرەتەم بۇوە، كارە سیاسىيەكانى نەعونەي
فەلسەفەي ئەو سەرەتەم بۇونە كە ھەولى بىز بىنخىستى
مولىدارىتى ئىشتمانىي رەها داوه.

لە كۆتايدا كەم و كورىيەكانى میکیافىلى ئەوانەي ئامازەمان
پىيان داو ئەوانى تىريش، لە روى لايمەنى ئەرىقى و دەربىرىنى
ھزرىيەوە، ئاساپىن.

لەم بوارەدا مکیافىلى سەلماندىنگى ئاست بەرزى ئەنجام
داوه، باشتىر لەوانەي پېشتر لە خۆى، راو بىزچوونەكانى
میکیافىلى رەزلى باشىيان لە گۈرانكارىيەكانى دىراساتى مىڭۈيىدا

بینی، له تویزینه و هکانیدا سنوری لینگدانه و هی (پراگماتیکی) تاکرده ویان به زاندن که پیشوه ختنه درک به رووداوه کان بکا، و هکو واقع و له سهه بنه مای ئازموون سهه بیری دهولهت و یاساکانی دهکردن نه ک به دیدی خهیال بز حوكمی خواوهندی، برواشی به حه تعیه تی رووداوه میژوییه کان و په یوهندیان به یه که و هو هاو به شیان له گهله يه کتردا هه بلو.

له کتیبه مهزرنه که یدا به ناوی (امیژوی فلزرهنسا) به دواهاداچوون بز خهباتی جه ماودر ده کا له دزی نوروستوکراته کان ئه و خهباتهی به دریزایسی میژوی ئیتالیا پینی هه لساون، لیتره و ه و اته له میانی لینکولینه و له فاکته ره کانی جولانه و هی رووداوه میژوییه کانه و ه به فه راموش نه کردنی رولی تاک، ده توانین بلینین که میکیاقيقیلی پیش میژوو نوسه کانی سهه رده می ریتسانس که و توه، ئه مهش گرنگی خزی هه یه، ئه گهه ر به و همان زانی که میکیاقيقیلی بهر له و هی میژو نوسین و هکو سیاسه تمه داریگ میژوی نوسیوه ته و ه، و اته له سیاسه ته و ه و هکو زانستیگ خزمه تی میژوی کردوه، بزیه به و ه نه و ه ستاوه رووداوه کان به و شکی و میکانیکی بگنیزیتے و ه، به لکو تویزینه و هی له سهه کردوه و پهندی لئ و هر گرتووه.

و هکو د. مهزره ره ددیبینی میکیاقيقیلی خاوهنی رای سیاسی و گزمه لا یه تیی تره له سهه یاساکانی دیموکراسی و سهه که و تن لژیزکه و تنی سیاسه تمه داران و له رولی به خت له مافی چاره هی خزنوسین و رووداوه کان و که سه کان و هی تریش.

میکیافیلی له هه موو چاره سه ریه کاندا هه ولی داوه بچیته ناو
 ناخه شار اوه کان فاکته ره نادیاره کان دهست نیشان بکا، له م
 رووهه گه لیک جار به رله وهی به کوتاییه کان بگا دهست
 نیشانی له م ده رگایهی دابنی و باسی له و خه سله تانه کرد بین
 چاره سه ریه کان ده کا.. ئوسا شتیکی نوئی و باش داده هیتی،
 له باسکردنی جه نگ و هونه ری جه نگ و سه رکه وتن
 و ئیزکه و قنه کاندا ده بین که سینک هه بین له میکیافیلی باشترا که
 ئه و کردویه تی؟

له م رووهه ده لی :

سه رکه وتن هه موو ئاسه واره کانی شکسته کان ده سرنه وه،
 له کاتیکا ئیزکه وتن زوربهی نه خشنه سه رکه و توه کان
 ده سرینته وه.

وهکو د. مه زهه ر ده لی: ئا بهم شیوه یه نیکولز له گەل
 زوربه یان جیا یه، بهم شیوه یه داستانی ئیانی دهست پینده کار
 زورترین ئه زموونی لى و هرگرتوه که تاییدا سه رکه و تو بووه،
 ئه مه بزته کارتیکی ئاشکه را له م مهیدانه دا. جینی داخه بز
 هه لسنه نگاند نینک با یه خى شایه ستھی پین نه دراوه.

نمزمون

ئه وکاتھی ئیتالیا رووبه رووی داگیرکاری بیگانه ده بیتھووه،
 میکیافیلی ته منه نی له ٥٥ سالیدا ده بین، له بیسته کانی سه دهی

شانزدهم ئىتاليا توشى جەنگ دەبى ١٤٩٤-١٥٥٩ كە لە نیوان ئیسپانىا و فرەنسا لە پىتاو دەستگەن بەسەرىتاليا بەرپا دەبى، ئەمە دەبىتە دەستپېنىڭ قۇناغىنگى ترسناك، ئەو كاتەي پارشا چاوبوسىيەكەي ئیسپانىا (شارلى يەكەم) دىتە سەر حۆكم و چاوى لەوە بۇوه كە ئىعېراتزىرىتىكى گۈستىنى يەكىرتو دابىھەزرىقى، لە ترسى خىپاراستن لەو ھىرش و پەلامارىيەدا پاپا و فلۇرەنسىيەكان ھارپەيمانى لەگەل فرەنسا دەبەستن، بەلام فەرەنسىيەكان لە ١٥٢٥ لە شەرىنگى يەكلاكەرەوە بەرانبەر بە سوپاي ئیسپانىا تىكىدەشكىن و پادشاي فرەنساش (فرانسواي يەكەم) بە دىلى دەكەويتە دەست سوپاي ئیسپانى كە بەھۆيەوە زەۋىيەكانى ئىتاليا لە بەردىم سوپاي ئیسپانى كرانەوە دەستيان بەسەردا گىرا، لەم دۆخە ناسكەدا ڈمارەيەكى كەمى دلسۈزانى نىشتمان پەروھر رېنگەي بەرگرى كردىيان ھەلبىزاد و بەرەنگارى سوپاي داگىركار بۇونەوە بىز پاراستى سەرەھرى ولات و ئابروى ھاولاتيان، میکیاپیالى يەكىن دەبى لە ديارتىين ئەو پالەوانە دلسۈزو نىشتمانپەرەن.

بەگۇتەي دەكەمال ھەلوىستەكانى رۆزە تەنگەكانى ئەوساي میکیاپیالى بىر بۇون لە سەرەھرى و نىشتمانپەرەن ရاست، تەنانەت ئەوكاتەي دوودلى دەكەويتە ناو دلى زۇرىنەي خەلگەكە، بە پاپا شەوه، ئەوكات میکیاپیالى لەسەر ھەلوىستەكانى رىشتىر دەبى و خەلگ بىز كۈرى خەبات جۆشىدەدا، هانى پاپا دەدا بە بەردىھوامبۇونى لەسەر ھەولىستە

نیکولز ته‌نها به‌مه نه‌وستا، به‌رname و پلانی بز رووبه‌روو
بوونه‌وهی ئه و دۆخه دارشت و برباری بویزانه‌ی لەم رووه‌و
دەرکردن، لەم کاته بیترس و بین گویندانه هیچ به‌رمه‌ستىك باس
له میرى نوینده‌کا، ئوهی گرنگ و پر بايەخ بwoo، دىت ئه و ئەركە
قورسە دەخاتە سەرشانى، بز دۆست و دوژمنانى ئىتاليا
رادەگە يەتنى كە ئامادەيە لەم رۆزه ناسكە ولەم سات و وەختە
پر مەترسىيەي بەسەر ئىتاليا تىنده‌پەرى ئەرگرى لە كەرامەت
و ئابروى ئىتاليا بە هەموو شىوھىك بكا، خودى پاپا دانى بە
ئازايەتى میکیافیلی نا، بەلام دوپلى وەندىك ھۆكاري ترى
جىا، بۇونە مايەي ئه‌وهى لە جىنەجىنکىرىنى بربارەكەي دوا
بکەوي.

ئەمانە نەبوونە ھۆكاري وەدرنانى بەرname کانى میکیافیلی،
وولات لە مەترسىدابوو ئەويش دەبوايە ئه‌وهى لە توانايدا يە
پېشكەشى بكا، بەلام گىلى دەسەلاتدارەكان و دووپلى و
كورتبىينيان بۇونە رېنگر لە جىنەجىنکىرى ئه و برايم، لەوکاتە
ھىزەكانى ئىسپانيا سوود لەو کاتە وەردەگرن و پېشەروى
دەكەن بز داگير كردى خاکى ئىتالياو لە فلۆرەنسا نزىك
دەبنەوه، ئەمە ترس ناخاتە دلى نیکولز و پېشى ناتۇقى، بۇيە
بەردەوام لە هەولەكانىدا بەرەو پېش دەچى، ئەوتا نەخشە و
پلانىكى نوى دادەرىزى، برىتىيە لە ھىزشىنکى كتوپر بز ناپېلى
و بەدەيل گرتى جىنگرى پادشاي ئىسپانيا و چەكىرىنى لايەنگر
و پاسەوانەكان تا لەوئۇه فشار بخاتە سەر ئىسپانيا.

بەلام پاپا ئەم پېزىزه گرنگەش رەت دەگاتەوە گە دواتر خەلەن
باچەكەی دەدا، ئەوەتا ا گریمو بومبیسو كالونسا بەھاوا كارى
سەربازەكانى ئىسپانىا كە فاتيكانىان تالانكىرد، دېتە ناو رەما و
كليمەنت ئى حەوتە مىش ناتوانى تەنها خۆيىشى دەرباز بىكا كە تا
سالى دواتر ئەم شىكستەي دەبىتە رىخۇشكەر بىز روخانى
يەكجارەكىي.

جارىنلى تىرى مىكىاپىللى پاشگەز نابىتەوە، لە ھەولەكانى
بەردەوام دەبىن، نەخۇشى پېرى لە بىردىكە، نەوكاتەي
خەلکەكە رايىان دەكىرد خەزىان لە سۈنگەكانى خەبان
دەشاردەوە، ئەو بە نەفەسى گەنجايەتى لە فلۇرەنسا لە نىوان
ئەم بەرەي جەنگ وئەو بەرەي جەنگ دەخولايەوە، نامەي
دەنوسى و خەلکى هاندەدا، پەيوەندىي بە دۆست ولایەنگرانەوە
دەكىرد، خاوهن رايەكانى كىزدەكىرىنەوە لە يەكى نزىك
دەكىرتەوە، لەم ھەموو رووداوانە ئەو گوته بەناوبانگەكەي
خەزى لە ياد نەدەكىرد: وولات لە مەترسىدایە دەبىن ئەوەي
ھەمانە بىنى بىھەخشىن، خەبات و سەرسۈرنەكىرىن تا كىزتايى.

گەردەلولەكە ھەلى كىردوھ، بەلام كەشتىيەكە دەبىن بە ئازارەوە
بەرىيچى، بەم ووتانە نىكۈلۈ ھەستەكانى دەردەبرى نەوكاتەي
ھىزەكانى دوژمن نزىك دەبنەوە و ھىچ چارەسەرىيەكىش نىيە
لەم تەنگەزدەيە دەرجى، جىڭە لە لىندا دەرچۈونى ئاشتىيانەي
سەربەرز نەك بە خۇۋەددەست دانى شەرمەزاريانە.

بىستىمانپارودىيەكانى، دەستى بە گەشت و گەران كردى لە
شويتىكەوە بىز شويتىكى تۇرۇ بە نۇوسىن و گوتارەكانى خەلگى
كۈزدەكىرىدەوە، لە پەيوەندىيى بە دەسەلاندارەكانەوە بەردەۋام
دەبىن، داواى درىزە پىندان و خۇۋەدەست نەدانى لى دەكىرن،
ھەروەكى خۆى دەلى :

(ھەموو شتىكى لەبىر چوبۇۋە ھەول و بېرگىرىنەوە كانى
لەسەر رىزگاركىرىنى ولات چىركىرىدىونەوە، چۈن ئەم ولاتە
رىزگاركەن و ئازادىيەكان بەرقەرار و ھەست بىنن و
بەرجەستەيان كەن).

ئەوکات دوو پېۋەزە پېشىكەش بە پاپا دەكا :

يەكەميان / توند كىرىنى شورەكانى فلۇرەنسا دەبىن.

دوھەميشيان / بە ئامانجى دامەزراڭىنى سوپايدىكى گەلەرى لە
تۈسكانياو شويتەكانى ڈىز دەسەلانى پاپا دەبىن.

ھەرجەند مەترسىيەكان زىيادىيان دەكىرد میکیافیلی رشىتىر و
چالاكتىر دەبۇو، دەستى بە پەيوەندىي كىردى كىرىد بە دۆستەكانى
و وەرگىتنى راي ھىزمەندەكان، زۇر بەگەرمى بەشدارىيى لە
توند كىرىنى سىنورەكانى فلۇرەنسادا كىرد، بىن گويندانە
ھەلوىستە ناجوامىزانىيەكەي ھەندىنگ كەس ولايەن، ئەوکات كە
زۇرىنە بە پاساوى جىا جىا، لە ترسى فەرەنسا خۆيان لەم
ئەركە نىشتمانىيە دەشاردەوە، بەلام میکیافیلی بەراشكادى
رايدەگەيەنى كە بىن دواكەوتىن ئەركى سەرشانمانە چەك
ھەلگرىن و لە چاودەروانى ئەوەدا نەبىن ئاخىز فەرەنسا چى دەكا.

لیزهشدا ده بی بزانین چون لم بارو دو خه بز شهر و ناشتی
میری نوئ هله لده بزیرین. و هکو د. مازه ر جه ختی لم سهر
ده کانه وه، ده لی:

اوه مه روونه میکیافیلی و هکو هر میزوو تو سینکی ره سه ن،
پرسه کانی له نیوان پراکتیک و بیردزدا یه کخستن. کز کراوهی
کاره کانی سه رده می ئه زموونه تاله کانی، به دروستی له گه ل
به شی دوایی کتیبه که یدا دینه وه، ئه وه تا به گه رمی هانی خه لک
ده دا بز رزگار کردنی ثیتالیا و ئومیند به خشین به وهی خوا
که سینکیان بز بزیری که رزگاریان بکا، ئه میش ده بیته میری
نوی.

میکیافیلی ئاوه ها بزو، هر ئاوه هاش ما یه وه، ئه و کاته می
هاوشینو هکانی میکیافیلی له سه رمیزی خواردن وه و
شه وه تاریکه کانیان به رابواردن و که یف و سه فا ده برد سه رو
ته خشان و په خشانی سامانی ولا تیان ده کرد، به دوای
ئاره زوه کانی خزیاندا ویتل بروون و خانویان ئاوازه کرد،
به هه وهستی خزیان گوندو ئاواییان کاول ده کردن و له
هه لویسته نیشتمان په روه ریه کان و دلسوزانی نیشتمان به گومان
بروون، میکیافیلی ئه وکات رووبه رهوی مردن ده بروه و
هزره کانی ده سوتاندن و خه لکی به پرسه نیشتمانیه کانی ثیتالیا
سه رقال ده کردن، چونکه به راستگزیانه نیشتمانه کهی خزی
خرشده ویست، ئه وکات ووت به ناو بانگه کهی خزی سه لماند،
کاتینگ ده یگوت:

خزش ویستیم بین ئه وهی بز نیشتمانم بین، بز روحمه.

ههوله کانی میکیاپیالی به فیرفچوون، روما خزی دایه دهست
پاش نه وهی نیکولز نه وهی توانیی به خشیی هیچی تری
له بـهـرـدـهـمـ نـهـ مـایـهـ وـهـ جـگـ لـهـ گـهـ رـانـهـ وـهـ بـزـ گـونـدـهـ کـهـیـ بـزـ وـهـ دـیـ
نه وهی ماوه له دوا تـهـ مـهـنـیـ لهـوـیـ بـبـیـاتـ سـهـ، بـهـ لـامـ بـزـ وـهـ دـیـ
بوـ کـهـ بـهـ هـهـلـوـیـسـتـهـ نـهـ گـزـرـهـ کـانـیـ دورـ لـهـ بـهـرـزـهـ وـهـنـدـیـهـ
نهـ سـکـهـ کـانـیـ خـزـیـ وـمـزـایـهـ دـهـکـرـدـنـ بـهـ درـوـشـمـیـ بـرـیـقـهـ دـارـ لـهـ
نهـنـگـنـرـینـ بـارـوـ دـزـخـ،ـ جـارـیـکـیـتـرـ بـسـهـلـمـیـتـیـ کـنـیـهـ نـیـکـولـزـ دـیـ
برـنـارـدـوـ مـیـکـیـاـپـیـالـیـ اوـهـکـوـ دـ.ـ مـهـزـهـرـ دـهـیـلـیـ.

نهـیـ هـهـلـوـیـسـتـیـ چـاـوـچـنـزـکـهـ کـانـیـ مـیـکـیـاـپـیـالـیـ چـیـ بوـ نـهـ وـانـهـیـ لـهـ
دورـهـوـ لـهـ بـهـرـزـایـیـهـ وـهـ سـیـهـرـیـ هـهـلـوـیـسـتـ وـ دـوـخـهـ کـهـیـانـ
دهـکـرـدـوـ لـهـ دـوـاجـارـ دـهـچـوـونـهـ پـالـ سـهـرـکـهـ وـتوـ؟ـ نـهـ وـانـ لـهـ
زـیـاتـرـ لـهـ تـوـانـیـاـنـدـاـ نـهـ بـوـ هـیـچـ بـکـهـنـ،ـ گـوـمـانـیـ دـهـسـتـکـرـدـیـانـ
لـهـسـهـ نـهـ وـ شـوـرـشـگـیـزـهـ دـلـسـزـهـ دـرـوـسـتـ کـرـدـ،ـ بـهـ گـیـانـیـکـیـ
هـهـلـهـرـسـتـانـ هـهـولـیـ زـوـرـیـانـدـاـ تـاـ نـهـ وـ شـوـرـشـگـیـزـهـ لـهـ وـ پـزـسـتـهـ
دـوـرـخـهـ نـهـ وـهـ کـهـ پـیـشـ رـوـوـدـاوـهـکـانـ بـزـیـ کـانـدـیدـ کـراـبـوـ.

لـهـ کـزـتـایـدـاـ دـ.ـ مـهـزـهـرـ بـهـ پـرـسـیـارـیـکـ دـهـوـرـوـثـیـنـ،ـ نـهـ گـهـرـ نـهـ مـهـ
سـهـرـزـهـنـشـتـیـ مـیـکـیـاـپـیـالـیـ وـبـهـهـرـهـدـارـیـ بـکـاـ،ـ چـنـ دـهـبـنـ بـرـوـاـ
بـهـوـ بـکـهـیـنـ کـهـ نـهـ دـوـوـ بـاـبـهـتـهـ لـهـ دـهـسـتـکـرـدـیـ خـوـاـوـهـنـدـهـ وـهـ
لـیـنـیـ تـیـدـهـ گـمـنـ وـهـ وـهـکـوـ پـیـوـیـسـتـ مـاـمـهـلـیـ لـهـ گـهـلـدـاـ دـهـکـهـنـ؟ـ نـایـاـ
پـرـسـهـ کـهـ بـهـمـ شـیـوـهـیـ بـوـوـ؟ـ

بەرزاپىن ھەلسەنگاندىن

د. مەزھەر وەلام دەداتەوە و دەلى:

لە جوانلىرىن ياساكانى ژيان، ئەۋەيە كە راستىيەكان نابىن تا
دوايى بشارىرىنەوە، كارەكەش لەكەل مېكىافىلى بەم شىۋەيە
بۇوە، ھەموو ھەولەكان بىز چەواشە كىرىنى راستىيەكان
وشىۋاندىيان بۇون، لەسەرەتاوه نەتوانرا راستىيەكان لەبەر
چاوى زانا و فەيلەسوفەكان ون بىرىن و بابەتەكە لەبەرچاوى
خويىتەران ناشىرن بىرى، بە دەگەمەنىش ھەر كاتەي ھىزروانىك
ناوى ئەو كەلە پىاوه بىتى لە ستايىش و رىز بەوللاوه ھىچى
ئىرى بۇى نىيە، زانا و فەيلەسوف و پىاوى دەولەتى ئىنگىزىسى
مەزن افرەنسىس بىكۈن ۱۵۶۱-۱۶۲۶) نۇوسىن و كىتىبەكانى
مېكىافىلى بە وردى وبە ھۆشەوە خويىندۇتەوە و كارى
تىكىردوه و لەو راو بۇچۇونە نوپىيانە سەرسام بۇوە، بىكۈن
يەكەم كەس بۇوە كە دركى بەوە كردوه كە مېكىافىلى
بەشىۋەيەك باسى لە تاك كردوه وەكىو ئەۋەي كە ھەيە نەك
وەكىو ئەۋەي دەبىن وابىن كە بە خەيال باس لىتۇه
بىكارەم روھوھ دەنۇسىن و دەلى:

دەبىن لە مېكىافىلى و ئەوانەي وەكىو ئەون لە نۇسەرەكان
سوپاس گوزار بىن، چونكە ئەوان بە راشقاوى باسيان لە
چۈنۈتى مەرۆف كردوه نەك مەرۆف دەبىن چۈن بىن.

له گه مرمه‌ی هینره کانی سه‌ر هزره کانی میکیافیلیدا همندیک
له نوسه‌ران ئامازه‌یان به بزچوونه‌کانی داوهول
هه لسنه‌نگاندنه‌کانیان به رز نرخاندویانه. (الیسموس) اے
كتېبه‌که‌ی خزیدا به‌ناوی (كتېبه‌کانی سیاسی) که له سالی ۱۹۵۰
بلاوی کردوت‌وه تیایدا هه لوئیستی میکیافیلی نیشانداوه
سه‌باره‌ت به شوین و پینگه‌ی ئایین له سیاست و دهوله، له
سالی ۱۶۱۲ ک.شووبیه، له نووسینه‌کانیدا را کانی مکیافیل
له سه‌ر زه‌روره‌تی جیاکردن‌وهی پرسه سیاسیه‌کان له پرسن
چاکه بلاوده‌کاته‌وه، دوای ئه و به دوو سه‌ده (جبرائیل نویه)
له سه‌ر شیوازو ره‌فتاری سیاسی میکیافیلی ده‌نوسن، تیایدا
دیاری کردوه که ئه و به‌دوای میرینکی تیرفوریست دا ناگه‌ری.
به‌لکو به‌دوای حاکمیکی سه‌ر که و تو له شیوه‌یه‌کی نوندا
ده‌گه‌ری که هاولاتیان پیویستیان پتیه‌تی.

دوای ئه‌وان فهیلسوفی ماقمااتیکی فرهنسیی ناسراو به
دیکارت (۱۵۹۶-۱۶۵۰) دىت، ناوبر او له هزروانه يه‌که‌مانه به
که له ژنر کاریگه‌ری میکیافیلی دابوون، راو بزچوونه‌کانی له
چوارچیوه‌کی دادپه‌روهه بز حاکمیک دارشت که به بز
رژیعنیکی دوشنه‌نگه‌ر بگونجی، ئه میشیان به ماوه‌یه‌کی دریل
به‌رله فهیله‌سوفی ٹینگلیزی بـه‌ناوبانگ (هۆبز) (۱۶۷۹-۱۶۵۸)
ده‌گاته ئه و رهستیه‌ی رژلی خزپه‌رستی تاک و چاوب‌رسیتیه‌کانی
دیاری بکاو حه‌زو نارهزو هگانیشی بز پاراستنی خود دهست
نیشان بکا، ئه مه‌ش ره‌نگانه‌وهی له سه‌ر باخی فهیله‌سوفی
ٹینگلیزی هینته‌وه

ههروهها جزئ لۆکى فەيەسوفى ئىنگلېزى (۱۶۲۲-۱۷۰۴) داپىن كەس دەبى كە دەكەويتە ڈېر کارىگەرى فکرەكانى میکیافیلی، ئەگەر بىننە سەر رۆلى ئەدەبى ئىنگلېزى لە شىواندى ناوى میکیافیلی بە شىۋەيەكى بەربلاو لە ئىنگلتەرا، ئەوكاتە لە ئەھىيەتى هەلسەنگاندى ئە و فەيەسوفانە دەگەين كە بە زىرەكى و ووردىيى دەستيان خستۇتە سەر نووسىن وكتىيەكانى میکیافیلی و لە مەبەستى نووسىن و ئامانجەكانى كەيشتۇن.

ھەندىك لە فەيەسوف و زاناكان ستايىشيان لە رۆلى میکیافیلی كىرد وەكىو مەزنلىرىن و دىيارلىرىن فەيەسوفى سەرداھمى رۇشنىڭھرى و جولانەوهى نەتهوايەتى لە ئەوروبا. لەوانە نوسەر و مىزۇو نوسى فەنسى ڤولقىزرا (۱۶۹۴-۱۷۷۸) و فەرەنگ نوسى بەناوبانگ دىدور (۱۷۱۳-۱۷۸۴) و فەيەسوف و نوسار و مىزىكىزەنى فەنسى جان جاڭ روسو (۱۷۱۲-۱۷۷۸) و شاعىر و ھازروان و پېشەنگى نەتهوايەتىي ئەلمانى گوته (۱۷۴۹-۱۸۲۰)، ههروهها ھىنگىش رۆلى ئەم كەله پىاوهى بەرز نرخاندۇر، ئەمەو يەكەمىن كەس بۇوه كە تواناى رازى كىرىنى پادشاكانى ھەبووه.

ھانى فەدرىيکى مەزىيدا كە كەتىيەن لەسەر میکیافیلی بىنوسى پاش نەوهى لە نامەيەكىدا بىزى سازشى میکیافیلی كىردىبوو رۆلى بەرز نرخاندبوو، چونكە ئەم دەيزانى ئەم جىزە كەتىيە لەسەر ئەم كەسايەتىيە چەندە ناوبانگ بىز پادشا ئەلمانىيە وەددەست دىقىن، رۆسۇش كاتىك لە بەنابانگلىرىن نووسىنەكانى

له کتینی (اگر یه ستر کزمه لایه تی) له بهشی سینیه م و شه شه
پاس له میکیافیلی دهکاو هه لسه نگاندنیکی باشی کاره کانی دهکا
ئه مهش دهقه که یه تی:

میکیافیلی وا خزی نیشان دهدا که وانه به پادشاکان
دهلیته وه، به لام له راستیدا وانهی به گهلان و توزه وه، کتینی
(امیر) هی کزماریه کانه کاتینک پاله وانه رهزا گرانه کهی کتینی که
بهم شیوه هی دیاری دهکا، ئه مه نیشانهی نیازه کانی نوسه ره که
به شار اووه بی ده ری ده بری، دواتر کاتینک کوشکی پادشا یه تی
رۇما رېنگە نادهن ئه م کتینی بلاو بکریته وه ئه و راستیه مان بز
دەسەلمىتنى كە له به رېزه وەندى پادشاکان نە تو سراوەتە وه، ئە وە
دیار ببوو كە نوسه ر چۈن بىباکانه ئە و کوشکە پىناسە دهکا.

ھەروهها دەزگا سۆشیالیستە زانستیه کان، وەکو کارل
مارکس و فریدریک نینجلس چەندىن جار هه لسەنگاندنی باشيان
بز فکرە کانی چەردوه، مارکس بە ووردى کتینیه کانی
خويىندۇتە وه بە تاييەت کتینی (اگوتارە کان)، دیارە سوو دېشى
لىوەرگرتۇھو ھەندىنگىشى لىوەرگرتۇھ بە تاييەتى له و با به تانەي
تاييەت بە دەخى جوامىزە کانى فلۆرەنسا و بۇوندقىھە.

له نامە يەكدا کە مارکس بز نینجلس دەنلىرى بە (نوسه رى)
پايە بە رزا ناوي دانە رى کاتبى (امیر) دەبا، ئە مەش چونكە
دانە رەكەی يەكىنە لە وانهی بە چاوى مرۆز سەيرى دەولەتىان
گردوھ، سەرچاوهى ياساکانىيان ئەقل و ئەزمۇونە کانىيان بۇوە
نەك خەيال.

ئینجلس ناوی لە چوار لە مەزنترین راگە يانكارەكانى سەردەمىي رېتسانس ناوە، زەبەلاھەكانى رېتسانس چونكە ئەو سەردەم پېنۋىستىي بەو زەبەلاھانە بۇو بېزىيە سەردەمنىكى زەبەلاھيان خولقاند، ئەو راگە يانكارانەش بېرىتى بۇون لە ھارىكە لە : ليوناردو دافنشىي وېتەھىشى ئىتالى، چاكسازخوازى ئايىنى مارتىن لوسمەر، مەزنترین وېتەگرى ئەلمانى لەو چەرخ ئەلپرىخت دورىر و میکیافىللى بۇون.

ھەروەها كېتىبى ھونەرى جەنگى زۆر بەدل بۇو، ناوى نابۇو مارسىلىزى سەدەي شازدەھەم، ئەوهى شايەننى باسە لە دىدى ئەو میکیافىللى يەكم نوسەرى جەنگ بۇولە چەرخى نوى.

د. مەزھەر بەم شىۋە كۆتايىي بە گوتەكانى دېتىن و دەلىن:

لە سەردەمىي ئىقە دەيان كەس، بەلكوو سەدان لە ھىزروان و مىزۇو نوسە رۇزئاوايىھەكان ستايىشى رۇلى میکیافىللى وھزرەكانيان گردوھ و چەندىن دىراسە و لىكۈلەنەۋەيان لەسەر فکرەكەي ئەويان ئەنجام داوه ئەمەش ئاماڭەيەكە بىز پر بايەخى و پر بەھايى رېچكەي بىرگىزىنەوە ھزرەكانى.

ئايا بىراست میکیافىللى شەيتانە؟

ئەم پرسىيارە كازم الحسن گردویەتى، وەلامەكەشى ئەو كەسانە دەيدەنەوە كە بەرگرى لە میکیافىللى دەكەن گوايە ئەو فيجى خراپى نەگوتەوە نە گردوھ، ئەوهى گردویەتى، خويىندەوەي واقىع بۇوە زىياتر نا.

شیوازی میکیافیلیش شیوازیکی برآگماتی سوود به خش،
ناوه‌نی نه و شیوازه ناویان ناوه مهدره‌سی
رواله‌نی (واقعی).

په‌بره‌وی واقعی لای میکیافیلی به‌مانای (دهوله‌تیک)
نوینه‌رایه‌تی رینگستن بکا به‌ته‌واوه‌تی، به‌لام خزپه‌رسنی
مرزف واده‌کا که نه و بهرگه داکه‌نی و رووه ته‌مبه‌لی
کزمه‌لایه‌تی هه‌نگاو بنن، تاکی مرزف هه‌ردهم روو له راکردن،
هزی له ياخی بوونه له ياسا و خزی له باجه‌کان بشاریته‌وهو
نه‌یدا و رووبه‌رووی شه‌ریش نه‌بینه‌وه، واته به ثارامی دور
له ئه‌نجام گه‌یاندنی نه‌رکه‌کانی سه‌رشان و به سوود و هرگرقن
له مافه‌کانی خزی به زیاده‌وه، که‌م له و مرزفانه پاله‌وان
ده‌ردەچن یا خزبەخش ده‌بن، له پینتاو به‌رژه‌وندی کزمه‌ل
به‌رژه‌وندی‌کانی خزیان ناکه‌نه قوربانی، هه‌مووشیان له
شورشینکی بینه‌نگ دان دژی دهوله‌ت.

ئه‌وه‌ی پینشترا باس کرا به‌مانای ئه‌وه دئ که میکیافیلی
که‌سینکی ناپاکه، کاتینک ئه‌رستز بانگه‌شی جینیه‌جن کردنی
په‌بره‌وی په‌دوشت ده‌کا، مانای ئه‌وه نییه که ئه‌رستز که‌سینکی
پاک و بینگه‌رده، ئه‌وه‌ی ئیقمه مه‌به‌ستفانه بینه‌ده‌ستفان،
به‌کارهینانی په‌بره‌وی شیکاریه که چزنايه‌تی کوالیت به‌سر
خه‌لکدا ده‌سه‌پینتی.

دواتر کاتینک به‌دوای نامه‌کانی میکیافیلی داده‌چینه‌وه ده‌بینین
چه‌ند رینتاو پینشیاریک ده‌خاته روو بز ئه‌وه که‌سانه‌ی نیازیانه
حوكمرانی بکهن :

دیمه‌منی یەكىم / ھەمكىن خوش دەۋىت كە
بەرزەوەند یەكانيان دەپارىزى.

كاتىنگ خەلگى مىلان داوايان لە لويسى دوانزەھەم كرد، بىت
و شارەكەيان داگىرىبكا، دەرگاي شارەكەيان بۇ والا كرد تا
داگىرى بكا، بەلام كاتىنگ بىن ئومىد بۇون لەوهى مەرامەكانيان
بۇ جىبەجىن بکاو ئەوهى ئەوان بېريان لىنى دەكرىدەوه ئەوه
نەبور، ئومىدەكانيان بە خىرايسى بروسک دەرمىن و لە
ناودەچن، چونكە ئەو ئومىدانەيان نەھاتنەدى مىرە ئوبىكەي بەم
شىوه يە داواي بوردنى لىنكردن لە جىبەجىن كىردى داخوازى
و ئومىدەكانيان، ئەمە ئەو وينەيە بو كە مىكىاپىللى كىشاپى،
ئەو دروستى نەكردوه بەلكو گواستۇتىوه و بەس. ئەمە حالى
گەللى مىلان بۇوه.

دیمه‌منی دووم / كەلىن تېخستىنى پېكھانمى شارستانىتى
كەل و دواتر حوكىملىنى كردىيان.

تۈركەكان نەمەيان بە ولاتى گرىيىك كرد، وىرای ئەوهى
تۈركەكان ھەموو رېنگەكانيان بەكار ھېنان بۇئەوهى گرىيىستان
لەدەست نەدەن، بەلام ئەم لەدەست نەدانە نەدەكرا ئەگەر

تورکه کان نهیان گواستایه توه گریکستان و بارگه یان له وی
نه خستایه و لهوی نه زیابانا.

دیمه‌نی سنتیم / کاتیک دهست ده گری به سه رگه لینکدا،
خرش ویسترنین که سیان بکه به ناشیرنترین کس،
ناشیرن که شیان بکه به خوش ویسترن.

حاکمی هه ریم ده بن به هیزه کان لاواز بکهن، رومانه کان له
کولونیه کانیان (ولاته دا گیر کراوه کان) ای خزیان که سایه تیه
بچوکه کانیان هه لخه له تاندن و دهسته رزیان کردن، بن ثه وهی
لاوازیان بکهن، ده سه لاتی به هیزه کانیشیان دامر کاندو سه رکوت
کردن .

دیمه‌نی چواردم / هاوپیمانم کمت المعاو بمراه.

نه گه رله کاتی قهیرانه کاندا داوای هاوکاری
و خزمه تکوزاریه کت له تویز یا پینکهاته بکه کرد، دوای نه وهی
سه رکه وتن به دهست دینی و ده گه یته ٹامانچ، ٹه وکات
کبشه بکی نویت دیته پیش، نه ویش نه وهیه که هاوپیمانه کانت
ده بنه هاوبهش له گه لتما، ده بن دهستکه و ته کانیان له گه لتما بهش
که یت. بزیه باشترين رینگه چاره نه وهیه له ناویان بهاری، چونکه

دیمهمن هموتم / هیزی چمکدار

دەگری بەسەر چوار بەشدا دابەشى كەين:

هاولاتى، بەكرينگير اوەكان، تىنگەلاوەكان، يەدەگا مەبىست ل
هیزى بىنگاهن لە كاتى پىتۇيىست بىز ھاوکارى دىت).

ئەلېت زۆربەي مەدرەسەكان لەگەل بۇچۇونەكانى میکیاپیالى
يەكىن كە ھەمويان مەترسیدار و خەتلەرناكن زيانيان لە
سووديان زياترە، جىڭە لە ھاولاتى نەبىن ئەويش ھەندىڭ جار.
چونكە شەر ماناي ئەوهىي گىان بە مردن بىبەخشى، بەرئامى
و پەيرەوى براڭماٗتىش لەسەر بىنەماي بەرژەوەندى بىناد
نراوە، ئەوهى بەرژەوەندىشى دەۋى ئايەوى بىرى چونكە
دەبىيە رابوئىزى و لە ڙياندا بىتىنى، بەلام لەوانەيە ئەر
كەسانەي نىشتىمانپەروەر و دلسۈزى گەل و نىشتىمان نامادەن
گيانيان بىبەخشىن و لەو پىتاوەدا بىرەن، ھەرچەندە ھەمويان لە
ئەرك و مافدا يەكسانىن، يَا خۆبەخشىيەكە لە پىتاو سومبۇلىنى
تردا دەبىن جىا لە نىشتىمان ئەويش ئايىن يَا ئايىدىيەلۈزۈيابەكى
سياسى دەبىن كە ھەمويان كۈزكەتەوە، لىزە بىروا بەو گوتە
بەناوبانگە بىتە كە دەلىن (لە گەلەكت وشىيار بە ولە
سوپاڭەشت ھەزارجار).

هـنگاوی داهاتو له گهـلـانـدا يـا دـابـهـشـکـرـدنـی دـهـسـهـلـاتـ يـا
لـنـسـهـنـدـنـی دـهـسـهـلـاتـ.

دـيـمـهـنـىـ پـيـنـجـمـمـ / لـهـ حـالـمـتـىـ نـمـوـهـىـ كـوـلـؤـنـيـالـمـكـمـىـ ناـخـانـمـوـهـ سـمـرـ خـاـكـىـ خـوـىـ

دهـکـرـیـ هـهـنـدـیـکـجـارـ رـینـگـ بـهـ وـ خـلـکـ بـدـهـیـتـ لـهـ ژـیـزـ يـاسـاـکـنـیـانـداـ
بـڑـیـنـ وـ بـعـیـتـنـهـوـهـ لـهـ وـلـاتـهـیـ دـاـگـیرـکـراـوـهـ، بـهـلـامـ دـهـبـنـ باـجـ يـانـ
سـهـرـانـهـيـانـ لـىـنـ وـهـرـبـگـیرـیـ، حـکـومـهـتـنـکـیـ کـهـمـیـنـهـشـیـانـ بـزـ
پـیـنـکـبـهـیـنـدـرـیـ.

دـيـمـهـنـىـ شـمـشـمـ / نـمـوـ هـمـرـهـاـنـبـمـرـهـىـ تـاـ نـاـسـتـىـ توـ کـارـهـهـکـاتـ دـهـبـنـ لـهـنـاـوـىـ بـمـرـىـ.

فـهـرـمـانـدـهـ دـهـبـنـ زـیـادـ لـهـ پـیـوـیـستـ لـهـ گـهـلـ نـهـ وـهـزـیـرـهـ نـیـانـ وـبـهـ
حـورـمـتـ بـیـتـ کـهـ چـاوـیـ لـهـ زـیـاتـرـهـ، تـاـ ۳ـهـ وـ کـاتـهـیـ وـهـزـیـرـ هـسـتـ
بـهـوـهـ دـهـکـاـ کـهـ دـهـسـهـلـاتـ وـ تـوـانـاـکـانـیـ لـهـ فـهـرـمـانـدـهـ کـهـیـ کـهـمـتـ
نـیـیـ، بـهـلـامـ مـیـکـیـافـیـلـیـ لـهـ ۳ـهـزـمـوـونـیـ خـلـکـانـیـ تـرـ بـزـیـ
دـهـرـگـهـوـتـ، ۳ـهـگـهـرـ فـهـرـمـانـدـهـ وـیـسـتـیـ دـهـسـتـبـهـرـدـارـیـ وـهـزـیـرـهـ چـاوـ
بـرـسـیـهـ کـهـبـیـتـ (طـمـاعـ) دـهـبـنـ پـیـشـتـرـ لـهـنـاـوـیـ بـبـاـوـ شـوـیـنـهـوـارـیـ
نـهـهـیـلـیـ چـوـنـکـهـ تـهـنـهاـ بـهـ دـرـهـشـانـهـوـهـیـ وـهـزـیـرـ، دـوـاـبـزـمـارـ لـهـ
تـابـوتـیـ دـهـدـرـیـ.

حوکمرانی گه ل به کیت و نه وانیش گویندایه لت بن، ده بن یاسا
پیاره بکه بیت، چ یاسایه ک؟ نه لبته ده بن سولتان یاسایه
داریزی که له به رژه و هندیه کانی خزیدا بن و واپکا به م یاسان
گه ل له زین فرمانی نهودا بن.

دیمهنی یانزههم / پیکمی کمیاندنی ظهرمانه کان به کمل

گه ل له نیوان زورینه و که مینه دابهش بوروه، نه گه ر بته وئی
بر فرژه کی نوی جیبه جن بکه بیت، ده بن به خیزایی بخه بیتہ بار
چاوی زورینه و بریاریکی خیزایی له سار و هرگری به ر لوهی
که مینه دهست بخاته ناوی و کاره که بشنیویتن و نازاره
بخولقیتن، لای میکیافیلی له روی پراگماتیزمه و گرنگ نه وهی
بتوانری کوزنترزلی بنکه جه ما و هریه زورینه که بکری، ناک
نوبه که مینه که.

دیمهنی دو آنزو ههم / پیلانگیزه کان

لیره میکیافیلی ناکزکیه کانی نیوان هه دره سهی
رهوش تکه راه قبین و ٹاشکه را کرد، لهم میانه شدا له لایه نگری
کردنسی لایه نیکدا رارا برو، به لام دوا جار لایه نگری
مهدره سهی رهوش تکه ریه کانی کرد، نه مهش دژی زوربهی ناما
ونرو سینه کانی دیته وه که دهیوت :

مسزگه‌ری بتگه‌یه‌نیته سه‌رکه‌وتن، نه و نالیه‌ت و نامرازانه‌ش
دهسته‌به‌ر بکه‌یت بوزه‌وه‌ی سارجم گل ناهمنه‌
سهرکه‌وتنت له‌گه‌لدا بگیزی.

دیمه‌منی پانزدهم / قمه‌ت له ناو دلی دوزه‌من دروسته

لیره سه‌بیری نه و ناکزکیه‌ی میکیاپیالی که له نیران
مه دره‌سه‌ی واقعینه‌کان وره‌وشتگه‌رکان، میکیاپیالی دزی
قه‌لاو زیده پنهانه‌لکوتقی پادشاکان بروه، لم روانگه‌یه‌وه دهله‌ن:
اباشترین قه‌لات که دروستی که‌یت، نه و قه‌لاته‌یه که له‌دلی
گه‌لدا دروستی ده‌که‌یت ا. نه‌مه‌ش لوتکه‌ی په‌بیره‌وهی ره‌وشت،
مه به‌ستمان نه‌وه‌یه، نه‌گه‌ر که‌سبنگ په‌بیره‌وهی به‌رناهه‌ی
پراگماتی بکا گمل بروای پیتناکا و خزی به لایه‌نگری نازانن تا
نه و کاته‌ی ناچار ده‌بنی په‌بیره‌وهی به‌رناهه‌ی ره‌وشتگه‌راییه‌کان
ده‌کا.

دیمه‌منی شانزدهم / چون سمرکرده ناویانک په‌بید آدمکا و نوانانکانس کمل بمهیره‌وه‌ده‌؟

نه‌لبه‌ت له‌سهر فارمانده‌یه، په‌رژه‌ی مه‌زن نه‌نجام بدـاـ.
نه‌مه‌ش گرنگ نیه نه‌م په‌رژه‌ه چیه نه‌گه‌ر قیلا بـنـ یـاـ کـزـشـکـ.

دیمهمنی همشتمم / پیاویکی نیان و باش به تا دهگمهیته دهمهلات

لیره واقعینی هه دره سه کهی میکیاپیالی و هه دره دهگه وی،
ده لی لاری نییه پیاویکی نیان و باش بیت له کاتی هه ولدانت بز
گه یشنن به دهمه لات، به لام کاتیک گه یشتیه و یستگهی
مه بست و به دهمه لات گه یشتیت، هیچ لاریه ک نییه بز ئه وهی
بگه ریتیه وه سه ر نه ریتیه قه رس و چاو چنؤکیه کهی جارانت،
نه مه ته نهاده و کاته ناگریته وه که ئه گه ر هه سنت کرد
دهمه لاته که ت ده له رزی.

دیمهمنی نویم / توند و توش و سمه مکار به

پهندی میکیاپیالی لیره ئه وهیه که له میانهی ئه زموونه کانی
بزی ده رکه و توه که خوش و یستی به هه و هستی مرقف ده بی،
به لام ترس به هه و هستی هیزه.

دیمهمنی دهیم / یاری کردن به یاسا

ئه گه ر بتھوی دهمه لات له ده سنت یه کیکی تر ده ریتیسی
وبگریته ده سنت خوت، ده بی کار بیتی، به لام بز ئه وهی

چونکه له میانی دروست کردنی نه م پرژزانه گهله تووشی
شزک و سارسومان ده بی و بهم پرژزانه سارسامی
رمهگری، بهمهش بهمه ره قلیاندا زال ده بی، نه وکات نه وانیش
هر به نه نجامه که یه وه خه ریک ده بن، هر که له و پرژره ته واو
بویت ده بن خنزاو بن پسانه وه دهست بکهیت به پرژینکی تر
نه گهر بن سوودیش بن، بهم شینوه یه خه ریکیان که تا نه و
کانه یان نه بن بیر له دهسه لاتی تو بکنه وه.

دیهمن حمه دهشم / پهندی پروژکار

لیزه نه وه مان بز ده رده که وی که میکیافیلی نه مهی له که سینکی
ئاسایی زورینه ی گهله عه ره و ده گرتوه، کاتنک دلن :
(همه ی کوشندی مرؤف نه وهی، له وکاتنه ی با هینمن
وله سره خزیه، حساب بز گه ره لول ناکهن)

کازم الحسن وای ده بینی که نه وهی میکیافیلی و تویه تی نه مه
جهههاری روواله تی سیاسیی زوربه ی سارده کانه، کابراش
بز صیره که ی بینگه رد و دلسوز بووه، بزیه جهخت ده کاته وه
ده لی :

له کزتاپی پنداچونه وهی نامه کانی میکیافیلی دا، ده بن
له گلتان راست گز به و بلینم نه م نامانه، زور ناسته مه نه مرؤ
جینه جن بکرین، جگه له ههندیکی که میان نه بن، نه وانیش
کزمه ل که سینکی گنیل پیشره وايه تیان ده کا، چونکه حیکمه تی

سمرچاوهکان

- ۱- نیکولز میکیافیلی، میر، و درگنiran و پیشه‌کنی،
خلیل حنا تادرس، کتبخانه‌ی (النافذ، قاهره)
- ۲- نیکولز میکیافیلی، (گوتاره کانی
میکیافیلی او درگنرانی بز عهده‌بی خیری
حمداده، بلاوکراوهکانی ٹاسوی نوی، بیروت، ۱۹۸۲.
- ۳- نیکولز میکیافیلی، میژوی فلورهنسا، دهقه
لکترونیکه.
- ۴- جنه‌رال، فون کالوزفیتر، و درگنرانی له
عهده‌بیهوده، سلیم شاکر ئیمامی، دهزگای عهده‌بی بز
دیراسات و بلاوکردنه‌وه، بیروت ۱۹۷۷.

- ٥- د.احمد ادریس الطمعان، شورشی شعفی
تہروی، دیراسه یه کی بلاوکراوہ له سمر تزری
زانیاری نیودهوله تی.
- ٦- عبدالجبار خضیر عباس، کزمہ لگای ماردنی
دستهواڑہ و دھرکہ وتنی جیهانی، وتاریکه له سمر
تزرہ کانی زانیاری نیودهوله تی.
- ٧- د.سمیح شبیب، نازادی ناین و بروابوون و
نازادی فکر، وتار له سمر تزرہ کان.
- ٨- کازم الحسن، ظایا میکیافیلی راسته شہینان؟
وتار له سمر تزرہ کان.
- ٩- دلال بسما، میکیافیلی پوخساری پیتسانسی
ھونہری شہر، گوچاری به رگری نیشتمانی
ھٹله کترؤنی.
- ١٠- د.فهد عبدالتحمان ال الثاني، دؤسیہی رہش له
سیاست، کتینی ٹھلے کترؤنی.
- ١١- عصام عبدالله، ظایینی فہیلہ سو فہ کان، وتار له سمر
تزرہ کانی ٹھنڈہ رنیت.

حوكى نەم بىنەمالە رابقىن، چونكە وەرگىتنى دەسەلات لە باوکەوە بىز كور يالە براوه بىز برا هېچ ئازايەتىيەكى ناوى تەنها ئەوەي پىنۋىستە لاساپى كىرىنىڭ دەنەدا راپىدوو لانەدان لەسەر رىچكەي پىتشۇ داب و نەرىتەكانى كەرەكە، دواتر دەبن لەپەرى ئامادە باشىدا بىت بىز ھەر ئەگەرىنگى كەت و پىر، بەم دوو رىنگايە، مىرئەگەر ھەرچەندى لاوازىش بىن دەتوانى حوكىمانى بىكا و شانشىنەكەشى بىپارىزى و بىبا بەرىنۋە، ئەم ئەگەر پۇوداونىكى مەزىندە ئەكراو روونەدا بىتە مايەي لەدەستدانى حوكىمانى، ئەمە ھەموو كارەكەيە، ئەگەر مىر بەم شىۋەيە ئەي كە باسمان كرد ئامادە باشىپ ھەبۇو بە دەلىيە وە ئەگەر دەسەلاتىشى لەدەست بچى دەتوانى بىكىنپىتە وە لەوكتانەي دۈزمنەكانى لە سربۇون ياتەمبەلى دابۇون، ئەم دەرفەتائىش ئەوەي بىيەوئى و لە چاوه روانىيىدا بىن زۇرن دەتوانى بىيان قۆزىتە وە.

بىز سەلماندى ئەم راستىيەمان ميرنىشىنى (افرارە) بە شايەدىنگى مىزۇيى دەھىتىنە وە، لە سالى ١٤٨٤ خەلکى بۇوندىقى بەرگريان لە شارەكەي خزىيان كرد، دواتر پاپا يولىوسى دووهمىش لە ١٥١٠ بەرگرىي كرد، لەم تەنگەشەيەدا تەنها خانەوارەكەي قۆزىيانلى ھەلمالى بۇو وەكى باپىرە دېرىنەكانى، ئازار پىتەگەيشتىيان نىشانەي خىزشەويسىنى كەلەكەيان بۇو بۇيان، ئەمە پەيوەندىيى بە ئامانجەكانى كۆشكى پادشاوه ھەبۇو، ئەم بەرگريي بىز كەسانىنگ دەكرى كە دور بن لە خەسلەتكانى كەندەلى و خراپى واتە پاك و بىنگەرد بىن، بە

بمشن دوووم
دەقىن كتىپلىرى مىر بەتمام اوەتنى

يەنكەمى يەنكەم
لەسر مېرىنىشىنە جىئماوەكان

لەم بەشەدا قىسەكالىم لەسەر حکومەتە پادشاھىيەكان كورت
دەگەمەر، باس لەو رېنگايانە دەگەم كە مىر و پادشاھاكان
بەلۇزىدە دەتوانى مىلەتانا بخەنە ئىزىز دەستى خۆيان و
خوکخەرانيان بىكەن، بىز ئەم پرسە دەلىم:

بىز وەرگرتتى دەسەلاتى جىئماو بىز پادشاھاكان ھېچ فرت
و فيلەنگى سىاسىي پىنۋىست بە راھىتانا مىلەت ناكا تا لەسەر

میکیاپیللی

نامه کانی میکیاپیللی نه و هی که لە کاتى جىنىھە جىنگىرىنى نه و
نامانەدا نابىن گەل بېنى بىزانى كە ئەمانە دىزى بەر زەوەندىھە کانى
ئەوانى، واتە نەك وەكىو ھەندىكىيان لم سەرددە لە ھەندىك
شۇين جىنىھىن دەكىرىن، وەكىو گۇتەيەكى قەتەرى ھەيە دەلىن

:

انەگەر گىلەكان خورمايان خوارد، واتە كەلەكان خواردىن
ئامادە دەكەن،

سەبارەت بە دونيای ھاواچەرخمان كە گەيشتۇتە ئاستى
دوايى دەولەتى نەتەوايەتى، ئەم بەر نامەيە ھەرگىز جىنىھىن
ناڭرى تەنها بە پارچە كىرىنى نەبىن.

(ئەو میرەی خۆشەویسەتى گەل و ھەدەست دېقىن، لە
پىلانەكانيان دور دەبىن و مەترىسىلى ئىنان نامىتى)

دېمىمنى سىانزەھم / ئاخەمەزەكان

سەيركە لىزە میکیاپیلی بەتونى دەگەرىتەوە بىز مەدرەسەي
واقۇبىنىڭ كان اناحەزەكانت بەيەكچارەكى لەناو مەبە، لەگەل
ھەندىكىيان ھاۋپەيمانىتى بىبەستەو، ھەندىكىشىيان لەناو بەرە، تا
ئەوكاتەيى ورددە ورددە ھەمويان لەنا دەبەيت).

لىزە ئەمەي لە مەدرەسەي پۇمانى وەرگۈرتۈھ (ئەگەر بە
بەكچار لەگەل ھەموو دوژمنەكانت بجهنگىت، ئەوكات ھەمويان
دۈز يەكىدەگىرن و، تەنگەتاوت دەكەن بۆزىيە دەبىن لەبەر يەكىيان
بەرى و پارچە پارچەيان كەيت، ئىنجا ورددە ورددە لەناويان
بەرە)

دېمىمنى چواردەھم / دروست كىردىنى سەركەمۇن

ھەندىك جار پىتىۋىستىت بە دەستكەوت ھەيە، ئەوكات دەبىن
پىسىك بىتەقىننەتەو، بەمەرجىنگ لەوە دلىنىا بىت كە دەتوانى
بەسەریدا زال بىت، ئەنجامەكەشى سەركەوتى بىن، بەر لە
سەركەوتى دەبىن ئەخشەو پلانىكى توڭمات ھەبىن كە بە

رسزی نهوان و هاو به سته گیان به دهست بینن، نمه و دکو
نزمون سه لمیتراوه به پیدانی نازادی به خه لکی نه و ولاته
هاوتا بن له گه ل نه و نازادیه که به رله داگیرکردنیان
هه یانبورو، نمه باشترین شینوه و رهفتارن تا بتوانی
داگیرکاریه که بپاریزرن و له دهست نهروا، دهبا بز هه ریه ک لهو
سن ریگایه نمودن بینن :

خه لکی نسپارتہ نه سینا و تیبه یان داگیرکرد و به نیانی
له گه لیان جولانه وه و نازادیان پن به خشین و خزشمه ویستی له
نیان براوه و دزرا و پهیدابورو، هرودها روماش قورتاجه و
کابو و نومانتیه که داگیرکرد، دوای نه وهی زوری نازاردان
ویستی نه مجاره یان رومان داگیرکا که ده که ویته سه ر ولاتی
گریکه کان، که پیشتر نسپارتیه کان داگیریان کردبورو، بهو
نه گه رهی نازادیان پیندهن و له گه لیان به خوشی بجولیته وه
به لام تیندا سه رکه و تو نه بیون و زور له شاره کانی گریکیان
نازار دان، گوایه نهوان کار به سیاستی کاولکاری ناکهنه، تا
بزیان روون بزوه که نمه باشترین سیاسته له سه ری بر زیت،
چونکه سه لمیتراوه باشترین رینگه بز مامه لکه کردن له گه ل
نه و لاتانه داگیر ده کرین که پیشتر نازادبیونه، کاولکردن و
تیکانه، چونکه نه گه ر نازاری نه و لاته نه دهیت نهوان نازاری
داگیرکار ددهن، چونکه نه م جزره ولاته نازاده نه گه ر
داگیرکاریه که یان درینه هی خایاند نه وکات نهوان ده که و نه
بیگردن و کارکردن بز هه لگیرساندن و به رهباکردنی
شزرش و دروست کردنی گیانی دزایه تی له دلی

نهنجام دهدری، خزئه‌گهه که مینه زهوي لئن زهونکراوهه که بیتوانیایه زورینه که هه لسینتیه سهربی و بیانخانه سهرهیل نهوسا کاری حوكمرانییه که ئاسان نه دهبوو.

ئەم سیاسەته سوودینکی تریشى ھەيە :

زورینه خەلکى ويلايەتە داگیرکراوهه که لە حالتى ترس دا دەمیتنەوە، شەردەم ترسى ئەۋەيان دەبىن كە ئەوهى پەسەر ھاولاتیانیاندا ھاتوه بەسەر ئەوانىشدا بىن لە دەستگرتەن بەسەر زهوي وزولمى تریش بۆيە بە ئارامى و بىندەنگى دەمیتنەوە و بە بەشەكەی خزیان رازى دەبن.

سوودى ئەو ئۇردوگابانەش جگە لەوهى باسمانىكىد، لەسەر داگیركار شتىنکى ئاوهەنا ناوەستى، خەلکەكەشى بىز داگیركار دلسۈزتر دەبن، دواتر داگیركار لە شەرى ئەوان دور دەبىن چونكە پەرتەوازەو بىن سەرن.

لېرە دەمەوى سەرنجى خويتەر بىز بىنەمايەكى سیاسى رابكىشىم، ئەويش ئەوهى، ئەگەر بىتەوى خۇت لە كەسىك ئاسوودە كەيت، يەكىن لەم دوو رېنگايە بىگە بەر:

-۱ ماستاوي بىز ساردىكەوە چاكەي لەگەلدا بىكە.

-۲ ھەناسە بىرى بىكە، لىنى بىنخەم دەبى.

رەوشقى مرۆف ئاوهە خولقاوه، سەربە يەكىن لەم دوو جەمسەرەيە، هەردەم ھەولى ئەوه دەدهن تۆلە لە دوئەمنەيان بىكەنەوە كە ئازارى بىنگەياندون، بەلام كاتىنگى ناتوانن ئازار

باش بورو نه گهر نه وکانه‌ی فرهنگی بینی به لوازی و ناتوانی پارشانشینی ناپذلی بپاریزی بز نه و باشترا بورو دهست لهو نیازانه هملگری، نه ک هندیکی تریش به شداری پس بکا، به تایبەت نه وکه سانه‌ی نه یانتوانی برووندقيه‌ی بز دهست به سردا بگرن، نه مجاره به شداریان پس بکا له لو مباردیا، چونکه هر نه و کزماره بورو که بانگیشتی نیتالیایی کرد، بهین هیچ پاساوینگ به شداری بهم که سانه دهکا له داگیرکردنی ویلايەتە کانی تری نیتالیا، جگه له لو مباردیا، چونکه نه و په یوهندیبانه‌ی نیتوان نه و کزماری برووندقيه هه بورون، هاوشیووه‌ی نه بورو.

پوخته‌ی گوته کان: لویس پادشا له تیکه لاوکردنی پینچ پرس تووشی هله هات.

۱. هیزی ویلايەتە بچوکه کانی لاواز کردن.

۲. فیزی پادشاکانی نیتالیایی کرد، چون تاکرەوانه حوكمرانی دهکن.

۳. بینگانه‌ی به هیزی بز ولات هاورده کرد.

۴. چونکه له نیتالیا دانه ده نیشت، نه یتوانی له نزیکه وه خزی له مهترسیه کان دوورخانه وه.

۵. هیچ کولزنیتالیکی فرهنگی له و شوینانه دانه مه زراندن که داگیری کرد بورون، له کاتینکدا له توانای لویس پادشا دابورو خزی

ئەو پادشاپە کى تر بىت، خۇشحال دەبۈن
وبەخىزەاتىيان دەكىد، بەھيواي ئەوهى لەو باشتىز بىن و
ئەوهى ئەو تىڭى داوه ئەميان چاكى كاتەوه، لەوانە سەنم
وزۇردارى نېيەلى، خراپەكارىيەكان راست و چاككاتەوه، چونكى
ئەو نۇمىدىانەن كە والەو خەلکە دەكەن شەمشىز بەروى
پادشاكانىيان راست كەنوه و هەولى لادانىيان بىدەن، لە رېڭىزى
ھەلگىرساندى شۇزىش، بەلام گەلينك جار ھەندىك لە¹
چاوجۇزكان ئەم خەلکە دەستە رۆدەكەن و لە راستىيەكانىيان
دوردەخەتەوه بە چەواشەكردىيان، لە ئەنجامدا لە جىيات گەل
ئەوان دەست بەسەر خېز و بىزى و لاتدا دەگرن و خاكى داگىر
دەكەن، ئەم راستىيە لە گەلينك لە وىلايەتكان سەلمىتىراوه كە
لە جىيات چاك خراپىر كراوه و ئاوى زياقىريان كردۇتەسەر
قورەكە.

دواتر ئەو دۆخە گەندەلەيى سەرددەمى پادشا خۇسەپىتەكە
ئەنجامىنى ئاسايى و پىشەكىي داھاتوينى خراپىرە. چونكى
ئەوهى خۇرى دەسەپىتى ناتوانى پەيوەندىيەكى باش لە نىوان
ھاولاتىيە مولك لى زەوتىراوهكان لەلایەك و حکومەت و
سوپاکەي لەلایەكدا دروست بکا. ھەزووهە ناتوانى لە
رۇودا و كارەساتەكانىيان رېزگارى بکا ئەوانەي لە ئەنجامى
پىارەگىدى ئەو دەسەلاتەوه رۇو دەدەن.

پېۋىست بە رۇونىكىرىنى وەو ئاماژە ناکات كە ھەلوىنىسى
خۇسەپىتەكە ھەرجەندى دادىپەرۇدرانە و بەھۇرى سوپاکەي وە
بەھىز بىت، ھەرددەم ھەلوىنىسىنىكى لەرزۇك و لاوازە، چونكە

ره کردن و خزیان سه رپه رشتیان ده کردن. له گه لیان به چاکه هلس و کهوتیان ده کرد بین نه و هی به هیزیان بکا. په رو بالی ره لاتداره به هیزه کانیان له پادشا و میره کان ده کردن. و له رووی نه و انيش به چاکه و دلسوزی ره فتاریان ده کرد. ورده کاري نه م سیاسه ته له ولاتی گریک زورن:

کاتینگ روزه کان نه و ولاتانه یان رزگار کرد (اثاتای ونیتیلی) یان خوش ویستن و پادشا کانی مه که دو نیشیان له ناو بردن. نه نتو کیز سیشیان دور خسته وه، فلیبس تا لاواز نه کرا دستایه تی نه و انى و دهست نه هیتا. همروهها رینگه یان به نه نیوکس نه دا بگه ریته وه ولاتی گریک. نه و کاتهی پیاده کردنی نه م سیاسه ته سه رکه و تن به دهست دیتن نه و سا ره مانه کان شانازیان به سیاسه ته کهی خزیان وه کرد که سیاسه تی ده سه لاتدارو پادشاو میر وزانا کانیان بسو. نه و ان ته نه گرنگیان به حالی حاضر نه دهدا. به لکو گرنگیان به داهاتو شد دهدا. به رنامه مکوم یان بز داده ریشت بز نه و هی له خراپه و شکست به دور بن. چونکه نه گه مرزف حسابی بز کاره سات و نه هامه تی کان کرد له شکست و خراپه دور ده که ویته وه. به لام نه گه سه بزی گرت تا نه و کاتهی ده رگای لینگیرا. به لکو نه و کات هیچ رینگه چاره هی بز چاره سه ریه کان نه بن. نه مهش و هکو نه و تابه وايه که دکتره کان ناتوانن پیشتر درکی پینگه ن و خزیار استنی بز نه نجام بدنه تا روونه دا. به لام نه گه به نه تو انری ناشکه را کراو له پیشها ته کانی به ناگا بسو نه و کات نه تو انری چاره سه ریبی بز بدوزریته وه خزی لئی بپاریزی.

رینچکیه کی جیای گرتبووه بمر، به هزیه وه تووشی هلهی
سیاسی برو که له مهندی که سدا نه برو، بزیه تووشی
هلهی مهندن هات، نه مهش کاریکی سهیر نیه، چونکه همورو
شتنگ لهم دونیا به پاسای تاییه تی خزی هیه، سرای
پشتگوئی خستن و که متهرخه میش، شکست و بین نومیندیه، چونکه
من نه وکاتهی کاردینال رو هانم له نانت بینی سه بارهت بدم
پرسه قسم له گهلى کرد، نه وکات کوری پاپا (نه سکه ندهرا
کاری بز داگیر کردنی رومانه ده کردا، لهم بارهیه وه کاردینال
له دریزهی قسم کانی بینی وتم :

ائیتالیه کان له هوته ری شهر هیچ نازانن)، منیش وه لام
دایه وه :

افرهنسیه کانیش هیچ له سیاست نازانن، چونکه نه گهر
هیچیان له سیاست بزانیابه کلیسه له سه رده می ده سه لاتیان
نه بده توانی نه و همه مو هیزو ده سه لاتهی هه بین له کاتبکا پیشتر
نه بیوو چونکه رووداوه کان سه لماندیان که فردنسا خزی نهر
هیزهی پس به خشی بروون، هر نه اویش برو ویسپانیای
بانگیشتی ثیتالیا کرد، و هکو نه وهی به دوای مردنی خویندا
بگه ری و گزیری خوشی به دهستی خزی هه لکه من)، لهم
هه لویسته بیر دوزیگ ههیه ده لی :

نه و به هیزهی کار بز به هیز کردنی لاواز ده کا، کار بز
کوشتنی خزی ده کا، چونکه هیچ هیزیگی به دهسته وه نامینی
بیشاریته وه نه وهی ههیه ده یهیتیه به رجاوان، نه وکات

ئى بىيىتە مايەى بىزاريان، جىگە لەو كىشانە نەبن كە بەھۇى
جىنگرتنەوە و تەماھكارى و چاوتىپرىن لە سامان و
سەروەتەكانى يەكتريان روياندان، نەبن.

بىز وەلامى ئەم پرسىارەش دەلىن :

ا. پادشاھىك حوكمى ميرنىشىنگ دەكات، لە دەوروبەرىدا ئەو
كەسانەبن كە فەرمانىيان بەسىردا دەدا، خۇيىشى لەسەر
لۇنگەيى حوكىم بىنى رېكاپەر و ھاوبەش، سەرپەرشتى
كاروبارەكانى ولات دەكاؤ لە دەسەلات و سامان و
سەروەتەكانى بە تاقى تەنبا دەستى دەپوا و لىتى دەخوا واتە
كەس لەگەلپىدا بىرابەش نىيە.

فەرچەندە پىنويسىت بە گوتن ناكات كە ئەو ميرانەي لە
ميرنىشىنگ كانىياندا بىن رېكاپەر و ھاوبەشنى خىيان گەورەو خاوهەن
سامان و دەسەلاتنى، كەس لە مەعلملىنى و رېكاپەرىدا نىيە
لەگەلپاندا بىز وەرگىرتى سامان و دەسەلات، ئەۋەي ھەبە
بەرلەست و خزمەتكار و رەش و بۇوتەكەيە، ئەم جۈزە مىرە
لە جۈزى دوھىم بە دەسەلات تر و تواناترە بىز خارجى و
تەخشان و پەخشانىكىرىنى سامانى ولات، ئەمەش بەھۇى
ئەۋەي كەسىك نابىين تەگەرەيان بىز دروست بىكا يَا داوايى
بەشىك لە ماھەكانى بىكا، ئەۋەي ھەبە دەستى بىز بەرزىدەكانەوە
وەكىو رەزامەندى و جولەكردىن لەزىز فەرمانەكانى ئەو، واتە
مەمور ئەو خەلکانە كۆزىلەن، نمۇونەي ئەم جۈزە لەو سەردەم
سولقانەكانى تورك بۇون.

کاتینگ ٿو و لاته دا گیر ده کری ٿئه گهر پادشا و اته سه ری مار
پانکرا ڀاوه، ئیتر مه ترسیه کان کم ده بنه وه، که سینگ نامیتني
بیتے ما یهی هه ره شه.

ٿئه مهش به پنچه و انهی دُخی پادشا نشینی فرهنگا
و پادشا یه که ی، چونکه کاتینگ دا گیر که ر بتوانی سوز و لایه نگری
یه کینگ له خانه دان یا جو امیزه کان و هدھست بیتني کاری
دا گیر کردن ده بیتھ کاری کی ٿاسان بُزیان، به لام مانه و هی
دا گیر کاری لم جزره و لاته دا گیر کراوانه کاری کی ٿاسان نیه
به هُزی ٿه و هی جو امیز و خانه دان کان هیشتا خاوه نی ده سه لات
وسامان و سه روہت و لایه نگری خُزیان ده توانن له ده رفه تینگا
کُزیان که نه وه رُزینی دا گیر که ر و هدھرنین، ٿئو کاتھی دا گیر که ر
به پیگهی چه واشه و فرت و فیل یه کینگ له خانه دان کان رازی
ده کا به لام ٿئه نایتھ ما یهی ٿه وه که ڙیانی دا گیر که ر له
ثارامي دایه، بُزیه دریزه به دا گیر کاری که نادری وله و ما وه یه دا
و هکو شه پُزله کانی ده ریا هه ردهم مه ترسیه کان لئیه وه نزیکن تا
ٿئو کاتھی زه سه لاتی دا گیر که ر سه رنگون ده کری.

ٿئه گهر خوینه سه پریکی دهوله تی دارا بکا به ر له دا گیر کردنی
له لایه ن ٿئه سکه ندھر و هی، و هکو دوله تیکی تورک ده بینی،
کاتنیکیش ٿئه سکه ندھر به سه ر ٿه و دهوله ته دا زال ده بسی
سوکایه تیی به خانه وادھی ٿئم دهوله ته کرد، موختار کهی به
دیلی هیتا، ٿئه گهر خلیفه کانی له سه ر همان ریچکهی پیشتر
برزیشت بانا ٿه وا چاره نو سیان همان چاره نو سی حاکمہ کانی
پیشتر ده بیو، به لام ٿه وان له نیوان خُزیاندا تیک چوون،

لهو رووداوه سیاسیه نه خوازیارانه بپاریزی ٹه گهر هلهی
شنهشمی نه کردمایه.

۶. ئەمەیان مەزنترین هلهیه تى، دەسەلاتى لە خەلکى بۇوندقىي
زەوت كرد، لە كاتىنكا پىويستىي پى نەبۇ، نەو خەلکەي
سەرگەردان و دەستەرۋە كرد، سزاڭەي بۇوه لە دەستانى
لايەنگرانى و كاول بۇونى سامان و سەرۋەتەكانى، ئەگەر
لويس دەسەلاتى لە قىنىسىيەكان زەوت نەكردمایه و كلىنسەي
نازەھەت نەكردمایه و نەچۈوبايەت ناو ئىتالىيا، ئەوكات دەبۇوه
كارىكى وردىيىنە وبە حىكمەت و شارەزا، پىنگەي سیاسىي
بەرز دەبۈزۆه، چونكە ئەوكات لە تواناي دابۇو تاڭرەوانە حۆكم
بىگىرى و لايەنگرىكى زۇريش بىز خۆزى پەيدابقا. بەلام لەوكاتەي
ئەم دوو كارەي ئەنجامدان بىز ئەو باشتىر وابۇو ئەگەر
هاوکارى خەلکى بۇوندقىي بىدابا تا بىيىتە قەلغان بىز پاراستى
لومبارديا ولە دوژمانى بپارىزى و هاوکارى دۆستانى بكا.
كەچى ئەم ئەنجامانە بە قەدەر رۇوناكى رۇزى رۇون و ئاشكەرا
بۇون كەچى بىنى هەلەستا، چونكە خەلکى بۇوندقىي رېنگەيان
بە داگىركەر نەدەدا دەستەرىزى بكتە سەر لومبارديا، خەلکى
بۇوندقىي كەس و كار و بەرژەوندى زۇريان لە ويلايەتە
ھەبۇو، بىزىھە ئىچ كەسىنگ ئەم ھەولەي نەدەدا كە لومبارديا
داگىر بكا و رادەستى بۇوندقىيەي بكا و خزىشى وەكى
ئامۇزىگاركار و رىش سېپى لىپى دەرچى، لەو سەرددەم كەسىنگ
نەبۇو بتوانى دوژمندارىتى فرهنسا و بۇوندقىيە بكا بۇئەوهى

هزیه وه نهوان دهیان بینی که ا ناخذشیه کان ئاوه ڙوو
بورو نه وه و نه مرڙش رینگه بز سه رکه و تنه کانی به یانی خوش
ناکا ۱

ره با بیننده وه فرهنسا، ئاخز ئه وانیش هه مان پلانی
رڙمانییه کانیان پیاده کرد؟ سیاسه تمدھار و پادشاکانیان هه مان
پارنامه و سیاسه تیان هه بزو؟ دهبا نعرونه له سه ر لویش بینن،
نه و هزکاری نه وه بزو تمهمنی به ریتائییه کانی ئه وندہ دریز
کرد، ئه و مان بزویه هه لبڑارد، چونکه به پینجه وانه ی ئه و
سیاسه ته بزو، ئه مهش ئاشکرايه که خملکی بورو ندقیه په نایان
بز پادشا لویس بردا تا به هانا یانه وه بچن، له سه ر ئه وه
رینگه و تبوون که ویلا یه تی لو مبارديا له نیوان خزیاندا به نیوہ
کمن، من هیچ راستیه ک له خز به خاوه نکردن که نابینم، چونکه
نیازی وابزو پینگه ی فرهنسا له نیتالیا قایم بکا، ئه مه له کاتیکا
خملکی نه و ویلا یه ته رقیان له پادشاکه ی پیش ئه و بزو،
که واته هیچ گله ییه ک له لویس ناکری کاتیک به هانای
بورو ندقیه وه دهچن، به دیدی ئه و لم حاله تهدا هه رووو لا یه نی
بورو ندقیه و فرهنسا لم مامه له یه سوو دمه ند ده بن ئه گه ر لویس
له سه ر سیاسه ته که ی به رده وام بن.

ئه گه ر ئه و هله سیاسیانه ی نه کر دیا یه، له خزی تیک نه دهدا
وله نیتالیا سه رکه و تینیکی باشی به دهست ده هیتا، کاتیک
کاره کان بز لویس له لو مبارديا مه سه ر ده بن، له ماوه یه کی
کور تدا نه وه ی له سه ر ده می پیشوو له فرهنسا له دهستی
لابزو، تو ایی بیکنریتے وه، لم رهو وه ده رفه تیکی باشی بز ره

خسا که ههندیک له نیاز پاکه کانی فلۆرەنسا بزی هاتن و
هاوکاریان کرد، له وانه مارکیز مانتوو میرە کانی میرنشینی،
فراره، بتقولجی، فاینژه، بیتزارو ریمنی و خەلکی میرنشینی
لوچه و دانیشتوانی بیزه و سینه، کاتینک خەلکی بووندقیه بهمه
دهزانن، له هەلویستە کانیان پەشیمان دەبنەوه، چونکە
راستیه کانیان بز دەردەکەوی. ھیچیان پى نامیتى تەنها نەوه
نەبىن گله بى لە خزیان بکەن، چونکە بەھۆی ئەوهى چاویان لە
داگیر کردنی بەشىنک لە خاکى لۇماردىا بۇو، پادشائى فرەنسا
توانى سینەشى خاکى ئىتاليا داگیر باكا.

ئەگەر لویس پادشا له سەر ھەمان سیاسەت و ریچکەی
پادشا کانی رۆمانى بچوبایه، زۆر بە ئاسانى دەیتوانى دەست
بگرى بەسەر ئەو ویلايەتە، ھەروەکو پېشتر لەم بەشەی
نووسینماندا ئاماژەمان پېندا بەھۆی لاوازى هەندیک لەو
ویلايەتەنەی بۇوندقیه پەنايان بىردىبووه بەر يەكتىر بزنه وھى
يەكتىر لە مەرسىيە کان بپارىزىن، هەندىنگى تەريش پەنايان بز
كلىسە بودبوو، واتە قبۇولكىرىنى ھاوکارىيە کانى ویلايەتە
لاوازەکان باشتەر لە وەرگرتى ھاوکارىيى ویلايەتە بەھىزە کان،
بەلام لویس سیاسەتە کانى تېكىل بە يەكتىرى كردن، خزى
تۇوشى گىزەشىتۈپىنى و ئاراستەيەكى ھەلە كرد، لەوە نەدەچور
كارەکانى لە مىلانو بز مەيسەر بىن، بۆيە پەناى بز پاپا
ئەسکەندەر بىردى تا ھاوکارىيى بکالە داگیر کردنى رومانە،
كە چى لویس ھەستى بەو ھەلە مەزنە نەكىر، كە بۇوە مايەي
ھەۋاندى سەتونە کانى حوكىمەنلىيى، ئەوهندەي نەمابۇو دىوارى

سیاسته کانی بروخن، چونکه کاتینک به هاوکاری پاپا
ویلاپتینک داگیرده کا، له سه ویلاپتینکی تری هاوپه یمان
له دست دهدا، له هاوکاری کردنسی پاپا هیچ دودلی نه نواند
به لام ویلاپتنه کانی تر لینی که وتنه گومان و متمانه یان پینی نه ما،
نه اون مهترسی نه وهیان لئی بیشته وه که نه وهی به سه
روماني هینتا به سه نه وانیش بینی، هه روهدنا بهم هنگاو هی
کلینه فشاره کانی توندتر کردن و در که کانی نایینیش تیزتر
بوون و ده سه لاته کان گه یشته نیو ده سه لاتی نایینی.

کاتینک لویس نه م فاوله مازنه ده کا، مانه وهی له سه نه م
هه له بدا هیچ سوودی نامیتني، به رده وام بروونی زیابنې خش،
به لام نه وکاتهی ده سه لاته کانی پاپا ده گنه تو سکانا، له وه ده کا
که مهینه و نازاره کان رهوه زیادبوون ده چن و به مهش
ناوهستن، به لکو له ناوی ده با بزیه را ده کا بز نیتالیا، به لام
هر چهندی به ئاگا ده بین سوودی نابین، چونکه کاته که به سه
چوبو له ودا نه مابوو بتوانی کۆنترۆلى بکا، کورتیبە کەی
نه وهی که سیاسته هه له کانی جاری يە کەمی که له نه نجامى
لاوازى هاته رئي، به تايىه تيش دواى نه وهی دؤست و هه ئالانى
خيانه تى له گەل ده گەن و پىشتى تىنده گەن و له په یمانه کانيان
پاشگەز ده بنه و هو دهستى لئی هەلدەگرن، ده بىتە مایهی نه وهی
کلینه له په رش و بلاويي هەلسىتە و سەرپەن، شىتر نه و بوروه
خاوهنى چاره سەريه کان دور له وىستى ناخەزانى، به لام لویس
ویستى پادشا نشىنى ناپزلى و دهست بینى بزیه له گەل
پادشاي ئىسپانيا يە کيان گرت و سامانه کانيان دابەش سەر

ترسی ئەوهی داگیرکاریه کە ئەوانیش بگریتەوە يالە چار
تىپرىن لە سامان و سەروھتە كەيان دايە.

دەبانمۇونەيەكتان بىز بىنەوە لەسەر رۆمانەكان كاتىكى
ئەتىلىيەكان پەنايان بىز بىردىن تالە دەست داگیرکارى
گريكەكانيان رېزگار بكا، هەركاتەي يەكىن لە ويلايەت
داگيركراوەكان پەنايان بىز دەبىر داداىي ھاوکارىيان لى دەكىرد
ئەم بە پىر داخوازىيەكانيانەوە دەچۈو دەيختىنە ئىنر دەستى
خىزى.

دەبا راگيركەره بەھىزەكان بىزانن ھەركاتەي و لاتىكى نوينيان
داگير كرد، خانەدان وجومىزە لاوازەكان زوو لاپەنگىرىي
دەكەن و ھاوکارىي دەكەن، نەك لەبەر ئەوهى حەزىيان لە
خيانەتكىرىنى نىشتىنان، بەلكو وەكى توڭىلەتكىرىنى وەكى لە رېزىم
و دەسەلاتدارانى پىتشو كە لە سەر دەمى ئەوان دەسەلاتيان لى
سەندرابۇزەوە لاواز كرابۇون، بەلام دەبىن داگيركەر لەم
چۈرە كەسانە ووشىار بىن، چونكە ھەركاتەي بەھىز كەوتىن و
لە قوانى خىيانرا بىنى بتوانى تۈلە لە داگيركەر بىنەنەوە بىن
سەمين ئەنجامى دەدەن، ئەگەر لەگەلىان باش رەفتار بۇو
دىيانى راكىش كرد بە چاکەو لاواز كرىنى دەسەلاتدارانى پىتشو
ئەوا دەتوانى زياتر لەوهى كە دلى بىز دەچىن بىخوا و سوودى
لى و درېگىرى، ئەگەر وانەكا ئەوهى بە سالىنڭ قازانچى كردۇ
بە ماودىيەكى كورت لە دەستى دەدا.

رۆمەكان ئەو سىاسەتەيان پىارە دەكىرد، ھەركاتەي
ويلايەتىكى نوينيان داگير دەكىرد ئۇردوگائى نوينيان لى دروست

ئەم حسابگردن و ھەستگردن بە داھاتووە ھەموو کەسىكى ناتوانى، تەنها كەسە زانا و بىپۇزەكان نەبن، زۇرجار كەسىكى بە ھۆزى زىرەكى ولېزانىيە وە توانيويە تى مىلەتە كەسى لە كارەسانىكى مەزن دوربخاتە وە ، بەلام ئەگەر لە سەرلۇتكە سیاست كەسانى زانا نەبوون وە كو ئەودى باسماڭ لىيانە وە كىرىد، بە دورى مەزانە ولات بکە وىتە تەلە يەكى مەزن و كوشىندە وە.

دەولەتى رۇمان كاتىك دروست بۇو كەسانى زانا و سیاست مەدارى لە پشت بۇو، ئەوهتا و ئىراي دروست بۇونى گەشەي سەند و پەرەي سەند بۇو ، ئەمە بە كەسانىكى كرا كە دەيان بەلكو سەدان حساب و گەيمانيان بىز داھاتوو ھەبۇو، ھەردەم خزىيان لەو كارەسات و ترازانە سیاسىيان دەپاراست، ترسىان لە هىچ شەرييک نەبۇو كە رووبەرۇمى سیاسەتە كانيان بۇھىتىتە وە، چونكە ئەوهيان دەزانى كە سیاست و جەنگ جمكى (دوانه) يەكتىن، ھەركە سەي بىھەۋى لە يەكىان بەسەر كەۋى، بە دلىيابىيە وە لە دوھىشىيان سەردىكە وى، بەلكو دواخستى شەر لە قازانچى دوڑمن دابى، خۆزى بىز ئامادە دەكىا، ئەو ئامادە باشىيە دەكىا كە بە خواتىتى رۇمانەكان نىيە، بۈيە شەريان دىرى فليپس و ئەنتۆكىيۇس لە ولاتى گرىك راگە ياند، ئەم راگە ياندە بىز ئەوه بۇو شەرەكە لە يېتاليا دورخەنە وە، چونكە سیاسەتە دارانى رۇمانىيە كان بەھۆزى زىرەكى و شارەزاييان لە فاكتەرەكانى جەنگ، دلىيابۇون لە سەرگە و تى ئەم جەنگە بۈيە باكىيان لەو شەرە نەبۇو، بەم

ب مانه وهی داگیرکار له ولايته هردهم له بر چاوي
 خلکه که دهبن، بزیه خزيان له توره و تزلهی ثه و دهپاريزن،
 بهزیه وه تابتوانن له هيلى راست لاتادهن، چونکه ثه گهر
 ثه وانی جنهينشت و ولايته کهی رادهست ثه وان کرد ثه وا به
 دلنيایيه وه دهست دهکهنه به خراپه کاري و گهنده لی و تىكدانی
 ياساو سيسنه می حوكمران، ثیتر ثه م پهفتاره دهبيته مايهی
 گويته دانه فهرمانه کانی داگیرکار و پيشيلکاري. له وانه : دواتر
 ولاته در اوسيكانيتر زاتی ثه وه ناکهنه ولاته داگيرکراوه که
 دوباره داگيری کمن، له ترسی داگيرکاري به که م چونکه
 سوپاکهی له و ناوه بوونيان ههیه، باشته له دهروازهی
 ويلايته داگيرکراوه که و ده رگای چوونه دهري، چهند
 نوردوگایه کی بینگانه کان دروست بکا، ثه گينا دهبن سوپا له
 ناوه وهی ويلايته کان به کار بینن.

ثه مه زانايه ک بيو ناماژهی به دروست کردنی نوردوگای
 بینگانه کان دا له دهروازهی ويلايته کان، ثه مه ش به دهستگرتن
 به سره که مينک له رو به ری زهويی خلکی ويلايته
 داگيرکراوه که و دابه شکردنی به سره بینگانه کاندا دهکري، به هزی
 ثه وهی خلکی ويلايته داگيرکراوه که که زهويان لئي زهوت
 دهکري، لاواز و بین ده سه لاتن، له ترسی هيزی داگيرکار ناتوانن
 نازاري خلکه بینگانه که بدنهن ، دواتر ثه م که مينهی زهويان لئي
 داگيرکراوه ناتوانن ههستي خلکه زورينه کهی تر که
 بینگانه کانن ببزوينن و توره بیان بوروژینن ، چونکه زورينه
 زهويان لئي زهوت نه کراوه، بزیه پرسه و پيلانه که به ناساني

پکهنه خودی دوژمنه راسته قینه که، باشترا وایه بق و کینه
ثار استه بکا.

دامه زراندنی نزروگای نیشته جن باشترا له دامه زراندنی
سهربازگه، چونکه دامه زراندنی سهربازگه له روی ثابوریه ود
له سه دهوله زور دهکه وی پیویستی به پینداویستی
لوجستیک و حوانه وی زور هی، جکه له مه مانه وی
سهرباز له بر چاوی خه لکی ویلایت داگیرکراوه که دهیت
ماهی دروست بونی کینه و دوژمنایه تی، چونکه به چاوینکی
رقه وه سهیری سهربازی داگیرکار دهکری، نه زان نه و که سهی
که ترسی له دوژمن نییه له و کاتهی به ثارامی له بنکه کانیان
دانیشتون، کورتهی باسه کان نه وهیه :

(نزردوگاکان پر به سوون و سهربازگه کانیش زیان
به خشن).
-

دهبی داگیرکه ر خزی به سه رک و فهرماندهی دراویسیکانی
بزانی و وهکو به رگریکاریکی به هیز خزی نیشان بدا، دوو
حالی گرنگیش له بر چاو بگری :

-۱- نه وهی پیشتر به هیز بیو، لاوازی بکا.

-۲- ده رگای ویلایت کهی به روی بینگانه به هیزه کاندا
دابخا، چونکه هر ده م ویلایت زولم لینکراوه کان پهنا بز
ویلایت به هیزه کان ده بمن تا نه جاتیان بدا، نه کانیش دراویسی
به هیزه کان هر زوو به پیر داخوازیه کانیانه وه ده چن، جا ياله

و پشتگیری لئى دەكەن، بەھۆى ئەوهى لە دەست داگيركار خىزىيان نەبىنى و بە پۇيىمى يەكەم دلخۈشتر بىون، لەم شۇرۇشەش فىرى دەرسى نوى دەبن، پاش ئەوه ئىتىر ولات روخاوهكە يەك لەم دوو رېگايە دەگرىتە بەر:

يەكەم / سزاى نەو كەسانە دەدات كە نازارەوەو كىردىشىۋىتى دەخولقىيەن.

دووھم اخاله لاوازەكانى حکومەت دەست نىشان دەكاو چارەسەريان بىز دەدۇزىتەو، لەم ميانە ھىچ بەربەست و دۇزمىنېكى ناواھىز وەكى جارانى بەر لە رېزگارى نايەتە پېش، بۇيە وەكى پېتىپتە دەتوانى ھەنگاوهكان بەهاوېتى، ئەوهى ئەم بىر دۇزە پېتىپتە دەكتەوە رېزگارى كەن مەلەن بۇو، هەر بە وەدەر كەوتى نىشانەكانى سوپا و راگەياندەكانى مېر لۇدېع لەسەر سئورەكان، مەلەن بە دەست فەنسىيەكان رېزگاركرا، ئەمە لە يەكەم رېزگارى بۇو، لە خولى دوھمى رېزگارى، نەتوانرا مەلەن لە دەست فەنسا دەر بەتىدرى تا ئەو كاتەي ولاتانى ئەوروپا يەكىان نەگرت. ھەرچەندە ئەم يەكىرىتەي ئەوپا ورەي فەنساي دانەبەزاند، بەلام مېرەكانى گىزۈ سەرقاڭ كىردن و ناچارى كىردن لە ئىتاليا رابكەن، بەھۆى وە سەرتاپاي ئىتاليايان جىتەپتەت بە مەلەنۋەوە، ئەم سەركەوتە لە ئەنجامى پىادەكەن سىاسەتى دووھمى وە بۇو، ئەو سىاسەتەي خاله لاوازەكانى حکومەت بەھىز دەكەن، جا سەر دەھمى حوكىمەنلىقى فەنسا لە مەلەن ئەگەر درېتى

خایاندین با کورت گرنگ نهاده تا هه تایه نه ما به وه، ده بین
هزکاره کانی له دهست دانی دوه مسی میلانز له دهست فرهنسا
پاس بکهین، هروه کو هزکاری له دهست دانی یه که معان پاس
کرد ده بین هی دوه میش روونگردن وه بدهین، نیستا نه و
هزکارو بیویستیانه پاس ده کهین که ده بواهه فرهنسا نه نجامیان
بنا بزنه وهی بتوانی میلانزی له دهست نه چن، که نه گهر
پادشاهی کی تر له شوینیان بواهه چی ده کرد.

ناسایه هر دهوله تینک که رزگار ده کری له گهل دهوله تی که
هاوکاری کرد وه بز رزگار بونون له روی ره گهز یا زمان هعر
له بکچوونینکی تر له یه ک ده چن، به لکو نه م له یه کچوونه شیان
نه بین، نه گهر پاساوی دا گیر کردن له بکچوونی زمان بن نه وا
دا گیر کردن کارینکی ناسان ده بwoo، به تایبته نه گهر خه لکه کهی
پیشان خزشین هاوره گهزه کانیان رزگار بکهن، بز دهستگرن
به سه ولاتینک یا رزگار کردنی، له ناو بردنی ده سه لاتی
پادشاهی ولاتی دا گیر کراوه که یه که مه بهسته، چونکه نه وانیتر
وه کو خزیان ده مینته وه ته نهایه ده گزه دری له ناو چوونی
ده سه لاتی پادشکه یه، نه ره و شته کان ده گزه درین نه داپ و
نه ریته کان، بهم شینه خه لکه که له گهل پادشا نوینکه رادین،
به نمونه :

ولايه ته کانی بر جاندیه، بریتانیه، جاسکنیه، تورهاندیه.
نه مانه نه و ولايه تانه بونون که فرهنسا دهستی به سه ردا گرتن و
خستنیه ژیتر حوكمرانی خزی، ماوه یه کی زور له گهل خزیدا
یه کختن و به یه که وه به ناشتی وثار امی ده زیان، ناشکه رایه

رەوشتى ئەو ولايەتانەي ئامازەمان پىياندا لە رەوشتى فرهنسىيەكان دەچى، تەنها زمان نەبى ئەگىنا هېيج جياوازىيەك لە نىوان كۆمەلگاي ئەوان و كۆمەلگاي فرهنسىيەكاندا نىيە، تەنانەن ھەندىك لە بەكچۇونى كەميش لە دىالەكتىكە كانىاندا ھەيە، فرهنسا بەو دوو رېنگايىە باسماڭ لېۋە كرد حوكىمى ئەو ويلايەتانەي دەكىد، سەرەتا خانە وادەي پادشاھىتىانى لە ناوپىرى ئىنجا دواتر ياساو رېتىماكائى وەكى خۆئى ھېشىتەوە و لە سەرەت رۈيىشت، تا ماۋەيەكى زۇر باجەكانى زىاد نەكىدىن تا توانيي ھەمويان لە يەك ويلايەت كۆپكاتەوە.

بەلام ئەگەر ويلايەتە داگىركراؤەكە جىاوازىي زمان ورەشت و ياسا ھەبوايە لەگەل ولايەتە داگىركارەكە، ئەو كات كارەكان ئاسان نەدەبۈون، حوكىمەننىيە رەھايىيەكە كارىنلىقى قورس دەبۇ، چونكە داگىركار ئەوكات پىويىستى بە بەختىكى باش و كارى زىياتر دەبۇو تا بىتوانى ولايەتكان لە دەست خۆئى بپارىزىئى، باشتىرين رېنگەش بىز مانە وەي داگىركار ئەوەيە كە بىز ولايەتكە نويكان بىخوازىتەوە و لە ناوياندا بىزى، چونكە لەوئى دەتوانى پىنگەي خۆئى بەھېزىكا و دەسەلاتەكانى داكوتى، دەبا بىز ئەم رەوشە نمۇونەيەكى توركەكان لە ولاتى گۈرىك بېھىتىنەوە، توركەكان ھەر رېنگايەكىان بەكار بېھىتابايە تىيىدا سەركەوتو نەدەبۈون كە بىتوانى ولايەتى گۈرىكەكان بە داگىركراؤى بېھىنەوە ئەگەر خۆيان لەوئى لەگەل خەلكەكە نىشتەجىن نەبۇونايدە بارگەيان لىنى نەخستبايە.

سوودەكانى ئەم سىاسەتە گەلېك زۇرن:

خونکه زور لینکراوه که هم ردهم له هم لویستی دوز منکارانه را
نه بین به هزی نه و هی مافیان لن زهوت کراوه، نه مه و دهسته لاتی
خونکه پین ناتوانی دلسوزی خزفرؤشانیش به دهست بیتن،
چونکه هر چهندی بیانداتی ناتوانی ره زامهندیان و هرگری و
له مان کاتیشدا ناتوانی له گه لیاندا توند و به هر هشته بین
چونکه نه و خزی به قهر زاری نه و ان ده زان، نه گهر پاره و بولی
زوریشیان پیداین که واته هیچ کاتینک کاره کهی بز مهیسنه نایی
نه گهر له گه ل خاوهن مال باش و داده روه و خوشکوزه
نه بین.

ده با نموونه یه گ بیتینه وه: لویسی دوازده هم که به سوپا و
سامان و سه روته کهی تواني میلانو داگیر بکا، به لام
نه بیتوانی بز ماوه یه کی دور بیماریزی، نه به هزی لاوازی
سریازی و هیزه کانی و نه به هزی که م ده رامه تیه وه بورو،
به لکو له بر نه وهی نه و چاوه روانیه کی خه لکی میلانو له
لویسی دوازده میان ده کرد و ا ده رنه چوو بزیان نه بورو
ماوهی خیزو خوشی، له خراپه و کاولکاری به ولاوه هیچی تری
به دوای خزیدا نه هینا بزیه رقیان لبی بزو وه به ناسانی خزیان
رادهستی میر رویچ دی سفورزا کرد و فهرماندایه تیان دایه
دهست نه و.

لیاره کاتینک که سینک ولا تینک رزگار ده کاو دواتر له لاین
که سانی تره وه داگیر ده کری، نه مجاره بیان نه گه ریز جاری
دوهم رزگار کرایه وه، هر گیزاو هر گیز له دهست نادری و
ها ولاتیانی نه و لاته رزگار بورو سوز و دلسوزیان بزی ده بین

دوریشی نازانین که نه و خه لکه سفیله نه و خراپیانه‌ی را بردوو
که له سعده‌من پادشاهی پیشتر له گه لیان کراوه، له بیری بکمن.
چونکه نه وان له سعده‌من پادشاهی‌کی باش و نیاندا ده زین، له و
خراپه کاریانه و هکو، مال زهوت کردن، دارشتني یاسای زالانه
و چهندین جزره خراپه کاریس تر که ماوه‌یه‌کی زوریان
بهمه‌دا تینه‌ریوه و زامی برینه‌کان ووشک بوونه‌ته‌وه.

نه گهر میریگ بیه‌وئ به خوش‌ویستی بعینتیه و ده بنی خزی
له گزربینی کزن دوورخاته و هو دهستیان پیوه بکری. نه گهر نه و
کزنه چهندی بن که لکیش بن، چونکه نه و خه لکه نه وه ده زان
که گزربینی به‌شینگ، ریخوشکه‌ر ده بن بز گزربینی زور، نه مهش
ده بیته مایه‌ی توره بوونی نه و خه لکه.

یمکمی دووهم /

لەسر میرنشنده‌کانی تیکمەن

لە بکه‌ی پیشوودا باسم له ناسانی حومرانی پادشانشینه
کزنه کاندا کرد، ٹیستاش باسی سهخت و قورسی حومرانی
پادشانشینه نوینکان ده که‌م، سهره‌تاش نمونه به و ویلایه‌تانه
دیقمه‌وه که کاتی خزی به‌شینگ بوون له ده سه‌لاتداریتی مه‌زن،
ئەم ویلایه‌تانه زیاتر هستیان بە سەتم و زورداری
حاکمه‌کانیان کردوه، هەولى لاپردنیان داوه نه گهر دواي نه وان
ھەر حوممیگی تر بینگ نه بینت لای نه وان، نه گهر دواي

خزیان کردن، نهمه دوای ٿووه دئ که پینشتون له ٿیتالیا خزی
نافه پادشا و خاوون ده بن نه مجاره یان هاو به شینگی بز پهیدا
ده بن له نهنجامی سیاسته هله کانی.

سیاسته هله کانی به سه رخزیدا شکانه وه، چونکه
نه ماحکاره کانی خله لکی نایپولی، ٿوانه ای له سیاسته
ناکره ویه کانی پادشا زیانلیکه و توبوون، یه کینگی تریان له
جیات ٿو بینیه وه، که له کاتی تهنگانه به هانایانه وه بنی،
لویس قه ناعه تی به هاو په یمانه لاوازه کهی نه هات که هر ده
ده توانی بز هر فه رمانیک ناجاری بکا، بزیه له پادشا یه تی
دور ده خاته وه، پادشا یه کی به هینزی له شوین داده بنی، نه
به هینزه ش توانیی به سه ده سه لاته کانی لویسدا زال بنی و له
ره گ و ریشه هله لی ته کاند و له شوین ٿو خزی سه پاند.

من نهمه ده لیم که لزمه بی لهو پادشا یانه ناکه م که چاویان
بریوه ته دا گیر کردنی و یلا یه ته کان، چونکه خه سله تی
چاو تینیرین و ته مه لک و ته ماحکاری و زالبوون له ناخی هه مو
میرینکدا جنی خزی گرتووه، خه ریکه منیش ستایشی هه مو
ٿو پادشا او میرانه بکه م که نیازی دا گیر کردنیان هه یه و له
ره فتاره کانیان باش ده جولیتھ وه، به لام ٿو وی ده یه وی به
ریگه ای سیاسته وه ولا تیکی هه بن و دا گیری بکا، ٿو که س به
هله دا چووه و حهز و ٿاره زو و کانی بوون به پادشا تیا ده چن،
ٿو جزره که سانه شایانی ٿو لزمه بیانه ن، چونکه ٿه وان
له خزبایی بیوون، لویس پادشا لهو جزره که سانه بوو، چونکه
زور چاو چنzek و که م زانیاری و نه شاره زا بوو، بز ٿو زور

ریلایت که ودهست بینن، به لام لویس نه قلی به وسیاسته را
نه شکا بزیه کاری بزو نه کرد.

دهلیم :

نه گهر داوای بوردنی له لویس پادشا بکردباي. نه وکات
روماني به نه سکمه نده نه ده به خشى و بزر به رژه و هندى
پیسپانیاش دهستى له پادشاه تى هله ده گرت. دیاره نعم دوو
به خشش بزو نه وه بورو له شهر بپاریززی. بزیه بپیاره
سهره تاییه که دوباره دایه وه. که دهلى:

اسولتانی بیتوانا. خزی گوی به و کیشانه نادا که له
ولاته که روده دهن. نه نجامی گوینه دان و پشتگوی خستنیش
شهر و ناز اوه له گهل خزیدا دینن به هزیه وه و لات تووشی شهر
وجه نگ ده بین. چونکه شهر به پشتگوی خستن له ناو ناجن. به
پشتگوی خستنی کیشه دوژمن ده رفه تى باش و هر ده گری که
سوودی لئ بیین و زیان به به رانبه ر بگه بنهن. نه گهر لویس
پادشا داوای بوردنی له پاپا کرد به هزی به جیته گه یاندی
پیمانه کانی و هاوکاریی کرد له جیابونه وهی له گهل
هاوسه ره که. نه م کاره شی به قه شه توهانی یاریده ده ری
کار دینال سپاردا. نه وکات ده لیم:

انه مه داوای بوردنی رهوا نییه. چونکه من بزر پیمان
پادشا کان رای خزم هه یه) که ده لیم:

(لویس پادشا سرز و لایه نگریی لو مباردیای بزیه له دهستا.
چونکه له رینچکه ناقلمه ندانی کولزنیاله که در چوو د

ناخه زهکه ت له بن و بناوانت دهگا، ثه و کاتیش نه به او را بز نه و
بهمیزکه و توه نوینه ناخز به چی رازی ده بی).



یەکەمی سێیم

ملکە چبۇونى دەنە ئادارىتى دارا بۇ خەملىدە كانى ئەسکەندە

دواى ئەوھى بە تىزوتەسەلى باسماڭ لە تەنگ و چەلەمانە كرد كە دىنە رېنگەي داگىركار لە كاتى داگىركىرىنى ولاپىكى نوئى، پرسىيارىڭ هاتەوە بىرم كە زۇرجار رووبەرۈوم دەكىرىتەوە لەلایەن ئەوانەي لەسەر پىنۋەرى رابىدوو حالى حازر ھەلەنسەنگىنن و رووداوهكانى دوپتىش بە ئەمەرە دەبەستنەوە، پرسىارەكەش :

(چىزنى ئەسکەندەرى مەقەدۇنى توانىي لە ماوەيەكى كورتدا دەست بەسەر گشت ولاپەكاني كىشىۋەرى ئاسىيادا بىگرى؟ دواتر ھاوپەيمانەكاني چىز تانيان ئەوھى لەم داگىركارىيە كە بىزى جىپەيشتن بىپارىزىن؟ لە كاتىكى ئەوندەي ئەبرە دواى داگىركرىنەكە خەرىك بۇ لە دەستىيان بىدا؟)

ھەندىنگ جار وا بىر دەكەينەوە كە لە دواى مردىنى داگىركار شۇرۇشى ياخىبۇوهكان بەرپا دەبىن، مەملانى و رەكابەريەكان زىندۇو دەبنەوە، بەلام ئەوھى لە دواى مردىنى مەقەدۇنى بەسەر ھاوپەيمانانى داھات، پىنچەوانەي ئەر ھەلسەنگاندىن دەزىندانە بۇون، هېيج كېتىشەيەك بىز ھاوپەيمانانى دروست نەبود

۲- پادشا حومرانی دهکا و لدهوریدا چینیکی خانه‌دان و جوامنره کان دهبن، ثم جوامنر و خانه‌دانانه له دهسه‌لات به‌شدارن ههروهکو له سامانی ولاطیش تایبەتمەندیان هەیه برابەشی پادشان که بى بەشکردنیان له دهسەلاتی پادشادا نییە واتا پادشا بۆی نییە بپیاریکی لهم جزره دهربکا، ثم خانه‌دان و جوامنرانەش خاوهنى خزمەتكار و بەردەستن له چینى رەش و روتى ولات، هەر چەندە دهسەلاتەکانیان له دهسەلاتی پادشا کەمتره بەلام ئەوان دان به گەورەبى پادشا دەنین وبە گەورەی خۆیانی دەزانن. نموونەی ثم جزره پادشایانه پادشای فەرەنسا، لەدەورى پادشای فەرەنسا کۆمەلیک لە چینى جوامنرەکان و خانه‌دانەکان هەن ثم مان به رەچەلەک دەگەرتىنەوە سەر پالەوانانى سەذەی يەكەم، بۆیە له سامان و دهسەلاتەکانى پادشای فەرەنسى پشک دار و ھاوېشىن، پادشاش لەدەسەلاتیدا نییە لهم سامان و دهسەلاتەيان بىتىش بکا، ثم خانه‌دان و جوامنرانەش پارت ورئىخراوى تایبەتى خۆیان هەيە کە له خزمەت ئەواندا کار دەگەن، بىز بەرز و پىرۇز راگرتقى ناولو ناوبانگىان له بەر چاوروی ئەو خەلکە، مافى تایبەتى ئەوان هەر دەم پارىزراوە كەس ناتوانى لىيان زەونىكا. تەنانەت ئەگەر پادشاش ثم هىلە سورە بېھزىتنى و دەست بۆ تایبەتمەندىيەکانیان بىا ئەوا خزى رووو بەروى مەترسىيەکان دەكاتەوە ئەو مەترسىانەي کە خزى حەزىيان لىن ناكا. ئەگەر سەيرىكى ئەو دوو جزره داگىركارىي بکەين و بەراوردىكىان بکەين، ئەوا داگىر كردى پادشانشىنى جزرى يەكەم كارىكى ئەستەم بەھۆى ئەو

ده لات رهao حوكمه تونده‌ی له دهستيدايه، ئەگەر له
حالتيك بز ماوه‌يەكى كورت ئو ولاته داگيركرا، ئەوا پزگار
كۈرنەوەي كارينكى له و ئەستەم تر دەبىن، ئەمەش لەبەر ئەوەي
كىسىك له و ميرانەي كە دەسەلاتيان ھەبىن نەماوه تا بەھۆزى
بىزار بۇون له داگير كەر بتاوانى راپەرين يا شۇرش دىزى
داگير كەر نويكە بەرپا بكا، ديارە وەكى باسمان كرد حوكم
ئەنها سولقان دەيىرەد بەرىنۋە دەسەلاتەكانىش له و
كىزكراپۇنەوە خەلكەكەي تر رەش و روت و بىن دەسەلات
بۇون.

ھەر وەكى له نموونەي يەكم ناوى سولقانەكانى تورك مان
ھېتا، له سىستەمى دەسەلاتى سولقانەكانى تورك، وولات
دابەشى چەند و يەلايەت كراوه بز ھەر و يەلايەتنىك
فەرمانزەوايىك وەكى نعايندەي سولقان ديارى كراوه، سولقان
خزى بىن گەرانەوە راۋىنچى ئو كەسە ديارى دەكاكە كە دەبىتە
فەرمانزەوايى ئو و يەلايەتە، ئىتىر ئو له دەسەلاتەكانى خزىدا
مەمور كارينك دەتوانى بكا، ئەم دادەمەززىقى و ئو له سەر
كار لادەبا بە ھەرسىتى خزى، ھىچ لىپرسىنەوەيەكى لەگەلدا
ناڭرى، نە رىكابەر نە مەملانىنەكەر بز و ھەركەرتى بەشىك له
دەسەلات يا سامان، لەم جۈزە سىستەمانە بۇونى نىيە،
كائىتكىش ئەم جۈزە ولاته بەھۆزى نەبۇونى خانەدان
لچوامىزەوە داکەگىر دەكرى چونكە كەس نىيە شۇين پادشا
بىگرىتىنەوە، راپەريندا دىزى دەسەلاتى داگيركەر بەرپا بكا، پزگار
كۈلىنى ئەم جۈزە ولاته داگيركراوه كارينكى ناسان نىيە چونكە

هندیکیان له هندینگی تریان قه بول نه کرد. ئەگەر
رسەلاتداریتى دارالله سەردهمی ئەسکەندر له شىوهى
پادشاشىپىنى فرهنسای سەردهمی ئىتمە بوايە، نېدەتوانى
بەسىرىدا زال بىن، ئەوکات بە ھىچ شىوه يەك دەستى بەسىرىدا
نەرەشكا بزىيە روما ئازارى زۇرى لە فرهنسا وئىسپانيا و
ولاتى گرىك چىشت، چونكە پادشا شەريفە كانىيان لە پىتاو رۆما
بۇونە رىنگر، ئەم كارەيان بۇ نەچوھە سەرتا ئەوکاتەي
خانەوادەي جوامىزرو خانەدانەكان لە ناو دەچن، ئەوکات ئىتىر
رۆما ئارام دەبنى و بارو دۆخەكان بىنگەرد دەبن، ھۆزكارى لە
ناوجۇونىشىيان بىز ئەو ناكىزكى و دوبەرەكىيە دەگەرىتىمە كە
كەوتبووه نىوانىيان، هەر مىرەو مەملەتنى ئەويتريانى دەكىرد.
ئەگەر بىتوانىبىا يە دەستى دەگۇت بەسەر سامان و مولكىدا، رۆما
لە چاودەرەوانى دەرفەتدا بۇو، حزبى مىرە بەزىبۇھەكان رادەكتە
لاي مىرە سەركەوتۋەكان، گەلىڭ جارىش پەنابەر دان بە
دەسلاٽ و گەورەمىي پەنا بۈھىتەر ناھىقىن، تا ئىستاش
رەوشەكان بەم شىوه يە تا دوا مىرەكان وون دەبن، ئىتىر
سەرسام مەبە بەو سەركەوتنانەي ئەسکەندر لە ئاسيا
بە دەستى ھىتا، هەروەھا لۆمەي ھىچ راگىرەكىرىنگى تر ناكىرى لە
نۇرونەي بېروس، ئەوانەي بەقەدەر ئەسکەندر دەستكەوتقان
نەبۇوه، ھىچ كامىشىيان لمۇي تر باشتىر نىيە بەلام كارو ئەرگى
پاشاكان وەكى يەك نەبۇو جىاوازى لە كارو بازەكاندا ھەبۇو
بىزى ئەنجامەكانىش جىابۇون.

یەکەمی چوارم /
چۈن حۆكمى نمو وۇنە دەكەمی كە پېش داگىركردىنى
سەرىيە خۇ بۇوه؟

ئەگەر داگىركەر ولايىتى داگىر كرد وئەو ولاته پېشىر بە¹
ياسا و رىسىاي تايىەتى خۇى ولايىتى سەربەخز و ئازاد بۇوه،
بە سىن رېنگا دەتوانى حۆكمىانى لەم جىزەه ولاتانەدا بىكەيت :

يەكەم / دەبىن داگىركەر ئەو ولاته كاول بىكا، دواتر لەسەر
كەلاوه ئەو ولاته دەسەلايىك دابىعەززىتىن.

دۇوەم /

دەبىن داگىركەر لەو ولاته نىشته جىن بىن كە داگىرى كردووه.

سەئەم /

دەبىن ئازادى سىياسى و سەربەخزىي تاوخز بەو ولات
بىبەخشىن، بەمەرجى باجى سالانە لەو ولاته بىتىن تالە جىيات
ئەو حۆكمىانى بىكەن، ئەركى ئەم كۆمەلە جىنگەرەي ئەوه دەبىن
كە بىز خەلگى ئەو شارە رۇون بىكەنەوه كە بە ئامادەنە بۇونى
پادشا، زيانيان دەكەويتە مەترسىيەوه، چۈنكە ئەگەر چاودىزى
پادشایان لەسەرنەبىن ئارامى و ئاشقىان بەرقەرار نابىن، دەبىن

دانیشتوانه که و نانه و هی ثازاوه و گنرەشیویتى، ئەم ئاگرانەش
وا بە ئاسانى دانامركىتە و، چونكە مىزۇوى باوك وبابيرانى
ئەو خەلکە ھېشتالە دلىاندا پارىزراوه و بىر نەوهە كانيان
دىتتە و، ھىچ شىنىڭ نىيە ناوى ئازادى بسىرىتە و، نە ئازار و
زەبىروزەنگى بۆزگار، نە راوه دونانى خەلک دەتوانى ئەو ناوه
بسىرىتە و، كە لىنى لە دايىكبوونە و لىنى مەزن بۇونە.

دەبا نمۇونەي بىزە بىتىنە و كە ماوهى داگىركارى و
ستەمكارى لە سەرەتەمى حکومەتى فەنسى درېزەي كېشاپوو،
ئەوان ھەر دەم باسیان لە ئازادى دەكىد، دەيان ووت كە پېر
بەھاترین شت و مەزىتلىرىن خۇشىان لە دەست داوه.

ئەگەر ولات لە سەر حوكىمانى يەك خانە وادەي پادشاھىتى
راھاتىن. ئەوكات بىز داگىركەر ئاسانتىرە كاتىنک ئەو خانە وادەي
لە ناو دەبا ئىتر بە ئاسىنلىرى دەتوانى حوكى ئەو ولاتە بىا،
چونكە ئەو خەلکە لە سەر گۈزىرايەلى راھاتون بىز
حوكىمانىيە كە ئاسانتىر دەبىن، ھۆكارييکى ترىيش ئەوهى ئەوان
دواي لە دەست داتى پادشا كەيان بە دواي پادشاھىكدا دەگەرنىن
رابەرایەتىان بىا، لاي ئەوان گرنگ نىيە كىن بىن، دواتر بىزاردى
مېرى يَا پادشا لە نىو رىزەكانى گەل قبول نىيە، بۇيە ھاتنى
پېرىنگ لە دەرەوهى توپىزى ئەوان قەبوللىرى دەبىن، بۇيە ئەو ولاتە
لاي ئەوان گرنگ نىيە بە ئازادى بىزىن، چونكە ئەوان لە
ھەلگرتى چەك لاواز دەبىن، ھەر مېرىنگى تىر بە ئاسانى
دەتوانى دەست بىگرى بە سەر ولات و داگىرى بىا، ئەمە ئەگەر

حکومتی ولاته که سیسته می پادشاهیتی بود، نه گهر سیسته می کوئماری بود، تینکدانی باشتربین رینگایه بزر داگیرکردنی، چونکه نهان نه و نازادیه له بیر ناکهنه و به رگرسی لئی دهکنه، نه گهر به ناگر و ناسن و هلامیان نه دریته وه نهوا داگیرکردنی ٹاسان نیه و توشی کاری توندو تیزیت دهکنه هر چوئنیکی بسی رووبه ربو بوجنه وه به ردہ وام ده بی، دیاره ٹهوان به ناسانی نه و نازادیه ای له دهستیان داوه له بیری ناکنه، دواتر سارکونکردنی سه ردہ می دیلی نایگزرنه وه به و نازادیه ای له دهستیان داوه .

بەگمی پێنجم /

لەسر نمو و گۆیمانی بە هیز و سوپای جیز و دەست ھاتوون

خویتەر سه رسور نابین له کاتیک له سیاقی قسە کانمدا له سەر ولابەتە نویکان ٹهوانەی تازە بوجنه تە حکومت یا میرنشین نمۇونەی دوریان له سەر بینم، چونکە من دەبىنم کە مرۆڤ لە سەر ھەنگاوی پیشىنین دەرۇن، مەندالە کانی ٹە مرۆش ھاوشنیوھی مەندالە کانی دوینین و لاسایی کارە کانیان دەکەنە و، کاتیک چىنیه کە بەم شىنۋە يە دەبىن و نۇئى لاسایی كۈن دەکاتە و، مرۆڤى بىن كەم و كورىش كەمە، دەبىن له و حالتە زانا و شىيار بىن کە نمۇونە لە سەر پیاوه مەزنه کان بىتنى، باشتربىنیان بکات

نمونه، جائه‌گهر دهستی به نهستنیه که یشتبی نهوا
به شینگی باش له زیندویی و پیرزمه‌ندیی ده بیته نه سیب، ئیتر
ده بیته نه و تیرهاویزه‌ی نه‌گهر مه‌به‌ستی بوو ۋامانجىك بېنگى
نهوا كەوانە كەی بىز دەچە مىتە وە ۋامانجە كەی بە شىۋەيەك
دەپېنگى كە زیاتر لە وە خۆزى مه‌به‌ستی بووه، نه‌گ ۋامانجىك
بېنگى دورتر له ۋامانجى خۆزى بەلكو ئە و ۋامانجە بېنگى كە
خۆزى مه‌به‌ستی بووه، دەلىم:

وە دەسته‌يتانى ويلايەتى نوى بەندە بە توانا و ۋازايەتى مىرى
نوى، دواتر كە یشتنى هەر كەسىنگ بە پايەتى مىر دەبىن يەكىنى
لەم دوو مەرجەتى هەبىن، يَا توانايەتى مەزن، يَا بەختىنى
كراوه، سەبارەت بە وە دەسته‌يتانى ويلايەتى نوى، توانا يَا
بەختى كراوهى پادشا يَا ھەر دووكىيان، ۋاسانكارىن بىز ئەم
دەستكەوتە و گەلەنگ لە كۆسپ و ۋاستەنگە كان وەلا دەنلىن،
نەوانەتى بەخت ياوەريان نەبوو لە كەسانى تر سەرگەوتۇ تىن،
چونكە ھەمىشە بە ترس و گۈمانن بايەخ بە كارەكانىيان دەدەن
لە ترسى سزادان و ئەنجامەكانى حساب بىز ھەموو جولە و
ھەنگاوهكانى خۆيان دەكەن بۆيە ھەر دەم نەوان
سەرگەوتۇ تىن، ھەروەھا لە كاتى جىتىش بۇونى مېرى لە
ويلايەتە نويكان بارى گرانىيان سوكتى دەكا و كارەكانىيان بىز
ئاسان دەبىن.

لای من ھەزىزلىرىن كەس لەوانەتى بە و پايە كە یشتوون بە پشت
بەستن بە توانا و ھېزى خۆيانە وە : موسايى پىنگە مېھر د
قورش و رومولوس و شيزيوس و ھەندىكى تر بۇون كە ئىستا

ناره کانیانم نایه ته وه بیر، هر چهنده شیاو نیه لام دهرفته
 ناوی که سینگی وه کو موسا له گهله نه و ناودارانهی ناومن
 هیتان بینم چونکه نه و پیغامبرینگی خوا بروه، خه لیفه و
 راسپاردهی جینه جینگردنی فرمایشته کانی بروه، بهلام من
 ده بن سه رسامی خزم بهم که سه ده ربم بز نه و کاره
 جوانانهی نه نجامی داوه که به هزیه وه له و ته کانی خوا نزیک
 بزنه وه، هروهها قورش و هاو شیوه کانی که برونه ته خاوهنه
 پادشاهشین و پیگهی تایبه تی خزیان، نه وان شاینه نی ستایش
 و سه رسامین، نه گهر له کاره کانیان و سیاسته کانیان وورد
 بینه وه، جیاوازیه کی نه و تزیان لئی به دی ناکهین له گهله کار و
 سیاسته کانی موسا، لام رووه ناکزکیه کی نه و تزیان له گهله
 موسادا نه بروه، چونکه ریتیشاند هر یان خوای به خشنده و مهزن
 بروه، نه گهر بز رووداوی نه و کله بیاوانه بگه ریته وه ده بینین
 که نه وان به هزی مهزنی خزیان وه قهر زار نین، نه وهی له سه ر
 شانیان بروه نه نجامیان داوه، نه وهی خزمته تی نه وانی کرد بین
 نه و ده رفته بروه که بزیان ره خساوه و نه وان توانیویانه
 سوودی لینو هر گرن، نه گهر نه و ده رفته بزیان نه ره خسابایه
 نه در توان او به هر کانیان دهد رایه بهر باو به فیرزم ده چو،
 نه از آنکه که نه مهش ده گه ریته وه بز هیز و توانا کانیان که نه و
 ده رفته یان دروست کرد و توانیان و سوود له توانا
 لب هر کانیان و هر گرن و له خزمته مروز قایه تیدا و هگه ری
 بخن.

بز نه وهی موسا سه رکه و تن به دهست بینی کارینگی زه رور
 بزو بزو به نی سرائیل نه وانهی له دزلی نیلی میسر ده زیان

ئه و چەوساوهو ستهم لىنگراویه بىيىن، بىن پەناگەو پشتىوان بن
كاتىنگ موسا بە هانايانەر دى و لەو ستهم و زۇرداریهيان
رېزگار دەكا و بىز شويىتىنىڭ ئازام كۆچىيان پىن دەكانە بىز
موسادەبىتە قارەمانى ويەكىنگ لە شاكارەكانى.

ھەروەها سەبارەت بە رومولوس كارىنگى زەرور بۇو كە لە
ئەلب نەبىن تا رۈزى لە دايىك بۇونى بىتىتە شويىتىنىڭ كاولىگەر
دوارپۈزىنگى نوى بىز نەو شويىتە دواتر دامەز راندىنى رۈمىز
لىپەكەويتەوە.

دىسان ھاتنى قوروش لەو ساتە وەختەيدا بىز فارسەكان
شىتىنگى زەرور بۇو كە ئەوان لە بارو دۆخىنگى نالەبار و بىزاردا
پىن لە دەست دەولەتى مېدىس، مېدىسېش سەخلەتكانى
فارسايەتىي لە دەست بىداو ھونەرى جەنگ لە بىر بىكا و جلى
پىباودتىشى لە بەر نەميتى.

ھەروەها ثىريوس دەرنەكەوتتى تواناكانى و بەھۇزى لاۋازى
خۆزىەو نەتوانى سوود لەو جىاوازكاريە وەرگرى كە ئەوكات
لە ئەسىنا باو بۇو.

ئەمانەي سەرەوە ئاممازەي ئەوهەن كە دەرفەت و سوودى
زۇربۇوه بىز گەيشتنى كەسان و دەركەوتتى تواناي كەلە پىاوان
كە بتوانى سوود لە هيىز وتوانا و بەھەرەكانيان وەرگرن و ئەو
دەرفەتائەي بىزىان دەرەخسەن بىنە دەرفەتى زىرىن و
كارناسانى. دواتر خەسلەتە جوامىزىيەكانيان ھاوکار بۇون بىز
مانەوەو درېزە بىدانى دەسەلات و گەشە سەندىيان لەو بوارە
كە بەھۆزىەو بتوانى نىشتمانەكەيان بىگەيەنە ئاستىنگى بەرز
و دەسەلاتە كانىشىيان بەسەر ولاتەكەدا بېچەسپىتنىن، مەزنى و

زیندیین بز نیشتمانه کانیان و دهست بینن. نه و پادشايانه‌ی
به‌هزی هیزه‌وه دهسته‌لات دهگرنه دهست تووشی هندیک
ئاسته‌نگ دهبن تا نه و کاته‌ی به ته‌واوه‌تی ره‌وشه‌که نارام
دهبی، زوربه‌ی نه و ئاسته‌نگانه‌ش به‌هزی گوزرینی سیسته‌می
کون دیتہ رینگایان که له ویلایتہ نویکان نه‌نجام دهدن، تا
ئرکاته‌ی له گوزرینی سیسته‌م و شیوازی حوكمرانیکان رادین
نووشی ئاسته‌نگی زور دهبن چونکه لای میله‌تان هیچ کاریک
له کاری راهاتنى سیسته‌می حوكمرانی نوی قورستر نییه.
گوزرینی شیوازی کاروباری کون به شیوازی کاروباری نوی
پیویستی به تواناو ههولی زور هیه، چونکه به گوزرینی
سیسته‌می کون به‌رزه‌وهندیک کومه‌لینک که‌س دهکه‌ویتہ
مهترسی و له‌دهست دهدری، نه‌گهر ڈماره‌یان که‌میش بن به‌لام
هندیک جار له رژیم هه‌لده‌گه‌رینه‌وه بیاخی دهبن،
هندیکشیان به لاوازی لاپه‌نگری نه و گوزرانکاریانه دهبن،
هوزکاری لاپه‌نگری لاواز ده‌گه‌ریتے‌وه بز ترسیان له
دوژمنه کانیان نه‌وانه وا ده‌بین که گوزرینی سیسته‌می کون له
به‌رزه‌وهندی نه‌واندا نییه و ترسیان له و گوزرینه هیه بزیه به
دوژمنی ده‌زانن، چونکه نه‌وانه‌ی به‌ر له‌هی نه‌نجامه‌کان به
چاوی خزیان ببینن، لقی ده‌ترسن نه‌وان جینی مهترسین، بزیه
هارار له و که‌سانه‌ی له نیوان مهترسی و دله‌راوکیندا ده‌زین له
نیوان حاله‌تی لاپه‌نگر و دوژمنکاریدا.
نه‌گهر بعانه‌وهی پشکنین بز ثم پرسه بکه‌ین، راستیک هیه
دهبین بیزانن نه‌ویش نه‌وهیه:

ثایا ئەو چاكسازانه بىلايەن؟ بىروايىان بە خزيان ھەيە؟ خزيان كار لەسەر ئەم پرسە دەكەن؟ يَا پشت بە كەسانى تر دەبەستن تا ئەم ئامانجەيان بىز بىتنە دى؟ ئایا كەسانى لاواز و ماستاوجىن؟ توئانى جىئىھەجى كىرىنى ئەم كارەيان ھەيە لە رېنگەي ھىزەوە، يَا بىن دەسەلاتن؟ ئەگەر خەسلەتەكانيان وەكۇ ئەوە وابىن كە يەكەم جار باسم لىتىانەوە كردوھ واتە بىلايەن و بە ھىز و بىروا بە خز بۇون، ئەوا شىكست ھيتانىيان كارىنگى ئەستەم، ئەگەر وەكۇ باسکردىنەكەي دوھم بۇون واتە لاواز و پشت بۇستو بە كەسانىتىر بۇون بىز گەيشتن بە ئامانجەكانيان و ماستاوجى و لە روى ھىزەوە بىن دەسەلات بۇون، ئەوا شىكست ھيتانىيان كارىنگى مسزىگەرە و بە دەكەن سەركەوتىن بە دەست دېقىن.

بۇيە دەبىنин كە ھەموو ئەو پىغەمبەرانەي بۇ چاكسازى نىردىراون ئەگەر پىشىيان بە ھىز بەستىن و لە رېنگەي بە كار ھيتانى ھىزەوە رېبازاو بىروا كانيان بلاو كردىتىھو، ئەوا بە مسزىگەرى ھەمويان سەركەوتتو بۇونە، ئەوانەي لە بە ئاشتى و بە ئارامى و دور لە بە كار ھيتانى كارى توندوتىزى ئەم پەيامەيان بلاو كردىتىھو، سەرجەميان شىكستيان ھيتناوەو نەيانتوانىيە بە ئامانجەكانيان بىكەن. ئەمەش بىز ئەوە دەگەرىتىھو كە رەوشتنى گەلان لەسەر يەك رېچكە سەقامگىد نىيە، ئەگەر لە رېنگەي بەخشىن و پىدانى پەيامى دەستكەوت توانىت توپىزىك بىگەيەنتىھ بىروايەك ئەوا ئەم بىروايىبۇونە چەسپاواو ھەمېشەيى ئابىن، بىزىيە پىغەمبەر دەبىن ھەمېشە لە حالەتى ئامادە باشى دابىن بىز بىرۇدانى ھەر ئەگەر ئەنگەرەن، ئەگەر

نبو مبلله ته له دله وه پینقه مبه ری خزیان خوشویست و دلیان به
نیانی و چاکه کانی خوش برو نهوا کارینکی باشه، نهگر نه
بروابرونه بهم شینوازه نه چوه سه رهوا به حوكمه شمشیر و
تیر دهین ناچاریان که بت سه رهوا به حوكمه کان دابنویتن.

نهگر موسا و قورش و شیزیوس و رومولوس له به کار
هیتانی چهک خزیان به دور گرتبا نهوا به دلنيایه وه نهیان
دهتوانی نه و ماوه دور و دریزه حوكمرانی بکهن و پهیامه کهيان
بلاو بکنه وه، لهم رووهه نعروونهه سه رهه من نیمه، ۱
جیرولامو سافونا رولا) که بهم شینوهه حوكم ناکا شکست
دیقی، ناتوانی بر واکانی بلاو کاته وه و ستونی حوكمه کانی
داکوتن به هزی بلاوبوونی ثازاوه گیزان نهوانه له دهوری
گربیوونه وه، چونکه نه و جگه له و شینوازه ناشتیانه که
به کاری دههیتا هیچ شینوازیکی تری نه بو بز بر وا پنهیتان به و
خه لکه تا بتوانی حوكمرانیان بکا و پهیامه کهی خزی بلاو
بکانه وه بر وای پنهیتن، نه و ریگه ناچار کردنی نه و خه لکه
نه بو جگه له رینگه کی نیانی، بزیه من ده لیم:

انعروونه نه و جوزه که سانه تووشی گزسب و ئاسته نگی زور
نه بن لهم میانه، نهگر نهوان به هزی توان او لنههاتوبی بتوانن
نه و خه لکه ناچار بکهن بر وا به پهیامه کهيان بینن و ده نگه
ئازیز کان ده مکوت کا نهوا به دلنيایه وه کارینکی مه زیان
نه نجام داره و لهم نیو هنده به ریز و حورمه ته وه ده توانن بژین

نه با نعروونه بکی بجهوکتر له و نعروونه مه زنانه بینه وه که
له روی پله وه بجهوکتر به لام له روی چونایه تیه وه جیاواز وه

سوود تره، ئەویش نموونه‌ی (جیروون ی سرقستى) بە کە
کۆزىلە دەبىن و دواتر دەبىتە پادشا، بىزگە يىشقىن بەم پايە هېچ
كەسىنگ ياواھر وهاواکارى نەبۇوه جىڭ لە خەسلەت وتوانا
و دەرفەتە كان نەبىن، خەلکى سرقستە كە خەلکانىڭى ھەزار
و چەوساوه و بىندەست بۇون ئەوان جیروون يان بە سەرۋەتكى
خۈيان ھەلبىزاد، دواتر دەبىتە مىر، بەلام بەھۆى چاکەو
رەدوشتە باشەكانىيە وە لەسەرى دەنۇسنى كە شىباوى
پادشايدىتىه و بىز ئەم پەلەيەش لە ھېچى كەم نىيە تەنها كۆشك و
تاجى پادشايدىتى نەبىن، ئىتىر ئەم پەلە بەدەست دىتنى و كاتىنگ
دىتە سەر كورسيي پادشايدىتى دەست دەكا بە بىلاوه پىنكرىدىنى
سوپايى كۆن و دەستبەردارى دۆست وەھەۋالە كۆنەكانى دەبىن
و سوپايىگى نوى دادەمەزريتى و دۆست وەھەۋالى نوى
دەگرىتى، دواى ئەوهى ستۇنى حوكىمەكانى بەم شىتووازە مکوم
و توند دەكا لە دەستبەردار بۇونى سوپايى كۆن و دامەزراىندىنى
سوپايىگى نوى و پشت بەستن بە دۆستى نوى لەسەر بىنەماى
نوى، نىشانەكانى بەھېئىز بۇونى لىن وەددەر كەون و باشتىر
دەتوانى بەسەر ستۇنەكانى حوكىمدا زال بىن و كۆنترۇلى بازو
دۆخەكان بىكا، بەم شىنۋەدە بە كەمترىن ئاستەنگ توانيي درېزە
بە حوكىمرانى بىدا.

پنجمی ششم

**نموداری متنامی به هزی بمحض و هاواکاری کسانی ترمهه
بروست دهبن**

نمادنی به هزی به خته و دفرده کهون و له زورینه خه لک
پله بزرتر و ددهست دیبن و دهبن به پارشا، نهوانیش به
ناسانی ناگهن به و پله و پایه، ناسته نگ و ناخوشیان دیته رینگا،
مانه وه و دریزه دان به پادشاهیه تیان له و ددهسته تانی پژسته که
ناسانتر نابن، نهوان له و کهسانه نین که تووشی گرفت و تمنگ
و چلهمه ناین، نه خیز به لکو نه و ناخوشیانه دیته رینگایان
به کت و پری رو و ددهن، لکاتی هولدان و گهیشن
به دهسه لات زورترن له گرفت و کوزپه کانی تر، نهوان دور
دهبن له هندیک له و گرفتنه دیته رینگی کهسانی تر چونکه
همن بزیان چاره سه ر دبکن، به لام کاتیک دهگنه سه ر
کورسی پادشاهیه تی نه و کات هندیک له وانه دهوریان دابو و
نهسته رداری دهبن نه و کات دهستگرن به دهسه لات ده بیت
کارینگی قورس بزیان، نه و که تاییه تی دیته رینی نه و پادشاهیانه
که له رینگی پاره و سامانه وه کورسی پادشاهیه تی ده گرن یا
به هاواکاری مادری خه لک به و پژسته دهگنه، نه م به سه رهانه
له سه ر گه لک له پادشاکانی گریکی رویداوه له شاری
نه یونیه و دورگهی هیلسبوونت (له م شویته له خانوینگدا
خه لکانیکیان خوش ویست تا که بینادیانه ناستی پادشاهیه تی
له روهها چه ماعه تی نیمپراتوره کان که به پشتیوانی سوپا

ئاستیان له و خەلکە بەرزتر دەبىتەوە تا دەگەن بە پېستى
 قەیسەری، ئەمان لە ژیانى رۇزانە يانداو لە بەرىيە بىردىنى
 كاروبارەكانيان پشت بە تواناي ئەو كەس ولايەنانە دەبەستن
 كە بەم ناستەيان گەياندون، بەخت و دەرفەتەكاني كاريyan ب
 بەخت و دەرفەتەكاني ئەوان دەبەستنەوە، چارەنوسىيان دەبىتە
 چارەنوسى ئەوان، ئەم جزره كەسانە خۇشىان نازانن چىز
 پلەو پېستەكانيان دەپارىزىن و رەزامەندىي بەردەۋامى
 ئەوكەسانە راگىن كە بەم شويىتەيان گەياندون، بەلام ئەم
 جزره كەسانە زۆر ئاستەمە رەزامەندى دەروبەر و دەست
 بىتنىن، چونكە كارى لەم پېستە و بەم ئاستە بىن سەرەتى
 و دەسەلاتىيە درىيىزە پېدانى كارىنگى قورس دەبىن، خەلک چاوى
 لە داهىتىان و كارى تازەيە، كاتىنگىش ئەم نوينكارى و داهىتىان
 بۇونىان نابى گلەمى و پىرتەو بۆرە سەرەلدەدەن. ئەو كاتەي
 دەيەوى فەرمانىنگى خىزى جىنبەجى بىكا بەھىزى نەبۇونى ھىزى و
 توانا و ئىرادەوە بۆرى ناكىرى چونكە ئەو خاوهنى ئەو ھىزە
 بە توانايە نىيە لېپىچانەوە لەگەل كەسىنگ بىكا كە سەرپىنجى
 دەتكانلىقانى دەكىا. دواتر ئەو پادشانشىنائى بە خىرا دروست
 دەبىن وەكى ئەو گۈزو گىايانەن كە رەگىان سەرزەۋىيە و
 دانە بەزىوەتە ژىنر زەۋى بېزىيە چۈن بە خىرا دەروين ئاوههاش
 زۇو بە زۇو لەناو دەچىن، هەر بە يەكمەم رەشەباو گەردەلول
 دەفەوتىن، بەلام ئەگەر ئەو پادشاھىي بەھىزى تواناوا ھىزەرە
 بەم پلەيە كەيشتىن دەتوانى بەرگەي گەردەلول و ناخۇشىيەكان
 بىگىرى و لەناو چۈونى كارىنگى ئاسان نابى، هەركاتەي تووشى
 بە كارەسات و ئاستەنگ بۇوه بە زوتىرىن كات خىزى دەگۈرى د

دەبۈزۈتىمە، دواى ھەلسانە و دش پەند لە و كۆسپە و ھەر دەگىرى
و نەم كارەى بە سەركەوتى يەكجارەكى دەگەيمىن.
ئىستا دوو نەرونە لەسەر دوو كەس بىز خوينەرى ئازى
دەھىتىمە وە :

پەكىكىان فرانسيسىكۆ سفرزا يە كە بە ھەول و توانا و زىرەكى
خۇزى بە و پېستەي گەيشت، ئەويتريان قەيسەر بورقىيە بۇو لە
رىنگى بەختە و بەم پېستەي دەگا، من لەم روھوھ دەلىم:
افرنسيسىكۆ بە ھەول و توانا و زىرەكى خۇزى دواى ئەوهى
ئەو رىنگە پەر لە درك و ناخۇشىيانەي بىرى بۇو بە مىرى
مېلانزو بىز ماوهىيەكى زۇرىش توانىي لەم پېستەي بەمېتىتە وە.
بەلام قەيسەرلى بورقىيە كە بە ناوى مىرى (فالنتىن) دەناسرا
بەھزى بەختى باوکىيە و بۇو بە پادشا كە بىزى مابىزۇھ واتە بە
اویراسى، بەلام دواى ئەوهى زۇر ھەول دەدا ناتوانى ئەم
پېستە بىپارىزى و لە دەستى دەدا چونكە كەسىنگى بە توانا و
زىرەك ولەھاتوو نەبۇو لەم روھوھ، من پېنىشىرىش وو تومە
ئەوهى لە سەرەتاوه بناگەيەكى مكوم دانەرىزى لە دوايدا
لە دەستى دەدا چونكە ناتوانى بىپارىزى هەرجەندەي ھەولى بىز
بىدەن و پېنىھوھ ماندوو بن، بەلام كاتىنگى لە دەسەلات دەمېتىتە وە
ئامازىيە بىز ئەو بناگە مكومەي پېنىشىر ئەو دیوارەي لەسەر
لەروست كردوھ، واتە بناگەي دروست و ماندوو بۇونى تەواو و
توانا و زىرەكى بىز پادشا مەرجى مانەوهى دەسەلاتن بىزى).

ئەسکەندەرى شەشم گەلينگ ماندو بۇون و ئاستەنگى ھاتنە
لەن بىز ئەوهى ئاستى كورەكەي بەرز كاتە وە تا بە دەسەلاتى
بىگەيمىن، ئەم كىشانە بىزى مانەوه بىز ئەو كاتەي دەگاتە سەر

كورسی، بینی که کارنکی ناسان نییه بیکا به پادشاهیک دور
له دهسه لاته کانی کلپس، کاتنکیش هه ولدهدا دهست به سهر
ههندیک له مولکه کانی کلپس، دا بگرهی میری (میلانو) و خهکی
(فینیسیا) رینگریسی لیدهکنه چونکه (فاینژه و ریعنی
اهه روکیان له ڈیز پاریز بندی (بووندیه) دابوون.

دواتر ده بینی که ڈمارهی ئیتالیه کان و سوپاکهی، به تایبه تی
ئه و سه ربازانهی خوازیار بوون له خزمہ تیدابن هه مویان
له دهست کومه لینک که سدا بوون ئه وانهی له گهورهی پاپا
ده ترسان، بزیه نه ده کرا پشتیان پی ببھستری و گرھویان
له سه ر بکری چونکه هه مویان له ڈیز ده سه لاتی خانه وادهی
ثورسینی و کالوناس و لا یه نگرانی دابوون، بزیه له پیتاو دهست
گرتن به سه ر ئیتالیا ده بواهی ئاز اوهیه کی مه زن بخولقیندری و
به هزیه و رذیم و سیسته می حوكمرانی له ئیتالیا بگزوردری،
ئه مهش لای ئه و کارنکی ناسان بوو چونکه خهکی بووندیه
دهستی پادشاهی فرهنسا و سه ر بازه کانیان کیش کرد بwoo
ئیتالیا و که سیش رینگریسی ئه م کیش کردنی نه کرد بwoo، بملکو
هاو کاریان کرد، کار ناسانیان بز لویس کرد تا له گمل
هاوسه ره کهی له یه ک جیا بینه وه، کاتنکیش لویس پادشا له سه ر
دا خوازی خهکی بووندیه و ره زامه ندی ئه سکه ندھر خزی و
سه ر بازه کانی دیتھ ئیتالیا، ھیشتا به ته و اوھتی نه گهی شتبووه
میلانو کاتنک پاپا داوی له شکر کیشی لئ ده کا بز مه بستی
شه رکدن له گمل روما که دواتر له م شه ره پاپا سه ر ده که وی،
ئه م سه ر که و تنه ش بز ئه و پشتگیریه ده گه ریتھ وه که پادشاهی
خاوهن ناو بانگ لئی ده کا، ئه و کاتھی میری بووندیه ش روما

رەگری و کولوناس لەدەست رادەکا، ئەوکات دوو گرفت دىتە
پىشى كە بىوانى داگىركارىيەكەي بپارىزى :
ا/ سەربازەكانى، لىيان كەوتىووه گومان لەوەي دلسۈزى بن
و ئەمانەتى بپارىزىن.

پەنیرادەي فەنسا، لەوە ترسا خانەوادەي نۇرسىينى
دەستبەردارى بن و پېشى تىبىكەن و سوپاوا چەك و
ئەقەمەننەيەكانىيان بىكىشىنەوە كە بەھۆزىيەوە دەجەنگى، دىارە
ئەوکات ئەنجامەكەي دەبىتە شىكست و كۆتاپى هاتن بە¹
داگىركارى و ئەوەي وەدەستى ھىتاوه لىنى بىسەندىرىتەوە.
ئىرسى لەوە ھەبۇو كە پادشا خىزى ئەمەي لەگەلدا بىكا، لەم
ئەنجامە دلىيا بۇو كە ئەمە لە خانەوادەي نۇرسىينى روو دەدا،
ئەمەش بىز ئەو گومانە دەگەرىتەوە كانىك دواي ھىزىشەكەي
فاینزييە ھىزىش دەباتە سەر پەزلىقىيا ئەمان لە ھىزىشەكە دوودل
و خۆكىشەرەوە دەبن.

بەلام لە دىدى لويىس پادشا، مىر دواي ئەوەي مىرىنىشىينى
ئوربىينو داگىر دەكا و ھەولى داگىر كىرىنى توسكانە دەدا ئىتر
پادشا ئەو ھىزىشەي رادەگىری و سۇرۇي بىز دادەمن، بەھۆزىيەوە
لۇنى دەكەويتە گومان، پىنى وايە مىرىنيازى پاك نىيەو بەدواي
مەبەستى خراپدا دەگەرى، بۆزىيە ئەم پېزىزەي دەۋەستىقىنى، ئىتر
لەۋاتەوە مىرىيش درك بە مەترسىيەكان دەكاو بە پىنۋىستى
لەزانى داگىركەر ھەموو ھىباكەكانى خىزى ئەخاتە يەڭ
سەبەتەوە پشت بە توانا و ھاواكارىيەكانى يەڭ لايەن
نەبەستى، كەوابىن جەنگاواھر بەر ل ھەموو شىتىك دەبن

خاوهنی چه کی خزی بی بؤته وهی نازادی و سه رو هریه کانی
 له دهست نه راو خزی خاوهن بپیارو پلانی تایبەتی خزی بی.
 یه کەم کار که له رۆما کردی، لاواز کردنی ئە حزبانه بۇ کە
 له ئورسینی و کولوناس ھوھ نزیک بۇون، دواتر ھە ولی خز
 نزیک کردنه و ھیدا له و کەسانەی لایه نگری ئەوان بۇون و به
 دیاری و دەستگرتەوە بە سەری کردنه وه، موچەو ئازوقەی بز
 دابین کردن، ھەمویانی له پېست و پلهی شایسته دامە زراندن،
 بهم شینوھیه و بهم ھەنگاوانه له میانەی چەند مانگىکا توانی
 پەيوەندىي نیوان ئەوان و سەرەتكە کانیانی پېشىنىاندا بېرى،
 پەيوەندىي کە دۆستانەو خوش و دلسۈزانەی له گەلياندا بەستن،
 بهم کارانەی سوودى لىيان و ھەرگرت، بۇ دلىان بۇون لەم و تانه
 ئە وە بۇو کاتىتىگ خانە وادەی ئورسینی ئەم دەسەلات و
 گەورەبى دۆقىھ و پېشۈھچۈونى كلىسەو ھىزەكەی دەبىن،
 ھەستيان بەوە کرد کە گلۈریان بەرەو لىيىز بۇتەوە، کاتىتىكىش
 ئازاۋەو گىزەشىنۈنى سەرەلەدەدا ھەر زۇو دۆقىھ داي
 دەمرىكتىن و كۈنترۇلى دەکا، بۇ ئەم مەبەستە پەنا بۇ فەنسا
 دەبا تا ئەو کاتەی دەكەوەتە سەرپىن، کاتىتىكىش بەھىز دەبىتەوە
 پاشت بە سیاست دەبەستى و روو له بىنگانه و ھەر دەگىزى،
 بەمە دۆقىھ سیاستىنگى تەندىروست پىادە دەکا کە روی
 رەمەكانى ئازاپستەی دۈزىن و ناخەزانى دەکا، ئەم کارەی
 خانە وادەی ئەرسىنى ناچار دەکا لە رېنگەي سەنیور باولۇ
 داوايى ئاشتەوابى بکا، ئەم داوا كارىيە ئاشتەوابى، دۆقىھ
 دلخۇش دەکا و بىنگەي بەھىز دەبىن بەھۇي ئە وەي چاوى لە
 داھاتوئى ئەم ئاشتەوابى دەبىن، دوايى ئەم ئاشتەوابى

خان واده‌ی نه رو سینی دیار بیاران کرد به خشل و زیر و
ئیسپی راز او و چهندین جزر دیار بی بمنزخ، بهم شینوه‌یه به
بیاری و به خشین چاویان نوساندن تا نه و کاته‌ی توانیان
پسریاندا زال ده بن و له دوست و لایه نگریان ده کمن، کاتنک
لایه نگره کانی له دوقیه نزیک ده بن وه پیکه‌ی سوپاکه‌ی به هیز
ده بن به هزیه وه بناغه‌یه کی پته و بز هیزه کانی مسزگه ر ده کا
به تایه‌ت کاتنک دهست ده گری به سه رزمانه دا و دوقیه‌ی
ئزربینزش ده گریت خز، دوای نه مهش دلسوزی و
خرش ویستی خه لکه که و دهست دینی چونکه نه و خه لکه
دهست به دلسوزی خوشیه کانی حکومه ته که‌ی ده کمن ئیتر
نایانه‌وی دهست برداری بن، بهم شینوه‌یه دوقیه به سیاسته
حکیمانه که‌ی توانیی به سه رکزیه کاندا زال بن و خه لکی
دهست به خوشیه کانی نه و سه رده‌می حوكمرانیه بگمن،
نه وهی شیاوی باس دهمه‌وی باس له به رنامه و پلانه کانی نه م
دوقیه بگم و بلین:

نه و کاته‌ی رزمانه ده گری، رزمانه به دهست هندیک میری
لا رازه وه برو، نه و میرانه ته نه لاه خه می خز دهوله مهند کردندا
بوون نه وهی بیریان لینی نه ده گرده وه خه می خه لکه که برو،
به هزیه وه معلانی و ناکزکی له و ویلایت سره لدهدا، له
جیات بگریزی، ناکزکی و دووبه ره کی دروست ده بن، نه و
خه لکه ش رووبه رهوی دزی و تاوان بوونه وه، به هزیه وه له
کمکش و هه وایه کی دوز منکارانه و ناز او دا نه وهی کزن
سره لدهدا، روی راستیه کان رهش ده بن، بزیه میر به باش
لها زان بدر له هه موو شتیک حکومه دهست بخاته ناو

کاروباری هاولاتیانی و رینگه له زولم و سته مکاری بگری
 بزئه وهی بعمرگری له مافی هاولاتیان بکاو نه و خه لکه ش ههست
 به دلنجی و نارامی بکا، لم میانه فهرماندایه تیی گرته دهست
 و نه و خه لکه ش گویندایه لی ده بن، سفیور ریمروز دورکو به
 والیی رومانه داده مه زریتنی، ثم پیاوه که سینگی به توانای بن
 ئه ندازه ده بن، ده سه لاتی ته واو بهم سفیوره ده به خشنی لم
 رووهه دهستی والا ده کا ته واوی نازادیه کانی پینده دا، دزركو
 هه لسا به چاککردنه وهی نه و که نالانهی له سه رده می پیشو
 خراب کرا بون، له ماوهیه کی کورتدا له ته ک چاکسازی تزوی
 ته بایی و یه کیه تی و خزشه ویستی و نارامی چاند، دوقیه وای
 ده بینی ئه گه ر ده سه لاته کان دریزه بیان کینشا، توند و تیژی و
 ده سه لاتی رهها ده بیت مایهی بیزاری نه و خه لکه، بزیه له وه
 ترسا کارو مه به سته کان به سه ریدا ناو هژرو و بینه وه
 گوریسه کهی لئن بینته وه به ریس، بزیه له ترسی خراب
 به کارهینانی حوكمرانی توند و تیژ دادگایه کی مه ده نی له
 پایته خت داده مه زریتنی و سه روز کنگی جو امیزیشی بز دیاری
 ده کا، رینگهی به هه مو و ویلاهه ته کانی تردا که هه ریه که و
 پاریزه رینگ بز بنیتری نویته رایه تیان بکا، دوقیه ئه مهی ده زانی
 که حوكمرانی توندو تیژ کاریگه ری خرابی له سه ر ده رونی
 نه و خه لکه دا ده بن، بزیه ویستی ئه مه لابه ری، بزیه نه و
 خه لکه ش له وه دلنجی بون که نه وهی له کاری توندو تیژی رو و
 ده دا دوقیه لئی بپرسیار نییه، نه وهی لم جزره کارانه
 بپرسه دزركزیه که به که سینگی توند ناسرا بون، دواتر دوقیه
 ویستی له دزركز نه جاتی بن و له سه ر گوزره پانه کهی لابه ری

بزیه به بیانویه ک تاوانباری کردو خستیه زیندانه وه، دواتر بز
گزره پانی سزنهی گواسته وه، فهرمانیدا جهستهی بکریته دوو
لهن، دواتر به خهنجه ر لاشهی نهنجن نهنجن کرد، ثم کارهی
ررقیه خه لکی دلخوش کرد چونکه له حاکمه زاله رزگاریان
بیلو.

کاتنک دوقیه ههست به هیز و توانای خزی دهکا و ههست به
دور که وتنه وهی مهترسیه کان دهکا به تایبیهت کاتنک
در اوستیکانی لاواز دهکا چونکه له هندیکیان ترسی ههبوو،
دلنیا بwoo له وهی ناتوانی بهم شینوهیه ولات به رینت به رینوه
نه گهر ره زامه ندی فرهنسا و هدهست نه هیتنی، نه وهنده باکی به
هاوکاریه کانی پادشاکهی نه بwoo، چونکه دهیزانی پادشاوی
فرهنسا له هلهی هاوکاریکردن کانی پیشوى به ئاگا بwoo،
گومانه کانیشی له دریزه پیدان به هاوکاریکردنی له شوین
خزی بروون، بزیه هیچ ریگایه ک له بهاردهم دوقیه نه ماپه وه
نه نه وه نه ببی بچیته ریز فرهنسا له شەرگردن له گەل
پادشانشینی نوپۇلی دېزی ئىسپان کە گەمارزى جایته يان
بایلوو، مەبەستیشى لەم هاپەيمانیتىه له گەل فرهنسا نه وه بwoo
کە لايەنی ئىسپانیا بىنخەم بکا، وەکو نه وهی کە ثمە کارىكى
ئىسان بىن نه گهر پاپا نەسکەندەر له ژيان مابوایه،

نمە بىزىزەکەی بwoo نه وهی پەيوهندىسى بە حالى حازرە وه
ھەبورو، نه وهی پەيوهندىشى بە دوارپۇزە وه هەبورو، دوقیه لە وه
لە ترسا کە دواى مردى نەسکەندەر جىنگە وەکەی كودەتاي
لە سەر نەنجام بدا، نە وکات نە وهی لە دەست پاپاى پیشى

و ددهستی هینتاوه، ئەو لىنى بسىتىتەوە، بۇيە تا لەم مەترسىيە
دور كەويىتەوە ئەم چوار خالەى جىنەجى كەد :

۱. ھەموو ئەو كەسانەى لە خانەوادەى پادشا كە دەستىيان لە
كوشتنى پادشادا ھەبۈرە لە ناوى بىردىن، تا دەرگا بەروى پاپا
دا بخا ئەگەر نيازى بۇو يەكىن كە ئەندامانى خانەوادەى پادشا
بىز ئەم پېستە دەستىشان بكا.

۲. بىز ئەوەي پاپا بقۇقىتىن خۆشەويسىتى ئەشرافەكانى رۇمىاي
بە دەست هىتا لە رېنگەي دۆستىيەتى كەردىيان.

۳. رېئەنگەي باش لە لاپەنگارانى قەشەكانى و دەست هىتا.

۴. لە ژيانى پاپادا دۆخەكان گەيشتنە ئاستىك لە زولم و
زوردارى، كە بتوانى رۇوبار رووى يەكەم كۆسپى ناكاوا
بىتەوە بەرگرىيەكى باشىشى بكا، بەر لە مردىنى پاپا لە چوار
ھۆكارەكە سىيانى بەجى گەيشتن، ئەوەندەي نەماپۇر
چوارەميشيان بەجى بگەيمىن، بەوەي توانيي بەسەر ئەو مىرە
لە دەسەلات كەوتانەدا زالى بىن لە ناويان ئەواتەي دەستى پىنيان
گەيشت، ژمارەيەكى كەميان توانيان لە دەستى رابكەن و
نەجاتيان بىن ئەوانىقىر لە ناۋ بىردران، رەزامەندى ئەشراف و
پىاو ماقولانى رۇمىاي و دەست هىتا، لە كۆلىزى ئايىنى
لاپەنگىرى ذۈرى ھەبۇون، سەبارەت بە مولكە نوينكان،
نەخشەو پلانى دانابۇ كە دەست بە سەر توسكانەدا بىرى لە
كائىنكا ماوەيەك بۇو بروجىيە و بىومبىنۇي ھەبۇ لەگەل
پاراستى (احەما) ش بە دەست خۆيەوە بۇو، دىارە لەو
كاتەي ئىسپانىيەكان پادشايەتى ناپۇلى لە دەست دەدەن ئەم لە
فرەنسىيەكان ناترسىن چونكە ئىسپانىيەكان لە دەتسان بىزىيە

ئەم ھەر دوو لایەنی مسۆگەر كرد ئەوسا دەستى گرت بەسەر
ابیزەدا.

دوانز لۇقە و سېنە بە خوازىارى رابەرایەتى خۆيان بەو سپاراد،
با لە بەر تەماحکارى فلۇرەنساوه بۇو يالە ترسا، بەلام
فلۇرەنسا لە روی دەسەلاتەوە لاۋاز و بىنھىز بۇو، ئەگەر ئەوەي
پار سال بىز دۈقىبە چووە سەر ئەمسالىش بىزى بچىتە سەر كە
پار سال ئەسکەندەر كۆچى دوايسى دەكى، ئەوکات ھىز و
ناوبانگىكى ئەو تۆز بە دەست دىتىنى كە بتوانى پشت بە ھىز و
تواناي خىزى بىبەستى، بەلام ئەسکەندەر يېنچ سال بەسەر
مەلەپەدا تىپەر بۇوەو ھىچى واى بىز كورەكەي جى ئەھىشتىت
جىڭە لە وىلايەتى رومانىيائى پتەو نەبن، جىڭە لەو ولايەتە ئەوانى
تىرلە نىوان دووهىزى دوژمنى زەبەلاحدا ھەلواسراون و لە
پېشىشيان نەخۆشىيەكى كوشىنەدە ھەبە، بەلام وىرای ئەمانە
دۈقىبە كەسىكى بەھىز بۇو، شارەزاو پىپۇرى دلى خەلک بۇو،
شارەزا بۇو لە راكنىشانى سەرنجى خەلک و چوونە ناو دلىان،
لە ھەمان كاتدا لە تۆقادىشدا شارەزاو پىپۇر بۇو ئەمانە
بۇونە بىنەمای بەھىز بۇون و ھەلسانەوەي سەرىپى لە
ماۋەبەكى كورتدا، ئەمە ئەگەر بەھىز ئەو دوو لەشكەر
بەھىزەي دوژمن و نەخۆشىيە كوشىنەكەي نەبوايە، بەدلنىيەوە
پەسەر ھەموو تەنگ و چەلمەيەكىدا زال دەبۇو.

بىز سەلغاندىنى راستىيى بىنەما مکومىيەكەي ئەوەبە كە رومانە
ماۋەي زىياتر لە يەك مانگ لە چاوهەروانى دا دەبىن، لەوکاتەي
لە رۇمالە نىوان مان و نەماندا بۇوە وىرای ھاتقى افېلى و

ئۆرسینى بىز ولات كە هېچ رىنگر وناحەزىكىان لە پىتشدا نەبووە
كە بىكەن بە پاپا بەلام ئەم ھەر بىنگەي بەھىز و جله و بەدەست
بۇوە، تا ئەو كاتىش ئەو دەسەلاتانەي ھەبوونە ھەركەسىرى
شىاوي پۈستىنگ نەبوىنى ئەم دورى دەخانەوە، ئەمە ھەرچەندە
بە مردىنى ئەسکەندەر سەرچەم كارە قورسەكان لە بەردەمى
ئاسان دەبن، رۇزىنگ كاتى پاپا يولىوسى دووھم پۈستى
پاپايەتى دەگىريتە دەست ئەم پىنى ووتەم:

ھەموو ئەو ھەولانەي داومن و ھىوام بىزى خواتىۋە بىز كاتى
مردىنى باوكم بۇونە، بۇھەموو كىشىيەك چارەسەرىيەكم بىزى
دۇزىيەتەوە تەنها يەك كىشە نەبىن، ئەويش دەبىن ھەمان
كىشىيەي مردىنى ئەسکەندەر بىن كە خەرىكە روودەدا.

پىشتر ئاماڙەم بەوەدا كە كارەكانى دۇقىيە دەبىن وەكى مۇمۇنگى
رۇوناڭكەرەوە بىن بىز ئەو كەسانەي نويىز بىز پادشا دەكەن، يَا
پشت بە تواناي كەسانى ترەوە دەبەستن، چونكە دۇق خاوهنى
كەسايەتىيەكى بە سام و بەھىز و خاوهن شىكز بۇو، ئەم هېچ
شىوازىنگى ترى حوكىملىنى نەبوو جىڭ لەو شىوازەي گرتۇيە
بەر، هېچ رىنگرەكىش لەبەر دەم جىنەجىنگىردىنى بەرنامەكەيدا
نەبوون جىڭ لە نەخۇشكەوتن و كورتى ژيانى ئەسکەندەر
نەبىن، جا ھەر كەسىنگ ئەگەر بىهۇى بىبىتە پادشايەكى نوى د
بەسەر ھەموو ناحەزانىدا زال بىن و سۆز و دلسۇزى لايەنگران
و دەدەست بىتنى وله شىكى ناخەز و دۇزمانانى تىنگ بشكىتى د
مىالەت خۇشى بۇئى و ترس و تۇقانىدىن بخاتە دلى گەل،
سەربازەكانى لە ژىز فەرماندەو گوينزايەلىيدا بىن و ئەوهى
بىهۇى لەناوى بىبا بە ئاسانى دەستى بەسەردا بشكى

وچاکسازی بخاته نیو داب و نهربیته گونه کان و به ثاره زوی خزی باج بخاته سر که ل و پهله کان و جارینک به هیز و جارینک به خشنده خزی نیشان بدا، توانای له ناوبردنی هینزه گونه کانی همین و توانای دلخوشکردنی میر و پادشاکانی همین که نه گهر سوودی پن به خشن نه گهر زیانی لئن بدنهن بتوانی ترسیان بخاته دل، نه وهی بیهودی نه مانه همویان بکا نه بین پیادهی رهفتار و ریتماکانی دوق بکاو دهقاو دهق لاسایی بکاته وه.

به لام دوق له به رزکردنی وهی یولیوسی دووهم بز پؤستنی پاپایه تی همه می کرد، لمکاتینکا داوای بوردنی گردبوو که نهم ناتوانی نه وهی بیهودی بز پلهی پاپا به رز کاته وه چونکه نازاندراوه کاردیلینکی به رزکردنی وه بز پلهی پاپا لهوانه می که حزی لینیانه وه نه بوروه یا لهوانه می ترسی خستبووه دلیان، چونکه پیاو ده بین ترس بخاته دلی پیاو، یا له رقا یا له ترسا، به کیک لهوانه می نازاریان له دهستنی دیبوو اسان بو ترس شارفینکز، کولونا سان جیورجیو، نه وسکانیو ابون، به لام لهوانه می دوزمانیه تی دهکردن نه و که سانه بعون که ترسیان خستبووه دلی، جگه له اروهان و که ردیله کانی نیسپانی، چونکه رو هان له خزم و نزیکه کانی پادشاوی فرهنسا بwoo پیاوینکی توند و زالم بwoo، دواتر په یوهندی خزمایه تی له نیوان که رادله نیسپانیه کان و نه ودا هه بwoo بزیه ده بواهه دوقیه نه نیسپانیه کان که رادله دابمه زریننی یا ده بواهه ره زامهندی پاپا رو هان و هرگری نه ک سان بو ترس شارفینکولا بکا به پاها، نه وهی وا بیر بکاته وه که چاکه می نه مرد خراپهی دوینن له بیر

پیاوه مه زنه کان ده باته وه، ئەو کەس بە ھەلە را چووه، ئەم ھەل
بیز کردنە وه بۇ دۆقىھى لە ئاۋېرىد.

يەكمى حەمولەم نەوانەمى بە تاواڭكارى و ناپاڭسى بوون بە میر

دەكىرى ھەندىنگ جار ھەندىنگ كەس دەستىيان بە پۈستى میر
بگا بە دوو شىۋازى دور لە چاڭە و پیاوەتى يا بە ھۆزى
بەختە وە، من ئەم شىۋازە كەيشتنە بە پۈستى حوكىمرانى
فەرامۇش ناكەم، يەكىنلىك شايەنى باس و خواستە، كە تايىھەتە
بە رېزىم يا سىستەمى كۆزمارى، بەلام دوو رېنگايدەكەي تر :
يەكەم مىان:

گەيشتنى مرۇف بە پلهى میر لە رېنگەي ناپاڭى و زولم و
چەواشەكارى.

دوود مىان:

گەيشتنى كەسىنگ بە پۈستى میر بە ھۆزى ئارەزۇو داخوازى
هاولاتىيانىيە وە، لە مىزۇودا دوو نەعونە بىز شىۋازى يەكەم ھەن،
۱. ھى سەرەدىمى كۆن،

۲. ھى سەرەدىمى ئىستامان، لە خوارەوە لە سوودى ھەر دوو
نەعونە دەدۇنیم چونكە من واى دەبىنەم ھەرىيەك لەم نەمونان
سوودى خۆزى ھەيە.

نەعونەي يەكەم /

نمونه‌ی ژاکتزوی سقلی دینقه‌وه، که بwoo به پادشاهی سه‌رقوسه، له کاتینکا له رهگه زینکی ئاسایی بwoo خزی کوری پیاوینکی دارتاش بwoo، له هه موو قۇناغەکانی ڙیانیدا که سینکی سارگەرم و ئازاوه گىز بwoo، سه‌رسەختى و گەرمى کاره نۇندو تىزىھەکانی بـ هىز و بازوی خزی ئەنجامى داوه، ئەوكانەی دەبىتە سه‌رباز، هه موو پله‌کان دەبرى تا دەبىتە حاكمى سه‌رقوسه، کاتينكىش بـم پله دەگا هـولى گەيشتن بـ پۇستى مىر دەدا، ئەم پۇستى بـ ناحەزى خەلک و له رېنگەي هەرەشەو توند و تىزى و بى ھاوكارى كەسانى تر وەددەست دېقىن، ئىتر رwoo لە ھلمقىاري قورتاجنى دەكا كە ئەوكات لەگەل سوپاي سقلیه دەجەنگى، دواتر داوا له خەلکى سه‌رقوسه دەكا بـ يانىيەكەي كىز بىنەوه بـ و تۈۋىز لەسەر پۇستىكى گرنگ، له داوايەيدا ئەنجومەنى سانتوى شارى كۆكىزدهوه، ووتى له كارىنکى تايىھەت بـ كۆمار دەدوتىن، پاش گۈدبۇونەوهكە فەرمان بـو سه‌ربازانەي دەدا كە پېشىتە بـ ئەم كارەي ئاگادار كردىبوونەوه كە سەرجەم ئەندامانى ئەنجومەنى سانقىز و پياوه مەزنه‌کانى شار دەستىگىر بـكەن و لەبەر چاوى ئەو خەلکە ملىان دەقرتىن، دواي ئەم كوشتاڭەرىيە دەست دەگرىي بـ سەر شاردا و بـ مەش ھىچ ئاستەنگىك لە بـ رەمىدا ئامىن، خزى كرد بـ مىرى شار بـ خزشى بىن يا ناخزشى.

دواتر قورتاجنېكىان دوو جار راوى دەنلىن و شار گەمارۇ دەدەن بـلام ئەم دەتوانى كە مارۇكە بشكىتىن و بـشىنگ لە سوپاكەي له شارە جىنپىلىنى، پاشماوهى سوپاكەي بـ هىزىش

بردن سه رنگ فریکا به کار هیتا، گه رایه و ده گه مارزی
سه رقسوتی شکاند، نه مجاره بیان نه و گه مارزی خسته سه
فور تاجیه کان تا ناچاری کردن په یمانی ٹاشته وایی له گه لدا
مژرکه ن، به مولکه کانی نه فریکا رازی بیون و بژخزیان
هیشتہ و ده و سقیه بیان به جاتوکل سپارد.

نه و دهی سه بیری کار و چالاکیه کانی نه و پیاوه بکا، به
ریزه دیه کی که م بهخت رژلی تیا ده بینی، چونکه به بی هاوکاری
هیج که سینک به پوستی میر ده گا، له سه ریازیش به بالاترین
پله ده گا، نه م پلهی سه ریازی هیج که سینک وا به ناسانی پینی
ناگا نه گهر ههول و ماندو بیونیگی زوری بو نه دا، توانیویه تی
به سه ره مو تو نگ و چله ماکانی ژیانیدا سه رکه وی، تیچوی
پاراستنی پوسته کهی به قه ده تیچوی و ددهسته تی بو وه، نیمه
گه یشن و و ددهسته تی پوستی میر بژ چاکه و پیاوه تی
ناگزینه وه، چونکه هیج چاکه و پیاوه تی که مل قرقاندنی خه لکی
هاونیشتمانیدا نیه، خولقاندنی تورس له دلی خه لک و تیقاندنیان
بینه زهی هاتنه وه به و خه لک بینه سه لات و سفیله چ چاکه و
پیاوه تی لی به دی ده کری؟ نه م تاوان و سته مانه نه گهر
رها مهندی پادشا و ددهست بینی به لام دلخوشی و دلسوزی
گه ل و ددهست ناهیتی.

خه سله کانی ناجاتوکل که بیونه مایهی گه مارزدانی
مه ترسیه کان و رهوانده و دی هره شا و تیقاندنی و زال بیون
به سه رکاته سه خته کاندا، بیونه مایهی خه ز به زل زانین و
ههست کردن به غرور و له خه ز در چوون، به لام هه لس و

کهونه نامزدانییه کانی و توندو تیزیه کانی که دورن له رهوشتی
بر زفایه نی و امان لینده کا که ناوی له گل ناوی پیاوه
ناوداره کانی دونیادا نه هینین، هر روه ها هزکاری گهیشتی بهو
لهو پایانه ش ناگیرینه و بز بهخت و چاکه و پیاوه هنی.

ئالم کاته مانداو له ڈیر حومى ئەسکەندەری شەشم و له
ساردەمى جیوفانی فوجیانی فەرمان دەدا ئۇلیقىرتۇ دوفورمۇی
برازای پەروەردە بکرى، ناوبراو دواي باوکى بەمندالى دەبىتە
جىنگرەوهى، كاتىكىش دەبىتە مىزدمىنداڭ مامى دەينىزىتە بەر
خويىتنى ھونەرى جەنگ لە ڈير سەرپەرشتى و فەرماندارىتى
باولو فېتلى بىزئەوهى لە داھاتتو دەرفەتى وەرگىرن و گەيىشتىن
بەلهو پۈستى جەنكىي گىنگ ھەبى، كاتىكىش باولو تىا دەچىن
ئۇلیقىرتۇ لە ڈير فەرمىدایتى (فېتلۆزۇ) براي سەرۆكە كۆنەكە
درېزە بە خويىتنى و راهىنانە کانى دەدا، كاتىكىش ئەم
مۇزدمىنداڭ كەسىنگى بەھىز و بەتوانايلى دەردەچىن،
بەماوهىكى كورت دەبىتە يەكىنگ لە سەركىدە بەتواناكان،
بلام بىنى شەرمەزارى بۇو لە ڈير فەماندارىتى كەسىنگى تردا
بېتىتەوهى، بۆيە بېيار لە سەر ئەوه دەدا كە فورمۇ داگىر بکا،
لەم كارەيدا خەلگانىك لە فورمۇ ھەبۇون داگىر كاريان بىن لە
ئازادى ولاتە كەيان خۆشتر بۇو بۆيە ھاوكاريان كرد، لەم
بەلەيدا فېتلىس لە گەللى ھاورا بۇو بۆيە نامەيەك بز جيوفانى
فوجليانىي مامى دەنسىن تىايىدا دەلىن :

أ دواي ئەوهى ماوهىكى زۇر لە دورەولات ماومەتەوهە حەزم
لە دېدەنلى تزو دېدەنلى شارەكەم كردوه، بۆيە دەيەۋى

بگه ریته وه بز فورمز لیری لای مام و شاره کهی، دلئی زورم
 نه زیهت کنشاوه تانه م شهردفه و ددهست بینم، ددهه وی
 خه لکی ولاته که م له و مینه تانه ای من کنشاومن ناگا دار
 بکهه و دو پیزانینیان پن بدھم، ددهه وی پنیان رابگه یه نم که من
 کاته کانی خزم به بینه رنامه نه بردو ته سه رو به فیروز نه داون،
 ده خوازم و دکو که سینکی سه رکه و تو بگه رینه ود، بزیه
 حه زده که م به یاودری سه دانه پاسه وانی سوار له وانه ای
 هاودل و دلسزی خزمن بگه رینه ود، داوشی له مامی کرد
 که پنشاوازیه کی ثابرومہ ندانه ای لئی بکری و داوا له خه لکی
 فورمز بکا چاوبینکه وتنی له گه لدا بکه ن و سه ردانی بکه ن،
 چونکه نه م هله لویسته ته نها ثابرو بز ٹولیفه رتز ناگنیریته ود
 به لکو بز مامی زیاتر ده بن چونکه مامی راسپیز دراوی بو و دو
 نه م نه وی بع م پایه گه یاندوه، جیوفانی هیچ که م و کوریه کی له
 داوا کهی برازا کهی نه هیشت هه مو و نه وانه ای داوای کردبوون
 ره زامه ندیی له سه ردان بؤیه فه رمانی به خه لکی فورمو دا که
 پنشاوازیه کی شایسته بکه ن که شایه ن بی به که سینکی پایه
 به رز، له خانوی خزیدا هیشت و ده.

دوای مانه و دی ماوهیه کی کورت ٹولیفه رتو ئاما ده باشی بز
 جینه جنی کردنی پر فژه ناپاکیه کهی کرد که بربیتی ببو؛ داوای
 دانیشتنیکی له مامی کرد، ئه میش ره زامه ندیی له سه ردا،
 سه ره تا داوه تی جیوفانی فوجلیانی مامی و چهند گه وره
 پیاواني فورموی خوانیک کرد، لەم خوانه دا ٹولیفه رتو چوه ناو
 باس و خواستنکی گرنگ، باسی له گه ورھی پاپا ئه سکه ندھر و

بورجیه‌ی کوره بچوکه که کرد، دواتر چوه سه‌رباسی
دستکوت و کاره باشه‌کانی، دواتر جیوفانی و همندیک له
ئاماده‌بوان و هلامی ووته‌کانی ئولیفه‌رتوبیان دایه‌وه، پاش نه‌وه
هددهستیت سه‌ربین و دهله‌ی: ئەم پرسانه ده‌بین به تەنیایی و
نه‌پیش باسیان لیوه بکری، بزیه بانگی ژورینکی تەنیاییان ده‌کا،
ئولیفه‌رتو دەچیتە ژوره‌که و مام و همندیک له ئاماده‌بوانیش
بەدوایدا دەرۇن، هەرگە دەگەنە ناو ژوره‌که بەر لە دانیشتن
هندیک لەو سه‌ربازانه‌ی پېشتر لەو ژوره شاردرا بۇونه‌وه،
لیان دىتە دەست و سەرجەمیان سەردەبىن. پاش نەم
کوشتاگەریه ئولیفه‌رتو سوارى ئەسپەکەی دەبین و بەنا و شاردا
دەخولیتەوه، گەمارづى كۆشكى دادوھرەكان دەدا تا ئەوكاتەی
رەببەرەكەیان لەگەلیدا دەكەويتە كفتۇڭز لەسەر پىنكەيتانى
حکومەت رىنگەدەكەون، بەمەرجى ئەوهى بىكەن بە میر، دواتر
لەمۇو ئەوانەی لینان دەتسا لەناوی بىردىن، ماوهى
حەكمەنلىي يەكسالى خايىاند، لەو ماوهىدا تەنها فورمۇلۇ ئارام
نىبوو بەلكۇو نەو پادشا و میرانەی دراوىسىنىشيان بەھەمان
شىۋە بۇون، روخانى حۆكمى ئولیفه‌رتو كارىنکى ئەستەم بۇو،
مەرۆھکو روخانى ئاجاتوكل واببوو، ئەگەر فيلى قەيسار
بۈزجىه نەبوایە كە گەمارづى خانەواھى ئورسېنى و فيتلىي لە
سېنىجا جىلىيە دا، دواى گەمارづكە خىزى و فيتلۇزى مامزىتاي
دەستىگىر دەكىرىن و دەختىكىتىرىن.

همندیک كەس سەرسام دەبن لەوهى كەسېنگى وەكىو كاجا
نوكىل، ئەوهى بىكا لە كارى خراپەو تىكىدان و زولم و

سته مکاری که چی وا به ثارامی بتوانی له نیشتمانه کهی بکاو
 ژیاننیکی ناسووره به سهرببا، پاش ئوهی گمل شورشی له دز
 به رپا بتوانی به رهنگاری سه رجهم ناحەز و دوزمنه
 دەرەکیه کانی ببیتەوە، لە کاتینکا گەلینک له پادشاكان له
 سەردەمی ناشتى نە يانتوانیوە دەسەلاتى حوكىمرانیان بپارېزىن
 نەک له سەردەمی شەر و ئازاۋەگىزى، ئەگەر جوامىنى
 و تەندروستى حوكىمرانى له بە کارھەيتانى توند و تىزىدا بى ئەوا
 باشترين توند و تىزى بىز و دەستەتەيتانى دەسەلات بۇوە، بەلام
 ئەمە درىزە ناكىتشى، بەلكو بە کارى خزمەتگۈزارى
 دەگۈزىدى، توندو تىزى بەر بلاویش ئەوهىي كە ورده ورده
 دەست پىنده کاو پەرە دەستىتىن، تا رۆزگار به سەر بچى ئەم
 درىزەي دەبى بى ئەوهى كە مکاتەوە؛ ئەوانەي توند تىزى
 رەوا و ئاقلانە بە کاردىتن، بەلكو رەزامەندى خواو خەلکىش
 و دەست بىتنىن، وەكىو چارەنوسى ئاجاتوكل، بەلام ئەوانەي
 توند و تىزى بەر بلاو بە کار دىتن، ئەستەمە بتوانى دەسەلات
 لە دەستىيان بەھىنەوە لە دەستى نە دەن، بۆيە داگىركەرى نوى
 لە سەرتايى ماھەلە كىرىنيدا دەبى ئەو جياوازىيە نىشانى ئەو
 خەلکە بىدا كە لە نىوان بە کارھەيتانى توند و تىزى رەواو
 توند تىزى نارەوا يا بەر بلا داھىيە و دايە ئەم لە کام توندو
 تىزى دايە، بىز ئەوهى ھەموو جارىك بىز ناساندى ئەو دوو
 جۈزە توند تىزى نەگەريتەوە خانەي سەرتايى، بەلكو لە
 سەرتاوه ئاماڙەي بىنداو بىسىلمىتىن ئاخز کام لەو دوو توندو
 تىزەي مەبەستە. بەم شىوهىيە گەل لە کارەکانى دەلنيا دەبى
 و مەتفانەي پىن دەبەخشى، ئەوهى ئەمە نەكا بەر دەوام لە

رلعر اوکن و ترس و گوماندا ده مینیته وه بین نهودی ره زامهندی
و متفانه‌ی خملک و هدھست بینی، ده بین همه میشه به ناگاو
خمنجهر به دھست بین، نه مجرره که سانه ویزای دلنيا نه بون له
هاولاتیان، ناتوانن گردویشیان له سمر بکمن و بزو به برنامه کانی
پشتیان پس بیهستن، نه مه چونکه میله‌تیش متفانه‌ی به و
پادشاهه نییه و گرهوی له سمر ناکمن، نازاره کان با یه کجارت
روبدهن نه ک روزانه له بھر چاویان یا له دلیاندا بن بزه وهی
نه نجامه کانیش یه کجارت چاره سه‌سری بکرین، به لام چاکه کان
ده بین روزانه بن بزه وهی روزانه خملک خوشیان پیشبا
وبه هزیانه وه له خوشی و متفانه پیدا بزین، سه رباری نه مانه
ده بین میر له سمر یه ک ناست له کهل میله‌تکه پیدا بزی و مامه‌له
بکانه ک روزانه به به برنامه‌ی جیاو شیوازی جیا هملس و
کهوت بکا، نابن به کرد و یه ک ره‌وشتی بگزوردری، به چاکه
با خرابه، نه گه ر چاکه یه کی کرد به نه رکی خزی بزانن نه یکا به
چاکه به سمر خملک وه ده بین نه مه لای میر بیتیه پیشه و نه رکی
سه‌رشان، تا له دلان دور نه که ویته وه.

بعضی هشتم

له سمر میرنشینه مهد هنری مکان

بنستاش با س له که سینک ده کهین که خملک و دانیشتی
میرنشینه، به زور و به رینگه‌ی توندو تیزی به پله‌ی میر
نه گه بشتوه، به لکو به ره زامهندی هاو نیشت مانیه کان بوروه،

ئەمە يە بىنى دەو ترى مېرىشىنى مەدەنى، وەددەست ھېتىانى ئەم پۇستەش بەندە بە بەخت يَا بە توانا كەسىھە كانەوە، ئەوەي چاوى لە مېرىشىنە دەبى ئەمە لە بەرچاوا بگرى يَا بە رەزامەندى خەلگ يَا بە رەزامەندى جوامىز و پىاوماقولان و تايىەتە كان دەبىن، چونكە ئەم دوو توپىزە دۆز بەيەكە لە ھەموو كۆمەلگاوا دەولەتىكە هەن، سەرچاوا كەشىيان بۇ خۆ پاراستن لە زولمى گەورە پىاوان تەنها ئامىزى گەلە، ئارەزوھە كانى پىاواھ مەزىنە كانىش تەنها رسواكىرىنى گەلە، بۇونى ئەم دۆزە حزبەش لە ھەر وولاتىك يەكىن لەم سى دەرەنچامانەيلىنى دەكەويتەوە:

۱. يَا حکومەتىكى رەھا

۲. يَا ئازادى

۳. يَا تۈندرەوى لە ئازادى و گىزەشىنۈتى دەبىن.

تۈندرەوى ئازادى لە يەكىن لەم دوو رەھەندانە دەردەكەويى: يَا لە گەل، يَا لە ئەشرافە كان، چونكە ھەر يەك لەم دوو گروپە بەدوايى دەرفەتىكىدا دەگەريىن كە بتوانى سوودى لىنى وەركرى و بەلايى بەرژەوەندىھە كانى خۆيىدا بەرى، كاتىك ئەشرافە كان دەبىين كە ناتوانى بەرگەمى داخوازىھە كانى گەل بىرتن ناچار دەبىن يەكىن بۇ مېرىشىن بەرز دەكەنهوە تا پىلانە كانى خۆيانى پى ئەنjam بىدەن، بەھەمان شىنۈھ كاتىك گەل دەبىنى دەستەوەستانە بەرانبەر بە بەرگىرىكىدىن لە داخوازىھە كانى ئەشرافە كان يەكىن لەوان بۇ مېرىشىنى بەرز دەكەيتەوە تا خۆيانى لە پەنا حەشار بىدەن و پىنى بپارىزىن، ئەوكتەي لە

نەشراffe کان يەكىن بز میر بەرز دەگرىتەوە ئاستەنگى زىاتر
 دېتە رېنگاي لەوھى يەكىن لە چىنى گەل بەرز دەگرىتەوە،
 چونكە نەوھى لە ئەشراffe کان بز میر بەرز دەگرىتەوە نەوھى
 لە دەورى خۆيىدا دەبىنى نەعونە وھاوشىنوهى خۆيەتى،
 نوانىش لە بەرپۇھ بىردىن وکارە ئاسايىھەكان نەشارەزان بۇيە
 گرفتى زۇرى بز دروست دەبن، بەلام كاتىنگ يەكىن لە چىنى
 زۇرىنەي گەل و بە رەزامەندى نەوان دىتە سەر حۆكم و دەبىتە
 مىر نەوكات خەلکە زۇرىنەكە لە دەورى دەئالىتەوە لە بەرپۇھ
 بىردىنى كاروبارەكان ھاوكارى دەبن، جىڭەلەمەش رازى كردىنى
 نەشراffe کان كارىكى قورس دەبىن چونكە نەوان بە¹
 دادپەروھرى و كۆتاپى هېتىنان بە ئازار دانى خەلک، رازى نىن
 ئەگەر جىاوازىيەك لە روى سوودمەندى و تايىھەتمەندىيەوە
 نەيانبى، يەكسانى لاي نەوان نادادپەروھرى، بەلام دادپەروھرى
 و يەكسانى و كۆتاپى هېتىنان بە ئازار دانى خەلک و مەينەتىھەكان
 بز زۇرىنەي خەلک دەستكەوت و دادپەروھرىن رەزامەندى
 ئەخەلکە بە رەھا و ھەردەگىرى و لە حۆكمىانى و بىريارەكانىدا
 ساركەوتو دەبن.

ئازار دانى خەلک نادادپەروھرى زەوتىرىنى مولكى خەلک لە²
 داخوازىيەكانى ئەشراffe کانه و بە پىچەوانەش داخوازىي زۇرىنەي
 گەل، بۇيە مىر ناتوانى خىزى لە نەفرەت و تورەمىي گەل
 بىيارىزى ھەردەم بەر شالاوى تورەمىي و نەعرەتەي ئەو خەلکە
 لەكەرى، بەلام دەتowanى خىزى لە ئەشراffe کانى تر بىيارىزى
 ئەمەش بەھزى كەمى ڈمارەيانەرە.

ترسی میر له گەل، ئەوەی کە پەراوینزی خەن و خۇیانى لىنى
وەدور خەنەوە، بەلام ترسی میر له ئەشرافەكان، بەرەنگار
بۇونەوەی كىدارەكانىيەتى، چونكە ئەوان لە زۇرىنەي گەل
دۇربىن تر و مەكرزانلىرن، ئەوان دەزانىن كاتى گونجاو
ھەلبىزىن بىز خىز دەرباز كىردىن و لايمىنگىرى كىردىن كەسى
سەركەوتتوو لايمەنى سەركەوتتو ھەلبىزىن، دواتر میر ناتوانى
بەبىن گەل بىزى، ھەر ئەو گەلهەي کە میرەكان دەگۈزىرىن و
ھەمان گەل دەمەنچىتەوە بىزىھە جىگە لەو گەله ھىچ ئەلتەرناتىفېنىكى
تىرى نىيە بەلام بە گۈزەنلى بار و دىخەكان ئەشرافەكان
دەگۈزىرىن، دواتر میر لە دەسى لاتىدايە گەل بىز ئاستى
ئەشرافەكان بەرز كاتەوە ئەشرافەكانىش بىز ئاستى زۇرىنەي
گەل دابەزىتى.

بىز ئەوەي زىياتر رۆشتايى بخەمە سەر بابهەتكە دەمەوى
بلېتىم:

(لە دوو دىدىي جىاوه لە ئەشرافەكان دەروانى، ھەندىكىيان
پشتىان بە بەختى میر بەستوھە، ھەندىكىشىيان دىزى ئەون،
ئەوانەي پشتىان بە تىزوه بەستوھە نايىن بەرانبەريان دەست
گرتوبىت دەبىن پاداشت و دىارييان پىن بىدەيت لەگەليان
بەخشىندەو دلكلراوه بىت.

ئەوانەي دىز بە تىز و پشتىان بەتىزوه نەبەستوھە، دەبىن بە دوو
رۇو حسابىيان بىز بىكەيت، ھەندىكىيان لە ترسا ئەم كارە دەكەن
و ئەم ھەلۋىستە وەردەگىرن، ئەوانە دەبىن سوودىيان لىنى
وەرگىرى كاتىك دىتە سەر ئەورايە پشتىگىرىت بىكەن سوودىيان

بزت دهبن له ناستی نه واندا شکست ناهیتی، ههندیکیشیان به تزوہ په یوهستن و خزیان به تزوہ گریداوه به لکو سوودت لئی رسین پشتیان به تزوہ گرمہ، نه وان به جیوازا ز سهیری نیوانی خزیان و نز دهکن جیوازا له گهل سهیر کردنی نه وانی تر، نه و جوزہ که سه به هستیاری مامه له کانیان دهکن دهبن میر لهو جوزہ که سانه به ناگاو و شیار بی، نه مانه به دوڑمنی شاراوه بزانه چونکه هر کاتهی دھرفهتی بز ره خساله پیشاو با رژه و هندیه کانی خزیدا درینفی له خیانهت و ناپاکی ناکا، نه و میرهی به خوشہ ویستی گهل گهیشتونه پادشاہتی دهبن دوستایهتی و خوشہ ویستی گهل پیاریزی، نه مش کارینکی ناسانه چونکه گهل داوای شتی زور ناکا جگه له نه هیشتی فشار و لا بردنی زولم و زورداری نه بن.

نه وهی به هاوکاری نه شراف و دڑی گهل به پادشاہتی دهگا، نه وه دهبن زوو خوشہ ویستی گهل مسزگه ر بکا، نه مش کارینکی نه و هند قورس نیبه چونکه خوشہ ویستی گهل نه و کاتنه بالدھست دی که ڈیانیان پیاریزی و له با رژه و هندیه کانی نه وان کار بکیت چونکه مرؤف به سروشتنی خزی نه گمر چاوه روانی کارینکی چاک له یه کیک بکا نه وا خوشیان دھوئی و خراپهیان بیزی نابن، نه و کات گهل زیاتر خوشی دھوئی له وهی نه گمر به رہ زامن دی گهل گهیشتیتہ پلهی پادشاہتی، نه و کاتیش خوشہ ویستی گهل بین مهراج دهبن کارینکی ناسانه چونکه هیج بندهما دیسا یا که نابن بز نه و خوشہ ویستیه.

له کۆتاپیدا ده لینم : ئەرکى میرە خۇشەویستى و مەتمانەمى گەل
و ھەدەست بېتى، ئەگەرنا كاتەكانى تەنگانە هىچ شوينىنىكى نامىنى
خۇزى لى بىپارىزى و ڈيانىكى ئاهامى لى بباتە سەر .

میرى ئەسپارتا (نانپیس) توانىي بەرگرى گەمارۇي گرىيکەكان
و سوپاي رومانيا بىگرى و له خاكى ولاتىان و ھەدەر نى و له
تەختى پادشاھى تىش بىنېتىھە، بۇئەو ئەوەندە بەس بۇو كاتىكى
كەوتە تەنگانەوە بەشىكى كەم لە ياوەرانى ھاوا كارىيان كرد
توانىي شەر لە خاكى ولات دوورخاتەوە بەسەرياندا زال بى،
ئەم بەشە كەمەي بەرگرىيان لىنى كرد و ھاوا كارىيان كرد ئەگەر
رۇزىك لە رۈزان میرىيان خۇش نەویستبايەو بە میرى
خۇيانيان نەزانبىبايە ئەوا ھاوا كارى نەدەبۇون ولەم تەنگەتاوە
بۇي نەدەبۇون فريشىتە، كەس دۈزايەتى راۋ بېچۇونە كانى
نەدەكىد بۇيە بىن سىن و دوو ھاوا كارىيان كرد، لەم حالەتەدا ئەو
پەندە بەسەر ئەو كەسە جىيەجى ئابى كاتىك دەلين :

أئەوەي لەسەر رەزامەندى گەل بىنیاد دەنلى، ھەروەكۆ لەسەر
لم بىنیادى ناوه ائەمە بۇ ئەو حالەتەيە كەسىك لە چاودەروانى
دەربىرىنى نارەزايى گەل بىن تا فشار بخاتە سەر ئەو كەسەي
زىندا ئىنى كىدوھ، بەھۆيەوە وله ڑىز فشارەكانى گەل ئەم ئازاد
بىكى، ئەم پەندە بۇ ئەو ئۇمىند و ھىۋايانە گۇتراون كە بىن
ھۇدۇ بىن سوودن، ئەگەر زۇر وشىار نەبىن ئەم پەندە بە
ھەلەماندا دەبا ھەروەكۆ ھەندىكى بەھەلەدا بىردى وەكىو
اجراكسون لە رۇما و سنیور جۈرجىي سقالى لە فلۇرەنسا)

بلام نه گار میر خزی له سه ر ثم بنه ما یه دروست بیو،
 که سینگ بور خاوه ن هینز و ثیراده خزی بربیاری دهداو هر
 خزیشی جیبه جینی ده گرد گونی به هیچ ترس و همه ره شه یه ک
 نه دهدا، خزی له کاره ساته کان بینده نگ نه ده گرد، له تو انایدابوو
 له کاته کانی نه هامه تی و کاره ساته کاندا و رهی گمل
 به رز کانه و هو له ثاستیان بگوزی، ثوا کاری ثم جزره که سان
 ناتوانی بلین له سه لم دروست کراوه.

له بنه ره تیشدا نه و میر نشینانه ی که له سه ره تای ثم یه که را
 ناومان هیتا بورو ا میر نشینی مه دهنی و او ده که ویته مه تسونی
 نه گهر حاکمی نه و میر نشینه له حاکمی کی مه دهنی و هو بیته
 حاکمی کی رهها، چونکه نه و حاکم ره هایانه یا راسته و خز
 له لابن خزیانه وه فرمان ده رده کمن و حوكمرانی ده کمن، یا
 له ریگه کریکاره کانی خزیانه وه حوكمرانی ده کمن، له حاله تی
 ده ده مدا سه ته ری حوكمرانی که یان لاواز و بین ده سه لات
 ده بسی و ده که ویته ژیز هره شهی له ناو چوون، چونکه
 ده کونه ژیز دل زفانی کریکاره کان که بوونه ته حاکم له و شاره،
 چونکه نه و که سانه ده تو اون حاکم کانیان بخنه تلهی
 ده کان و تنووشی گرفت و کیشی یان کمن، له و حاله تانه شدا
 ده تو اون له فرمانه کانیان هه لگه رینه و هو به گوینان نه کمن،
 شارسانش حاکم ناتوانن حوكمری کی رهها بکا وبه سه ثم
 گرفقانه دا زال بسی، چونکه نه و خه لکه له سه ره وه راه اتون
 گویند ایه میز و حاکم که یان بین، به لام له و کاتانه ی حاکم
 پیرویستیک پیمانه و گردو له سه چهند که سینگ یا تویزیک ده کا

ئەوکات رەتكىدنەوەي فەرمانەكان و گۈزىايەل نەبوونىان، حاكم تۇوشى كارەسات دەبىن، لە حالتى ئاشتى و ئارامىشدا حاكم ناتوانى ئەو خەلکە ھەلسەنگىتىن و حۆكم لەسر داھاتويان بىدا، چونكە ئەوانەي لەم بارو دۆخانە گفت و پەيمان بە حاكم دەدەن درۆزى لەكەلدا دەكەن بىراستە پەيمانى دلىسىزىي پېندەدەن ئەوان دلىسىزى خۆيان نىشانى مىر دەدەن، وا خزىان دەردەخەن كە ئاماذهن لە پېتاويدا بىرەن چونكە ئەم مردە دورە تا ئەوکاتەي پېنۋىستىي پېنيان دەبىن، بىزىيە لە پەيمانەكانى خۆيان ئاترسن كە دلىيان بەجى ئاگەيندرىن، ئەوکات دەردەكەويى كىن ئەوانەي دەبنە خاوهەن پەيمانەكانى خۆيان.

ئەوکاتانەي حاكم لە تەنگەتاوو پېنۋىستىدا يە بىز رۇوبەر رۇو بۇونەوەي كارەسات و كىنىشەكان پېنۋىستى بەو كەسانە دەبىن كە گرەوى لەسر كردىن ئەوکات ئەو جۆرە خەلگانە دەردەكەون ئاخىز خاوهەنى پەيمانەكانىيانى يان نا، چونكە كانى پېنۋىست و كاتى تەنگانە مىر ژمارەيەكى كەم لە دەورى خۆيىدا دەبىننى، بىزىيە مىرى ئاقلى ئەو كەسەيە كە بەدواي ئەو ئامراز و پېنداويسىتىانەدا دەگەرى كە بەردەۋام گەل بخاتە ژىز پېنۋىستىبۇون بە حۆكمى مىر، ئەگەر بەردەۋام پېنۋىستىان بە مىر ھەبۇو ئەوکات دەكىرى گرەو لەسر ئەو خەلکە بىكەيت.

پنجمی نویم

چون هیزی حکومتمکان دعیتوی؟

له کاتی نهنجامدانی توییزینه و له سر دؤخی میرنشینه کان.
پنیویسنه له دیدی شه و سه بیربکری که خاومنی میرینکه
نه توانی خزی به ته نیا له کاته کاتی خمه ترناکدا خزی له
مه ترسیه کان بپاریزی. یا پنیویسنه به هاوکاریه کاتی که سانی
فر نه بین. بوز زیاتر روونکردنه و دھلینم:

من دھلینم نه و میره ده توانی به ته نیا و بین هاوکاری لایه نانی
تر خزی له مه ترسیه کان بپاریزی نه گهر له روزه تمنگانه کاندا
تولانی به هزی زوری ژماره هی پیاو هکاتی و هه بیونی سامان و
ناراییه وه کزمەلینک له سوپا بوز رووبه رووبونه وه دوژمنانی
نماده بکا. نه گهر روزانی تمنگانه هه ر میرینک له کاتی هیزشی
لورزمندا خزی له پهناي شوره کان حه شاردا له حاله تی به رگری
لابیو نه بتوانی هیزش به ریته سه دوژمن شه و جزره میرانه
پنیویستان به پاراستن هه بیه. به کورتی ههندینکمان باس له
حاله تی یه کم کرد. نه گهر دھرفهت بسو زیاتری له سر
لھلوبین.

له حاله تی دوهم دا. میر پنیویستانی به هیچ نابی. تمثنا قایم
کرلش شارو پاراستنی نه بین. لعم حاله ته میر ده بین بایه خ به
تۇند کرلنى شوره هی شار و دھسته بھر کرلنى کۆڭا و عه مباره
بوز مەلگرتى كەل و پەلە پەنداویستانیه کاتی سوپا. هه مۇو شه و

پ چاوینکی ریزه و سهیر دهکرین، بز پاراستن و راگرتني نهم
پ مکریزه ش یاسای تایبه تی و هه میشه بی هن.

جا نه و میرهی لەگەل میللەتە کەيدا خزى لە ناو شار بەو
شوره و بە دهوردانی جەماوەر پاراستوھ لە توانايدابە
ررووبەرپووی دوژمن بیتەوە، هېزشې رانیش ئامادە نین هېزش
پەرنە سەر نەم جزرە میرانە چونكە دلىيان کە هېزشە کانیان
سەركەوتن وەددەست ناهىقىن و شكسىخواردو دەبن، دواتر
ئەستەمە سوپايەك بتوانى ماوهى يەك سال گەمارزى شارىك
بىدا، هەندىك كەسىش هەن دەلىن ئەو سەربازانەي لە نىو شارە
گەمارزى دەكان دەبن قەبولي ئەوه ناكەن مولك و
سامانە کانیان لە دەرەوەي شار بەددەست دوژمنەوە بىن، بۇيە
ناچار دەبن خۆيان بدهن بە دەستەوە چونكە ئەوان ئامادە نابىن
دەستېردارى سامانە کانیان بىن، من دەلىم نەخىز ئەو میرهی
لەگەل گەلەكەي لە نىو شورەي شاردا گەمارز دەرىئ تواناى
راگرتني ئەو خەلکەي ھەيە كە ورەيان بەرزىاتەوە لە كاتىكىا
ئەو خەلکە زۇرىنەيان ميرەكەي خۆيان خۇش دەۋى، دىارە
ميرىك بەو رىزە ئازاوا بەجەرگ بىن دەتوانى مەترسىيە کانى
لۇزمىن بە وکەسانە نىشان بىدا كە نىازى خۇزە دەستىدانىان
ھەيە، ئەم كارانە بىز ئەم جزرە میرانە كارى ئاسان،
ئامىزىكارىيان دەكا و دلنەوايان دەداتەوە كە دوژمن ئەوەندە
ناكىشىن ونەگەر كەسىك خۆى رادەستى دوژمن بىكا تۈلەي
لىنىدىتىتىۋە، ئەم جزرە مەترسىانە مير دەبى بىز خەلک
لەلەنكەنەرە تا بەرگەي ئەو كەمارزىيە بىرىن و ئومىدىكىيان بىن

خوانو زهمنیه سازی ههیه، دهنه هزکار و یارمهتی دهري
دروست بعونی نم جزره میرنشینانه، میری نم جزره
میرنشینانهش پادشان بین نوهی به رگری لئن بکمن، گهیشن
بن نوهی حوكمرانیان لئن، نبکری، پادشايهتی نم جزره
پادشانشینانه جزریکه، پادشايهک بن به رگری بن و کهسین
نبن هیزشی بکاته سه، ئه گهر گهیکیش بن حاكم بن و کهس
نبن میر نارهحت کا کهوابن دهتوانین بلینن نم جزره
میرنشینانه له ههمو میرنشینه کاتی تر ئاسووده و ئارام ترن و
بعینو بردنیشیان ئاسانتره، چونکه نم جزره میرنشینانه له
ساردوه یاسا ورتیماي بز دیته خوار پیویست ناكا کهسین
باسای بز داریزی یا بز سیسته می حوكمرانی نازاوه بنتیوه،
چونکه له دهسه لاتی ئه قل دانیه باس له نم جزره کارانه بکا،
نه دهسه لاتیکی خواوهندیه، بزیه من هیچ له سه نم جزره
میرنشینانه نالیم، له بار نوهی خوا نم میرنشینانه دهپاریزی
شینکی شیتیه ئه گهر دهست بخهیته نم جزره کارو بارانه و
هولی گورینی بدهی.

بلام پرسیارینکم ههیه :

اجزن کلیسه گهیشته ئاستی نه و هیز و دهسه لاته دونیاشه،
له کاتیکا له سردهمی بمر له پاپای ئه سکهندھری شهشم
قوارهیکی بن ریز و لاواز بwoo لمبر چاوی میره ئیتالیه کان
بکهوره بچوکیانه ووه؟، کچی ئه مرؤ ده بینین روزگار بهوه
گهیشته بتوانی پادشای فرهنسا (پرسیتنیو) له ئیتالیا
و له فرنی، هه رودها تواني بمه سه خه لکی بعوندقيه شدا زال

دوهم دئ کلینسه دهکاته به پرس له سه روماو همرجى
بارپوناته کانی روماش هه بون له ناوی بردن.

نه سکه نده ری شه شه میش پالپشتی هیزه وه توانی با سه
حزبه کاندا زال بن، زور رنگای دوزینه وه که بتوانی کلینسی
پن بیوزینیتیه وه له کاتینکا لم رنگایانه پیشتر له سه رده می پاپا
نه سکه نده شاراوه بون تاقی نه کرا بونه وه، یولیوسی دوهم
بمه وه نه وه ستا به دوای همنگاوه کانی نه سکه نده ردا بررو او
رنچکهی نه و بکری به لکو همنگاوی زیاتری نان، بریاری
گرتنی بولونیا و زال بون به سه خه لکی بوندو قیه دا،
هر وه ها ده رکردنی فرهنسیه کان له نیتالیاش به کینک بونه له
بریاره کانی، لم هه مو بریارانه یدا سه رکه و ترو بون بزیه
شایه نی ستایش، چونکه نه وهی نه نجامی دا و پینی هه لسا بز
به رز کردنه وهی ناستی کلینسه بونه که بز به رز کردنه وهی
ناوو پنگهی خزی یا که سینکی تری دیار بوبن، دهستی له
هه ردوو حزبی (ثورسینی و کولوناس) نه داوه کو خزی
هیشتنه وه، هه رچه نده هه ندیک له سه رکرده کان مه بستیان بونه
دوزخه که بکزنن به لام به هزی دوو ناسته نگه وه رنگهی پن
نه دان:

- ۱- هیزی کلینسه که لینی ده تسان.
- ۲- پنیویستیان به ها و کاری هه ندیک له و که رادیلانه بونه که
هزکاری ناز اووه بونه له نیوان سه رکرده کاندا، کاتینکیش
که رادیله کان لم کاره یان به رده وام ده بن حزبه کان ناسو وه د

به رانبه کرینگیراویان و دری ددگرن بیویه له شهردکان خوزاگر
نین بیوردو بی هیز و لاوازن دژراندن همه میشه له پشکی
نهوانه. نهوانه هر ددم نامادهن بز خوبه کریدان چونکه ناشتی
هیه و به هزیه وه گیانیان پاریزراوه، کاتینکیش شهر وجهندی
روو ددها به شی نهوانه یا راکردن یا کزج کردن، ده بوایه من
له زیاتر باس له خهسله تی نه م جوزه پیکهاته به نه کم
چونکه نیستا کاولکاریه کهی نیتالیا له بهر چاوه که پشتی به
سر بازه به کرینگیراو دکان به ستبیو نیستا ده بینین چی به سمر
هاتوه. نه و به کرینگیراو اوانه له نیوا نخزیاندا نازایه تی خزیان
به در دینخن و خزیان وه کو قاره مان نیشان ددهن به لام له
پاستیدا وانیه به رانبه به دو ز من لاوازو ترسنگن.

پادشاهی فرهنگ کاتینک هیزشی کرده سه ر نیتالیا و گرتی
توروشی هیچ رو و به رو و بیونه و دو به رگریه ک نه بیو که
سر بازه به کرینگیراو دکان دهیان پار است، نه و کات هندیک
که س هنگاره که یان بز گوناوه کانیان ده گنزا یه وه هندیک
که سیش بهم گوته یه بروایان ده هات، به لام دیاره مه به سیان
نه گوناوه نه بیو که حکومه ته که یان سه ر بازی به کرینگرتوه بز
پار استنی ده ولت به لکو گوناھی تر بیو.

نیتالیا له سه ر ده می نه مانی ده سه لاتی ثیمپراتوریه و هاتنی
ده سه لاتی پاپا، به سه ر چهند حکومه تینکدا دابهش بیو، زور له
حکومه ته کان دژی نه شرافه کانی خزیان چه کیان به رز کرد بیزوه
چونکه نهوانه به پالپشتی پاپا کان خورت و به هیز بیوون د
ده سیان به سه ر که ناله کانی حومه دا گرتیو. له م میانه

بېخشى كە ئاستەنگەكە كاتىيە ورۇزىنگ دىئ بەسەر دەچىن و ئەوان دەبنە قارەمانى ئەو داستانە. ئەم جۆرە ئامىزڭارى و پەتھمايانەي مىر دەتوانى ورەيان بەرزكاتەوه، ئەوانىش كاتىنگ دەبىن مىر بە دەسەلات و سامان و مومنەلەكەتىيەوه لەگەل ئەوان بە يەكسانى رۇوبەرروى مەترسىيەكان دەبىتەوه لەبەر چاوى مىر خانوو سەرەتكەنانيان دەفەوتىن و لە بن دەچن، دىارە مرۆقىش بە سرۇشتى خىزى سامان و مومنەلەكەتى خىزى خۇش دەۋى ئۆزىيە دلىيان لە كاتى رېزگار بۇونىان ئەم زىغانە وون نابىن و مىر بىزىان قەرەبۇو دەكاتەوه، بىزىيە مىرى ئازا ئەگەر بەشىتكى باشى لە خۇراك و تفاقي سەربازى لەبەر دەستدا بىن دەتوانى بەرگرى بكا و خۇرى لەو مەترسىيانەي دوژمن بپارىزى و گەمارۇڭەي دوژمن ھەرس پېتىتنى.

يەكمى دەيمەم

قىسى ئەسر میرنىشىنە ئايىننېيەكانە

ئىستا باسى میرنىشىنە ئايىننېيەكان دەكەين و دەلتىن :

ئاستەنگەكانى بەردەم ئەم جۆرە میرنىشىنانە هي بەر لە دروست بۇونىانە نەك هي دواى دروست بۇونىان، ئەم میرنىشىنانەش يا بە توانا يا بە بەخت دادەمەزريىن، دەكىرى بىن ھىچ كامىشيان دروست بىن، ئەمەش چۈن دەبىن ؟ بەھۇى ناب و نەرىتە كۆنە ئايىننېيەكانەوه دەبىن كە بەشى خۇرى لە مەرج و

پیویستیانه‌ی سوپا ده‌بی دابین بکرین، له‌م رو‌ده ده‌کری
 ناوچه‌کانی تری ولات فه‌رامزش بکرین به‌هئی زیاتر بایه‌خدان
 به شار، ئه‌گه میر ئه‌مه‌ی کرد ئه‌وا ره‌زامه‌ندی گه‌لی
 و‌ده‌ست هیتا، جا هاوار له‌و که‌سه‌ی بتوانی مه‌ترسی بز ئه‌م
 جزره میره په‌یدا بکا، چونکه میله‌ته‌که‌ی لی‌ی رازیه‌و
 شویته‌که‌ی قایم و پاریزبه‌ند کراوه دوژمنانی له هیزشبردندا
 دودل و رارا ده‌بن، ناتوانن به دلنياییه‌و هیزش به‌رن، چونکه
 ئه‌وان واده‌بینن ئه‌گه ره‌زامه‌ی بکه‌نه سه‌ر جگه له شکست
 خواردن ئه‌نجامه‌که‌شی خراب ده‌بی، ئیستاش نموونه‌یه‌کتان
 له‌سه‌ر ئه‌م حالته له شاره‌کانی ئه‌لمانیا بز ده‌هیتمه‌و :

ئه‌وئی ولاتنکی ئازاده، کاتنک ئیمپراتزر پیویستی بینیان بی
 فه‌رمانه‌کانی جینه‌جن ده‌کهن و گویزایه‌لی ده‌بن، نه له دوژمن
 نه له هیج پادشاه‌کیش ناترسن، چونکه ئه‌و شارانه به
 شورینکی پزلاین دهور دراون و دوژمن له توانایدا نیه
 بیه‌زینقی، ئه‌م شوره پزلاینه دوژمن ده‌ترسیتی، به‌هئی
 ئه‌وھی به‌شی خزی له چەک و تفاق و خزراک و
 وپیداویستیه‌کانی جه‌نگ عه‌مبار کردوه و کوزگاکانی پر کراون له
 خزراک و خواردن‌وھ که به‌شی سالینکی بکا، بز و هرگرتنی
 ره‌زامه‌ندی چینه‌کانی خواره‌وھ ده‌بینین که جه‌ماوه‌ر ئاماده‌یه
 بز ماوه‌ی سالینک کارو خزمه‌تکوزاریه‌کانی ره‌زانه‌ی شار
 ئه‌نجام بدا بین به‌رانبه‌ر، ئه‌مه‌ش ده‌بینته هایه‌ی تۆقاندنی دوژمن
 و هیزش‌هه‌ران، دواتر تا ئیستاش مه‌شق و راه‌بینانه سه‌ر بازیه‌کان

بی؟ نهگهر نهانه پینشتز زانراو بوون که واته دوباره
بوونه وهیان زیانیان نییه.

به رله وهی پادشاهی فرمانسا شارلی ایتالیا داگیر بکا نهانه
سنه رشتنی کار و باری فرمانه که یان دهکرد، خه لکی
بووندو قیه و پادشاهی ناپلی و دوقیه میلانو و خه لکی
فلزرنسا بوون، نه و به ریزانه ش با یه خیان به دوو لایه ن دهدا:

لایه نی یه کم / هیچ بینگانه یه ک به ریگای هیزه وه نه چیته ناو
ئیتالیا.

لایه نی دوو هم / کمس له وانهی له وین نه بنه خاوهن ده سه لات،
مه بسته سره کیه که شیان خه لکی بووندو قیه و پاپا بوو، بز
به ره رج دانه وهی خه لکی بووندو قیه ش، پیویستی دهکرد
خه لکه که به ماندوو کردن و به گهر خستنیان ئاماده بکرین.
هه روکو نه مه پینشتز له به رگری کردن له (افراره) رویدابوو،
له پیناو ریگه گرتیش له پاپا سیاسه تمه داره کان په نایان بز
بارونه کانی روما برد، نه شرافه کانیش به سه دوو حزب دا
دابه ش بوون، حزبی نورسینی و حزبی کولوناس، ناکزکیش له
نیوان نه و دوو حزب به رده وام بوو بزیه هه میشه له ترسی پاپا
به چه ک و تفاق خزیان به ستاپزو و له ئاماده باشیدا بوون،
بهم شیوه یه توانيان پاپا لواز کن، به لام ناوه ناوه پاپا یه کی
به هیز ده بیندرا وه کو پاپا (اسیکستن)، نه م پاپا به هیزانه ش
به خت و توانای نه وهیان نه بوو له کیش و شه ری نه و دوو
حزبی نه شرافا خزیان نه جات دهن یا بیاریزن، هزکاری

یهش بز کورتی ته مهندی پاپاکان ده گه ریته وه که ناوهندی نه مهندیان ده سال ده بود، بهم ماوه کورتی تووشی ئاسته نگ و گرفتی زور ده بونه وه له رووبه روو بونه وه یان له گه ل حزب کاندا، کاتینگ پاپایه ک ده یتوانی به سه ر حزبی کولوناس را زال بین که چی پاپای دواتر ده هات دژایه تی حزبی ثوریناسی ده گرد که ده بوده ما یه ای به هیز بونه وه ای حزبی کولوناس وله لایه کی تریشه وه ده بوده ما یه ای په رش و بلاو بونی توانکانی پاپا و بین به رنامه یان له رووبه روو بونه وه ای حزب کان، بهم شیوه یه پاپاکان نه یان ده یتوانی به سه ر هر دووک حزب دا زال بین چونکه هرجاره ای یه گینکیان بنهیز ده کرا نه ویتریان به هیز ده بود، هزکاریکی تریش نه وه بود که ئیتالیا ریزیکی نه و تزی نه بود بز پاپا دونیاییه کان.

کاتینکیش ئه سکه نده ری شه شهم دیت له هه موو پاپاکان زیاتر با هیز تر ده بین و بهم دونیایه نیشان دهدا که پاپا ده بین چون بین و چون به هزی هیز و سامانیه وه ده یتوانی ده سه لاته کانی به سه ر ولاتدا بسە پیتنی، بزیه روی له ادزقیه ای فالنین) کرد، گردی به ئامر ازیک بز به ئه نجام گه یاندنی هرامه کانی، کاتینکیش فه رهنسیه کان ئیتالیا دا گیر ده گه ن باسی له هه موو له و کارانه ای دزقیه کرد، هرجه نده واى نیشان دهدا که ئه و کارانه ای گرد بونی بهمه بهستی مه زن را گرتقی دزقیه بون ندک کلینسە تا دوا جار کاره کان بە وە گه یشتن رۆلی کلینسە بەرز را گیر او دزقیه ش پشتگوی خرا، بهره می کاره کانی دزقیه ش له دوای مردنی وە ده ر کەوتن، دوا جار پاپا يولیوسی

ینخه نابن، بالوئنه کانیش دیاره ناچارن بیان پاریز ن و به
هه مو شیوه یه ک بەرگریان لئی بکەن بەھۆیه وە ناکۆکی
دەکەویتە نیوان بارۇنە کان لە ئەنجامى تەماحکارى
قەشە کانه وە، کاتىكىش پاپا لیون ئى دەیم دىت لەوکاتە وە
پاپا یتى دەکەویتە سەنتە ریکى پاریزراو، ھیوا دەخواستران کە
بەھۆی کاره چاکە کانیانه وە پلە و پایە یان بەر زىر بکرى
ھەروەک پېشتر پاپا کان ئەم بەر زىر دەنە وە یان بە پەنای ھىز و
شمშىز ئەنجام دابوو.

بەكمى يانزەممە

لەسەر جۇورە شەركەرەکان و سەربازە بەكىرىكىرا و مەكان

دوای ئەوھى باسینىكى تىزو تەسەلمان لەسەر میرنشىنە کان
دەزگارى سەرگەوتىن و ۋۇزىرگەوتىنە کان پېشىكەش كرد، ھەروەها
تۈزۈنە وەمان لەسەر چۈنىتى وە دەستەتەitan و دامەز زاندىيان و
پاپاستىيان كرد، ماوه باس لە شىنوازە کانى ھىرش بىردىن
و بەرگرى كردىن لەو میرنشىنە بکەم، پېشتر باسم لە
زەرۇرىتى دروست بۇونى مىرى بەھىز و مکوم كرد، چونكە
بىن ئەو مەرجە مکومىيانەي، مىر تۇوشى ھەر دەس دەبىن،
گۈنگۈرۈن ستونە کانى مانە وە پاپاستى میرنشىنە كىزنى و
نويكەن بىرىتى لە : ياساي دادې رەۋەرى كە ئىستا باسى لىنۋە
ناكەم، بەلكو باس لە چەك دەكەم و دەلىم :

اند و چه کانه‌ی میر به هزیه‌وه بەرگری لە میرنشینه‌کەی دەکا
 یا دەبن چەکى خزى بن یا ھى سەربازه بەکریگیراوه‌کان بن یا
 ھى سەربازى هاوکارى یا تىكەلاو بن، سەربازه
 بەکریگیراوه‌کان و سەربازه هاوکاره‌کان مايھى مەترسین
 چونکە سوودیان نىيە، هەر میر یا پادشاھىك پشت بە
 سەربازه بەکریگیراوه‌کان بېھستن بۆ پاراستنى میرنشینه‌کەی،
 ھېچ كاتىك دلنيا نابىن، چونکە ئەوان لەگەل سەربازه‌کانى
 میرنشين يەك ناگرن و خاوهنى بەرنامه و ئەجنداي تاييھى
 خزيان، ئەوان چاويان لە سوود و ھرگىتنى تاييھى، خزيان
 ناخەن ژىنر سىستەم و ياساكانى میرنشينه‌وه بزىيە جىنگەي
 مەتمانە نىن، ئەوان لە پەرچاوى دۇستەكانىيان ئازايىھى دەنويىن
 و خزيا وان نىشان دەدەن كە سەربازى شەركەر و ئازان بەلام
 لە بەرهەكانى جەنگ و لە بەردەمى دوڑمن ترسنۆك و بىن ورەن
 ، ئەوان لە خوا ناترسن، خاوهنى ھېچ كفت و پەيمانىك نىن،
 ئەوهى پشتىان بىن بېھستن با بىانى ژىنگەوتى لە چاوهروانى
 ئەۋايە، لە ئىوان ئەو دۈراندىدا ماوهىيەكى درىئەھىيە كە
 ئەوان كورتى دەكەنەوه، ئەوان لە ئاشتى تالانت دەكەن و لە
 كاتى شەرو جەنگىشدا رۇوبەرروى تالانكىرىت دەكەنەوه، واتە
 لە هەردوو حالەتدا تالانكراوى، ھۈزۈكارەكەشى ئەوهىيە كە ھېچ
 پاساوىنگ نىيە بۆ ئەوهى ئەوان لە مەيدانى جەنگا خزرائىر
 و بېزلاين بن و بەھزىيەوه رۇوبەرروى كوشتن بىنەوه، ئەوان
 گىيانى خزيان بۆ ئەو كەمە پارەيە ناخەن مەترسىيەوه كە لە

کلینه کان هاوکاری شاره کانیان ده گرد بز ثه و هی ده سه لاتی
 دونیاییان زیاتر بن، له زوربهی شاره کان رژلهیه کی ثه و شاره
 بیو به میر، به هزیه وه ثیتالیا که وته دهست کلینه و هندیگ
 کوزماری تازه له دایک بون، به لام چونکه لا یه نگرانی قه شه و
 کوزماریه کان له سمر هـ لکرتني چـ ک رانـ هـ اتـ بـ وـ نـ اـ چـ اـ رـ دـ بـ
 سـ هـ رـ باـ زـ هـ کـ اـ نـ بـ نـ گـ اـ نـ بـ گـ رـ بـ کـ نـ بـ
 لـ هـ نـ بـ نـ وـ سـ هـ رـ باـ زـ بـ هـ کـ رـ نـ گـ گـ رـ اوـ اـ وـ اـ نـ اوـ دـ هـ رـ دـ هـ کـ اـ اـ هـ لـ بـ
 جـ بـ يـوـ دـ اـ کـ وـ مـ وـ) دـ بـ بـ) کـ رـ زـ لـ هـ یـ کـ خـ لـ کـ رـ ظـ مـ بـ بـ، اـ بـ رـ اـ شـ بـ وـ
 سـ وـ فـ وـ زـ اـ شـ) لـ هـ وـ ئـ دـ هـ رـ دـ هـ چـ بـ بـ بـ هـ رـ زـ بـ نـ کـ دـ بـ بـ کـ هـ سـ اـ بـ هـ تـ بـ
 بـ هـ نـ اـ بـ اـ نـ گـ ثـیـ تـ الـ لـ اـ، دـ وـ اـیـ نـ وـ اـنـ هـ مـ وـ سـ هـ رـ کـ رـ دـ وـ فـ هـ رـ مـ اـ نـ دـ کـ اـ نـ
 ثـیـ تـ الـ لـ اـ دـ بـ نـ کـ کـ هـ رـ مـ اـ نـ دـ اـ بـ تـیـ اـ نـ چـ پـ هـ رـ اـ سـ بـ یـ نـ کـ اـ نـ اـ کـ اـ نـ
 بـ هـ رـ هـ مـ اـ نـ اـیـ تـیـ اـ نـ اـ تـ اـ نـ هـ اـ شـ اـ رـ وـ رـ اـ وـ نـ اـ نـ لـ وـ بـیـ سـیـ دـ وـ اـ نـ زـ هـ هـ مـ
 وـ سـ تـ هـ مـ لـ یـ نـ کـ دـ نـیـ فـ رـ نـ اـ نـ دـ وـ زـ وـ لـ مـ کـ دـ نـ لـ هـ خـ لـ کـ سـ وـ سـ رـ اـ
 بـ بـ.

به رنامه و ثـه جـندـای نـه و فـهـ رـمـانـدـهـی سـ هـ رـ باـ زـ بـ هـ کـ رـ نـ گـ گـ رـ اوـ هـ کـ اـ نـ
 بـ رـیـتـیـ دـ بـ بـ نـ لـ هـ مـ زـ نـ وـ بـ هـ رـ زـ کـ دـ نـیـ پـ اـیـ هـ خـ زـیـانـ وـ سـ وـ کـ اـیـ هـ تـیـ
 کـ دـ نـ بـ سـ هـ رـ باـ زـ پـیـادـهـ کـ اـ نـ، ثـهـ مـهـیـانـ بـ بـیـهـ بـیـهـ کـ دـ هـ نـ جـامـ دـاـ چـونـکـهـ
 خـاـوـهـنـیـ نـیـشـقـعـانـ نـهـ بـوـونـ باـکـیـانـ پـیـتـهـ بـوـوـ، ثـهـ وـانـ لـهـ سـمـرـ
 کـ هـ سـ اـ بـ هـ تـیـ رـ زـ زـانـیـانـ دـهـ زـیـانـ ماـوـهـیـهـ کـ دـهـ بـوـونـهـ پـیـادـهـ شـیـترـ
 نـاـوـ بـانـگـیـکـیـانـ بـزـ خـیـانـ وـ دـهـ دـهـستـ دـهـ هـیـتاـ ماـوـهـیـهـ کـیـ زـورـیـانـ لـهـ
 پـیـادـهـیـهـ نـهـ دـهـ بـرـدـهـ سـمـرـ بـ بـیـهـ روـیـانـ لـهـ نـاـپـاـکـیـ وـ خـیـانـهـتـ دـهـ گـرـدـ،
 بـهـ دـوـایـ کـرـیـسـیـ زـورـداـ دـهـ گـهـ رـانـ باـکـیـانـ بـهـ خـیـانـهـتـ نـهـ بـوـوـ،
 هـ رـجـهـنـدـهـیـ زـمـارـهـیـانـ کـمـ دـهـ بـوـوـ نـهـ وـانـ بـهـ نـرـخـتـرـ وـ بـهـ

با به ختر ده بون چونکه له له شکرینکی بیست هزاری تنهای
هزاری لئن پیاره برو بزیه هر ده نرخیان له زیاد بورندا
برو، خزیان رووبه رهوی هملویستی مهتر سیدار نده کرد و،
لای نهوان پاراستنی گیانیان گرنگترین شت برو هر
نهو شیان لا مه بست برو، خزیان رووبه رهوی هیچ ناسته نی
وناخذشی و کاری قورس نده کرد و، له شمره کاندا خویقی
به کتر و خویتی که سیان نده رشت، یا دیلیان ده گرتن یا
خزیان دیل ده بون لئم میانه پاره یان و هر ده گرت، به شمو
هیزشیان نده برد سه ر قهلاو شوره و خیمه سه ر بازیه کان و
سه ر بازگه کان، چونکه مهتر سیدار برو کوشتنی لئن ده که و تمه،
نهوان چالیان له دهوری سه ر بازگه کانی خزیان هله نده که ند،
شه ری هیرش بر دنیشیان بز سه ر چاله کان نهنجام نده داد،
بنیان باش برو به زستانان هیزشی مهیدانی نهنجام بدنه نه مه
نهو یاساو رینهایانه بون که لای نهوان قه بول و کارپنکراو
بورن، به لئن بهم شینه یه ده جه نگین و بمرگریان له ولات ده کرد
تا نیتا لیایان بهم ناسته نزمه گهیاند.

بیکمی دوازدهم

له سه ر سه ر بازه هاوکار و نیکمتو و رهمنه کانه

سه ر بازه هاوکاره کان به دووهم جزری هیزه بن سو و ده کان
دیته نه زمار، نهوه نهو جزره هیزه یه که میر بز هاوکار یکردنی
سوپاکه ی داوای ده کانه مهش له یولیوسی دووهم رو دهدا که

دواپین سه رده مه کانی حومه ای دا ده بی، نه و کاته رو و ده دا
 که یولیوس شکستی سوپاکهی که له سه ربا زه به کریگیر او هکان
 پیکه اتیبو و به چاوی خزی ده بینی، ناچار له گه ل فراندو ذی
 پادشاهی نیسانیا ریک ده که وی دا وای سه ربا زی هاوکاری
 لیکا، به لکو همندیک جار سه ربا زی هاوکار سه ربا زی باش
 بن، به لام هه میشه مه ترسیدارون بوز نه و لایه نه و دریان
 ده گری، چونکه نه گهر ژنریکه و تی نه وا سه ربا زه کان را ده که ن،
 نه گهر سه رکه و تی به دیل ده گیرین، هه رچه نده دیرؤکی کزن پره
 له نعرونهی زیندوی تایبیت بهم با بهت به لام من بن دو و دلی
 نعرونه له سه ر پاپا یولیوسی دو و دم ده هینمه و، چونکه هینشتا
 له بر چاوه و لم رو و وه ژماره هی پیوانهی شکاندوه، کاتیک
 ویستی ده سه لاته کانی فراوان بکاو (فراوه) بکری که چی خزی
 که و ته دهست بینگانه و، به لام به خته رو و نه کهی فریای
 ده که وی و نه جاتی ده دا، نه و کاته شکست ده هینه و
 سه ربا زه هاوکاره کانی له مه یدانی شه ده به زن نه م پهنا بوز
 سویسرا ده باو لغی داده نیشن، سه رکه و توه کان و هدر ده نین،
 نه مه نه و هه لویسته برو که نه خزی نه هاوشنیو هکانی له
 چاوه روانیدا نه بروون، هه ر چونیکی بن نه جاتی ده بی و
 ناکه ویته دهست دوز منه سه رکه و توه کهی، که به ناچاری
 له دهست سه ربا زه سه رکه و توه کانی سویسرا را ده کا، هه رو و ها
 نه که و ته دهست سه ربا زه هاوکاره کانی شی، خه لکی فلزره نسا
 سوپایان نه برو ۱۰۰۰ ده هزار سه ربا زیان به کری گرت تا
 هیزش به نه سه ر (بیزه)، بهم هزیه گه مارویه کی تو ندی
 نه و نیان دا که پیشتر نه م جزره گه مارویه کی به خزوه نه دیبوو،

ئیمپراتوریه‌تی قوسته‌نتینه‌ش دهه‌زار سه‌ر بازی تورکی لە
گریکستان دانابوو بوز بەرگری کردن، بەلام نهوان دواى نهوان
بۇونى شەر ئامادە نابن بکشىتەوە، ئىتىر لەو رۇژه‌وە ولايى
گریکستان دەكە وىتە دەست توركەكان.

نهودى نايەوى ولايىك ئازاد بكا دەبى ئەم جۈزه سه‌ر بازانە
بەكار بىتنى كە مەترسىيە كانيان لە مەترسىي داگىرکەر زياترە،
چونكە نهوان بەدواى خۈياندا كاولكارى دەھېتىن، دواتر نهوان
لە تىو خۈياندا يەكىرن، گۈزىرايەلى كەسانى تىن نەك تۆ، بەلام
سەربازە بەگرىنگىراوەكان ئەگەر سەركەوتى ئەوا كاتىكى
زۇرى دەۋى تا بتوانى دەرفەتىنگ وەدەست بىتى بىز
دەركىدىيان، چونكە نهوان يەكىر نىن دواتر تۆ رۆزانەيان پىن
دەدەيت، مەترسىيەكانى سەربازە بەگرىنگىراوەكان لە
ترىنلەتكىاندایە، لەوە لىيان دەترسى كە رووبەرووى كارى
مەزن نەبنەدو خۈيان لە زيانەكانى جەنگ دەپارىزىن بەھۆيەوە
ناتوانى سەركەوتىن بەدەست بىتى، بەلام مەترسىيەكانى
سەربازى هاوکار لە ئازايەتىان دايە، بىزىيە مىرى ئاقل خىزى لە
قەرهى ئەم جۈزه سەربازان نادا كە بىنگانەن، سەربازەكانى
خىزى نەبن كەسىتىر سوودى بىتابەخشن، شىكست خواردىن بە
سەربازەكانى خىزتەوە باشتە لە سەركەوتى بە سەربازەكانى
بىنگانە لە هاوکار و بەگرىنگىراوەكان، من لىرە نمۇونە لە سەر
بىلدجىيە يە قەيسەر دەھېتىعەوە :

ئەم دەقىيە بە هاوکارى سەربازە هاوکارەكان ئىتالىيائى داگىر
كىد كە زۇرپەيان فەرەنسى بۇون، هەر بەهاوکارى نهوانەوە

دهستنی به سه ر (ئیمولی و فورلی) دا گرت، کاتینکیش
مهترسیه کانی نه وانی بز دهرکه وت، روی له سهربازه
به کرینگیراوه کان کرد، (ئزرسینی و فیتلیس) به کرینگرت، پاش
شاره زابوونیکی باش بزی دهرکه وت جیشی متعانه نین و
مهترسینی لینیانه وه هه بزو بزیه ناجار ده بنی پهنا بز
سهربازه کانی خزی بری، جیاوازیش له نیوان نه م سی جزره
نه وهی شاره زایی هه بین دهزانی ناوبانگه کانی دوقیه چین، نه و
سه رهتا سهربازه هاوکاره کانی بهره و جهنج به ری ده کرد
دو اتر سهربازه به کرینگیراوه کان و پشتی به شمشیر
و سهربازه کانی خزی ده بست، بزیه سهربکه وتنی به دهست
هیتاو ناوبانگیشی نه و کاته دهرکد که هه مهو نه و خله کی
دؤست و دوژمنه بزیان روون بزوه که دوقیه پشت به توانای
شمشیری خزی و سهربازه کانی ده بستنی نیتر یا لینی ترسان
یا لینی دلنياو به متعانه بروون.

مه بستم بزو هندیک نعرونهی میز وویس له سه ر ثیتالیا
بینمه وه بهلام لم روه وه ناتوانم (جیروونی سه ر قستن) که
پیشتر باسعان کرد وه له بیر بکم و ناوی نه هیتم چونکه نه و
کاتینک له سهربازه به کرینگیراوه کان بین ٹومیند ده بین بیر له وه
بکاته وه که لینیان نه جاتی بین بهلام له هه مان کاتدا ترسی لینیان
ده بین نه وهی لینی هله که ریقه وه بزیه پارچه پارچه یان ده کا
و هر پارچه یی بهره وه ئاراسته ییک ده نیتری ئینجا به پالپشنی
سهربازه کانی دهست ده کا به جهنج، دیاره له ته و راتیش
ئاماژه‌یی به و هولیستانه داوه و پشت راستی کردون، کاتینک

(شاوول) داوا له (داوود) دهکا بچته شهربی اجولیان
جالوت ای فهرومند هی فهلهستین، شاوول مه بهستی بتو هانی
داوود بدابزیه به چهک خهلاتی کرد، بهلام کاتیک تاقیی
کردهوه داود ووتی:

(نانوامن و هکو نهودی خزی دهیه وئی شهربی بوز بکهه، نه و
پنی باشه خهنجه ر وکهوانی نهوم لهدست بن، بهلام خهک
پنی باشه به چهکی خزی شهربکا چونکه چهکی که سانی تر یا
لهدست دهکهونه خوار یا لهسر شانت قورسن یا کارهکانت
لن به گوسپ دهکا).

شارلی ههشته می باوکی لاویسی یاتزه ههم پادشاهی فرهنسا
به نازایه تی و بازوی خزی و بهخته کهی سه رکه و
فرهنسای له ژیر دهستی ژینگلیزه کان دهرهینا، بایهخ و
نهفیه تی چهکی تایبه تی ده زانی بزیه لای گرنگ بتو خهک له
شهرا خاوهنی چهک و نیزادهی خزی بن، هر بزیه ش
سیسته می سوپاو پیادهی له ولاته کهی دامه زراند، کاتیکیش
لویسی کوری جیئی ده گریته و دهستبه رداری سوپا پیاده که
ده بن، سه ربا زی کریگرتهی له سویسرا هینا، نه وانهی له دوای
نه و هانن ههمان ریچکه یان گرته بهر تا کار به وه گهیشت
پادشاهکان ژیانیان که وته مه ترسی و بهو حاله گهیشت، کاتیک
فرهنسا یارمه تی ده ده بن له و ده ده که وتنی توانا و ناو بانگی
سه ربا زه سویسزیه کان له به رانبه ریشدادلی سه ربا زه
پیاده کانی خزی ده رنجینی، دروست بوونی دیار دهیه کی نوی
له دهستبه ردار بوونی سه ربا زه کانی خزی و پشت بهستن به

هاوکاریه کانی سهربازه بینگانه کان. کاتبک نه م شیوازه
به ردہ وام ده بی و پایوه ستیان به سهربازه به کریگیر او مکنی
سویسرا درینژه ده بی. خه لکی فرهنگا ده کهونه نه و برواب
که نه وان ناتوانن ولاته کهيان بیهاریزنه ده بین پشت به
سهربازه کانی بینگانه بیهستن نه مهش هست و بیچو و بیکو
خرابه. نه نجام و رهندگانه و کهی لای خه لکی فرهنگا نه و بیه کی
نه وان به سهربازه سویسیه کان ناوهستن چونکه نه و دلبر
چاوه ناتوانن ولاته کهی خزیان بیهاریزنه چون ده توانن
به رهندگاری نه و سهربازانه بینه وه که ولاته کهی نه وان
ده باریزنه؟ بهم شیوه یه سهربازه کانی فرهنگا به شیوه یه کی
تیکه لاو دروست بروون: هندیکیان کریگیر او و هندیکیان
نیشتمانی، بهلام هرجی خرابیه کله جزره سهربازانه
نیشتمانیدا هه بین هه رله سهربازه به کریگیر او مکان
وهاوکاره کان باشتن.

یمکمی سیازده

شمرکمکانی میر بمنابع به سهربازه شمرکمکان

نابن میر جگه له هزوو بیری شور هیچ له بعنامه و هزویگی
تری له میشکیدا بین. چونکه نمه ثه رک و پیشهی نه و هو هه
بهم هزیه شه وه ده توانن فه رمان بداو فه رمان ده
کاته وه سووده که شی نه و یه ده توانن به هزیه وه پادشاهیه نه و
کسه بیهاریزی که به میری له دایک ده بین. هه رو وها ده شتوانن

بەزیه وە ھەندیک کەس لە چینە کانى تر پلەيان بىز پلەی میر
پارزکاتەوە، بىنیمان ئا و میرانەی زیاتر بىر لە رابواردن
رەکەت وە لەوەی لە جەنگ، ئەوان كورسى و دەسەلاتە کانى
خېبان لە دەست داوه، ھۆكاري ئەوەی کە میرەکان
مېرىشىنە کانىان لە دەست دەدەن ئەوەيە کە ئەوان رقیان لە^{جەنگ}، چارە سەریە کە شى تەنها مەلە كىردىن لە دەريايى جەنگ.

دوای ئەوەي (افرهنسىسىكۈز سفروزا) كەسىنگى ئاسايى دەبىن بە^{دەول} و تىكۈشانى خۇزى و توانا و ئازىيەتىي دەبىتە دۆقىيەي
مېلانو، بەلام نەوە کانى ويستيان خزىيان لە جەنگ دورخەنەوە و
خېيانلىنى پاپاست تا ئەنجامە كەي بىرە دەست دانى
پلەيان و بىنە كەسىنگى ئاسايى، دەبىن باسىش لەوە بىكەين کە
ئا و میرەي رقى لە جەنگ و خىز پرچە كىردىن، ھاولاتىيانى رقیان
لىپا و بە دۆقىيە يا ميرىكى سەركەوتوى نازانىن، چونكە چەكدار
دەبن چەك ھىچ كاتىك هاۋ شىۋە و ھاوتا نىن، كەسىش بىروا
نالا كەسىنگى چەكدار سەر بىز كەسىنگى بىن چەك دابنۇيىتىن، يَا
دەكۈ دەلىن كەسانى بىن لايەن و بىن چەك پىنیان خۆشە لەنالو
چەككاراندا بىزىن، بىتچەكىش ھەمىشە لە ترس و دلەرا و كىندا يە
بىز ئاتوانى ھاۋپەيمانى لە گەل چەكداران بېھستىن.

دواتر ئەو ميرەي لە ھونەرە کانى شەر شارەزايى نەبى لەلائى
سەربازە كانىشى رىزى نابىن و لىپى ناترسن و لىپى دەلىنا نىن کە
لەخىنگى ئارامىيان بىز دابىن دەكىا، بۆزىيە لە مير ناۋەشىتە وە
نەزانىت بىز چىركە ساتىنگىش لە زانستى جەنگ دوركە ويتە وە.

له همان کاتیشدا ده بن له کاته کانی ناشتیدا بهم دوو رینگابه
شهر بکا :

یەممیان / کار.

دوو میان / خویندن

سەبارەت بە کار، ده بن سەربازە کانی بە چەگداری
پىشرەوی بکەن و لە نامادە باشىدابن، بۇڭەوەی جەستەی
تەندروست بىن و لە تەگ سروشت بودىستن و راو بکا، ده بن
شارەزايى لە چۈنېتى سەركەوتتى چياكان ورۇيىشتىن
بەدرۆزە کاندا ھەبن، شارەزايى لە جزرە کانى روپارو زى کاندا
ھەبن، بىزانى چۈن لىيان دەپەرىتەوە خۇزى لە مەترسىيە کانيان
دەپارىزى، ئەم زانىارىيانە دوو جزرە سوودىيان ھەبە :

۱. شارەزايى خاك و نىشتمانە كەى دەبن و دەزانى چۈن شەرى
تىاردەكاو دەپىيارىزى، شارەزا بۇون لە سروشتى خاك و
چۈنېتى دانىشتowan رېنگاي سەركەوتتەکان نزىك دەكتەوە،
ئەم مىرەي ئەم شستانە نەزانى كەواتە زانىارىيە کانى كەم و
كورىان ھەبە، ھەر بەم زانىارىيانە دەزانى چۈن رۇوبەر ووی
دۇزمۇن دەپىتەوە و چۈن شوين و سەنگەرى باش بىز
سەربازە کانى ھەلدەبىزىزى، چۈن رابەرايە تىيان دەكا و دەيان
گەيەنتى شويتى ئەمان و شويتەکانيان بىن داگىر دەكا و شوين
پىنگە کانى خۇزى قايم دەكا، مايەي ستايىشى نوسەرە رۆلى مىرى
ئەخىيە کان اقىلىبۇمن ا بەرز بىنرخىتىم كە لا کاتە کانى ناشتى
بىرى لە ھېچ شىنىڭ نەدەگور دەرە جىگە لە جەنگ نەبن، ئەگەر
کاتى پىشى ھەبوايە لەگەل ھەۋالە کانى دەۋەستاۋ دەپىرسى:

۲۰ نه گهر دوژمن له سار نه گرده بین وئیمه له سار نه گرده
 بین ده بی چس بکهین و چون چونی سوپاکهی دوژمن
 تیکبیشکنین؟ کامه خاله لاوازه کانی دوژمن ده بین؟ نیمه چون
 ده توانین تیکیان بشکنین؟ ده بین چس بکهین تا له شکسته کان
 دور که وینه ووه سهربازه کانفان له کوشتن دور خهینه ووه؟
 بهم شینوه یه لینی ده پرسین و گونی بز و هلامه کانیان راده گرت
 و گفتگوزی له سار ده کرد، نه مه نه و شینوازه بوو که میر
 ده یگرته بهر بز سوود و هر گرتن له کاته کان و ودرزش کردن
 به نه قلی سهربازه کانی له کاته کانی پشودا و سوود و هر گرتن
 له بز چوون و توانا هزریه کانیان تا سهربازه کانیان پی
 دهوله مهند و به توانا کمن، خز دهوله مهند گردنش زیاتر به
 خویندنه وهی ژیانتامه و نه زموونی پیاوه ناوداره کان ده بین که
 سوود له نه زموون و به سه رهانه کانیان و هر ده گیری، هۆکاره
 نادیاره کانی گهیشتنه بهو پله و پایانه یان شکسته کان و خاله
 لاوازه کانیان هه مویان بز خوینه و سهربازه کان ده بنه بنه مای
 سه گه وتن و دهوله مهند بون بون به نه زموونی سهربازی، بهم
 شینوه یه پهند و هر گرتن له پیاوه مه زنه کان و هه نگاو نان به
 جینیسی نه وان ولاسای گردن و ہیان له کاره مه زن و
 سه ره کوتاه کانیان بز سه رکرده کان مایه ی سه رکه و ته نه وه تا
 ده بینین که له و فه رهاندانه ی ریچکه ی فه رهانده
 سه رکه و توه کانیان گرتوه و به هه مان رینگادا روزیشنون،
 سه رکه و تو بونه نه وه تا ده بینین که ده لین نه سکه ندهه نه خیلی
 خه لات کردوه و قهی سه ریش نه سکه ندهه ری خه لات کردوه،
 سیبیوش قورشی خه لات کردوه، نه وهی مینژوی قورش

بخوینیته وه که ئەگزونو قون نوسیویه تى دەزانىنچەن سەپپەر
لە کاتىكى خۆش و مەۋھاپەتى خەلاتى دەكا.

مېرى ئاقل دەبىن لە دواى رېچكەي ئەو كەسا يەتىانە بىرۇ و لە
كانتەكانى ئاشتى نابى لە جولە بودىستى و بىن چالاڭى
بىتىتە ود، دەبىن ھەمېشە كارىكى وا بىكا كە سوود بە خش بىن
تا لە كانتەكانى جەنگا بەرھەمى كارى ئاشتىي بېچنى. نەگەر لەم
روهودە بەختى بۇ دەستى خۆزى دەۋەشىتنى.

يەكمى چواردهەمم

قىسىملىرى سەر ستايىش و لوْمەيىكىرىدىنى پىاوان

ئەوە ماوه بلىنن كە باس لە سەر ئەو بىنەما و رېنمايانە بىنەن
كە مېرلە مامەلە كردىندا بە راتىپەر بە ھاولاتىانى و دۆستانى
دەگۈريتە بەر، ھەرچەندە گەلېك كەس لە سەر ئەم بابەتەي
نوسىو، من لەوە دە ترسىم لە سەر لايەنېكى بانگخواز بە دەنە
قەلەم كە لە كەل راڭانى ئەو ناكۆك بىم، مە بەستم ئەوە يە ئەوە دى
بىنەر بە چاوى خۆزى دە بىيىن بىن سرى و ئامازەدى پىتىدرى،
باشتىز ئەوە يە من راستى بلىن ئەك بە دواى خەيال بىتەوم،
ھەندىك كەس مەزىنەدى ھەندىك كۆمار و مېرىشىننیان كور كە
بۇ وەيان ئە بۇو، چونكە جياوازى يەكى زۇر ھەيە لە نىوان ڈيانى
و اقسى ئىفە و ڈيانى بە چاۋ بىنراو كە نەوونەي زىندۇن،
ھەركەسىنگ بۇونە و درىك لە پىتاو مەرامىكدا پەراوېز بخا، ئەوە

کاولکاری و کارهسات به سه ر خزیدا دیتی، ثه و هی دهیه وئی له
هه لس و که و ته کانیدا له گه ل خه لک خوشگوزه ر و به چاکه بین،
ثه و که سه نه گه ر روزنیک له روزان بکه و یته دهست که سانی
درنده، دلنيابه په نجه هی په شیعاني ده گه زی، که و این ثه و میره هی
دهیه وئی له سه ر پله و پایه هی بمعنیتنه وه ده بن هه ندیک له ره دوشه
باشه کانی که م کاته وه، ده بن کاته کانی به کار هینهانی خیز
و شه ر بزانی و له کاته گونجاوه کان ئه م کارانه نه نجام بدا،
نه گه ر لایه نینکی ئه م ره دوشه ته بوز میره خه يال گه رایه کان
جن هینشت ثه و کاته من به میره راسته قینه کان ده لیم :

اشه و پیاوانه هی له پؤست و پایه و به رپرسیاریتی بالا دان
کانیک باسیان ده گری یا ده لین که سینکی باشه و خاوه دلینکی
پاک و بینگه رده یا ثه و هتا ده لین که سینکی خراب و به دکاره،
به کنکیان ده لین باش و ثه و یتریان ده لین خراب یه کیان ده لین
میهره بان، ثه و بیتر ده لین توند و تیز، یه کیان ده لین ده ستیاک،
ثه و یتریان ده لین ناپاک.. یه کیان ده لین ئازا ثه و یتریان ده لین
ترستنگ، یه کیان ده لین خزشہ و یست ثه و یتریان ده لین دلره دق
و بینویژدان، یه کیان ده لین داوین پیس ثه و یتریان ده لین بینگه رده و
پاک، یه کیان ده لین ئیماندار ثه و یتریان ده لین بین ئیمان، به م
شیوه هیه تا خه سله تی ستایش ولزمه بی مابن له و که سانه
ده ندرین.

گومانی تیا نییه که هر که سه و دهیه وئی میره که هی به
خه سله تیک له و خه سله تانه هی سه ره وه ناو بنی به لام ناکری
که سینک ثه و هه مو خه سله ته باشانه هی سه ره وهی هه بن یا

بزی دروستکن، چونکه سروشتنی مرؤف نه و هه مو
خسله ته باشانه هه لناگری، ده بن میر له و خسله ته باشانه
وشیار بین که دهیخنه پالی، وشیاری میر بز پارا، متنی
ناوبانگی دهولته به لکو نه تواني هه مو کم و کوریه کانی
دهولت داپزشی، به لام نه و کم و کوریانه ای له سه ر خزیه ته
و بچوکترن ده بن زور لینیان وشیار و به ناگا بین چونکه
له دهست دانی ناوبانگی خزی کاره ساتینکی مه زن بزی.

نه و کم و کوریانه ای به بن بوونیان ناکری پادشاهیه ته
بپاریزی، نابی زور لینیان بترسنی به لکو له توانایدا نه بن لایان
به ری، بزیه دهکری پادشا هه لکری ههندیک له و کم و کوریانه
بن، چونکه ههندیک جار خه لک وا ده بینی نه گهر به دوای
چاکه دا برزی کاره سات ده قه و من بزیه خراپه که بان له بهر چهند
هزکاریکی نه دیار قه بوله، چونکه ههندیک جار نه نجام و
به دواکه و ته کاری خراپه، چاکه ای به دوادا دی و
به پنجه و آنه و هش.

یمکمی پازدهم

لسر دستکراوهیس و رهزلیس (جاو چنزوکی)

به شنیوه یه کی گشتی له سه ر نه و کاره باشانه ده دوینم که
به که ای پیشتر ناوم هیتان و ده لیم:

اکارینکی باشه میر به باشه ناوی بپرواو خه لک باس له کاره
چاکه کان و دهست کراوهیس بکا، به لام نه گهر نه و

دەستگراوەيىه بەشىوه يەك بۇ كە مىر ترسى لە هېچ نەبىن،
 نەمە زىانىبەخش دەبىن، نەگەر چاڭە و دەستگراوەيىه كەي لە
 پېتار كارى باش و نەو ئەركانەيدا بۇ كە پىرويسىتە لەسەر مىر
 نەنجاميان بىدا ئەوکات بەدواى خزىدا شەرمەزارى بىز
 خاوهەنەكەي ناھىتى، بەلام نەو مىرەي بىز خۆزدەرخستان
 تەخسان و پەختانى سامانەكانى ولات دەكاكا تا بلين پىباونىكى
 چاڭە دلكراؤە دەست كراوەيى بىن نەوەي لە سوودەكانى نەو
 بەخشىنەوە بىكۈلىتەوە، نەوا بە دلىيابىيەوە دواى ماوەيەك
 مىلەتكەي بە قەرز و باجىنلىكى زۇر بار دەكاكا و دەيخاتە ئىزىز
 بارىنلىكى نەهامەتى و دەستكۈرتى، بەم جىزره دەبىتە كەسىكى
 زەۋىتكەر وتالانكەرى خېزرو بىئرى ولات، بەھۆيەوە لە پېتارو
 و دەست ھىتانى سامان و سەرۋەتىدا بە ھەموو شىنگ رازى
 دەبىن، نەمەش دەبىتە مايەي تورەببۇنى گەلەكەي، لە نەنجامدا
 رىز و خورەتى گەلەكەي لە دەست دەدا ئەوکات بەم رەوشت و
 بەفتارانەيى لە تەخسان كەردى سامانى و ولات سوود بە
 ڈمارەيەكى كەمى ئەو خەلکە گەياندوه لەسەر حسابى زۇرىنە،
 واتە ھەزىدەم پىنگەيى لاواز و بىنەقىز دەبىن لە بچوكتىرين لەرزىن
 دەسەلاتەكان لە دەست دەدا، جا ھەر كاتەي بەم بەرنامە
 ھەلەي خزى ئاگادار بىزوه ھەستى كرد كە ئەم دەستبلاويەي
 لەسەر حسابى زۇرىنە و بىنەرنامەيى بىن سوودە، نەگەر
 گۈرانكارىيى خستە ناو نەو بەرنامەيدا، نەوکات خەلک دەلى
 كەسىكى رەزىل و پىسکەيە، چونكە فيرى ئەو دەست بلاويەي
 كردون بە شىوازىنلىكى تو رازى ناين، بىزىھ ئەگەر مىرىنگ
 نەيزانى بە شىوه يەكى دروست دەستگراوەيى بەكار بىتى

وبه خشینه کانی له جینی خویان نه بون ٺه وکات ده بن به وه رازی بن که پئی بلین که سینگی ره زیل و چاو چنزوکه، به لام ٺه گه ر له سه ره تاوه ده ستکراوه ھیه کهی له شوین و کاتی خویاندا بون گه ر ڙماره ھیه کیش به ره زیل ناوی بیه ن ٺه وا به دریزابی زه من و له پڙڙگاری داهاتودا خه لک شاره زای ده بن به هزی سه رکه و تویی به رنامه کانی ئابوری و پاشکه وت کردنی سامان و سه روہتی زیاترو به کاره ھیتانی ٺه و سامانه له بواری به رگری و لات له کاته کانی جه نگدا، یا ٺه و سامانه له پېر ڙهی مه زن به کار بینی بیٹھو ھی باری قورسی میله ت گران بکا، به دلنيا ھیه و به رانبه ر به و که سانه ی پیمان ده دا ده بیته که سینگی ده ستکراوه به لام بز ٺه و که سانه ی هیچیان پیتا دا ده بیته که سینگی ره زیل که ٺه و جوزه که سانه ش ڙماره یان زور زور که من.

ئیمه لم سه رده کاری مه زن و زه به لاحمان ته نه له و که سانه دیوہ که ره زیل و دهست گره و هن، به لام ٺه وانه ی ده ستوا لاو ته خشان که ری سامانی و لاتن ٺه وان و پیرانکه رو کاولکاری و لاتیان، یولیوسی دوو هم به ده ستکراوه ھی ناویانگی ده رکر دبوو، بز ٺه و ھی به پله ی پاپا بگا تا ٺه و کاته ی ده بیته پاپا ئیتر ٺه و ناز ناوی ده ستکراوه ھی نامینی و به گرد و دش ده بیته که سینگی تر بز ٺه و ھی بتوانی پو و به پروی پادشاهی فرنسا بیته او و بتوانی شه ری له گه لدا بکا، ده بینین که زور جار تووشی جه نگ هات بین ٺه و ھی میله ته کهی تووشی باجی زیاده بکا چونکه سه رده می ره زیلی بی پیشتری قه ره بوي

نه مه سرو فانه‌ی کرده و که له جه‌نگا ده بواهه بیکا، هه رو دها
پادشای نیسپانیا ئه گهر خه سله‌تی ده ستکراوه‌ی هه بونایه
نه وکات نه یده تو انى به سه ره و جه‌نگانه‌دا سه رکه‌وئی که
هه لیگیر ساند بون، له به ره هم هزکارانه نابی میر باي بهخ به
ترمه تانه بدا که به ره زیل ده یده نه پالی ئه گهر مه بست له
ره زیلیه‌که‌ی دزین نه بوق، ره و له کاته کانی ته‌نگانه و پیویستدا
به پاره ده تو انى به رگری له خزی بکا، ره زیل بونی به
سوکایه‌تیه وه هاوکاره بز مانه وهی ده سه‌لات.

ئه گهر ووتیان :

ابولیوسی قه‌ی سه ره به رینگای ده ستکراوه‌یه وه به ده سه‌لات
گه بست. له کاتیکا هاو دله کانی له رینگه‌ی دهست و قامي
خریانه وه به ده سه‌لات گه بیشتن یا له رینگه‌ی خزده رخستن و
ده ستکراوه‌ییان ا، لام رو دوه ده لینم :

ایا ده بن میر بیت یا به ره و میرایه‌تی برویت، ئه گهر میر
بریت ره وه بزانه که ده ستکراوه‌یی کارینکی خراب و
زیانه خش، ئه گهر له رینگه‌ی بون به میر بوبت ره وکات
ده ستکراوه‌یی بزگه بیشتن به میرایه‌تی کارینکی باشه، قه‌ی سه ره
چاوی له میرایه‌تی بوق، ئه گهر تا ره و کاته له ڈیان بعابایه که
ده بروه میرو له خه سله‌تی ده ستکراوه‌یی واژی نه هیتابایه، به
تلناییه وه میرایه‌تی له دهست دهدا و ولاتسی کاول ده کردو
به ره و بارینکی قورسی قه‌ر زی ده برد.

ئه گهر هه ندیک که س له گه ل هم بز چوونه مدا یه ک نه بن و بلین
زار که س میر بونه و له خه رجیدا ده ستکراوه بونه و کاری

مهزنشی ئەنجام داوه، من بەو كەسانە دەلىم: میر يَا سامانى خىزى و سامانى كەل دەبەخشىتەوە يَا سامانى كەسانى تر دەبەخشى، جا لە :

حالەتى يەكەم / دەبن ڙەنگىزىكى ھەستىار و بەنائى بىن.

لە حالەتى دووەميش / دەبن دەستكراوەيەكى بەخشنىدە بىن، ئەم جۈزەي دووەم بىز مىرىكان زەرورە ئەوانەي بىيانوئى لەشكەركانيان بەرەو دىزى وتالان دەبەن، چونكە ئەگەر مىھەربان و بەخشنىدە نەبىن دەبن سوپاكەي بە رىچكەي خزىدا بىيا، دواتر بەخشنىدەيى لەم حالەتەدا زىيان بەخش نىيە، چونكە تۇز چاکە بە سامانى كەسانى تر دەكەي ئەمە وەكى ئەو حالەت وايە كە قەيسەر و ئەسکەندەر و قورش كەردىان وايە، دواتر بەخشىنى سامانى كەسانى تر لە كەسايەتى و ناودارىت كەم ناكانەوە، بەلكو گەورەت دەكا، تەنها بە بەخشىنى سامانى خۇت ئازارت پىندهگا. لە كارى دەستكراوەيى خراپتەر ھەرگىز نىيە چونكە بە ئەنجام دانى ئەم كارە كار لە تواناي ئەم كارە دەكەويت، يَا دەبىتە ھەزارىكى سوک و چروك يَا لە ھەزاريا ناچار دەبىت روو لە گەندەلى و كارى خراپ بکەيت بەمەش دەبىتە دەستكراوەيەكى بىن ئابروو، كەواتە ھەر دەستكراوەيە مرۆف بەم ئەنجامە خراپانە دەگەيەنلى، كەوابىن مرۆف رەزىل بىن لە حىكمەت و چاکە نزىكتە لەوەي دەستكراوە بىن چونكە رەزىلى تەنها شەرمەزارىيە بەلام دەستكراوەيى و بەخشنىدەيى لە رادەبەدەر ھەم شەرمەزارى ھەم رېق و كىنەي خەلک بەدواي خۇرتدا دېتى.

یەكمى شازدهم

لەسەر توندو تىزى و نيانى، جىاوازىش لە نىوان
خۇشمۇستىن و ترسى خەلك بۇ مىر

ھەموو مىرىنگ مەبەستىيەتى بە كەسىنگى بەزەمىي و مىھەبان
بناسرى نەك كەسىنگى دلەق و بىنەزەمىي، بەلام نابىن ئەم
بەزەبىيە بە خراپى بەكار بىتى، بورجىيە ي قەيسەر بە كەسىنگى
توند ناوى دەركىردىبوو، بەلام ئەم توندىيەي ئەو رەزمائى بىندەنگ
و كې و يەكگىرتو كرد، ئاشتى و ئارامىي بۇ ھىتا بۇ، جا ئەگەر
ئەم بەرھەمى ئەو توند و تىزەي مىر بىن، ئىنمە دەلىنин ئەوان
لە خەلكى فلۇرەنسا مىھەبانتر بۇون كە خۇيان لە دلەقى و
بىنەزەمىي دەپاراست، چونكە ئەوان بەم خۇپارىزىيە فەرمانى
كاولكردىنى بىستونەياندا، مىر لە پىتاوى يەكگىرتى
و بىلايەتكەيدا لەوە ئاترسىن بە دلەق ناوى بىهەن، چونكە ئەم
دلەقىيەي ئەوان لە مىھەبانى و نيانى باشتە كە بەھۆيەوە لە
پىگەي نانەوهى شهر و ئازاوه زىيان بە ولاتەكەيان دەگەيەن،
خەلك بە گشتى ۋووبەرۇي كوشىtar و تالان و دىزى
دەگەنەوە، بەلام توندو دلەقى مىر تەنها چەند كەسىنگ
دەگرتەوە ئازاريان بىن دەگەيەن،

مىرى تازە ناتوانى خۇى لە چەمكى دلەقى و بىنەزەمىي
دەربازكى، چونكە مىرنىشىنە نويكە پەرە لە كارى مەترسىدار،

ئەوەتا دەبىنин كە افرجىل لەدىدۇ) بەھۆى دلرەقى و
بىنەزەبىه وە داواى بوردىن دەكا، چونكە تازە بىتە پادشاو دەبن
دلرەق و بىن بەزەبى بىن، بەھۆى وە دەلى :

(اھەموو مىرىنىڭ دەبىن رۇوبەر ووی حالەتى تەنگەتاو بىن،
پىۋىستىيەكانى پادشاي تازەش لەو رۈزانە دەبىن بېرىارى
گونجاو بىدا بە دابىن كىرىنى پاسەوانى تايىبەتى بۇ پاراستىنى
گىانى پادشا.)

لەگەل ئەمەشدا مىر دەبىن وشىار و بەئاگا بىن لە بىرلاپىنكردن
و ھەلوىست وەرگىرن، ئەگىنا خۆى دەبىتە ئامرازى ترس و
تۈقاندىن، دەبىن مىانزەوو مىھەبان بىن لە كىدارەكانىدا، نابى لە
ئەنجامى زۇرى بىرلاپۇون بە كەسىنگى وە لە بەئاگاپۇون
بىنخەبەر بىن، ھەروەها نابى بە بىنئەندازە دل رەق و بىنەزەبى
بىن.

لىزە پرسىيارىنىڭ گۈنگ سەرەتەدا:

كاميان بىز مىر بەسۇودىرە خۆشىان بوى، زىاتر لەوەي لىنى
پىرسىن، يالىنى پىرسىن زىاتر لەوەي خۆشىان بوى ؟

وەلامەكە ئەوەي كە دەبىن كەسىنگى خۆشەوېست و ترسناك
بىن لە ھەمانكاتا، ھەرچەندە كارىنىڭ ئاسان نىيە ئەم دوو
خەسلەتە لە يەككەت و رەھەندا كۆز بىكريتە وە، ئەگەر ئەمە نەكرا
باشتىروايمە ترسىداربىن لەوەي خۆشەوېست بىن، چونكە
ئەوگات دەتوانى بەو خەلکە بلتى كە بىنۇھفان و لە گۈزەنى خىندا
دانە، ئەو خەلکە ھەرييەكە و بە شىنۋەيەك و رۇخسازىنى

خولقاوهو ههلكه و توه، حه زیان له رهوبه رهو بوونه و هی کاری
مه تسریدار نییه و خویان لیئی ده پاریز، هه و هستیان به سامان
ری و حجز له و هدست هیتاتی ده کهنه، چونکه توش سوودیان
پن ده گهیه نی ئه وا هه رد بی ده وان له خزمتی توذا بن و له
پیناو توذا خوین ببه خشن، دواتر چونکه مه ترسیه کانی سه ریان
دهماو دهم نین، دورن بؤیه هه رد هم ئاماذهن له به ره دست و له
ژیز فه رمانه کانت دابن.

ئه و میرهی گرهو له سه ره په یمانه کانی ئه وان بکا هه رد هم مالی
و بیزانه، چونکه ئه و ده ستایه تیهی به کین و هد دستی دیتی نابی
پشت به ئه نجامه کانی ببه ستنی، به لکو نه بعونی له بعونی
باشتريش بن، دواتر خه لک به سروشی خزی زیاتر حجز له
خرابهی ئه و که سانه ده کهنه که خوشیان ده وی نه ک ئه وانهی
لیئی ده ترسن، چونکه خوشه ویستی له سه ره بنه مای
سوود به خشین بنیاد نراوه، هه رکاتهی ئه م سووده کزتابی هات
ئه وا خوشه ویستیش کزتابی دهی، به لام ترس و ترقاندن له سه ره
بنه مای سزادان دروست بووه ترقاندن و سزاش هه میشه
به رد دام و کراوهیه.

بزیه ده بی میر کار له سه ره ئه م پرسه بکا چونکه ده ترسن
له و هی نه گه ر خوشه ویستی ئه و خه لکه ش و هد دست نه هیتتی
ئه وا له رق و کینهی خه لک دور ده که ویته وه، چونکه ترس و
رق لیته بعون ده کری کزیان که یته وه له و که سهی نه گه ر
ده ستکاری سامانه کانی نه کرا ابن، یا دهست له کار و باری
ژنه کان نه را درابن، نه گه ر ناچار کرا یه کینکیان له سیداره بدا

نه ک به و هۆیه وه بەلکو بەھەر ھۆزکارینگی تر، بەر لە ھەموو
شىنگ دەبىن دەست لە كاروباري سامانيان وەرنەدا، چونكە
ئەو خەلگە مردن و كوشتنى باوکيان زوتى لە بىر دەكەن لە¹
لە دەستدانى سامانيان، دواتر ھۆزکارەكانى لە دەست دان ولى
زەوتىرىنى سامان زۇرتىن لە ھۆزکارى كوشتن با
لە سېدارەدان، ئەمەش كەم روودەدا، بەلام ئەگەر مىر
فەرماندایەتى لە شىكىرىنى بەھېزى كرد، ئەوا بۇ ئەو زەرورە
كەسىكى دل رەق و بىن وېژدان و بىنەزەمىي بىن چونكە بەبىن ئەم
خەسلەتانە ناتوانى بەھېزى و يەكپارچەمىي و گۈزىايەلى
سوپاکەي بېارىزى.

يەكىن لە خەسلەتە ھەرە ديارەكانى ھانىيال فەرماندایەتى
سوپايدىكى قىتكەلاو لە ھەموو نەتەودەكان دەكىد، ئەم سوپايدىش
لە خاكى بىنگانە دەجەنگى، لەگەل ئەمەشدا ھېچ كاتىنگ ناڭزىكى
و دوبەرەكى لە كانى سەركەوتىن يا ڈىزىكە وتنەكان لە نىتو ئەم
سوپايدى روى نەدا، ھۆزکارى ئەمەش تەنها ئەو توندو تىزى و
بىنەزەمىي بىو كە لە رادەبەدەر بىنەوە ديار بىو و ھەموو
سەنورەكانى مەرقۇايەتىان بەزاند بىو، سەربارى ئەمەش
سوپايدىكى بەبەزەمىي و چاگە رەفتار بىو، بەرددەوام سوپايدىكى
بەترس و بەرىز بىو لە بەرچاۋى سەربازەكانى، ھۆزکارى
سەركەوتى ئەم سوپايدى تەنها كارە چاگەكانى نەبوون، دواتر
تەنها بىنەزەمىش نەبىو، سىبىو كەسىكى پىر لە چاگە بىو
پىاوېكى دلرەق و بىنەزەمىي نەبىو، لە ئىسپانيا بەھۆزى ئەوهى
كەسىكى مىھەبان بۇوهەندىنگ سەرباز لىنى ھەلگەرانەوە،

نه پهاری ژازادیس به سهربازه کانی دابوو به نهندازدیه که
هیچ که سینک نه و ژازادیه ای به سهربازانی نه دابوو.

به هزی نه م رهفتاره ای (فابیوس مکسیموس) له نهنجومه نی
سه ناتز گله بی لئی ده کرد، به گهنده لخانه ای شهربکه رانی
رژمانیانی ناو ده برد، هر له و نهنجومه نه یه کینک له سهربه نه و
که سه ووتی: له دونیا زور جزره که سه هن، که ههندیکیان
دهزانن چون خزیان له هله ده پاریزن باشت له وهی بزانن
چون خزیان له هله ای خه لک ده پاریزن، نه مهش ژاماژدیه ک
بوو بز سبیو که سزادانی نه و نه فسهرانه ای پشتگوئ خستبوو
که سهربازگه که یان تیکدا بوو، دیاره سبیو توله ای لئی
نه سهندبوونه و سزای نه و هه لانه ای نه دابوون، نه گهر
ناوبانگی سبیو به نیان روزی شتین له سهربده می نیمپراتزه ریه
به هزی نه رمی ده سه لات و لینبورده بی به لام بلاوبوونه وهی نه و
دهنگزیه، بووه مايه ای خه لات کردنی له سهربده می سه ناتز،

له کوتاییدا ده لیم:

نه و خه لکه به نیراده و هه و هستی خزیان خوشیان ده دی و
رقبان لئن ده بیته وه، به لام به نیراده ای خزیان له میر ده ترسن،
میری زیره کیش ده بی پشت به توanaxکانی خزی بیهستی و
له سهار هیز و توanaxکانی خزی گره و بکا، نه ک له سهار هیز و
توanaxی خه لکانی تر، له هه موی گرنگتر که بیکا نه وهیه خزی له
لوق و کینه ای خه لک بپاریزی.

یەکەمی ھەندەم

وەظاھاری میرەكان چۆن دەبى؟

لە کەس شاراوە نىيە كاتىك سەرگىردىيەك دەبىتە خاودن پەيمانى خزى، ج ناوبانگ و چاكەيەكى بىز دەگەرىتەوە بەوهى پەيمان پارىزە و رىز لە وته كانى خزى دەگرى، بەلام ئەم سەرگىردىم ئەوەي فىنركردىن و نىشانى دايىن كە ئەو مير و سەرگىرداھى نەبوونە خاودن پەيمانە كانىيان، كارى مەزن و زەبەلاحيان ئەنجام دوه، توانىيويانە ئەو خەلكە بە مەگر و حىلەكانىيان سەرسام كەن، لە دوايىشدا بەسەر ئەو سەرگىرداو ميرانەدا زال بۇون كە خاودنى گفت و پەيمانە كانىيان بۇون، ئەوانەي وەفادارى سومبۇل و هىنمای ژيانىيان بۇو.

من دەزانم كە دوو رېنگا بىز شەركىرنەن ھەن:

يەكەميان / بە ياتا.

دووهەيان / بە هيئىز .

يەكەميان رېنگاي ئادەمیزادانەو دووهەيان رېنگاي ئازەل و كىنۈيانە، ديارە رېنگاي يەكەم ھەميشە بەرگەۋامبۇون بەس نىيە يا چارەسەر نىيە، بىزىيە مرۆف ناچار دەبىن ھەندىنگارپەنا بىز رېنگاي دووھم بەرئ، كەوايىھ زەرورە شىوازى شەرى ئادەمیزاد و ئازەلەكان بىزائىن، ئەمەش پىشىر نوسەرو مىزۇو نوسەكان بىز ميرەكانىيان باس كردوھو شى كردۇتەوە، بىنيان كە فەرمانى مەشق پىنگىنى ھەرىيەك لە ئەخىل و ھەندىنگى

تریش شیرقون گرتبویه ٿه ستو، ٿه و که سه نیوہی ٿاده میزاد و
 نیوہ کهی تری ٿاڙه ل برو، ٿه و مه شقی پینان کرد و
 په روهردهی گردن، بُز ُهم کاره نوسه رو و مینڙو و نوسه کان
 ویستیان و هکو هینما یه ک به کاری بینن که گوایه میر پیویستی
 به به کار هینانی هردوو مزرال هه یه، موزالینک به بین ٿه و یتر
 سرو دی نییه و ناتوانی به رده و امیش بی، بُز یه میر ده بی
 هردوو سرو شت و مزرالی ٿاده میزاد و ٿاڙه لی هه بی، له
 سرو شت و مزرالی ٿاڙه لا لاسایی شیز و ریوی بکاته وه، بُز یه
 ده بی میر رینوی بی تا خُزی له چال و تله کان پیاریزی و
 نه که ویته داویانه وه، شیزیش بی تا ترس بخاته دلی خه لک و
 بیان تؤقینی، ٿه و هی بیه وی ته نهانها شیز بی ٿه وا هه و که س
 ٺومیدی ڙیانی که مه، لم روانگه یه وه میر نابین بُز یه و هی
 هه میشے و هکو شیز بی باک و خاوه نی گفتہ کانی بی ٿه گه ر
 جارو بیار دڑی به رڙه و هندیه کانی تایبہ تی خُزیشی بی، چونکه
 ٿه و هز کارانه ی بے هزی یه وه په یمان به سترا به سه ر چوون که واته
 هیچ پاساوینک بُز به جن گه یاند نی په یمان نییه، ٿه و بنه ما یانه ی
 بیتانم باس کردن بنه ما ی ناخوش و نه خوازیارن به لام هز کارو
 گه رهنتی هانه و دن، دواتر میر ٿه گه ر پا به ندی په یمانه کانی بی
 هیچ حیله شه رعینک بُز خُز دزینه وه له بپیار و په یمانه کانی
 نامینیتے وه، لم روه وه نعرونه زورن که هه مویان ٿه وه
 نه سه لمیتن ٺاشتی هه ندیک جار دیتے له رزین که ٿه مهش تاله،
 زر جاریش په یمانه کان به میره کانه وه به ستراونه ته وه نه ک به
 بپیاری جی بیه جینکردن و وه فداریان، ٿه وانه ی له میره کان
 نوانیان لاسایی رینوی بکه نه وه به دلنياییه وه سه رکه و تن، به لام

زه روره مرؤف نه م خهسله ته بشاریت وه نه ک به ناشکه را به
روخساری وه دیارین و به ناشکه را جینه جینیان بکا، ده بن له
هونه ری خز گزرن و خزد هر خستن به که سینکی پاک و
بینگه رد، شاره دزا بن دیاره نه و خه لکه که سانی ساویلکهن بز
که سی حیله باز ناسانه چه واشه یان کا.

من تنهها به هینانه وهی یه ک نفوونه له میژوی نوی کوتایی
به م بابه ته دینم :

نه سکه نده ری شهشم له ژیانیا هیچ کاریکی نه کرد وه جگه له
حیله بازی نه بن، جگه لهم شیوازه ش هیچ کاتنیک بیری له هیچ
نه کرد وه وه، له کاره یدا به نه نجامی پارچه بوون گهیشت.
هیچ که سینک وه کو نه و له جینگیر کردن و هه لسانه وه دا به توانا
نه بوو که س وه کو نه و گفت و په یمانی به و خه لکه نه ده داو
هیچیشی جینه جن نه ده کردن، که س وه کو نه و له حیله کانیدا
په یمان نه بوو، که چی که س وه کو نه و له حیله کانیدا سه رده که وت،
چونکه شاره زای سروشتی ناده میزاد بوو، مه رج نیمه میر
هه موو نه و خهسله تانه ی له سه ره وه با سمان کردن تینیدابن،
به لام گرنگ نه وه یه نه و خهسله ته با شانه ی بخریته پال و
خه لکانیک بهم شیوه باسی بکه ن، من لیزه زاتی نه وه ده که م
بل

اکه سینک نه و هه مو خهسله ته با شانه ی هه بن مایه ی مه ترسیه
بزی، به لام خزد هر خستن و خه لک گهیاندنه ببروا به بوونی نه و
خهسله تانه کاریکی بر سو وده، کاریکی باش و پر به سو وده

به که سینکی و دفادر و دلسوز و ثاییندار و دهستپاک و مرؤف
دزست بینه ناسین، له واقعیشا ئەگەر واش بیت هەر باشە،
بلام دەبىن لەوە به ئاگا بیت ئەگەر ناچار بويت خەسلەتى تر
بگىيە خىز كارىنکى ئاسان دەبىن.

دەبىن ئەوە بىزانىن كە مير (ابه تايىھەتى ميرە تازەكان) ناتوانى
ئەوە مۇو خەسلەتە باشانەي لە يەككىاتدا ھەبىن چونكە بە
ھەمۇو حالەتىك ناچارە دەست بە پادشاوه بگرى، كەوابىن
دەبىن دۈزى بىروا بۇون و چاكەو مرۇۋاھىتى و ئايىن كار بىكا،
بۈزى دەبىن خاوهنى ئەقلېنکى ئاسان بىن بىز گۈرمان لە حالەتىك
و ئەقلېتىكەوە بىز حالەتىك و ئەقلېتىكى تر بىن كىشە و بەپىنى
پۇيىستىكەنلى ئەو قۇزاغەو لەگەل ھاتقەوەيادى.

نابىن مەودا بىز چاكە كان جىنپىلى چىان كرد و چىان نەكىد
بەھەر ئەنجامىك گەيشت لاي تىز گۈنگ نەبىن، ھەروەھا دەبىن
لە توانايدا بىن ھەركاتەي بىھۆئى خراپە بىكا، يىكا ئەگەر
پۇيىستى پىنى بۇو.

دواتر نابىن مير ھىچ ووشەيەكى لە دەم بىتەدر كە دۈزى ئەو
پىنج بىنەمايانە بن كە لە سەرەوە ئاماڙەم پىنيان دا. نابىن ھىچ
پىئەر وھىچ گۈنگىرىك لە چوار چىوھى ئەو ووتانەي سەرەوە
لە مير بىيىن و بىيىستەن كە دۈزى خواستەكەنلى مروف بىن،
گۈنگىرىن ئەو خەسلەتانەي لە مير چاوه روان دەكرين
خەسلەتى بىراپوونە بە رىباڑەكەي و وردى بەرزى، چونكە
مروف بە دىد و بىچوون حوكىمەدا نەك بە بىسپىزى و
ئىشارەزايى ۱ دوونتر واتە ئەقلېقىن لە چارانە نەك لە مېشىك، وَا

خه لک حومک له سه روکهش و دیمهن دهدا دیکزرو دیزاین
 رولی تایبەتی ده گئرن له راو بزچوونی خه لک، نه وانهی
 راستیی تۆ به دهست ده گئرن کە من، ئەم ژمارە كە مىھەش
 بەرگەی ژمارە ززرەكە ناگەن کە لە ئۆز دەسەلاتى میردان،
 كە وايە گرنگ نەوهى میر بېزىن گرنگ نەوه نېيە چۈن دەتوانى
 بېزى بە چ شىواز و بە چ رېگايەك، مانەوهى میر بە ئابروو
 ستايىشى نەو خه لکە دەمېتىتەوە ھەموو نەو خه لکە مانەوهى
 نەنجامە كانيان پىن لە ھەموو شتىك گرنگ ترە كاتىكىش
 نەنجامە كان و مانەوهى میر بەردەوام دەبى، میر ھەمېشە بە
 رىز و بە ئابروو لەلايان دەمېتىتەوە، نەو كەمېشەش ھېچ كاتىكىش
 دەنگىيان دىيار نابىن تا نەو كاتەي زۇرىنە ون دەبن، نەوسا
 نەوان بە دىيار دەكەون، يەكىن لە مىرە بەناوبانگە كان كە پىغان
 باشە ناوى نەھېتىن، لاي نەو ھېچ شتىك بە قەدەر ئاشتى و
 ئارامى گرنگ نېيە بۆزىه جگە لە دوو شتە ھېچىتىر بایەخى
 نېيە، لە راستىشدا نەو دوزمنى نەو دوو شتە يە چۈنكە نەگەر
 يەكىنيانى پاراست ئەوا دەسەلات و ڈيانى خىزى لە دەستدا.

يەكمى هەزىدەمم

خۇپاراستن لە رق و كېنە

هاولاتى بە هەزى دەستىگەتنى میر بە سەر مال و مولك د
 سامان و ڈانە كانيانەوە رقىبا لىئەتى، ئەگەر مىر سامان و مولك
 و كەسايەتىي هاولاتىيانى پاراست ڈيانيان لە ئارامى دابود

له گه لدا بکا، له ناویان دهبا، به هزیه وه ده گاته لو تکه هی هه زنی و
زال ده بی بمه سه ر دوژمنانی. گه لینگ که س هن و
پیر ده گنه وه که ده بین میر ده رفه تیک دروست بکا تا شه رینگ
بنیته وه و به سه ریاندا زال بن بز نه وهی شکزمه ندیی به ددر
که وی، ده بینین که هه ندینگ له و میره تازانه پشتیان به و
که سانه به ستوه که گومانی لینیان هه بwoo زیاتر له وانهی له
سهره تای حوكمرانیدا متمانه یان پتی به خشیو و بزی دلسوز
بوونه ۱. (اندولفو بتروتشی) میری (اسینه) یه کینگ بwoo
له وانهی ئه م رینگی به کار هیتاوه به پشت به ستون به و
که سانهی لینیان به گومان بwoo، به لام ناتوانین زیاتر بچینه ناو
ئه م لینکولینه وهیه، بزیه من هه ره وهند دده لینم :

ئه و پیاوانهی له سهره تای حوكمرانیدا دوژمن و ناحهز بوون
به هزی پیویستیان به هاوکاریه کانی میر هه بwoo تا پینگی
خریان قایم کهن، ئه وان بز دهست گرتن به سه ریانه وه ئاسان
بوون، دواتر ئه وان له کاره کانیاندا رشت تر بوون جوش و
خرؤشیان بز کاره کانیان هه بwoo تا ئه و وینه یهی له هزر و
میشکی میردا هه یه له سه ره وان لاکه ویه و وینه یه کی فوئیان
بز بکیشری که دلسوزی ووه لایانه بز میر بزیه میر زیاتر
سوود لهم تویزه و هر ده گری، ئیتر ئه وان ته نهلا له به رژه وهندی
میردا کار ده کهن.

من باس له ویلایه تیک ده که م که خله که کهی به نهیتی
هاوکاری میریان کرد تا ویلایه ته که یان داگیر کا بزانه

هر کاته‌ی هینش کرایه سه‌ر ئەم ولاته ئەوکات حزبینگی لاواز زو و خزی دهدا بە دەسته‌وه بە هزیه‌وه حزب بە هینزه‌کەش دەروخن، خەلکی بووندیقیه ئەم سیاسەتەیان لە گەل ئەو ولاته بە کارهیتا کە لە ژینر دەسەلاتى ئەواندا بۇون، ھانى حزبى گولف و گبلین يان دەدا بىن ئەوهى ئەم حزبانە بتوانن شەر بکەن بەم شىوه‌يە خەلکى ئەو شارانە يان بە كىشە و ململانىنى ئەم حزبانە وە خەریک دەکرد، دیارە ئەم سیاسەتە زۇر بەردەوام نابى و سوودى ھەميشەبى نابى تا ئەو کاته‌ی (فایله) ژینر دەکەۋى پىشتىگىرى لە بەرەي ھاولاتىان دەكا تا ئەوکاته‌ی توانىان دەست بەسەر ھەموو ۋىلايەتەكەدا بىگرن، دواتر ئەم سیاسەتە نىشانەی لاوازى مېرە چونكە حکومەت بە هینزه‌کان رېنگە بە دابەش كردن و نانەوهى نازاواه لە نىتو حزبەكان و دروست كردى كىشە نادان لە نىو رىزى ھاولاتىانىاندا، ئەم كىشانە تەنها بىز كاتى ئاشتى سوودبەخشن چونكە بە هزیه‌وه حکومەت دەتوانى حوكىمى ھاولاتىان بکا، ھەر کاتىكىش جەنگ دروست بۇو ئەم سیاسەتان بە زيان بۆيان دەگەرتىه‌وه، ئەوکات پىويىستىان بە يە كرىزى و ھاوھەلوىستى ھەيە تا بەرانبەر بە دوڑمن هینزيان ھەبىن ولاواز نەبن بۆيە لە كاتكاني شهردا ئەم سیاسەتانە دەبنە سیاسەتى ماوه بەسەرچوو.

ئەوکاته‌ی مېرەكان بەسەر كىشە كاندا زال دەبن خۈيان پىنگەيان بەر ز دەبىتەوه، دەتوانن ئۇپىززسىز دەم كوت كەن، بۆيە ئەو مېرەي بە هزى جىماويه‌وه نەبوته مىن، خاوهنى بەختىكى باشە ئەگەر دوڙمنى بىز دروست بىن و شەريان

نهوان نهم چه کگردن به موزری شهربازی دهزانن بؤیه لینت
ردهبن به دوژمن.

دیاره که میر ناتوانی بین سوپا بمیتیته وه نهوسا ناچار دهبن
سوپای کرینگره بگریته خز که پیشتر باسعان له توانای نهم
سوپایه کردبو، چهندهی نهم سوپایه به هیز بینت توانای
پاراستنی گیانی تزیان نابی له دوژمنه دهره کی و
ناوه خزیمه کان، بهلام میژوو و امان پیندلن که میره نوینکان همر
زوو هاولاتیانیان پرچه ک دهکن، نه گهر میر و نرای ویلایه تی
خزی، بوو به میری ویلایه تینکی تری نوئ نهوسا دهبن
هاولاتیانی ویلایه ته نوینکه له چه ک دامالی، جگه له و که سانه می
که خه لکی نهم ویلایه ته نوینکه، نه گهر دهرفه ت بز میر رهخسا
دهبن نهوانیش بینچه ک و بین دهسه لات بکا، به شینوه یه ک دهبن
هیزی به رگری له و که سانه بن که له ته بینسته و هن له
هاولاتیانی ویلایه ته کونه که بن.

باپیره ئاقلداره کانمان دهیان ووت:

له (بیستویه ادهکری دابهش بکریت) بیزه اش دهکری بین قهلا
بینت، نهوان ناز او هیان له نیو خه لکی نه و شارانه دروست
دهکرد که سه ر بهوانه وه بیون بؤئه وهی پینیان بوهستن،
نه مهش نه و سیاسه ته بوو که پینیان دهوت اپهرت بکه و زال
ب)، ده بینین نیتالیا به شینوه یه کی داد په روهرانه دابهش کراوه
بهلام نهم دابهش بیونه سوودی نییه بز نهم سه رده مه چونکه

دوزمنیان، هندینگیان هولیان دا ئوکه سانه به لای خزیاندا
بکنشن که گومانی دلسوزیان لیان هابو، هندینگیشیان
قهلايان دروست كرد بز خز حشاردان و پاراستنی سررو
مالیان، بهلام هندینگی تریان ئه و قهلايانه يان رو خاندن که
پیشتر دروست كرابوون، لیره ئه و بواره نیه باس له
ورده کاريي ئم پرسه بکهین، بهلام به شينوه يه کي گشتني من
ئه و ده ليم که ببروام پینه تى :

(نه مان زانيوه هيق ميريکي نوبني ئم سه رده هه هاولاتيانى
خزى چهك كردى، به پينجهوانه ئه گهر بینبيتى بىن چهك بوود
ئهوا چهكدارى كردو، چونكه به چهكدار كردنى ئم چهك
دهبيته هي خزى، هر كه سينكىش ئه گهر دلسوزيش نه بىن كاتينك
چهكى پىنده دهيت دلسوز ده بىن ووه لاي بز ميره كه ده بىن،
ئه وکات هر كه سينك که هاولاتى بىن دهبيته لايمىنگر.

هر چهندە تابىن سەرجەم هاولاتيان چهكدار بكرىق سوود
و هر گرتى مير له چهكدارەكان ئه و دې كە ده توانى به سەر
پينجه كە كاندا زال بىن، ئه وکات پەيوهستى چهكدارەكان به
ميره و زياتر ده بىن، ئه وانەي پينجه كەن وا بير ده كەن ده و كە
چهكدارەكان له مير نزيكتى و دلسوز ترن بزىيە هەست به كەم
و كورى ده كەن و داواي بوردنى لىن ده كەن، بهلام ئه گهر
هاولاتيانت چەكىرد ئەمە دهبيته سەرەتاي سوكايدى
پىنكىرىنيان بزىيە ده كەونه پىرتەو بوزرەو دەربىرىنى نارەزاپى،

اشهوهی چاو له و نیشانانهی رابردوو بکا دهیین که رق و
کینه همویان یا یه گنگیان هزکاری لهناو چوونی نیپراتزر هکانن
که پیشتر باسمان لینیانه وه کرد، هندنیکیان کوتاییه که یان به
چاکه دی، هندنیکیشیان به خراپی کوتاییان دی، کاتنیکیش
ابرتنکس و نه سکه نده) هردو کیان نه و میرانه بروون که
مه به ستمان بروون، بز نه وان کاریکی باش نه برو لاسایی
مارکوس بکنه وه که میریکی بز جینماوه برو (اویراسی)،
هاروهها (اقراقلا و کوسودوس و ماکسیمیوس) که لاسایی
(سیفیروس) یان کرده وه، چونکه نه وان نه یانتوانی هنگاو
بنیته شوین هنگاو هکانی نه وو له سه رینچکهی نه و برزن.
میری نوی له دامه زراندنی دهوله تدا دهین پهند له بنه ما وریتما
گرنگه کانی (سیفیروس) و هرگری، له امارکوسیش) پهند له
بنه ما کانی پاراستنی ده سه لاتی دوای دامه زراندن و هرگری.

یەكمى نۆزدەھىم

سوود و زيانه کانى قەمە سەربازىيەكان

له پینتاو پاراستنی مولک و سامانه کانیان، میر و پادشکان
ھەموو رېگاکان بە کار دېتىن، له وانه هندنیکیان ھاولاتیانیان
چەک دەکەن، هندنیک لە پادشاکان ولات بە سەر چەند
ویلايەتىگدا دابەش دەکەن، هندنیکیان بە هزى گرفته بەری نەم
رېگا خۇپاراستنانه مىللەتە کە یان لینیان ھەلدەگەرتى وە دەبن بە

بکا چونکه دهسه لاته کان و توانای گهل له هی سوپا زیاترده،
تنهها له دهوله تی تورک نه بین، من تورکیام لئی به ده در کرد
چونکه دوانزه هزار سهربازی پیاره له دهوری میره هرودها
پانزه هزار سواری تر ئەركیان پاراستنی گیانی میره یا
پادشا یا سولتان بزیه ده بین ره زامهندی ئەوان له سه روی
ره زامهندی گله وه بین.

همان شینوه له مه ملیکه تی سولتان؛ چونکه له وی حکومه
به دهست سهربازه وه یه، سولتانیش لەم حاله تهدا ناچاره
دۆستایه تی خرزی و ئەوان بیاریزی، ئەم حاله تهش به
پېچه وانهی حاله کانی تری میره کانه، چونکه ئەم حکومه تانه
له حکومه ته کانی پاپا ده چن که نه دروستکراوه یه و نه
جینماوه شه، لەم حکومه تانه مىداھه کانی میری کۆچکردو و
شوینی باوکیان یا براکانیان ناگرن وه، ئەوهی جینی ده گریته وه
ئەو کەسە ده بین که زلهیزه کانی وولات هەلی ده بژین، ئەم
رژیمه ش کۆنە، ناتوانی حکومه تی سولتان به پادشانشینی کی
نوی ناو بینی، هیچ بەربەستیک نییه بز ئەوهی ئەم جزرە
حکومه تانه بینه حکومه تی پادشانشینی نوی و میری نوی،
سیستە می حوكمرانی پادشانشینه نوینکان به شینوه یه ک
داریزراوه که میر هەلبزیز دراو بین و له شوین میری جینگره وه
(ویراسی) بین.

ده با نیستا بگەریفه وه سەر بابه کەمان و بلینین :

دووهم / له يه کم ساردهمی حوكمرانیدا چوونی بز روما بز
دهستگرتن به سه ر ته ختی پادشاهیه تی دوا خست، دواتر به
دلرهق به ناوبانگ بزو، داوای له گریکارو بیاوه کانی خزی
ده کرد له ولاته کانی ده رهوه کاری بین ثابرویی ئەنجام
بدهن، بهمه دهنگی تورهی له دونیا له دژی به رز ده بیته وه،
بزیه هه موو لايهک له سه روخاندنی رینک ده کهون ئه وه بزو
ئیتر ئە فریکا دژی ده وه ستیته وه لینی هه لدده گه ریته وه دواتر
ئەنجومه نی سه ناتو و سه رجهم ئیتالیا لینی هه لدده گه ریته وه،
دواتر سوپاش دیته پالیان کاتیکیش سوپا ده بینی دوژمنی زور
ده بن ئەوانیش دلنيا ده بن که ناتوانن رېزگاری که ن بزیه
ئەوانیش دیته پالیان و به پیلانیک ده یکوژن.

ئىستاش قسے له سه ر اهلیو جا بلوس و ماکرینوس و
جولیانوس ا جى ده هیلم، چونکه كەسانی سته مکاری ناسراو
بۇون ماوهی حوكمه کەيان دریز نه بزو، ئەم بە شە به وه كۆتاپى
پىن ده هيتم كە به میرە كان بلیم حکومە تە کانى ئەم ساردهم بز
رازى كردى سوپا كەيان تۇوشى ناخىشى و ئەزىزەت نابنە وه،
چونکه ئەگەر میرە كان ناچار بىن ریز لە سوپا بىگرن بەلام
سوپا لەم ساردهمە ئىتمەدا بە حکومە تە کانە وه
نە بە ستراونە تە وە كۆ بە ستە وھى سوپا بە حکومە تى رۇما و
بە گارو بارى ئىمپراتۈرى رۇماوه، كارىگى ئەستەم بزو
ئەوکات بتوانرى سوپا رازى بىرى زیاتر لە رازى كردى كەل
چونکه سوپا لە توانايدا بزو لە گەل زیاتر ئەنجام بدا، بەلام
ئىستا ئەركى میرە كانه گەل رازى بىكا زیاتر لە وھى سوپا رازى

کاتینک سهربازیگی خزی دهکوژی و براکه‌ی دههیلیت‌وه، که همه‌مو روز هرهشی کوشتنی لئی دهکرد، له‌گهله‌ی وه‌شداله ناو ریزه‌کانی دهسته‌ی پاسه‌وانییدا هیشت‌وه تاله ئهنجامی کویز بروونیدا تزله‌ی براکه‌ی لئی دهکریت‌وه.

دهبا ئیستاش باسی (کومودوس) بکهین که به‌هزی گه‌یشتني به ته‌مه‌نی بالق بیون دهیتوانی بیتته ئیمپراتور که له (ماکوس‌ای) باوکیه‌وه بزی مابزوه، ئه‌گهله‌ی باوکی بکرد بایه‌وه ئه‌وکات گهله و سوپا لئی رازی دهبوو بزیه من ددلیم :

میزاجینکی توندی ئازه‌لیی هه‌بوو، دهیویست سهربازه‌کانی به کوشتنی گهله رابوینرن، دواتر شکزمه‌ندی خزی نه‌پاراست، له‌گهله سهربازه دیله‌کان ززرانبازنی دهکرد بزیه له به‌رچاوی خله‌ک بوبه که‌سینکی سوک و چروک و گهله‌لیش چقی لئی بیو، تا به پیلانیک بزی ده‌چرون و کوشتیان.

ماوه قسه له‌سر (ماکسیمینوس) بکهین، ئه‌م پیاوه که‌سینکی شه‌رگه‌ری به‌جرگ بیو، کاتینک سهربازه‌کان له بیتوانایی ئه‌سکه‌نده‌ر بیتاقه‌ت و بیزار دهبن له دوای ئه‌و ماکسیمینوس به ئیمپراتور هله‌لده‌بزیرن به‌لام به‌هزی ئه‌وهی له دوو خالا خله‌ک رقیان لئی بیو ماوه‌ی حوكمه‌که‌ی دریزه ناکیشی:

یه‌که‌م له ره‌سنه‌نیگی بی دیز بیو، له اترافیه ابه شوانی گه‌وره بیووه، ئه‌مش له خله‌که روون بیو بزیه به سوکی سه‌بریان دهکرد.

حوكمرانی پادشاهیتی دریزه دهکیشی و باری قورسی
حوكمرانیشی سوک دهبن،

انه نتونیوس ای کوری همان خهسله تی ههبوون، به هزی
خهسله ته دیاره کانی ببوده ما یهی سه رسامی گله کهی، له لای
سوپاکه شیه ود به هزی ثوهی که سینکی شه رکه رو به توانا بوو
له مهیدانه کانی شهرا توند بوو بزیه لای انه وانیش که سینکی
خرش ویست بوو، که سینک بوو له روی دابین کردنی کامه رانی
و سه رکه وتن و تفاق و خوزاک بز سوپاکهی به توانا بوو بزیه
خوشیان ده ویست چونکه متمانه یان پینی بوو.

له همان کاتا توند و توشی و بیبه زهی نموونهی نابوو،
به هزی ده رکدنی فهرمانی کوشتنی گه لیک که س له همان
کاتا ده رکدنی فهرمانی له سیداره دانی ژماره یه کی زوری
خلکی روما و نه سکه ندهریه، بزیه هه موو ثوهانهی له دهوری
بوون رقیان لی ببود، له نزیکترین که سی خوی ده ترسا تا له
نه نجام له ناو سوپاکه بیدا سه ربا زیک ده یکوژی، نه م جزره
کوشتنه هه لقولاوی ناخی تاکه که سیکه هیچ کاتیک
فهرمانده کان ناتوانن خویان له م جزره کوشتنه دورخنه ود،
چونکه هر که سی له وه لامدانه ود و لینپرسینه وه نه ترسنی هه موو
کاریک ده تواني بیکا به کوشتنی شه ود، به لام مه ترسینی گه ورده
له سار میره کان، لم که سانه نیه چونکه نه م حاله تانه که م
رزو دده دهن، به لام میر نابن ثه و که سه نازار بدا که له خزمه ت
نه ودا ده بنی، هه رو وک (انه نتونیوس) کاریکی لم جزره ده کا

ته‌گه‌ری دووه‌م ا له روزن‌تاوا بwoo، به‌تنه‌واوه‌تیش له اله‌لبینوس) بwoo، که چاوی له ئیمپراتور ده‌بین، کانیکیش (سیفیروس) هست به مهترسیه کان ده‌کا دوژمنداریتی خزی بزو نه و دوو که‌سه راده‌گه‌یه‌من، برباریدا هینرش بکاته سه‌ر (نیفرنیوس) و له‌گه‌ل (اله‌لبینوس) يش تیکبد، بزو نوسی ابز نیفرنیوس):

که سه‌ناتو به ئیمپراتوری هله‌لبزاردوه، به‌لام ده‌یه‌وی نه‌م شهره‌فهی له‌گه‌لدا بهش بکا، دواتر نازناوی قهیسه‌ری بزو نارد و داوشی له سه‌ناتز کرد هه‌ردوکیان به ئیمپراتوری روما هله‌لبزینی. (اله‌لبینوس) بهم فیله‌ی بربوا کرد، دواتر (سیفیروس) راوی (نیفرنیوس) ده‌نی و ده‌یکوژی، ئیتر ده‌سه‌لاته کان له روزه‌لات به ثارامی ده‌که‌ونه ده‌ستی و پاشان ده‌گه‌ریته‌وه روما، له ئه‌نجومه‌منی سه‌ناتو راده‌گه‌یه‌منی که (اله‌لبینوس) چاکه و پیاوه‌تیه کانیی له بیر نه‌ماوه و ئه و چاکه‌ی له‌گه‌لی کردوه به پیدانی تاجی ئیمپراتوری، ویزای ئه‌مه پیلانی کوشتنی بزو دارشتوه بزیه ناچار ده‌بم سزای بدھم له‌سه‌ر ئه و کاره نابه‌جینانه‌ی له پیلانگیران و بین وه‌فایی، پاش ئه‌مه ده‌چیته فرهنسا بزو چاوپینکه‌وتن له‌گه‌لیدا له‌وی ده‌سه‌لاته کانی لئن سه‌ندھوهو ڈیانی به کوتایی هیتا، ئه‌وی ده‌یه‌وی پهند لەم برووداوه و هرگری بزوی ده‌رده‌گه‌وی که سیفیروس شیز بوروه رینوینگی حیله بازیش بروه بزویه لای میله‌تەکه‌ی به هه‌بیت و سام بwoo، لای سه‌ربازه کانی ناشیرن نه بزو بزیه ماوه‌ی

په‌ری ستم و زورداری له‌گهله میله‌ته که‌ی به‌کار بیش و له حوكمرانیدا تاکره وانه ره‌فتار بکا، نه‌وانیتر همویان ژیانیان به کاره‌سات و نه‌هامقی کوزتایی هات، سیفیروس که به‌و شیوه‌ی سه‌ره‌وه حوكمرانی ده‌گرد و نیزای ستمکاریه کانی، به چاکه و به‌رهه‌مه کانی هه‌ردو لایه‌نی سوپاوه گهله دلخواش و چاونوسای کرد بؤیه سه‌ربازه کان به برواهه ریزیان ده‌گرت و خوشیان ده‌ویست هه‌روهه گه‌لیش به خه‌سله‌ته چاکه کانی سه‌رسمام بعون، له‌وکانه‌ی کاره‌کانی نه و پادشا نوییه له سه‌ره‌تایه‌وه کاری شیاوو باش بعون ده‌مه‌وی بزانم نه‌م بیاوه چزن توانی هه‌ردو خه‌سله‌تی رینوی و شیزی هه‌بین؟ نه و بیاوه نیمپراتزر جولیانوسی ناسی که فهرمانده‌ی سوپای سلوچینیا بون بروای بنهینا که هیرش بردن بز سه‌ر رزم‌ما بز تزله سه‌ندنه‌وه سوودی هه‌یه بز نه‌وهی تزله له برتکس بستیتیه‌وه که پاسه‌وانه کانی نیمپراتزر کوشتیان و به‌هیوه چوه ناو نیتالیاو داگیری کرد، بین نه‌وهی مه‌بسته راسته قینه‌که‌ی له دلی ده‌رخا، نه‌مه‌یه خه‌سله‌تی رینویه‌تی و شیزایه‌تی، کاتینکیش ده‌گاته رزم‌ما ترس و تزقاندن ده‌خاته دلی نه‌نجومه‌نی سه‌ناتزر بؤیه هه‌ر به سوک و ناسانی به نیمپراتزر هه‌لی ده‌بزینرن، کاتینکیش (جولیانوس) ده‌مرئ و به‌ر له‌وهی (سیفیروس) ده‌ست به‌سه‌ر نیمپراتزه‌یه‌تی به‌که‌منی ناسیارا بگری دوو ته‌گه‌رهی مه‌زنی دینه پیش، نه‌ویش :

به‌که‌م / فهرمانده‌ی سوپای ناسیا (نیفرنیوس) ده‌سه‌لاته کانی خزی له‌سه‌ر نه‌م سوپایه را‌گه‌یاند، خزی کرد به نیمپراتزر.

خەلکىش رقىان لېنى بۇو، بۇزىه ھېشتا حوكىمرانىيەكە ئى دەستى
پىتە كىرىبۇو كە كۆتايىي پىنهات، لېرە دەبىنин كە دوزمن لە¹
كىردارى چاكە دروست دەبىن، هەروەك لە كىردارى خراپە
دروست دەبىن، ئەو مىرەي مەبەستىيەتى لە دەسەلات بەعىتىتە وە
گەلەنگ جار ناچار دەبىن كارى خراپ ياخىدا دەز بە بەرژە وەندى
ھەندىنگ كەس بكا، چونكە كاتىنگ ئەو حزبەي مىر پاشى بىن
دەبەستى تۈوشى گەندەلى دەبىن ئەو كات مىر ناچار دەبىن
ھەندىنگ كارى وا ئەنجامىدا تا رازىسى بكا، لەم حالەتانە كارى
باش بىز لايەننگ، دەبىتە خراپە بىز گشت، دەبا ئىستاش باسى
ئەسکەندەر بىكەين كە چاكەي گەيشتىبۇوه ئەو ئاستەي لە
ميانەي چوارده سالى حوكىمرانىيەدا تاقە كەسىكى بىن دادگايى
كردن لەسىدارە نەدا، ئەم ئىمپەراتۆرە بە لاواز و پىسکە هاتە
ناسىن، بەھىزى ئەوهى دايىكى دەستەرۆز كرد تا ئەو حوكى
ولات بکاو بەھۆزى وە ولاتى بەرەو ھەلدىز بىر، بۇزىه بە پىلاپىنگ
سوپا لەناويدەبا.

ئەگەر ئىستاش سەيرى خەسلەتەكانى كومودوس و
سيفيروس و ئەنتونيوس و قراقلا و ماكسيمنوس بىكەين دەبىنин
كە:

ھاموبان لەو پەري تۈندو تىزى و سەتكارىدابۇون، لە پىتاو
تىزىگەنى حەز و ئارەزۆھەكانىيان ھېچ لارىيەكىان ئەبۇو گەل
ئازار بىدەن و مافەكانىيان بخىن بۇزىه جىڭ لە سىفييرۆس كەس
دۇستايەتى سەربازەكانى ئەدەكىردى، ئەم بەھۆزى وە توانىي ئەو

له مهیان سهره گوتو نه بون ده بی خزیان له شهربی حزبه
مهزنه کان دور کنه وه، هر بزیه نیپراتزره نویکان پیویستیان
به چاکه‌ی له راده به دهه بوده و وده استهیتانی خوش‌ویستی
سوپایان بین له وده استهیتانی خوش‌ویستی گهله باشتر بوده،
نه نجامی ئه کارانه ئه وه بوده که پادشا توانیویه‌تی ثابروو
که رامه‌تی خزی بپاریزی.

نه نجامی ئه مهش ئه وهی لینکه‌وته وه که هریه‌ک له مارکوس
وبرتنکس و ئه سکه‌ندهر که کسانی خاکی و خوش‌ویست
و دادپه روهو دوژمنی توندو تیزی بون لای خهک
خوش‌ویست بون کۆتاپیه‌که‌یان به ناخزشی و کارهسات هات،
جگه له مارکوس که به ریز و خوش‌ویتی ژیاو مرد. چونکه به
جینماوی (اویراسی) له سه‌رتەختی پادشاپه‌تی دانیشت و
حوكمی کرد خزی به قه‌رزاری سوپاواو گهله نه دهزانی
ھیچکامیان ئه ویان نه هیتابووه سه‌ر حوكم. جگه له مه ئه و
که‌سینکی به چاکه و لاتپاریز بوده سنوری بز حزبه کان دیاری
کرده بود بزیه هه مولایه‌ک خزشیان ده‌ویست که‌سینک نه بود
رقی لینی بوبی.

بەلام برتكس بە هزی سوپاواو سه‌ربازه کانی نه هاتیووه سه‌ر
حوكم که پینشتی له سه‌رده‌می کومودس به گه‌نده‌لیه وه خه‌ریک
بون، ئه وان ئه و ژیانه‌یان بین خزش نه بود که برتكس بزی
دیاری کرده بون نه ویش بزیتی بود له لانه‌دان له یاساکان بزیه
سه‌ربازه کان رقیان لینی بود دواتر بە هزی مه‌زنی نه مه‌نیی وه

بزچوونانه من نهبوون، تا ههندینک وردەكاريش روونکەمۇر
 بز نهوانە بەدواذاچوون لەم بايەتە دەكەن، ئىستا باس لەم
 ئىمپراتۆرانە دەكەم كە لە سەرەتەمى حوكىملى ماركوس تا
 ماكسىمۇس و كومودوس و برتئنس و جوليانوس و
 نەسکەندەر و ماكسىمۇسى و كورەكانىيان حوكىمان كردوه،
 نەوهى من لەم هەموو ئىمپراتۆرانە دەبىنم نەوهى كە هەمويان
 تەنها پەرژەوەندىيەكانى ئەشرافەكان و كەمۇھىي چىنى گشتىيان
 لا گىنگ بۇوه، بەلام ئىمپراتۆرە رۆمانىيەكان خەمېكى ترىيان لا
 گىنگ بۇوه، نەويش قبول كەنلىقى تۈندى و دلەقى و رەزىلى
 سەربازەكان بۇوه، نەمەش كۆسىپىكە ناتوانىرى چاوبېزشى لىن
 بىكى ئۆنکە نە دلەقى و چەۋساندەوهى گەل بۇوه كە
 تەختى چەندىن پادشاىيەتە هەڙان لەوكاتانەي نەكراوه
 چىنى گەل و سەربازەكان لە يەك كاتا رازى بىكى، ديارە گەل
 پىويىستى بە پادشاىيەكى ئاشتى خوازە، بەلام سەرباز و
 فەرماندەكان حەزىيان لە پادشاىيەكى شەركەرە بۇئەوهى لوت
 بەرزاى مىلەت بشىكتىن و دەست بىگرى بەسەر
 سامانەكانىانوه، وا رويداوه كە نە ئىمپراتۆرانەي نەيان
 توانىوه هەردوولا رازى بىكەن، روخاون، لەناوجچون، نەوانەي
 بە هەر ھۆيەكىشەوه گەيشتىيەتە دەسەلات و تەختى پادشاىيەتى
 نەوا پىشىيان بە سەربازەكان بەستوھ، بەھۆي نەوانەوه
 توانىويانە لەسەر حوكىم بىتتەوه ديارە لەم حالتە دەبىن
 لايەننەك لەسەر لايەننەكى تر زال بىكەيت، بە پىنجەوانەش لە
 لايەن هەردووكىيانوه رووبەررووى رق و كىنە دەبىتەوه بۆيە
 هەرددەم رق و كىنە كەل رووبەررووى پادشا دەبىتەوه، نەگەر

پیاوه مه زنه کان بیو له نه شرافه کان، نه م رینک خراوانه دهمنی نه م
 جزره که سانه یان به یاسای مکوم گرتیوو و رینگه یان لینگرا بیو
 بز گهندلی، یه کنکی تر له خه سله ته کانی نه م حکومت
 نیو هبیو ههستی ده کرد که زورینه رقیان له که مینه هدیه به لام
 له پیشاو رازی گردنی زورینه رینگه یان نه دا کاریکی نه و تر
 بکن، پادشا چاودنیریه کی تایبه تی بز چینه زورینه که هه بین، له
 نه نجام رقی نه شرافه کان له م هه لویسته ای پادشا هه لسی، بز
 نه م چاره سه ریه دادو هرینکی سینه میان دانا نه رکیان را گرتقی
 بعرامه کانی نه شرافه کان بین له م بواره و سنورینک بز
 بالخوازیه کانیان دابنی و له هه مان کاتیشدا چینه زورینه که
 رازی بکا، بز چاره سه ری نه م کیشه یه له م سیاسته باشت رو
 له م حکمه ش باشت نه بیو بز پاراستنی سه لامه تی پادشاو
 پهله مان، له م کاره شدا شتی تر بز میره کان ده ردکه وئی
 نه ویش نه وهیه که میر و پادشا بز نه و کارانه ای که گهل پینی
 خوش نییه ده بین نه رکه که به که سانی تر بسپیزی تا گله بیی
 و گازانده کان رو و به روی ن او نه بنه وه، نه و کارانه ای تایبه تن
 ب او ده بین نه وانه بن که گهل پینی خوش، نه گه ر منزوی
 سپهرا تزره کانی رؤمانی بخوینه وه هه ندینکیان کاری
 پنجه وانه ای نه م کاره یان نه نجام داوه و نه نجامه ناخوش که یان
 چیشتوه، چونکه هه ندینکیان به نابروو ژیان بزیه به ره و شتی کی
 با هفیزه وه دیار بیوون به لام له پادشا یه تی که وتن یا کوژران با
 وه لانزان، بزه وهی من رای خزمت ان بز نه م حالت و بایه ته
 بیلیم من باس له خه سله تی هه ندینک له و نیمپرا تزرانه ده که م تا
 بیسان سه لمیتم که تیک چوون و رو خانیان دڑی نه و

جیوفانی نهبن که نهوكات مندال دهبن، نهنيپال لای خملکه که می خوشەویست بwoo، بزیه گەل ھەلدەستى بە كوشتنى كانىش، گەل نهوندە خانە وادەي بنتیفوجى يان خوش دەویست بەدواي بەكىك لە نەوهكانى نەو خانە وادەيەدا گەران کە بىستبويان يەكىكىان ماوه لە فلۇرەنسا بەوه ناسراوه کە كورى پياوينى ناسنگەره، بزیه چۈن بەدوايداو هيئاييان كردىيان بە سەرۆكى حکومەت تا نەوكاتەي نەو گەنجە مەزن دەبن نەوكات دەيکەن بە پادشاي خزييان، نەمە نەوه دەگەيمەن کە نەگەر ميرىنگ لای گەلهکەي خوشەویست بwoo پىویست ناكا لە حوكىمە كە مى بىرسىن و خزى تۈرۈشى دله راوكىن بكا چونكە نەو لەلايمەن گەلهکەيمە پارىزراوه هېچ بىلانىك بز لەناوبردنى سەرناكىرى، بە پىنچەوانەوه نەگەر لای گەلهکەي خوشەویست نەبwoo دەبن لە ھەموو كەس بىرسىن.

لەم سەرها تانە حکومەت رىكخستوەكان و مىرە ئاقلەكان پەندىيان لەوه وەرگىرتوھ کە ھەرگىز نابىن مىللەت ئازار بىرى، دەبن دلىان رابىگىرى و داخوازىيەكانىيان بز چارەسەر بىرى، چونكە نەمە نەو پىرسانەن کە مىر دەبن بايەخيان پىن بىدا، لە نېتو حکومەت رىكخستوەكان و مىرە ئاقلەكان پادشانشىنى فرەنسا بە نەعونە دىت، لە نېتو نەو پادشانشىنى دەزگاي حکومى و رىكخراوى رىنگ و بىنگ ھەن کە ھەمويان لەسەر بىنەماي ئازادى پادشا رىكخراون، لەو رىكخراوانەي لەسەر سېستەمى نەجومەنلى پەرلەمان و دەسەلاتەكانىيان، چونكە لە خەسلەتەكانى نەو حکومەت کە يېنى ناسرابوو چاوجىزگى

فازانجە کانی خزى هەلدەستنگىتنى و بېرىارى خۇى لەم باردىيەوە رەدا، كەسى پىلانگىتىر ئەنجامە کانى پىلانە كەي بەوە ھەلدەستنگىتنى كە بەشدارى و فازانجە کانى دەخاتە ناو لەپى دەستىنگ، گۈزىايەلىشى بىز داخوازىيە کانى تۆز دەخاتە لەپى دەستە كەي تر ئەوکات ھەليان دەستنگىتنى لە كاتىكا ئەو دەزانى ئەم رېگايەي پىلانگىزىان پەر لە ئاستەنگ بېزىيە كاميان بە فازانجى خزى بېيىنى ئەويان دەكە.

ھېچت پىن بىرواناكەن ئەگەر دۇزمنىڭى سەرسەختى مىر ئەبى يَا دۆستىنگى گىانى بە گىانى ئەبى، ئەو تەنها ترس و تۆقاندىن و دە رواكى و دلىپىسى و سزاى تۆلە سەندنەوە لە تۆز بەدى دەكە، لە لايمى ميرىشەوە دەسەلات و ياساو پارىزبەندى دۆستانى و دەولەت بەدى دەكە، ئەگەر خۆشەويسىنى دەلسۆزى گەلەش بخاتە سەرەرى ئەوکات ئەي ھاوار بىز ئەو كەسەي زاتى ئەوە بىكا دەستىرىزى بىكەت سەر مىر، چونكە ترسى دەستىرىزىكارو پىلانگىزىانى سەر پادشاي زالىم و سەمكار بەر لە ئەنجام دانى پىلانە كە دەبن، چونكە لەم كارەيدا ئەو رېق و كىنەي گەل و دەستىنگى ئەك پاشىوانى گەل، ئىتىر دواي ئەو كارەي ھىچ پەنايەك بىخزى ناھىيلەتەوە بېزىيە لە سەرنە كوتى ئەم كارەي دەترسى، نەعونە ئەم بابەتەمان زۇرن، بەلام من لىزە تەنها يەك نەعونە دەھىنەوە كە باپيرانمان دەيگىزىنەوە: سەنپور ئەنپىال بىتىفوچىي مىرى پولۇنيايان بە پىلانىڭ لەسەر دەستى (اكانىش) دەكۈزۈنى، لەدواي خزى ھىچ خزمىنگىيان جى ئەھىشتىزۇو تەنها سەنپور

په گهی هموو کۆسپ و ته گه ره کان بکائمه گه ره کیمانه
بەرنامه و پیتماکانی پیاده کردن که لە پىشدا با سمان لینيانه ود
کرد، نعونه‌ی ئەم حالە تەش (نېبىسى) میرى ئەسپارته بە¹
وەکو نعونه.

بەلام هاولاتىش ترسى لەوە ھېيە ئەگەر پىلانىكىان لە دەز
ئەنجام بىرى، لە حالە تىكدا ھىزەكاني يىگانە نەيانقانى بەم
رەزلىھەلسن، لە پىتاو دوركەوتتەوە لەم مەترسىھە دەبىن مير
خزى لە رق و كىنه‌ي هاولاتىان دوورخاتەوە كار بىز
وەددەستەيتانى رەزامەندى ئەوان بکا، باشترين دەرمانى لە
ناوبردى ئەم مەترسىھە ترباکى لەناو بىردى پىلانەكان،
وەددەستەيتانى خۆشەويىتى زۇرىنەي رەھايى گەلە، چونكە
پىلانىكىان وا مەزندەدەكەن كاتىك مير دەكۈژن گەل خۆشحال
دەبىن، بەلام ئەگەر ئەم زانياريانەيان ھەبوو كە گەل ميرەگەي
خزى خۆشىدەوى ئەوکات لەم بىرەكەن دور دەكەونەوە، چونكە
كوشتنى مير گەل دلخۆش ناكا ئىتىر بىز بەم كارە ھەلسن كە
سەركەوتتى تىا نابىين؟ ئەزمۇونەكان ئەۋەيان سەلماندوھ كە
پىلانەكان زۇر بۇون بەلام سەركەوتەكان كەم بۇون، چونكە
پىلانىكىئر ناتوانى بە تەنبايى بەم كارە ھەلسى، ھەروەها ناتوانى
ھەفال و دۆست بۆخزى پەيدا بکائەگەر لە نىنۇ رىزى
نارازىيەكاندا نەبىن، ئەگەر مەبەستەكانى خۆز بۆ كەسېنگى
نارازى باس كرد ئەوکات ئەويش گەيشتن بە مەبەستەكانى
خزى لە ناو ئەنجامەكاندا دەبىنتەوە، بەو مەزندەي كە
يىشاندەر دەيگەيەنەتە ئامانج و مەبەستەكانى، ئىتىر

ئەركات ھەموو لایەك بە خۆشى و ئارامىيەوە دەزىن، خۇنىگەر كەمینەيەكىش دەزى وەساتتەوە ئەوا بە چەندىن رىنگا دەتوانى رېنگريانلى بىكا و بيان وەستىتى، ئەگەر مىر بە خەسلەتى ترسنۈكى درارايى و بىنوهەرىي ناوى دەركرد ئەركات مىر دەبىتە كەسىنگى بىن ئابروو لاواز و بىن كەسايەتى، بىزىدەبى خۆزى لەو خەسلەتانە بېبارىزى، سەبارەت بە حوكىمانى هاولاتيان و بېرىارەكانى، دەبىن مىر خاوهەنى يەك ھەلوىست و يەك بېرىاري خۆزى بىن بىز ئەوهى بەتوانى كاتىك بېرىارىنى دەركرد بەرگرىيلى بىكاو بېرىارەكەي خۆزى جىنېجى بىكا تا كەس لەم روھوھ نەتوانى حىلەيلى بىكا و كلاو بىنەتە سەرى و بېرىارەكانى جىنېجى نەكا، ئەگەر ئەم خەسلەتە باش دەجومىزيانە لەسەر مىر بىلەو بۇونەوە ئەركات كەس زاتى ئەوه ناكا پىلانى لەسەر دابىنى و ھەولى كلاو لەسەر نانى بىدا دىسان دوڑمن ناتوانى لە دەرەوە ھېزىشى بىاتە سەرى، چونكە زاقىيارى ئەوهيان لەسەرى ھەبە كە مىر لە دلى هاولانىيىدا دەزى، مىر دوو جۈزە ترسى دەبىن :

يەكەم / ناوهخۆزىيە، ئەويش لە هاولاتيانىيەوە دەبىن.

لۇوقم / دەرەكى، ئەم ترسەي لە ھېزى بىنگانەيە، لەو حالەتدا دەتوانى بەھۆزى سوپايى رېنگخراوو مەشقىپىنگراوەكەي و چەكەكانيانەرە بەرگرى لە خۆزى بىكا، بەم شىنوهەيە بارو دۆخى ناوهخۆز ئارام دەبىن ئەگەر ھېچ پىلانىنى لە دەز نە ھوندرىتەوە، ئەگەر دوڑمنىش نازاۋەيەكى بۇ خولقاند ئەركات دەتوانى

هۆکارەگەی چى بۇو، ئەوان لە خۇشەویستى پادشاوه ئەم
هاوکارىانەيان نەدەكىرد، لەبەر حۆكمە سەمكارىيەگەی كۈنىيان
ئەم هاوکارىيە پادشا نۇنىيەيان كىرد، دۆستايەتى لەگەل ئەم
جۈزە كەسانە ئاسان نىيە چونكە ھەميشە لە داخوازى
وداواكاري زىاتىن، بە ئاسانى رازى نابىن، ئەزمۇونەكان وامان
پىندەلىن كە ئەو گەلەي پېشتر لە مىر رازى بۇونە، ئەوان
ئاسانلىرن بىز مىرى نوى كە دۆستايەتىان لەگەلدا بىبەستى،
ئەگەر لە سەرەتاي حۆكمىدا دۇزمىشى بۇبن، ھەروەها
ئاسانقەر لە حۆكمى گەلينك كە لە مىرەگەيان نارازى بۇونە
گەلينكى بە ئازارو پەكىشە بۇونە.

لە دىئر زەماتە وە هۆکارى دروست كەلەكەن لە لايەن
میرەكانە وە بىز پاراستى سەر و مالىيان و تۆقاندىنى دوڑمن و
بەكارهيتانى وەكىو پەناگە بۇوە، من ئەم رېنگايەم بىن باشە،
چونكە ھى كۈنە بىز ئەو سەرەتم خۆپاراستىنىكى باش بۇوە،
لەگەل ئەمەشدا بىيىمان كە (نيكۈلا فيتلى) دوو قەلای لە
شارى (سيتە دى) كاستىلۇ خراپىكىد ئەمەشى بىز ئەو بۇو تا
بە ئاسانى بىتوانى دەست بەسەر ئەم شارەدا بىگرى، ھەروەها
كاتىنك (جيido بالدو دوق ئەرىيىن) لە كۆشكى بورجىبە
دەرددەكىرى و دىتە وە ولاتە كەي سەرجەم قەلەكەن دەرەخىتنى و
دەلىن:

(بەبىن ئەم قەلایان دەكىرى باشتىر بەرگرى لە ولات بىكىرى)

دو اتر خه لکی (بنتیفولی) کاتیک ده گه ریقه وه پولونیا هه مان
رینگه یان به کار هیتا، نه مهش نه وه مان بز ده ده خا که ده کری
قه لاکان سو ود به خش بن و ده کری زیان به خش بن که واته به
پنی کات و شوین ده گزر دری، به لکو له کاتینکدا یا له شوینک
به سو وده به لام له شوین و کاتینکی تردا زیان به خش، نه مهیه
شیوهی پرسه که : نه و میرهی له گله کهی ده ترسن زیاتر
له وهی له دوژمنی ده ره کی ده ترسن ده بی قه لای هه بین یا
دروستی کا، به لام نه وهی زیاتر له دوژمن ده ترسن له وهی له
گله کهی، نه و که سه پیویستی پنی نییه، (بورجی میلانو) که
افرنیسیسکز سفورزا) دروستی کرد سه رئیشهی بز خانه وادهی
سفرزا دروست کرد به هزیه وه زور ترین سامانیان له دهست
دا.

که وابن باشترين قه لا نه وهیه که له دلی پیاواندا دروست
کراوه به خوش ویستی و دلسوزی، نه و میرهی خاوهنی قه لایه
نه گه ر گه لیکی سته ملیکراوی هه بین نه مه میره له دهست
گله کهی نه جاتی نابن، نیمه له م سه رده مه نه مان زانیوه قه لاکان
سو ودیان بز میره کان هه بوبن جگه له (کونتیسه دی فورلی)
نه بین له کاتی مردنی (نه لکونت جیرو لامزی) هاو سه ری،
نه و کات له دهست گله سته ملیکراوه که راده کاو پهنا بز قه لا
ده با تا نه و کاته هاو کاریی له میلانزو وه پنده کا و سامانه که یان
bz ده گیزنه وه، کات و ساته کان گونجاو نه بوبن تا هیزه کانی
بنگانه بین هاو کاری گه ل بکه ن له دزی شازن، دوای نه وه ٹیتر
سو ودی قه لاکان نه ما کاتینک قه یسه ری بورجیه هیزش ده بات

نه و کات که ل دژی بتو له گه ل هینز شبه ران هاو کاریان کرد،
بزئه و باشترا و ابتو که به راه هینز شی دوژمن و دوای هینز
له گه ل نه و خه لکه دژست بسی ، نه گه ر ٹه مهی بکر دباي
پیویستی به قه لا نه ده بتو.

کورتهی و ته کان نه و هیه بتوونی قه لا و نه بتوونی و هکو یه گن،
به لام لوزمه بیه له کسنه بیه که ده لی قه لا له نه عره تهی میله ت
ده پاریزی.

یەکمی بیستهم

چون میر ناوبانگ ده ده کا ؟

هیچ شتیک به قه ده ر کاری مه زن و چاکه ناو بانگی میر
پلاونا کاته وه و ریزی بز په یدا ناکا و به هزیه وه ببیتہ پیاویکی
تاک و ناسراو، بز ئه سه رده مه مان که سینگمان هه یه به ناوی ا
فردیناندو) که پادشای (ئه رگونا بتو و ئیستاش پادشای
ئیسپانیا یه، ده کری میر نشینه که ی به نوع ناو بیهین و پیاوی
ھە لدھین، چونکه ئه میر نشینه بتو میریکی بچوکی بز
مه زن ترین میر به رز کرده و پینگه ی له ولا تی نه سرانی یه کان
قايم کرد، نه گه ر سه یه رینکی کاره کانی بکه بت ده بینی که
ھە مویان کاری زه بلاح و مه زن، ته نانه ت ھەندی یکیان سنوری
نه ریتھ کانی شیان بریو، له سه ره تای حوكمرانی دیدا هینز ده کاته
سەر غەرناته، نه مه به سەرەتا و بنە ماي مولکه کانی داده نری

چونکه ئەم كارەي بە دەمارىنگى سارد ئەنجامدا، بىئەوهى هىچ ترسىنگى لە وەھە بىن كەسىنگ دەست لە كارەكانى وەرددادا، دواتر بازۇنەكانى قشتالەي بەم كارەوە خەرىك كرد، هىچ مەۋدای بىرگىرنەوەي بىز نەھىشتنەوە جىڭ لە بىرگىرنەوە لەم شەرە نەبىن، بە خەيالىاندا نەرەچو كارىنگى تر ئەنجام بىدا، بۇيەھىزى زىاترى لەو خەلکە وەرگرت، ناوبانگى لە ناوبانگى ئەوان رەت كرد، بىن ئەوەي ھەستى پېتىكەن، توانىي بە سامان وسەرەتى كەلىسەو ئەو خەلکە پېش سوپا كەويتەوە، بناغەي ھىز وناوبانگى بەو شەرە وەرگرت، جىڭ لەمە ويستى بە ناوى ئايىن و لە ڈۈرپەرەيەوە كارىنگى مەزن ئەنجام بىدا، ئەوەبۇ روی لە توندو تىزى ئايىن كرد، لەم روانگەيەوە ھەرچى عەرەب ھەبۇ لەم ولاتە دواي ئەوەي دەستى بەسەر سامان وسەرەتەكانىانى داڭرت دەرى كىردىن، لە مىئۇودا هىچ كارىنگ بەقەدەر ئەم كارە سەيرۇ سەمەرە تر نىيە، دواتر بىز ھەمان مەبەست ھىزىشى كردى سەر ئەفرىكا، لە گەل شىتالىياو فەنسا جەنگى، بەرددام بىرى لاي كارى مەزن وزەبەلاع بۇو، تا ئەنجاميان بىدا، كەلەكەي لەم كارانەيدا سەريان سورمابۇو لە چاوهەروانى ئەنجامەكانىاندا بۇون، بە ھۆزى ئەوەي كارەكانى يەك لەدواي يەك بەيەكەوە بەستراپۇونەوە ئەو دەرفەتە نەبۇ لە پېش گەلەكەي تا بىر لە ئەنجامەكان بىكەوە و دۈزى بۇەستىن.

ئەوەي بىز مىر بە سوود دەگەرىتەوە بەرىنۋە بىردىنى باشى كارو بازەكانى ناوخىزى بۇون، دواتر لە سەناتوا بىرناردۇ دى

میلانو) ده گئرن وه که بېكىن بۇوه لە ھاولاتیانی، ھەركاتەی کارینکی باشى ئەنجام دابىن يا کارینکی خراب ئەوا لە لاپەن میرەوھ سزاو پاداشتى دراوە، ئەمە بۇو کە ئەو خەلگە باسیان لە کارەكانى میر دەگرد.

سەرەرای ئەمانە ھەمووی، ئەرکى میر بۇو کە کارى وا بكا ناۋو ناوبانگى باش بىز خىزى پەيدا بكا، میر کاتىنگى كەسىنگى بناسىيابە كە دۆستىنگى راستىگۈزى يا دۇرۇمنىنگى ھەمېشەيە ئەوکات رىزى لىنى دەنە، چونكە بىنى وابۇو ئەم سیاسەت باشتىرە لە وەي بىللائەن بودىسىنى، چونكە ئەگەر دوو دراوىنى كردىانە شەر، يا سوودى بۆتۈز دەبىن يا زىيان، لە ھەر دوو حالە تدا باشتىرە بۆتۈز راي خىزىت بە روونى رابىگەيەنى و شەر دۇرى لايەك رابىگەيەنى، ئەگەر ئەمە ئەكىيت دەبىتە نېچىرى ئەو شەرە و لە دىدى سەرگە و تۇوش دەبىتە كەسىنگى شەرمەزارو رارا، بەمەش سەرگە و تەن لە دەست دەدەيت، چونكە كەس دۆستى راراي خىزىش ناۋى، لە تەنگاۋىيە كانىش ھاوكارىت ناكەن، ژىزىكە و تىش دلى خىزىت بىز ناكاتەوھو پېشوازىت لىنى ناكا چونكە تىز ھاوكارىت نەكىردوھ، بەمە ھەر دوکىيان لە دەست دەدەيت، (ئېتۈلى)، (ئەنتىوکوس اى ناردە ئەفرىكا بىز راوه دونانى رۇمانەكان، ئەمېش لە پىنگەي گوتارخويتەكان پەيامى بىز ائاخى او خەلگە كە ئارد كە دۆستانى رۇمان بۇون، ئامزىڭارىيى كردن كە بىللائەن بەيتنەوھ، دواتر رۇمانەكان داوايان لە خەلگى ئاخى كرد شەمشىزەكانيان بىز بىتىرن، ئەم داواكارىيە خرايە بەر دەمى ئەنجومەنى ئاخىيەكان بىز

مکتوگله سه ر گردن، بالویزه کانی (نه نتیوکوس و رزمانه کان) که وته دیادر، بالویزی رومانه کان ووتی:

(اله سه ر نه وهی که گوتراوه سوودی بز ثیوه ههیه که لم شهرهی نیمه به شداری نه کهن و بینلایه ن بوهستن، نه مه زور دوره له راستی، چونکه نه گهر بینلایه ن بعینن نه وکات ده بنه نیچیر بز لایه نی سه ر که وتو)

به رده وام نه وه ده گوتري که نه گهر به کینک دؤستت نه بین داواي لى ده کهی بینلایه ن بین، هه رو ها دؤستت داواي نه وه ده لى ده کا که هاو کاري بکهیت و ببیتے یا وه ری، بزیه میره لاوازه کان له راده ربرین لم جزره کیشانه بینلایه ن ده وهستن بز نه وهی له مه ترسیه کانی جه نگ دور کهونه وه، نه مه شه ردهم ده بیتے ما یهی کاول کاریان، به لام نه گهر میر ٹازایانه رای خزی ده ببری ولا یه نگری لایه نیکی کرد، نه گهر نه و لایه ن سه ر که وت نه وکات سوودی بز نه میش ده بی، نه گهر له ژین دلزنانی نه ویش دابوو به لام مه ترسیی بز نایی، چونکه دزستایه تی به رته قای نه وه ده مینیتے وه که سوود به دزستانی بگهیه نی، تا نیستا بین و هفایی و سوک و چروکی نه گهیشتزه نه و ناستهی سه ر که وتو به بین هز له دؤسته کانی هه لگه ریتے وه، نه نانه نه گهر له م جه نگه یدا سه ر که و تیشی به دهست نه هینا، به لام و هکو و هفاداریک بز پار استنت ده مینیتے وه.

له حاله تی دوه میشدا که نه نجامه کانی جه نگ له نیوان شه ردو و لایه ن یه کسان ده بین، دیسان بز تو لایه نگری لایه ک

بیت باشتره، چونکه به هاوکاریه کانت تۆ هەول دەدەيت
لايەنیك تىېكشىتى، ئەگەر ئەو لايەنە سەركەوت ئەوا كەوتە
ژىر دلۇقانى تۆوه، لە كاتىكا ئەستەمە ئەگەر تۆ هاوکارىي
بکەيت وسەرنەكەۋى، لىرە دەمەۋى ئەوه بلىم كە مير نابى
هاوکارى لايەنیك بكا كە لە خۆى بەھىز ترە تا كەسانى تر
ئازار بدا تەنها لە حالەتە زەرورەكاندا نەبى، چونكە ئەگەر ئەو
لايەنە بەھىزە سەركەوت ئەوا تۆ دەكەويتە ژىر دلۇقانى ئەو،
ئەركى ميرەكان ئەوهىيە ھەموو ھەولەكانيان بخەنە گەرتا
خۆيان لە دلۇقانى ميرەكانى تر بپارىزىن و نەكەونە ژىر
دلۇقانى ومىھەبانى ھىچ كەسىك.

خەلکى بۇوندىقىيە لە دژى مىلانو، لەگەل فرەنسا يەكىان گرت،
ھەرچەندە لە تواناياندا بۇو لەم رىيڭىكەوتتە دوركەونەوە كە
ئەنجامەكەي بە لە ناوجۇونى ئەوان تەواو بۇو، بەلام ئەگەر
خۆ دورخستنەوە لەم رىيڭىكەوتتە كارىيکى ئەستەم بوايە وەكو
حالەتى فلۇرەنسا، ئەوكات پاپا و پادشاي ئىسپانيا نەيىاندە توانى
ھىرشنە سەر ولاتى لومبارديا بؤيە مير ناچار دەبى
لەگەل لايەنیك وەكى ئەوهى لە سەرەوە باسمان كردۇ
يەكىگرى، داوا مەكەن كە حکومەتەكان وا بىر بکەنەوە
پاشەرۇزىيان ئاشتى و ئارامى دەبى، بەلكو مەزندەى ھەموو
مەترسييەكان بکەن و ھەموو ئەگەرەكان بخەنە سەر مىز
چونكە سروشتى كارەكان ئاوهەايە ھەرددەم ناتوانى خۆيان لە
سەرجەم مەترسييەكان دور خەنەوە، بەلام ھەرچۈنىكى بى
ووشيارى وئاگادارى تواناي جياكردنەوە جياوازىيەكان زىاد

دەکا بەھۆیەوە كەمترين مەترسى و زيانەكان هەلدەبژيرى،
 هەروهە دەبى مير بە رۇخسارىيەكى بەتوانا وبەھەدار خۆى
 نىشان بدا، ئەمەش بەوە دەكرى رىز لە ھونەرمەندە
 بەھەداران بگرى و ھانى بازرگانى و پېشەسازى و پرۇژە
 زەبەلاھەكان بدا، نابى بازرگان لەوە بترسى ئەگەر سامان و
 سەروھەتكەي زىadiyan كرد رۇوبەرپۇرى تالان بکرى و دەستى
 بەسەردا بگىرى ئەم مەترسيانە نابى لاي كەسى بازرگان
 و پېشەسازكار دروست بن، هەروهە پېشەسازكار نابى لە
 زۇرى بەرھەمهىنان بترسى لەوەي باجى زۇرى لى
 وەردىگىرى كە بەھۆيەوە ئاستى بەرھەمەكانى دادەبەزن،
 ئەركى مىرە ھاوکارى بازرگان و پېشەسازكاران بكا لە
 سەلامەتى خۆيان و بەرھەمەكانيان دلىييان بکاتەوە
 مەترسييەكانيان لى بىرھەيىنەوە پاداشتى كارە چاكەكانيان بدا،
 ئەمە بىز ئەوەي كېيەركى لە نىوان بەرھەمكارەكان دروستىنى
 و بەھۆيەوە ئاستى نىشتمان لە نىۋو مەحافلى دوھلى و لە روى
 ئابوريەوە بەرز بىتەوە، هەروهە ئەركى مىرە ھاولاتيانى لە
 چوار و هرزي سال بە بۇنەو جەڙنە نىشتمانىيەكانەوە خەريك
 بكا و تىكەلاوى لەگەل سەرجەم چىن و توپىزە پېشەيى
 و ئەتنىيەكان بكا.

یەكمى بىست و يەكم

وەزىر و نەھىئى پاپاستن

دەست نىشان كردنى وەزىرەكانى مير كارىكى قورسە، يَا دەبى وەزىرەكان بۇ كارەكانيان دلسۆز بن يَا بە پىچەۋانەوە، يەكم حوكىمانى ھاولاتى لەسەر ئەقلېھتى مير ئەو دەست نىشان كردنهى وەزىرەكانە، پىكھاتەو كەسايەتىھەكانى دەورو بەرى مير كەسايەتى وئەقلېھتى مير دەردهخا.

ئەگەر ئەو كەسانە كەسانى زىرەك وپاڭ و بەتونا بۇون ئەوا شارەزايى و لىزانى مير دەردهكەۋى، ئەگەر بە پىچەوانەش بۇون ئەوا حوكىمەكە بە دژى ئەو دەبى، چونكە يەكم ھەلە لە بىزاردەي كەسانى خراپدا دەردهكەۋى، مەرۆف بەوهى نەدەزانى كە (ئەنتۇنيو دى فنافرۇا) وەزىرى (باندلفۇ بىرىچىايى ميرى (سىنە) بىن ئەوهى ستايىشى مير بكا ئەوهندە وەزىرييکى چاكە كە مير دەست نىشانى كردوه.

لەم روھوھ سى جۇرە ئەقلېھتى مير ھەن:

یەكەم/ ئەقلېڭ بى ھاواکارى دەرەكى زانىارى وشارەزايى پەيدا دەكا.

دۇوھەم/ ئەقلېڭ ئەۋکاتە لىنى تىدەگا كە ھاوشىوهى دەبىنى.

سېيىم/ ئەقلېڭ نە راستەوخۇ لىنى تىدەگا نە بەھۆى لايمىنلىكى ترەوه.

ئەقلى يەكەم بەرزىرىن ئەقلە، دۇوھەميشيان باشە، سېيىھەميان هەردەم بى سوودە.

ئەگەر (بۇوندولفو) لە ئەقلى يەكەم نەبوایە، بى گومان لە ئەقلى دوھەم بۇو، تا مەرۆڤ بتوانى باشتىر كارەكان لە يەك جىا بکاتەوه و پۈلىنیان بكا ئەۋەندە ئەقلېتى ئەو وەزىرە لە ئەقلە باشەكان دەبىنى، ئەۋەندە راو بۇچۇونى خراب و باش لە كارەكانى وەزىردا چاكسازىيى لە يەكمىان كرد و وازىشى لە دۇوھەميان هيتنىا .

وەزىر ھىچ ھۆكارييەك بۆ چەواشەكارى نادۆزىتەوه بۆيە ناچارە چاكە بكا، بۇئەوهى مير نەتىنېيەكانى وەزى بزانى رېنگايدى ئاسانى ھەيە، ئەگەر وەزىر بايەخ بە خۆى دا زىاتر لە بايەخ دان بە مير ئەوه كارەكانى لە بەرژەۋەندى خۆيدا دەبن نەك بەرژەۋەندى مير، ئەم جۆرە وەزىرانە كەلكى وەزىريان نىيە، ياخىر نەبى، نابى گەرەوى لەسەر بىكەيت، چونكە ئەو كەسەئەركى بەرپۇھ بىردى كاروبارى دەولەتى بەدەستە نابى لە بەرژەۋەندىيەكانى خۆى كار بكا و تەنها تىءە

چاویکی له دهولهت بى، بهلکو دهبنى به بهردەواام لە
بەرژەوەندى ميردا بى، لە هەمان كاتدا ميريش دهبنى چاوى لە
بەرژەوەندىيەكانى وەزير ھەبى تا به ئەمانەت و دلسۈزىيەوە
كارەكانى ئەنجام بدا، دهبنى ناوه ناوه پاداشت و خەلاتى بكا،
ئەركى بەرپرسىيارىتى مەزنى بخاته ئەستۆ تا ھەست بە مەمانە
بكا، لە روى بەرژەوەندى و خەلاتىكىرىندا نابى بۇ وەزيرەكان
مير قەرس و رەزىل بى تا ئەوان چاويان لە سامان و
بەرپرسىيارىتى ئەوانى تر نەبى و لە هەموو حالەتكاندا
بەرگرى لە مير بکەن و لە ھەلگەرانەوە كودەتا خۆيان بە
دور بگرن، نابى وەزير هيچ كاريکى ترى حکومى بى پرس و
هاوكارى مير لە ئەستۆ بگرى، ئەگەر پەيوەندىيەكانى مير و
وەزيرەكانىيان بەم شىۋەيە بوون ئەوکات ھەردوکيان دەتوانى
گرەو لەسەر ئەويتر بکەن و پشت بە يەكرت بېھەستن و
لە يەكتىر دلىبا بن، ئەگەر ئەم پەيوەندى و دۆستايەتىيە لار بوون
ئەوکات ئەنجامەكان بە نادلى ھەموو لايەك دەبن.

يمىمى بىست و دوووم

پەرأويىز خەستنى ماستاوجىيەكان

دەورو بەرى پادشاكان پريەتى لە ماستاوجى، چونكە
مرۆف خۆى خۆش دەوى بۇيە لەو كارانەي پەيوەندىي بە
خۆيەوە ھەيە، فيل لە خۆى دەكا، چونكە ناتوانى خۆى لە پەتاي

ماستاوچیایه‌تی دور بگری، ئەگەر هەولى ئەوھ بدا دەبیتە
کەسیکى رەزا قورس، بۇ خۆ دوورخستنەوە لەو جۆرە كەسانە
تەنها يەك پىگە ھەيە، ئەو خەلکە تىيىگە يەندىرى كە ھېچ
خراپىھەك بۇ تۆ نىيە ئەگەر بە راشكاوانە راستىيەكانت پى
بگوتىری، ئەگەر هەموو كەسیک توانىي راستىيەكان بە روتدا
بلىن ئەوكات رىزى خۆيان لەدەست دەدەن، چونكە مير پىگەي
تىرى ھەيە بۇ گەيشتن بە راستىيەكان، ئەويش لەخۆ ئالاندىنى
چەند كەسیکى ئاقلمەند تا لە پىگەي ئەوانەوە لە رەوشەكان
بگاو پرس و راوىيىزان پى بكا، ئەو جۆرە كەسانەش لەوانە بن
كە راستگۈز جىئى مەتمانە بن، دواى گۈى گرتىن لە راو
بۇچۇونەكانىيان و وەلامى پرسىيارەكانىيان، گۈى لە هەموو
بۇچۇونەكانىيان بگری بەلام بە گوئىرەي ھەلسەنگاندەكانى
خۆى رەفتار بكا، وايان تىيىگە يەنى كە لە گوته كانىيان گەيشتۇھو
ووتى راستىيەكانىيان بۇ ئەو پرس سوود بۇون، ھەروھا
بىيانگە يەننەتە ئەو بىروايەي كە تا ئەوان لەسەر ئەم راستگۈيىھ
بەميتىنەوە لاي ئەو جىئى مەتمانە و بىروان، ئەمەو جىھە لەم
كەسانە پىگە بە كەسیکى تر نەدات، دواى بىركردنەوە لە كارو
كاردانەوەكانى بەردەواام بىن، وانىشان بدا كە وەتنى
راستىيەكان بۇ ئەو پرس سوود بۇون، پىگە بەو راوىيىزكارانە نەدا
جىھە لەوهى ئەو بۇى دارىيىزراوه، من لەم روھو نموونەيەك

دەھىنەمەوە :

دەگىرنەوە (بىريە لۇقە) يەكىك بۇوە لە ياوهرانى
(ماكسىمiliانى) ئىمپراتۆرى ئىستا، دەلىن ئەو ئىمپراتۆرە ھېچ

کاتینگ راویزی به که س نه ده کرد، له گهل ئوه شدا نه یده توانی هیچ کارینگ به پشت به ستن به فکری خزی ئه نجام بدا، چونکه راویزکاری نه بتوو، چونکه ئه و ئیمپراتوره نهیتی پاریز بوو که س له کاره کانی به ئاگا نه بتوو راو پرسی به که س نه ده کرد بزیه که س له کار و نیازه کانی نه ده گه بیشت، هه رکاته‌ی کارینگی ئه نجام بدابایه ده بتووه ده نگ و ده ل و هه رای ده نایه وه، کۆمەلینگ که س لینی قیت ده بتوونه وه ناره زاییان ده ده بزی، ده بتوونه ته گه ره له به ر ده م ئه نجام دانی کاره که‌ی، ئه مهش ده بتووه مایه‌ی ئه وه، ئه وکار و به رنامه‌ی دویتی دایر شتوه ئه مرز لینی هه لوه شیته وه، که س له نیازه کانی به ئاگا نه بتوو هه رو هها که س گره وی له سه ر په یمانه کانی ئه و نه ده کرد، میر هه رد م پیویستی به مشوه ره و پرس ورا هه به به تایبیه ته وکاتانه‌ی ئه و مه به ستیه‌تی نه ک ئه وکاتانه‌ی خەلک مه به ستیه‌تی، نابن مشوه ره که سینگ قه بولکا که خزی دا وای لینی نه کرد وه، ده بن زۆر بپرسن و باش گوینیگری، سینگ فراوان بى به رانبه ر به و که سانه‌ی زوو هه لدەچن و توره ده بن، ده بن له وه توره بى ئه گه ر که سینگ ئاگاداری له سه ر ئه و که سانه پیندا که له دهوری خزیه‌تی، ئه گه ر میر که سینگی ئاقل و زیر نه بین نازانی چزن سوود له ئامزج کاری و زانیاریه کانی ده روبه ر و درگری، ده بن له و مشوه رانه بە ئاگا بین و سوودیان لئی و هرگری چونکه ده بن ئه وه بزانی ئه وانه‌ی بهم کاره هه لدەستن دور نیمه چاویان له شویتکه‌ی بین.

میری بین ئاقلىش ئو كەسەيە كە پرس بە زۇر كەس دەكماو
 لە نەنجامى ئەو زۇرى راو بۆچۈونانە ناتوانى رايەكى راست
 بىز خىرى ھەلبىزىرى لە ئەنجام بە ھەلدا دەچىن، چونكە ھەموو
 ئەو كەسانەي پرسىيان پىن دەكىرى ھەر يەكەي لە¹
 بەرۋەندىيە كانى خىرىيە وەلامە كان دەداتىوە، شىتر مير لەم
 نىۋەندە ناتوانى رېنگە گونجاوەكە ھەلبىزىرى .

ئەمەش حالەتىكى ھەمېشەيىھ، ئەگەر كەسانىڭ ناچار نەبن
 دىلسۈزىت بن، چەواشەت دەكەن و سەرلىنىشىۋات دەكەن،
 ئەمەش ئەو دەگەيەنى كە ئەو پرس و رايە باشانە سەر بە²
 ھەر سەرچاۋەيەك بن دەبىن مير بە ئاگا بىن لەپان، سەرچاۋەي
 ھەرەشەو ئاگاداركىرنەوە كانى مير لە كارە بەشەكانەوە نىيە.

یەکەم بىست و سېیم

میرە نیتالىيەكان بۇ پىرنىشىنەكانى خۇيان لمدەستىدا ؟

ئەو بىنەماو رىتمايانەى لە بەشەكانى پىتشۇر باسماڭىزىن
 ئەگەر مىرى تازە رەچاولىان بىكاو جىبەچىيان بىكا، پىنگەي
 بەھىز دەبىن وەكۆ مىرى كۈنەكە دەمەنچىتەوە، چونكە مىرى
 تازە لە مىرى كۈن زىاتر دەكەوتىتە ژىر چاودىرىي ولى
 كارەكانى دەكۈزۈرىتەوە بەچاولىكى ھەلسەنگاندىن سەپەر
 دەكىرى، ئەگەر خەلگ بىزى دەركەوت كە كارەكانى روولە
 چاکەن ئەوكات لە مىرى كۈنەكە خۆشەويىستەر دەبىن، زىاتر
 لە مىرى كۈنەكە بىزى دەلسۈز دەبىن و گۈزەرایەلى دەبىن، ئەمە
 چونكە ئەو خەلگە حالى حازرىيان لەبەر چاوه زىاتر لە¹
 راپىردوو، ئەگەر ئەمرىقى حال و گۈزەرانيان باش بۇو ئەوا
 نەھامەتىيەكانى دوينى لە بىر دەكەن و بەرگرى لە
 مىرى كەيان دەكەن تا بتوانى، چونكە ئەم مىرى كەيان ھېچ كەم
 و كورىيەكى نىيە ئەوالە جىيات رىز و ستايىشىك دوانى بىن
 دەبەخشىن، ئەگەر مىرى كۈنەكەش بارو دۆخى ژيانى ئەوانى
 كىرىدىتە دۆزەخ ئەوا لە جىيات يەك شەرمەزارى دوانى بىن
 دەبەخشىن.

نه گهر سه پرینکی بارو دلخی نه و پادشاهیان بکهین که
پادشاهیانه کانیان له دهست داوه به نعرونه و دکو : پادشاهی
نایزلى، و دوق میلانو و هیتریش، نه وا یه که م که موکوریان
له سوپاکه یانه وه بووه، نه مهش نه ودیه که پیشتر باسنان
کرد، دواقر گه لاه کانیان لیثیان رازی نه بروونه، یا
نه شرافه کانیان له گه لیاندا نه بروونه، بهین یه کنک لهم من
هز کارانه پادشا ته ختنی پادشاهیه تی له دهست نادات نه گهر
سوپاکه ی له مهیدان ناماده نه بین بز پاراستنی.

فیلیپ یه مه که دؤنی واته باوکی نه سکه تدهر مه که دؤنی،
نه و بوو (تیقس کونتیس) یه تیزکشکاند وله ناوی برد، هیچ
کاتینک پادشاهیه کی نه بووه بهزی هیزشی کرانه سه ری له بهر
پادشاهی روماو نه غریق پارابیته وه. به لکوو شه رکه رب بووه،
له سیاست کردن له گه لدا شارهزا بووه، له
نه شرافه کانیش دلنيا بوو بزیه به چاگی چه نگی و توانی
به رده وامي به و جه نگانه بداد که ماوهی چه ندین سال
له گه ل روما به رده وام بووه، هه رچه نده له کزتاییا چه ند
ناوچه و هه رینمیکی له دهست دان به لام مولکه کانی خزی
گرته وه.

بزیه نابین نه و میرانه ی ده سه لاته کانیان له پادشاهیه کان
له دهست داون لزمه بی له روزگار بکه، به لکوو ده بی
گله بی له بیباکی و سستی خزیان بکه چونکه نه یانتوانی
له کاته کانی ٹاشتیدا دلخه کان بگزرن به شیوه یه ک که له

به رژه و هندیه کانیاندا بی، و هکو ئه و کەشتیه و آنه‌ی کە لە
کاته کانی سامالدا حساب بۆ گەردەلوله ناکەن، کاتا نیکیش
کاره ساته کان دىتە پیشیان بیر لە هیچ به رگریه ک ناکەن
جگه نه راکردن و خۆ دەربازکردن نه بی، نه وان وا بیر
دەگەنە وە کە گەل تزلە لە داگیرکەر دەستیتە وە و لە
ولاتیان وە دەر دەنی و ئەوان دەگىزیتە وە سەر دەسەلات،
گومانی تیا نیبە ئەم رېنگا چاره يە رېنگایه کى باشە ئەگەر
رېنگای تر نه گرىتە بەر، بەلام ھەلە يە نه گەر لە چاوەروانى
ئەم رېنگا چاره يە دا بىت و رېنگا کانی تر پشتگۇئى بخەيت،
چوکە کارینکى گەوجه يە مەرۆف حەزبکات بکەوئى بەھیواي
ئەوهى کەسانى تر پیشان ناخىزشە و زوو ھەلى دەستىنە وە،
ھەلساندە وە سەرپى بىزى ھە يە بىن و بۇشى ھە يە نه بىن،
چونكە چاوەروانى كردنى ئەم جۈرە بەرگريانە نىشانە
تر سىزكىيە، نابىن گەھوئى لە سەر بکرى، کەوابىن هیچ جۈرە
بەرگریه ک سوودى نیبە تەنها ئەوهى بە دەستى خىزت
نه بىن.

يەڭىمى بىست و چوارمەم

بەخت و مەرۇت

دەزانم کە گەلينگ کەس واي دەبىتن ئه و رووداوانەي لە
دونيا روودەدەن پەيوەستن بە بەخت و لە سەر ئىرادەي

خوا و هستاون، به شیوه یه ک مرۆڤ نه گه ر هرچه ندهی به
توانابن ناتوانی ئاراسته‌ی نه م رووداوانه بگزوری، کارینکی
گئره‌شینوینیه نه گه ر هول بدھیت خوت لەم رووداوانه
بپاریزی که روونه‌دهن، که وابن باشترين شت نه ودیه
وازیان لیتیتی چزنی روو دەدەن با رووبدهن، نه م بزچوونه
لە گونی خەلک دەزرنگیتەوە کاتىك خزیان بیتیان نه و
رووداوانه‌ی رویان دان کە لە مەزندەی کەسدا نه بۇون
چزن ھاتن و چزن رویاندا.

منیش نه گه ر بېرم لە هەندىنگ رووداو كرده و دەبىن کە
منیش بەلای هەمان راو بزچووندا چوم، لەگەل نەمەشدا
ناپن مزمى ئیرادەمان كز بى و خۆمان رادەستى نه و
بزچوونانە بکەین بەلام من بىرام وايە کە بەخت رۆلى لە
۵۰% ئى رووداوه‌كان دەبىنى لەم دونبايە، نیوه‌کەی تر بز
ئىمە جىنده‌ھىلى، يَا كەمترىش كە خۆمان رۆلى تىا بىبىن،
من بەخت بە روبار دە شوبەيتىم، نه گه ر هەلسا دۆلەكان ھار
دەبن و ڈىرىشاو دەكەون و درەختەكان لە رەگ ورىشە
ھەلەكەندرىن و مالەكان دەروخىن، هەموو كەسىنگ لە
ئىرسى نه م لافاوه رادەكان، هىچ شىتىكىش لە بەردەم نه م
لىشاؤھ پارىزبەندىي نىيە، نه گه ر نه م روباره داھاتە وە و
ئازام بزوھ نه وکات خەلکە كە دەتوانى خزیان لە كارەساتى
لىشاؤھ كە بپارىزىن، نه وکات پىد و بەنداو دروست دەكەن،
نه گه ر نه مجارەشيان لافاوه كە هەلسايە وە، نه وکات يَا بە
سۈودى هەندىنگ كەس تەواو دەبى يَا نجامە كە خراب

دهبی، ئەمە حال و رەوشى بەخته ئەگەر ھەلسا ھیچ شىتىك
بەرى لى ناگىرى و ناتوانى رېنگرىيى لى بكا، ئەو كارەساتەي
روو دەدا كەس ناتوانى پىتشى لىنگرىي ورېنگرىي بكا، ئەگەر
سەيرىنلىكى ئىتالىيا بىكەين كە مەيدانى رووداوهكانى بەخت
بوو، دەبىنин ھىچ رېنگرىيەكى بۆ نەبوو، نە بەنداو نە پىد،
ئەگەر وەكى فرەنسا و ئەلمانيا و ئىسپانيا پارىزرا با ئەوكات
تۇوشى ئەو كارەساتانە نەدەبوو كە رووياندا، خۆزى
رادەستى بەخت نەدەگر، ئەگەر ئەمە رويدابا رېنگرىي
ھەبوا يە ئەوهى رويدا لە كارەسات روو نەدەدرا، ئەمەندە
بەسە كە دەبىنин بەخت چەند ياؤەرى رووداوهكانە.

ئەگەر باسەكەمان لەسەر كەسەكان كورت كردەوە
دەبىنин كە مىر ھەيە پۇزىك كەيف خۆش ورۇزىك دلتەنگ،
بىن ئەوهى بەھۆزى كارەساتەكانەوە ھىچ لە رەفتارەكانى
خۆزى گۈزىرىيىن، من واى دەبىنم كە ئەمە ھۆكاريەكەي ئەوهى
كە باسماڭ كرد واتە بەخت رۇلى تىا بىنیوە، ئەو مىرەي
خۆزى و كارەكانى رادەستى بەخت دەكا، ئەو بەخته تۇوشى
ھەلاكت و نەمامەتىي دەكا، دىسان دلخۆشى و دلتەنگى مىر
پەيوەستە بەو سەرددەمەي تىايىدا دەزى و بەو پۇزىگارەي
تىايىدا يە، لە بەرژەوەندىيى دابۇوە يَا دۆزى، پىاوان بەھەر
شىنۋەيەگ بىن ھەولى كەيشتن بە سامان و پىنگەي بەرز
دەدەن، ھەندىنگىيان بۆ ئەم مەبەستە بە پەلەن ھەندىنگىشىيان
بە ھىناشى دەيگەن، ھەندىنگىيان بە توندى و ھەندىنگىيان بە
نىانى، ھەندىنگىيان بە خۆشى و ھەندىنگىيان بە تورەيى و توندو

بزی، به لکو هه مویان ده گهن به هرامه کانیان یا نایگه ن
پنی، هم گه یشتنه ش له ثه نجامی و شیاری و خر ئاماده کردن
بز گشت ثه گه ره کان ده بین یان نابی ئه مهش هزکاره کهی بز
کان و سه ردهم ده گه ریته وه به لکو به خت لهم بواره رولی
باشی ده بین له گه یشتن به هرامه کان،

ئه گه ره و گه یشتن به هرامه ئی له ثه نجامی و و شیاری
سیره وه جارینکیان سوودی هه بوو پنی گه یشت جارینکی تر
به لکو به خته که ده گز دری و پنی ناگا واته بی سوود ده بی،
بین ئه وهی هیچ له ره فتارو شیوازه کانی کاری بگز دری
که چی شکست ده هینتی، پیاوه کان ناتوانن به هزی داب
ونه ریت یا به هزی ئاره زوه کانیان ره فتاریان بگزرن، بزیه
ئه گه ره ره کاتنک پیویستی به و شیار بیون هه بوو ئه وا
رووبه رووی شکست ده بیته وه، چونکه ئه گه ره وا پیویستکرا
مرزوک ره و شتے کانی بگز ره ئه و کات ئه یه اوار ئه گه ره
به خته کهی گزرا چی به سه ر دی.

پاپا یولیوس زور رشت بوو، به هزی گونجانی بارو
دراخه کانی له کاره کاندا سه رکه و تو بو، سه یری زیانی
(جیوفانی بنتیفولی) بکه له ئه و کاته ئی جه نگی یه که م له سه ر
پلزنيا راده گه یه ننی، ئه و کات خه لکی بوون دقیه له و جه نگه
رازی نه بیون، بزیه فرهنسا و ئیسپانیا دزی و هستانه وه،
بلام له گه ل ئه و هشدا پاپا گوینی پینه داو به ته نیا ناگره کهی
ملکی ساند.

ئەم کاره رەنگدانه وەی لە ئىسپانيا و بۇوندقىيە بەدى دەكرا، لە يەكەميان لە ترسا، لە دوھەميشيان بەھزى ئارەزوھەكانى لە دەست گرتىن بەسەر پادشانشىنى ناپېزلىيە وە، دواتر فەنسا ويستى ئەمە بە واژوی خەلگى بۇوندقىيە و رەزامەندى پاپا ئەنجام بدا، بۇيە نەيتوانى پاپا لە خزمەتەكانى سەربازەكانى بىنېش بىكا، بەم شىنۋەيە پاپا توانىي بەم رشتى و گەرمىيەي كارىتكى ئەنجام بدا كە پاپاكانى بېشقىرى نەياتتوانى بۇو ئەنجامى بىدەن، چونكە ئەگەر لە چاوه دەوانى ئەۋەدا بن كە كارەكان بەر لە جولە پىنكرىدىنيان لە رۆما تەواو بن هەروھك پاپاكانى تر دەيانگىرد ئەوکات ئەمەي كرا نەدەبۇو، چونكە پادشاي فەنسا لە وە گىرى نەدەخوارد كە هەزار بىيانو بىتتىتە وە، هەروھك ئەوانى تر كە دلى پاپايان بە هەزاران مەترسى پىر دەكرا، من كارەكانى ترى كە هەمويان سەركەوتىن بۇون بۇ كورتى ئەمەنى دەگىزىمە وە، چونكە ئەگەر لە ڏيان بىبابا يە وە لەو هەموو مەترسىيان بە ئاگا بوايە و چاوى هەموو شتىنگى بەدى بىكىرىدىبايە پىنم وايە ئەو سەركەوتتائى بەدى نەدەھىتنا، چونكە نەيدەتوانى شىنوازى كارەكانى بىگۈرى، دەركەوت كە بەخت دەگۈزىرى شىنواز ورەفتارەكانى مەرۆف ئاگۈزىرىدىن، ئەوان بەھزى سەركەوتتى بەختەكانيان سەردەكەون، ئەگەر پىنچەوانەي بەختەكانيان جولانە وە ئەوان بەلام من پىنم وايە ورەو سىزى مەرۆف لە ووشىيارى و بە ئاگابۇون و بىنین باشتىرە بۇ سەركەوتى، چونكە بەخت مىنېنەي ئەوگەسە بەسەريدا زال دەبىي كە

بە هزى هىزە وە شىكستى پىپەتىن و ڈىرى بخا دياره خزىشى
ھەمىشە رادەستى كەسانى بە هىزە دەكا، لەكەل نۇر
كەسانەدا دۆست نېيە كە رارا و لە كارەكانىان سىستن،
دياره وەكۈ ھەموو مىتىنە يەك ۋاشقى كەنچە كانىان چونكە
نۇان كە متى بە ئاكا و وشىارن لە كارەكانىان و لە پېرە كان
بە هىزە تر و بە جورە تتر و بە توانا ترن.

بەكمى بىست و پىنجمم

بىزكاركىردىنى ئىتالىيا لە دەستى بەربەرە بىتكانە كان

دواى ئەوهى سەيرىنگى ئە و ھەموو پرسانەم كرد دەلىم:

من بىر لە وە دەكەمە وە ئەگەر مىرى تازەسى بە ئاكا و
وشىار كاتى ئەوهى نەھاتىن بچىتە ناو سىستە مىتىن نۇنى
بە ئابروو كە سوود بە ھەموو گەل بگەيەنن، وا نىشانم بدا
كە كاتەكان گونجاون، لە كاتىكا ئەمە لە كۆزمەلكاي ئېمە
ھىشتا روى نەداوه،

ئەگەر ئەوه زەرور بىن بىز نىشاندانى هىزى موسا بىز بە دىل
كىردىنى ئىسراىئيل لە ميسىر و بىز نىشاندانى ورەي قورش بىز
زەلليل كىردىنى مىدس ئى فارس و نىشاندانى پايدە بە رەزى
ھىمەتى تىسىروس بىز لە يەك جىا كردن و پەرش و
بلاوكىردىنى خەلکى ئەسینا و ھەروەها بىز ئەم سەردەمە بىز

نیشاندانی رووناکی زانایی میری نیشتمانپه روده، وا پیویستکرا که ولاته که مان بکه ویته ئه م دفعه‌ی ئیستا تینی که وتوین، بئته وهی ولاته که مان بکه ویته دفعتیک له دیلى به نی ئیسرائیل خراپتر بین وله ژیر فشارینک له فشاری فارس توندتر بین و په‌رش و بلاویه‌ک له په‌رشو بلاوی روله کانی ئه سینا بلاو تر بین، ولاتنک بین بین سه‌رذک، بین سیسته‌م و رژیم، بین دهست و داگیرکراوو سته‌م لینکراوو مافخوراو، سوکایه‌تی پینکراو، له ئاست هه‌موو پیوه‌ره خراپه کاندا بین، هه‌رجه‌نده هه‌ندیک به ئومیندەوه سه‌بری ده‌که‌ن، ئومیندیک له لای خواوه‌نده‌وه هاتین بز رزگار کردنی به‌لام له لوتكه‌ی هه‌زنی خزیه‌وه بینبهخته و تیا چوه زولمی لینکراوه، ولاته که مان وه‌کو ئه‌وهی که مردو بین وايه، له چاوه‌روانی میرینکدایه لومباردیا له ژیردهست رزگارکا توسکانه له سته‌مکاری و‌ده‌رنی، چاره‌سه‌ری ئیتالیا بکا ئه‌مانه هه‌مویان داوه ده‌رمانیان پیویسته بز چاره‌سه‌ری برینه کانیان تیمارکردنی پیویسته.

سه‌بریکی ولاته‌که‌ت که چاوه‌روانی يه‌کینک ده‌کا لام دفعه‌ی رزگارکا، سه‌بریکه له چاوه‌روانی و ئاماده‌بی ئه‌وه‌دایه له دواي هه‌ر ئالایه‌ک برووا که بتوانی به‌رگدیس لى بکا، هیچ ئومیندیکی نییه ته‌نها ئه‌وه‌نه بین خانه‌واده‌که‌ت هه‌لسن به رزگار کردنی، جا ئه‌گه‌ر خانه‌واده‌ت به‌م ئه‌رکه پیروزه هه‌لسا و له خزش‌ویستی خواوه بز خانه‌واده‌و خه‌لیفه کانتان ئه‌م کاره‌تان ئه‌نجامدا، پیم وايه ئه‌م کاره لای

تزویه و نده قورس نییه نه گه ر ناوی نه و میرانه بینیت و د
بادت که ناوت هینتابون، چونکه کاره کانی نه و پیاوان
کاری سه رسوره هنتر بیوون چونکه نه وان که سانی کم
ویته بیوون، هرجه نده نه وان و دکو نییه ناده میزاد
بیوون. نه وان درفه تی گونجاویان له تزویه باشتر بز
نه ره خساوه تا به ناستی تزویه بگه، خوا به قه در تزویه خوش
ناوین، نه و کاره دی نه وان نه نجامیان داوه له کاره کانی تزویه
دادپه رو در تزویه بز رزترو همه رو دها ناسانتریش نین.
داخوازیه کی دادپه رو در افهات له پیش نه نجامی بددهیت
چونکه جه نگی زه رور جه نگیکی دادپه رو دره، سوپاش
دلزمان و میهره بانه نه گه ر نییه هیچ درفه و نویندیکی
ترمان نه بن جگه له وان، نه مهش داخوازی و ناره زوی
نیشتمانه به گشتی، له وه ناسانتر نییه که کاریک به همه ولی
ها ولاتیان نه نجام دهد رئی، چونکه تزویه همان ریگ
ده گریتیه به ر که میره کانی پیش تزویه گرتبویانه به ر له
نه نجامدانی نه م جزره کارانه، جگه له مانه همه موی نه وانه ن
که خوا نه نجامیان ده دا، ده ریای له ت کرد، پیغه مبه ری
نارده خوار، ناوی له به ر ده گرد. گه زوی له ناسانه و د
بارانده سه ر زه وی، همه مویان هزکار بیوون بز مه زنی
مرؤف بزیه نه وانه ئی که ماون ده بین به هزی تزویه نه نجام
بدرین، نه گه ر ناگایان له تزویه.

خواهه مو شتینگ نهنجام نادا نهمهش بژنه ودهیه نازادی
کارکردنمان بز جینه یانی، تهنا له نه مری بهشمان بز
ناهیلیته وه.

سه یو نییه که تا نیستا پاله وانیگ بهم شینوهیه نه هاتود له
شینوهی نه وهی من باسی تزم کردوه و داوم لینت کردوه.
نه گهر له جه نگ و شورشه کان نه وه روون بوبیته وه که
توانای جه نگ بروونی نییه، نه مه تهنا له به ر نه وه بروه
چونکه شینوازی شهره کان گزن و به سه رچوو بروون، که س
دهرنه که وتوه که رینگایه کی نوئ بدلزینه وه، پیاوی نوئ
وه کو یاساو رینمای نوئ به دهه ناکه ون، نه گهر نه و
که رهستانه شتی باش بن و کاری باش به هزیانه وه نهنجام
دهدری خاوهن گیانیکی به رز و به ریزن و له سه
بنه ما یه کی پته و بنیات نراون، له بچوکه کانیش شتی چاک
هه نه روهک له شته مه زنه کان هه ن.

خلکی ولاته که مان به که سانی زیره ک و به توانا ناسراون،
نه گهر جه نگ هاته پیش لاواز ده بن، نه مهش نیشانه ی
لاوازی سه رکرده کان و بیتوانا ییانه، چونکه نه وانه ی ده زان
گویندیه ل نین، هه مو که سیک وا خزی نیشان دهدا که
ده زانی، که س به هزی توانا کانیه وه سه ر ناکه وی به لکو
به هزی به خته وه سه رده که وی کاتیکیش ده بنه خاوهن
ده سه لات خه لکه که ناچار ده کن که گویندیه لی بن و له ڈینز

نەرمانە کانى بجولىتە وە، لەم پەفتارانە ئەوە دەركەوت كە
کانە کان لە بەرچاوى خەلگ دەيىز دەبنە وە.

لە ھەموو شەرە کانى ئەم دوو سەدەي دوايى كە
پۇوبەر وۇرى ئىتاليا بېتە وە ئىزىزكەوت نى ياوهرى ئىتالياى
شورە بەندىڭراو بۇوە، تاروو ئەسکەندەرىيە و كابۇوە
و سەربازە کانىان و فايىلە و پولونياو مىسترى شايەدى ئەمەن،
ئەگەر خانە وادە بەرىزىز كە تان دەيە وى بە دوايى رىچىكەى
ئەو قارە مانانەدا بچى كە نىشتمانە كە يان پەزگار كرد، يەكەم
ئەركى سەرشانتان ئەوە دەبىن لە ھاو نىشتمانىيات ھىزىنەكى
شەركەر دروست بىكەيت، چونكە لەوان دلسۈزلىرى و ئەمىنلىرى
نادۇزىيە وە، ئەگەر ھەمويان چاڭ بۇون بە كۆم بۇونيان
ھىزىنەكى باش پىنگ دەھىتنى كە لە پېش خىزىان مېرىنەكى وەكى
تىز مىھەربان دەبىن كە ھاوكارىيان دەكىا، كەوابىن زۇر
زەرورە ئەم سوپايدە لەم ھاونىشتمانىانە دروست بىكە تا
بىوانى ھاوكارى ئىتاليا بىكەيت و نىشتمانە كەت لە
ھىزىشە کانى بىنگانە بىپارىزى.

دەلىن گوايدە پىارە کانى سويسراو ئىسپانيا بەھىزىزلىرىن
سەربازو پالە و انقىزىيان، ھەرييە كە يان كەم و كورىيە كىيان
ھەيە، ئەگەر جىزرى سىتىيەم دەركەوت بە دلىنبايىيە وە لېيان
دەبەنە وە، چونكە ئىسپانىيە كان بەرگەيى ھېرىشى شەركەرە
سوارە كان ناگىرن، سەربازە سويسرىيە كانىش كاتىك لەگەل
سوپايدە كەرپۇوبەر و دەبەنە وە ئازايانە ھېرىش دەبەن

وده جه نگن ئه وان بەرگە ناگرن و شکست دەھینن، ئەگەر
 ئەمە ئىستا روينه دابىن بەلام كاتى خزى لە شەرەكانى رافتە
 ئەمە رويداوه و سەلمىندراوه، كاتىك پيادەي نىسپانىيە كان
 بە نەخشەو پلانى سويسرىيە كان هىزشيان بىردى سەر
 پيادەي ئەلمانە كان، ئىسپانە كان ئەوكات توانىيان ھىنە، كانى
 ئەلمانە كان بېزىتن و سوپاكەيان گەمارۇ دەن بىنە وەي
 ئەلمانە كان بىتوانىن بەرگرى لە خزىيان يكەن، ئەگەر
 سەربازى سواريان بىز نەھاتبای كارەساتيان بەسەردا
 دەھات، ئەگەر كەم و كورىيەكانى هەردۇو جۈز بىزانىن
 دەتوانىن جۈزى سىئىم داھىتىن كە بەرگرى سوار بىكا بىن
 ئەوەي لە پيادەش ترسى ھەبىن، ئەمەش بە سەربازى نوى
 ناكرى بەلكو بە سىستەمى نوى دەكرى، ئەم جۈزە
 چاكسازىيە لە سىستەمى شەردا ئەگەر خرايە نىنو سوپا
 ئەوكات بە توانايىەكى بەرزىتر خوييان و ميرەكەيان
 دەجه نگن، جا ئەم دەرفەتە لە دەست ئەدەيت تا ولاتەكتە
 بە ئازادى و رېزگاركراوى نەبىنى، رېزگاركىرىنىك بە ھىز و
 بازوی ئىنۋە بىن، من لەوە دەستە وەستام كە بىتوانىم
 خۆشەویستى خەلکى ئەو وىلايەتانەت بىز نىشان بىدەم كە
 بېزتۈيان ھەيە لە كاتى هىزشەكەي بىنگانە كاندا، نازانىم بە چ
 زەنائىك بە چ تىنۇتىيەك بە چ بىروايمەك ئەم خۆشەویستىيە
 دەربىرم، چ گەلىڭ حەزىدەكا تىزى خۆش بىسى و
 بەرفة رمانە كانت بىن و چ چاوجىنۇكىنك بەرگىيت بىكا و چ
 نىشتمانپە روھرىيەك لىت ھەلدەگەريتەوە، ئەم سەروھرىيەي
 بىنگانە لوتى ھەمومان دەشكىتىن، جا ئايا ئەم ئەركە مەزىنە

دەخەيتە ئەستۆي خزت و ئەم مېلەتە لەم زەليلىيە رىزگار
 بىكەيت؟، ئۇمىنەتكان زىندۇ دەكەيتەوە ولاتكەمان بىز
 ئاستىكى شابىتىڭ بەرزىزەكەيتەوە؟ ئەمانە ھەمويان لە^{ئە}
 شانى تىز دەۋەشىتەوە ئەوکات دەلىن ئەكتەكەي (بىرارك)
 راست بۇو كە ووتى :

اچاکە دوژمنى نەزانىيە، چەك ھەلدەگرى، بەلە لە
 شەرپىرىدىن دەكا، شەرەكە ئەۋەندە ناخايىەنى، چونكە ورەو
 وېزدانى كۈن كە دىلمان دەجولىتىن ھىشتى باه زىندوبىي
 ماۋە).

پیروت

۰	پیشہ کی
۹	پیشکھش
۱۱	بہشی یہ کم / میکیا فیلی کاروانی ڈیان و پینگہ یشنٹنی
۱۲	زہو شتی میکیا فیلی
۲۵	کتب و دانہر قہدہ غہن
۳۱	باناوبانگترین کارہ کانی
۳۱	کتنی میر
۳۶	میکیا فیلی و بورجیا میری سیتھہ ری شہیتان لہسر زہوی

کتیبی میزووی فلورنسا.....	۴۱
کتیبی گوتاره کان.....	۴۲
هزر و راکانی میکیاٹیالی.....	۴۳
میکیاٹیالی و پهپاره وی فلهلسه فیبی	۴۴
راوبزجوانه سیاسیه کانی میکیاٹیالی.....	۴۵
میکیاٹیالی .. سیاست یان روشت	۴۶
میکیاٹیالی و دهسته و اڑدی امه بهست پاساوی رهفتاره).....	۴۷
به شداریه کانی میکیاٹیالی له هزری رفڑناوایی	۴۸
شروعشی ثه قلی ثه وروپیی	۴۹
میکیاٹیالی و گلز بالیزم	۵۰
گلز بالیزمی کرمی و روشت	۵۱
میکیاٹیالی کزمه لگای سقیلی (امه دهندی)	۵۲
میکیاٹیالی و هکو چاودیزی رینسانسی هونه ری جه نگ	۵۳
په پو دندیی نیوان رینگستنی سیاسی و رینگستنی سهربازی	۵۴
داگیر کردنی نیتالیا له لایه ن فردنسا و سه رهه لدانی	۵۵
میکیاٹیالی و چاکسازی رینما سهربازیه کانی نیتالی	۵۶
بوونی هه میشه بی هونه ری جه نگ له ناو	۵۷
گرنگی جه نگی ده رونی لای میکیاٹیالی	۵۸
گیانی سهربازی بنجینه بی هیزه	۵۹
گرنگی رینگستنی سوپا له شه ردا لای میکیاٹیالی	۶۰

میکیافیلی له کتني (هونه ری جانگ ادھبیتہ.....	۱۲۶.....
گرنگی نهقل و زانست له جهنگدا لای میکیافیلی.....	۱۲۷.....
میکیافیلیلیزم له تهرازوی شهربعدا.....	۱۴۲.....
له نیوان میکیافیلی و کلیله و دمغهدا.....	۱۵۲.....
میکیافیلی و تهربتووش.....	۱۶۰.....
میکیافیلی و مزرسولینی	۱۶۴.....
نهانهی بهرگری له میکیافیلی دهکمن.....	۱۶۷.....
دهسه لاتداره میکیافیلیسته کان.....	۱۶۸.....
لاساین کردنه وه	۱۷۱.....
فاشیزم و نازیزم	۱۷۴.....
کهم و کوریه کان	۱۷۵.....
لينکولنیه و هی میڑوویی	۱۷۸.....
نهزمورن.....	۱۸۲.....
بهرزترین هه لسنه نگاندن	۱۸۹.....
ئایا به راست میکیافیلی شهیتانه	۱۹۳.....
سهرچاوه کان	۲۰۵.....
بهشی دووهم / کتني میر به ته و او هتی	۲۰۷.....
په کهی يه کهم لاهسهر میرنشينه جینماوه کان	۲۰۹.....
په کهی دووهم لاهسهر میرنشينه کانی تىکه لاو	۲۰۹.....
په کهی سئیهم / ملکه ج بونی دهسه لاتداریتی نارا	۲۲۰.....

میکیافیلی

- ۲۲۶..... یه کهی چواردهم / چون حوکمی نه و ولاته ده کهی که
- ۲۲۹..... یه کهی پنجم / لمه سر نه و ولایه تانهی به هیز و
- ۲۴۷..... یه کهی ششم / نه و ولایه تانهی به هزی به خت و
- ۲۶۰..... یه کهی هشتم / نه و آنهی به تاوانکاری و
- ۲۶۷..... یه کهی هشتم / لمه سر میرنشینه مددنیه کان
- ۲۷۵..... یه کهی نزیهم / چون هیزی حکومه کان ده بینوی ؟
- ۲۷۸..... یه کهی دهیهم / قسه لمه سر میرنشینه ثابینیه کانه
- ۲۸۳..... یه کهی یازدههم / لمه سر جزره شه رکه رکه کان
- ۲۸۷..... یه کهی دوازدههم / قسه لمه سر سه ریازه
- ۲۹۲..... یه کهی سیانزه لمه رکه کانی میر به رانبر به
- ۲۹۶..... یه کهی چواردههم / قسه لمه سر ستایش
- ۲۹۸..... یه کهی پانزدههم / لمه سر دستکراوهیں
- ۳۰۲..... یه کهی شانزدههم / لمه سر توندو تیزی و
- ۳۰۸..... یه کهی هفدههم / وفاداری میره کان چون ده بین ؟
- ۳۱۲..... یه کهی هزدههم / خزیاراستن له رق و کینه
- ۳۲۷..... یه کهی نزددههم / سوودو زیانه کانی قه لا سه ریازیه کان
- ۳۲۴..... یه کهی بیستهم / چون میر ناوبانگ ده ره کا ؟
- ۳۴۰..... یه کهی بیست و یه کهیم / و هزیرو نهیشی پار استن
- ۳۴۲..... یه کهی بیست و دو هم / په راویز خستنی ما ست او چیه کان
- ۳۴۶..... یه کهی بیست و سی هم / میره نیتالیه کان بز

میکیا فیلی

۲۴۸..... پهکه‌ی بیست و چوارم / بهخت و مرزف

۲۵۳..... پهکه‌ی بیست و پنجم / رزگار کردنی ثیتالیا له



سوپاس و پنځانين

**بټو هاوسمه رم که هاوکار و هاوسمه زرم
بوو له به ټهنجام گه ياندنی ټه م
كتېيې**